

الله الرحمن الرحيم

نکات استفاده از انجمن مهاجر سرا

نکته ۱. مهم ترین نکته که همیشه بسیاری از دوستان رعایت نمی کنند این هستش که به محض ورود به موضوع خاص مثلاً «واکسیناسیون و آزمایشهای پزشکی» به آخرین صفحه میرن و اونجا اولین سؤالی که به ذهنشون می رسه رو مطرح می کنن. مثلاً این سؤال که «آیا حتماً واکسن ها باید در انسیتوپاسپور زده بشه؟» نزدیک به صد مرتبه پرسیده میشه.

دوست عزیز، لطفاً به محض ورود به هر موضوع، به صفحه ی اول اون رفته و حداقل صفحه ی اول موضوع رو که مدیران زحمت می کشن و مهم ترین نکات رو داخل اون ذکر می کنن مطالعه کنین. اگه جواب سؤالتون رو پیدا نکردین. این وظیفه ی شماست که تا صفحه ی آخر تایپیک رو مطالعه بفرمایین و باز پاسخی به سؤالتون داده نشده بود، به سراغ جستجو کردن برین. روش جستجو کردن به صورت دقیق در ادامه توضیح داده میشه.

نکته ۲. سایت های دارای انجمن، دارای دو گزینه برای هر ارسال هستند که یکی مربوط به فقط همان پاسخ ارسال شده و دیگری مختص فرد ارسال کننده هستش:

الف. تبریک و تشکر: این گزینه به منظور تشکر کردن از فرد برای ارسال پاسخ گذاشته شده و بهتره هر زمان که از پاسخ فردی استفاده ای برده میشه از این گزینه استفاده کنین و از فرستنده تشکر کنید. نکته ی قابل ذکر این هستش که برخی از دوستان، برای تشکر از یک ارسال، به ارسال پاسخ داده و ابراز محبت می کنند، دوست گلم این کار لازم نیست و بهتره شما تنها از کلید تشکر استفاده کنین.

ب. رتبه: در کنار اسم هر فرد، گزینه ای وجود داره که امتیاز اون فرد در سایت رو مشخص خواهد کرد. زمانی که احساس می کنین، مخاطب شما و یا فردی که در انجمن پاسخی رو گذاشته فرد مفیدی برای مجموعه هستش، بهش رتبه بدین تا با تعداد امتیاز جایگاه بالاتری در سایت پیدا کنه.



نکته ۳. دوستان گلم از گفتن مواردی که به موضوع بحث مرتبط نیست و خصوصی و بین دو نفر خاص هستش در هر صفحه اکیداً صرف نظر کنین و به جای این کار بر روی اسم شخص مورد نظر کلیک کرده و با «ارسال پیام خصوصی» با طرف مقابلتون گفتگو کنین و یا موضوعی که به بحث مربوط نمیشه اما همگانی هستش رو در صفحه ی مخصوص خودش بیان کنین.

نحوه ی درست کردن امضا

بعد از اینکه تعداد ارسال های شما از ۱۰ عدد گذشت، سایت به شما این اجازه رو خواهد داد که برای خودتون امضا درست کنین. برای این کار بالای صفحه بر روی نام خودتون کلیک کنید، بعد از اینکه صفحه ی پروفایلتان باز شد، به «کنترل پنل کاربر» رفته و سمت راست به دنبال «تغییر امضا» بگردید، با انتخاب این گزینه می تونین امضای مخصوص خودتون رو در زیر پست هاتون داشته باشین.

نحوه ی جستجو مطالب در سایت

دو راه برای جستجوی مطلب در وب سایت وجود داره که تقریباً یکسان هستند :

راه اول :

پس از اینکه با نام کاربری خودتون وارد سایت شدین می تونین از **کلید جستجو** که در سایت به منظور جستجوی مطالب تعبیه شده استفاده کنین:

الف: جستجو بر اساس کلمات کلیدی

در زیر بخش مذکور و در جای خالی عبارت مورد نظرتون رو وارد کنین. اگه می خواین جستجو در متن ارسال صورت بگیره گزینه ی « جستجوی تمام ارسال ها » و اگر به دنبال عنوان خاصی هستین گزینه ی « فقط جستجوی عناوین » رو انتخاب بفرمایین.

اگه می خواین عبارتی که در بالا وارد کردین فقط و فقط در بخش خاص و انجمنی خاصی جستجو بشه در زیر صفحه ی درختی « جستجو در انجمن (ها) » انجمن (های) مورد نظرتون رو پیدا و انتخاب کنین. در نهایت کلید جستجوی پایین صفحه رو بزنین.

ب. جستجو بر اساس نام کاربری

اگر به دنبال فردی هستین که تمامی نام کاربری اون رو بلدین از این قسمت و با تیک زدن گزینه ی « انطباق کامل نام کاربری » استفاده کنین اما اگه بخشی از نام کاربری را به خاطر دارین، تیک گزینه ی مذکور رو حذف کنین. ج. برای فیلتر کردن جستجو، گزینه هایی تعبیه شده که زمان، تعداد ارسال، نحوه ی مرتب سازی و نحوه ی نمایش نتیجه رو میشه با اونها تغییر داد.

راه دوم:

این روش، یک روش کلی هستش و بسیار کار آمد که نه تنها برای سایت مهاجر سرا بلکه در بسیاری از موارد می تونین ازش استفاده کنین:

الف. صفحه ای که قصد دارین عمل جستجو رو در اون انجام بدین باز کنین.

ب. از بالای صفحه آدرس کامل سایت رو کپی کنین. ج. سایت گوگل «<https://www.google.com>» رو باز کنین.

د. در محل جستجو به ترتیب زیر عمل کنین:

۱. موضوع مورد نظر خودتون رو سرچ کنین،

۲. یک فاصله (*space*) بعد از متن قبلی بزارین،

۳. این کلمه رو عیناً بنویسین : «*site:*»،

۴. آدرسی که از بالای صفحه کپی کردین رو اینجا بازنشانی (*past*) کنین.

مثلاً من می خوام در صفحه ی « کلیرنس برندگان ۲۰۱۵ » عمل جستجو در مورد متن نامه ی پیگیری رو انجام بدم، دقیقاً همین عبارت رو جستجو خواهم کرد: «متن نامه ی پیگیری»، به اولین صفحه ی موضوع مورد نظر رفته و آدرس اون که «<http://www.mohajersara.com/Thread-کلیرنس-برندگان-۲۰۱۵>» هستش رو کپی می کنم.

سایت گوگل رو باز می کنم و این متن رو داخل اون خواهم زد :

-کلیرنس-برندگان-۲۰۱۵-[site:http://www.mohajersara.com/Thread](http://www.mohajersara.com/Thread) متن نامه ی پیگیری

و یا تفاوت بین / و *or* رو می خوام در کل سایت جستجو کنم:

<http://www.mohajersara.com> /تفاوت بین *or site:*

سفرنامه تالاری از قبولی تا CEAC

با سلام خدمت دوستان عزیز

این سفرنامه در واقع سفرنامه نیست بلکه لاتاری از آغاز تا پایان هست.

این سفرنامه از چندین سفرنامه و راهنما تشکیل شده است که از بعضی دوستان اجازه گرفته شده و از بعضی دوستان ضمن عرض پوزش استفاده شده است امیدوارم با ذکر اسامی دوستان این مشکل حل شده باشد.

Yesorno عزیز این متن رو برای من فرستاد

ارسالها: 520
تاریخ عضویت: May 2014
رتبه: 77

 عضو با سابقه

★★★★★

Re: سفرنامه
به: ho_tasha

ho_tasha نوشته است:

با سلام خدمت دوست خوب و راهنمای عزیز و دوست دار دوستان مهاجرسرایبی جناب آقای Yesorno عزیز آقا من دوست دارم که سفرنامه ترکیه رو کامل کنم برای دوستان ۲۰۱۶. میخواستم از شما اجازه بگیرم که برای قسمت واکسیناسیون و همچنین ابتدای کار با مهاجرسرا از شما اجازه بگیرم که از فایل سفرنامه شما استفاده کنم اگر امکان داشته باشه. متشکرم که جواب پیام من رو بدین. با آرزوی بهترین ها برای شما در تمام مراحل زندگی. سلام فایلی که شیر شده م کمک به بچه ها که اجازه نمیخواه موفق باشین

- 1 کیس نامبر: 2015AS4###
- 2 تعداد افراد: ۱ نفر (سربازی : س - ارشد. غیر حساس غیر دولتی)
- 3 کنسولگری: Abu Dhabi (تغییر کنسول گری از آنکارا در فرم 260)
- 4 ارسال فرم : October 27
- 5 کارنت: Mar 24
- 6 تاریخ مصاحبه : May 31
- 7 آپدیت ها: Jun ۲ سفارت، Jun ۲ و 10Aug آپ همگانی سیس
- 8 کلیر: 😊
- 9 سفر به آمریکا: 😞

◆ نکات مهم، پاسخ به سؤالات متداول، سفر نامه◆

همچنین در این سفرنامه در ابتدا از فایل های تهیه شده توسط

مهاجرسرا و آقای نیما استفاده شده است

nima2016 و سفرنامه از سیرتاپیاز

۱ فصل اول

بررسی سایت

پس از آنکه نتایج اعلام شد شما میتونید در سایتی که اعلام شده با استفاده از Confirmation Number که در پایان ثبت نام دارید اقدام به بررسی کیس خود کنید در سایت زیر اگر که قبول شده باشید با یک نامه روبرو میشوید که اسم شما و آدرس شما رو داره و جزو برندگان خوش اقبال هستین و اگر که قبوا نشین با همون جمله ای که به شما میگه شما انتخاب نشده اید مواجهه خواهید شد.

آدرس سایت:

[/https://www.dvlottery.state.gov](https://www.dvlottery.state.gov)

[https://www.dvlottery.state.gov/ESC/\(S\(mltoon5sdhqz0nwwrqvhorz2\)\)/default.aspx](https://www.dvlottery.state.gov/ESC/(S(mltoon5sdhqz0nwwrqvhorz2))/default.aspx)

[https://www.dvlottery.state.gov/ESC/\(S\(mltoon5sdhqz0nwwrqvhorz2\)\)/Secure/StatusCheck.aspx](https://www.dvlottery.state.gov/ESC/(S(mltoon5sdhqz0nwwrqvhorz2))/Secure/StatusCheck.aspx)

شما در این آدرس ها میتونید بررسی کنید که آیا قبول شده اید یا خیر همچنین این سایت ها به ترتیب زمانی که وارد میشین به مراحل بعد میبرتون. توجه داشته باشین دوستان عزیز شما به کانفرمیشن اولیه و این سایت خیلی کار دارین چون همچنین نامه دوم شما که نامه دعوت به مصاحبه می باشد بعد کارنت شدن در ویزا بولتن نیز در همین جا بارگذاری خواهد شد. در پایین نمونه از نامه اول رو مشاهده میکنید که برای دوستان قبول شده لاتاری بار گذاری میشه.

زمان یکه شما با خوشحالی تمام متوجه شدید که قبول شدید حال باید شروع به جمع آوری اطلاعات مورد نیاز جهت تکمیل فرم DS-260 باشید.

در فرم DS-260

این فرم که برای افراد برنده و همچنین برای تک تک افراد حاضر با اونها هستش به این صورت پر میشه که ابتدا برای فرد برنده فرم رو تکمیل کرده و سپس برای افراد تکمیل کرده و با گرفتن تایید نهایی به شما یه Confirmation Number خواهد داد این شماره برای ثبت نام CSC جدید مورد استفاده قرار میگیره (توصیح داده خواهد شد)، د رواقع این شماره به شما خواهد گفت که پروسه ثبت اطلاعات شما تکمیل شده و همچنین شما باید از صفحه آخر اون که تاییدیه هست پرینت بگیرید و داشته باشید همچنین برای بعضی دوستان به آدرس ایمیلی که گفتن این صفحه ارسال میشه البته اگر ارسال

نشد میتونید خودتون به صورت دستی در همان صفحه آخر دستور ارسال رو بدین که ارسال میشه و جای نگرانی نیست.

زحمت نحوه تهیه و تکمیل این فروم هارو nima2016 زحمت کشیده که ازشون واقعاً تشکر میکنیم و میتونید ببینید.

شما در تهیه اطلاعات میتونید با استفاده از تصاویر متوجه بشین که چه اطلاعاتی مورد نیاز هست.



U.S. DEPARTMENT of STATE
BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS

TRAVEL.STATE.GOV

Electronic Diversity Visa

Entrant Status Check v05.00.04

[Help](#)



United States Department of State

Kentucky Consular Center
3505 North Highway 25W
Williamsburg, KY 40769
U.S.A

May 05, 2015



اسم
آدرس

TEHRAN, TEHRAN 0098
IRAN

Dear

You have been randomly selected for further processing in the Diversity Immigrant Visa Program for the fiscal year 2016 (**October 1, 2015 to September 30, 2016**). Selection does not guarantee that you will receive a visa because the number of applicants selected is greater than the number of visas available. Please print out this letter and take it with you to your visa interview.

Approximately 84,000 individuals were registered for further processing. Therefore, it is very important that you carefully follow instructions to increase your chances of possible visa issuance. The instructions are located on the Department of State website at <http://www.dvselectee.state.gov>. All DV-2016 applicants must use the online DS-260 Immigrant Visa and Alien Registration Application. Paper forms will not be accepted.

Your case will not be scheduled for an interview appointment until a visa number is available. If you are scheduled for an interview, you will receive a notification message at the e-mail address you provided when you submitted your initial application.

If you need to contact the Kentucky Consular Center (KCC) about your case, you may write to KCCDV@state.gov. **When writing to KCC, you must always include your name and case number as they appear below. You must also include your complete date of birth as stated on your original entry.** You may call the Kentucky Consular Center at (+1) 606-526-7500 between 7:30am and 4:00pm EST.

Case Number: 2016AS000. کیس نامبر فرد برنده
Principal Applicant Name: اسم شخص برنده
Preference Category: DV DIVERSITY
Foreign State Chargeability: IRAN
Post: سفارتی به صورت اتوماتیک انتخاب شده ANKARA

You may call the Kentucky Consular Center at (+1) 606-526-7500 between 7:30am and 4:00pm EST. E-mail inquiries should be addressed to KCCDV@state.gov.

زمانی که شما فرم DS-260 رو تکمیل کردین و بعد نگاه مجدد به فایل نگاه میکنید زمانی که تایید نهایی انجام میشه

Sign In Page

لینک فرم DS-260 جهت تکمیل کردن: <https://ceac.state.gov/IV/Login.aspx>



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Contact Us

Immigrant Visa

Sign In

Welcome to the Consular Electronic Application Center – Immigrant/Diversity Visa portal. To access your case, please enter your case number below.

Case Number

Continue

Important: Before You Begin

[Browser Requirements](#)

Please be patient. Download times may vary depending on your internet connection speed.



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#)



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Contact Us

Immigrant Visa

Sign In

Welcome to the Consular Electronic Application Center – Immigrant/Diversity Visa portal. To access your case, please enter your case number below.

Case Number

2015NA00000006

Enter the Principal Applicant's Date of Birth

(Format: DD-MMM-YYYY)

I am the

-- SELECT ONE --

Continue

Important: Before You Begin

[Browser Requirements](#)

Please be patient. Download times may vary depending on your internet connection speed.



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#)

Sign In Page

خب دوستان در قسمت ورود ابتدا باید کیس نامبر رو وارد کنید و بعد تاریخ تولدتون رو و در بخش سوم باید گزینه Applicant به معنی متقاضی رو بزنید

Contact Us



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Immigrant Visa

Sign In

Welcome to the Consular Electronic Application Center - Immigrant/Diversity Visa portal. To access your case, please enter your case number below.

Case Number

2015NA00000006

Enter the Principal Applicant's Date of Birth

01 ▼ OCT ▼ 1969

(Format: DD-MMM-YYYY)

I am the

-- SELECT ONE --

-- SELECT ONE --

APPLICANT

ATTORNEY

THIRD-PARTY AGENT

Important: Before You Begin

Browser Requirements

Please be patient. Download times may vary depending on your internet connection speed.



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#)

Summary Information Page

در این بخش شما خلاصه ای از وضعیتتون رو مثل تعداد اعضا و یا فرم رو تکمیل کردید یا نه رو میبینید
در مورد کسانی که میخوان به کیسشون اضافه کنند مانند ازدواج بعد از قبولی یا تولد فرزند باید گزینه **Add applicant** رو بزند و مشخصات فرد جدید رو وارد کنند



CHOICE OF ADDRESS & AGENT

FEE

IV APPLICATION

Immigrant Visa

CASE NUMBER: 2015NA00000006

VISA CLASS: DV

CURRENT PROCESSING SITE: KCC

FOREIGN STATE OF CHARGEABILITY: BAHAMAS, THE

Summary Information

Before we can process your Diversity Visa application, each applicant in your case must complete Form DS-260, the online immigrant visa application form. To access the online form, click on the link to the right of an applicant's name below, under the "IV Application" heading.

If a person in your family is not listed below, click the "Add Applicant" button to add him or her. Derivative applicants for the DV program include spouses or children under the age of 21 who meet the requirements of U.S. immigration law. Filling out an application does not guarantee that an individual will qualify as a derivative in your case. This can only be decided by a consular officer at your visa interview.

If you have any questions, please contact the Kentucky Consular Center (KCC) by email (kccdvdv@state.gov) or by phone (Public Inquiry Phone Number 606-526-7500 7:30 a.m. to 4:00 p.m. EDT Monday - Friday).

APPLICANT INFORMATION				
Add Applicant	Status	IV Fee	IV Application	Civil Documents
STEVENSON, CLEMENT PRINCIPAL	N/A	N/A	NOT STARTED	N/A
MORRIS, DONAVEEN SPOUSE	ACCOMPANY	N/A	NOT STARTED	N/A
STEVENSON, MYSTIQUE CHILD	ACCOMPANY	N/A	NOT STARTED	N/A



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#)

Getting Started Page

در این قسمت شما فرآیند پر کردن فرم رو شروع می کنید. همچنین سفارت مورد نظر را نیز انتخاب میکنید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

 **U.S. DEPARTMENT of STATE**
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Getting Started

NOTE: If there is no activity for 20 minutes or more in the process of completing this online application, your session will expire and some data might be lost. Data entered will be saved as you advance through the application by clicking the Next button. However, data on the current page will be lost if there is no activity for 20 minutes.

You selected the Online Application for Immigrant Visa and Alien Registration. This application is for individuals who are applying for an immigrant or diversity visa. Please have your passport (or travel documentation), previous visa information (if applicable), and any other documents relevant to your intended immigration to the United States ready and available for your reference before you start the application process.

The following instructions contain important information about the application process. Please read all the instructions carefully.

Instructions for completing the Online Application for Immigrant Visa Application and Alien Registration:

1. Provide true and complete answers to all questions you are asked. Failure to provide an answer to a question that is applicable to you may result in your application being rejected.
2. Please have all of your required documentation with you while completing this form as it will be helpful for some of the questions.
3. Your answers must be in English and must use English characters, unless you are specifically directed to provide an answer in your native alphabet. Applications submitted in any language other than English may be rejected. Letters like ñ, é, ü, ç are not recognized by the system. Please enter words like Muñoz or Sémonin as Munoz or Semonin, unless otherwise asked.
4. Review all the information you entered for accuracy.
5. We recommend that you print or email the confirmation page for your records before you exit the application. Do not mail the confirmation page to KCC. You should bring your confirmation page with you to your visa interview.
6. If your case is processing electronically, please scan and email your documents to: KCCDV@state.gov

NOTICE: SECTION 222(e) OF THE IMMIGRATION AND NATIONALITY ACT [8 U.S.C. 1202(e)] REQUIRES THAT THE APPLICANT FOR AN IMMIGRANT VISA AND ALIEN REGISTRATION SIGN THIS APPLICATION IN THE PRESENCE OF A CONSULAR OFFICER AND VERIFY THE ANSWERS PROVIDED ON THEIR APPLICATION UNDER OATH. YOU WILL BE REQUIRED TO COMPLY WITH SECTION 222(e) AT THE TIME OF YOUR INTERVIEW.

I certify that I have read and understand the above. I am now ready to begin the immigrant visa and alien registration application process.

Interview Location: **من موارد بالا را خوانده و متوجه شدم. و حالا آماده ام فرایند درخواست ویزا رو شروع کنم.**

Based on your country of residence at the time you submitted your DV lottery entry, your interview will be scheduled at the U.S. Embassy or Consulate in **ANKARA, TURKEY** and you will be notified of the specific date and time by KCC when it is available.

Is this interview location correct? **آیا مکان مصاحبه بالا درست هست؟**

Yes, schedule my interview there. **بله و مصاحبه ام را انجا برنامہ ریزی کن**

No, I want to be interviewed in **نه. میخواهم در اینجا (سفارت انتخابی) مصاحبه شوم**

No, I am in the United States and want to adjust status without leaving the United States. Send my case to USCIS. **نه. من در امریکا هستم و میخواهم وضعیتم را بدوت ترک امریکا تغییر بدم. پرونده ام را بفرستید USCIS به**

Continue

دوستان توجه کنند که کل کیس های ایرانی به صورت پیش فرض سفارت ترکیه را برای مصاحبه انتخاب کرده اند. در صورت تمایل می توانید جای دتیا را برای مصاحبه انتخاب کنید ولی توجه کنید که فقط سه سفارت ایروان و ابوظبی و انکارا توانایی مصاحبه به صورت فارسی را دارند. همچنین دوستان در نظر داشته باشند در هر مرحله از این فرم و قبل از سابمیت کردن با کلیک بر سر برگ review می توانید مکان مصاحبه را عوض کنند



Personal Information 1 Page

در این قسمت شما باید اطلاعات شخصی خود را وارد کنید

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

OMB CONTROL NUMBER: 1405-0185
FORM NUMBER: DS-260
EXPIRATION DATE: 01/31/2016
ESTIMATED BURDEN: 120 MIN

Personal Information 1

اطلاعات شخصی

NOTE: Data on this page must match the information as it is written in your passport or travel documents.

Surnames نام خانوادگی
(e.g., FERNANDEZ GARCIA)

Given Names نام-اسم کوچک
(e.g., JUAN MIGUEL)

نام و نام خانوادگی به زبان مادری

Full Name in Native Alphabet
 Does Not Apply/Technology Not Available

Help: Surnames
Enter all surnames as listed in your passport or travel documentation. If only one name is listed, enter that as your surname.

Help: Given Names
Your given name includes any first name and any middle name that is listed in your passport or travel documentation. If your passport or travel documentation does not include a given name, please enter 'FNU' in Given Names.

Q: Have you ever used other names (i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.)?
A: Yes No
دیگر نام های مورد استفاده

Help: Other Names Used
Other names used includes your maiden name, religious name, professional name, or any other names by which you are known or have been known in the past.

Sex: Male Female
جنسیت

Current Marital Status: -SELECT ONE-
وضعیت تاهل کنونی

Date and Place of Birth

Date of Birth: [Month] [Day] [Year] تاریخ تولد
(Format: DD-MMM-YYYY)

City of Birth: شهر محل تولد

State/Province of Birth: ایالت / استان محل تولد

Country/Region of Birth: کشور / منطقه محل تولد
- SELECT ONE -
 Does Not Apply

Help: Date of Birth
If day or month is unknown, enter as shown in passport or travel document.

Help: Country/Region of Birth
The name of the country/region should be the name that is currently in use for the place where you were born.

PAPERWORK REDUCTION ACT: Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 120 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to:
PRA_BurdenComments@state.gov

CONFIDENTIALITY STATEMENT: AUTHORITIES: The information asked for on this form is requested pursuant to Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of State and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court. **PURPOSE:** The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case. **ROUTINE USES:** If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

◀ Back: Getting Started Save Next: Personal 2 ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Personal Information 2 Page

در این قسمت اطلاعات شخصی و اطلاعات مدارک مسافرتی رو یعنی پاسپورت را وارد میکنید .

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Personal 1
- Personal 2
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal Information 2

Country/Region of Origin (Nationality) **کشور / منطقه محل تولد (ملیت)**
- SELECT ONE -

Provide the following information on your travel documentation:

Document Type **نوع سند (پاسپورت)**
PASSPORT

Document ID **شماره سند (شماره پاسپورت)**
[Text Field]

Country/Authority that Issued Document
- SELECT **کشور / سازمان که پاسپورت صادر شده**

Issuance Date [DD] [MMM] [YYYY] **تاریخ صدور**
(Format: DD-MMM-YYYY)

Expiration Date [DD] [MMM] [YYYY] **تاریخ انقضا**
(Format: DD-MMM-YYYY)

Q: Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above?
A: Yes No

Help: Travel Documentation
Enter the information on the travel document you will be using when traveling to the U.S. Your travel document should be a valid, unexpired passport or other valid, unexpired documentation that is sufficient to establish your identity and nationality.

Help: Other Country/Region of Origin (Nationality)
Enter all nationalities you currently hold and all nationalities you have previously held, regardless of whether you have formally and/or legally relinquished the nationality. If the country where you previously held nationality is no longer a political entity or country, select the nationality that corresponds with the name of the country that is currently used for that location.

آیا شما ملیتی به غیر از آنچه در بالا نوشته اید داشته اید یا دارید؟

◀ Back: Personal 1 Save Next: Address and Phone ▶

This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

CEAC IV Form DS-260 6

Personal Information 2 Page

در این قسمت اگر پاسپورت ندارید می توانید از این گزینه استفاده کنید و در قسمت پایین اگر ملیت کشور دیگری رو هم دارید اعلام کنید و شماره پاسپورتتونو بنویسید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Personal 1
- Personal 2
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal Information 2

Country/Region of Origin (Nationality)
- SELECT ONE -

Provide the following information on your travel documentation:

Document Type
OTHER TRAVEL DOCUMENT

نوع سند (دیگر مدارک مسافرتی)

Help: Travel Documentation
Enter the information on the travel document you will be using when traveling to the U.S. Your travel document should be a valid, unexpired passport or other valid, unexpired documentation that is sufficient to establish your identity and nationality.

Q: Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above?

A: Yes No

Provide the following information:

Other Country/Region of Origin (Nationality)
- SELECT ONE - **سایر ملیت کشور / منطقه**

Q: Do you hold a passport from the country/region of origin (nationality) above?

آیا شما پاسپورتی از ملیت کشور یا ناحیه ذکر شده در بالا دارید؟

Provide the following information:

Passport Number

+ Add Another - Remove

◀ Back: Personal 1 Save Next: Address and Phone ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Present and Previous Address Information Page

در این قسمت شما باید آدرس هایی که هستید و یا بودید رو وارد کنید و اگر تا حالا محل زندگیتون عوض نشده یعنی تغییر منزل ندادید گزینه مربوطه رو نه بزنید و اگر بیشتر از چند بار خونه عوض کردید با استفاده از گزینه **add another** می تونید ثبت کنید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Present and Previous Address Information

آدرس و اطلاعات تماس کنونی و قبلی

Present Address آدرس کنونی

Street Address (Line 1)
Street Address (Line 2) *Optional
City
State/Province Does Not Apply
Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply
Country/Region
- SELECT ONE -
From Date Date at age sixteen: 23-Jan-1996
(Format: MMM-YYYY)

Previous Addresses آدرس قبلی

Q: Have you lived anywhere other than this address since the age of sixteen?
آیا شما در هر جایی به غیر از این آدرس از سن شانزده زندگی کرده اید؟

Please provide the following information on all addresses you lived at since turning sixteen. Begin with your address immediately before your current address.

Street Address (Line 1)
Street Address (Line 2) *Optional
City
State/Province Does Not Apply
Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply
Country/Region
- SELECT ONE -
From Date
(Format: MMM-YYYY)
To Date
(Format: MMM-YYYY)

Phone

Primary Phone Number
Secondary Phone Number Does Not Apply
Work Phone Number Does Not Apply

Email آدرس ایمیل

Email Address
(e.g., emailaddress@example.com)

Help: Previous Addresses
Previous addresses should only include those addresses at which you established a residence (for example on campus housing where you lived for an academic term at your college or university) and should not include places at which you were temporarily present (for example a hotel at which you stayed for vacation).

Help: Email
You must provide an email address. The email address you provide will be used for correspondence purposes. Provide an email address that is secure and to which you have reasonable access.



Mailing and Permanent Address Page

در این قسمت در بخش اول ادرس پستی در ایران و در بخش های دیگه ادرسی در امریکا رو میخاد که شما باید حتما ادرسی در امریکا بدین. پس با توجه به شرایط خودتان در هر بخش گزینه بله یا خیر را انتخاب کنید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Present and Previous
- Mailing and Permanent**
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Mailing and Permanent Address Information

اطلاعات پستی و اطلاعات محل اقامت شما

Mailing Address

Q: Is your Mailing Address the same as your Present Address?

A: Yes No

آیا ادرس پستی شما همان ادرس محل زندگی فعلیتان است؟

Complete the additional items below:

Address (Line 1)

Address (Line 2) *Optional

City

State/Province

Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Help: Mailing Address

This is the address where we will send correspondence regarding your application.

Permanent Address

ادرس محل اقامت شما در امریکا

Please provide the following information on where you intend to live after arrival in the United States.

Name of person currently living at address

Does Not Apply

نام شخصی که در حال حاضر در آن ادرس زندگی می کند

U.S. Street Address (Line 1)

U.S. Street Address (Line 2) *Optional

City

State
- SELECT ONE -

ZIP Code
(e.g., 12345 or 12345-1234)

Phone Number
() -
(e.g., 555-555-5555) Does Not Apply

Q: Is this address where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed?

A: Yes No

آیا این ادرسی است که شما میخواهید گرین کارتتان به آن پست شود؟

Please provide the address in the United States where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed.

Contact Person

U.S. Street Address (Line 1)

U.S. Street Address (Line 2) *Optional

City

State
- SELECT ONE -

ZIP Code
(e.g., 12345 or 12345-1234)

Phone Number
() -
(e.g., 555-555-5555) Does Not Apply

◀ Back: Present/Previous Save Next: Family ▶



Family Information: Parents Page

در این قسمت شما اطلاعات والدینتونو وارد میکنید و در هر مورد بسته به وضعیت خود تیک گزینه بله یا نه رو بزینید. در صورتی که هر کدام از والدین شما فوت کرده باشند باید سال وفات را ذکر کنید.

U.S. DEPARTMENT OF STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Parents**
- Previous Spouse
- Children
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Parents

اطلاعات خانوادگی - والدین

NOTE: Please provide the following information concerning your biological parents. If you are adopted, please provide the following information on your adoptive parents.

Father

Surnames
(e.g., Hernandez Garcia) Do Not Know

Given Names
(e.g., Juan Miguel) Do Not Know

Date of Birth
(Format: DD-MMM-YYYY) Do Not Know

Place of Birth

City Do Not Know

State/Province Do Not Know

Country/Region
- SELECT ONE - Do Not Know

Q: Is your father still living?
A: Yes No **ایا پدرتون در قید حیات است؟**

Current Address Do Not Know

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Mother

Surnames at Birth
(e.g., Hernandez Garcia) Do Not Know

Given Names
(e.g., Juanita Miguel) Do Not Know

Date of Birth
(Format: DD-MMM-YYYY) Do Not Know

Place of Birth

City Do Not Know

State/Province Do Not Know

Country/Region
- SELECT ONE - Do Not Know

Q: Is your mother still living?
A: Yes No **ایا مادرتون در قید حیات است؟**

Q: Is your mother's address the same as your father's?
A: Yes No **ایا ادرس مادر و پدرتون یکی هست؟**

Current Address Do Not Know

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Back: Address and Phone Save Next: Previous Spouse



Family Information: Spouse Page

در این قسمت باید اطلاعات همسرتونو وارد کنید و بسته به شرایط گزینه های بله و خیر را بزنید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Spouse **اطلاعات خانوادگی - همسر**

NOTE: Please provide the following information on your current spouse.

Current Spouse **همسر فعلی**

Surnames
Given Names
Date of Birth
(Format: DD-MMM-YYYY)
Place of Birth
City
 Do Not Know
State/Province of Birth
 Does Not Apply
Country/Region
- SELECT ONE -
Spouse's Address
-SELECT ONE-
Occupation
-SELECT ONE- **شغل**
Date and Place of Marriage
Date of Marriage
(Format: DD-MMM-YYYY)
City
State/Province
 Does Not Apply
Country/Region
- SELECT ONE -
تاریخ عقد یا ازدواج
ادرس محل عقد

Q: Is your spouse immigrating to the U.S. with you?
A: Yes No **ایا همسرتون با شما به امریکا مهاجرت می کند؟**

Q: Is your spouse immigrating to the U.S. at a later date to join you?
A: Yes No

ایا همسرتون در تاریخی دیگر به امریکا برای پیوستن به شما مهاجرت می کند؟

Back: Parents Save Next: Previous Spouse



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Family Information: Previous Spouse Page

در این قسمت شما باید اطلاعات همسران قبلیتون رو وارد کنید و بسته به شرایط خودتون گزینه های بله و یا نه رو انتخاب کنید. در صورت نیاز از گزینه **add another** برای اضافه کردن همسر جدا شده بعدی استفاده کنید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Previous Spouse

اطلاعات خانوادگی - همسر قبلی

NOTE: Please provide the following information on all of your previous spouses, including those deceased.

Q: Do you have any previous spouses?
A: Yes No

Number of Previous Spouses: **تعداد همسران قبلی**

Provide the following information:

Surnames

Given Names

Date of Birth
(Format: DD-MMM-YYYY)

Date of Marriage **تاریخ ازدواج**
(Format: DD-MMM-YYYY)

Date Marriage Ended **تاریخ طلاق**
(Format: DD-MMM-YYYY)

How was your marriage terminated?
OTHER

Explain Other **ازدواج شما چگونه خاتمه یافته است؟**

Country/Region where marriage was terminated
- SELECT ONE -

کشور یا منطقه ای که ازدواج در آن خاتمه یافت



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Family Information: Children Page

در این قسمت باید اطلاعات فرزندان رو وارد کنید و بسته به شرایط گزینه های بله یا خیر را بزنید.

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Children

اطلاعات خانوادگی - فرزندان

NOTE: The Immigration and Nationality Act (INA) does not allow derivative status to family members of immediate relatives. For example, IR1, CR1, IR2, CR2 and IR5 classifications are immediate relative visa categories. The petitioner must file separate immediate relative petitions for the spouse, each child and each parent.

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Parents
- Spouse
- Previous Spouse
- Children
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Q: Do you have any children?

آیا بچه دارید؟

A: Yes No

Number of Children:

تعداد فرزندان

Provide the following information on each of your children (this includes all natural children, adopted children, and step children).

Child 1

Surnames

Given Names

Date of Birth

(Format: DD-MMM-YYYY)

Place of Birth

City

Do Not Know

State/Province

Does Not Apply

Country/Region

- SELECT ONE -

Q: Does this child live with you?

آیا این فرزند با شما زندگی میکند؟

A: Yes No

Q: Is this child immigrating to the U.S. with you?

آیا این فرزند با شما به امریکا مهاجرت می کند؟

A: Yes No

Q: Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you?

آیا این فرزند بعدا برای پیوستن به شما به امریکا مهاجرت میکند؟

A: Yes No

برای اضافه کردن فرزند دیگر

دوستان توجه کنند که باید اطلاعات تمام فرزندان خود را وارد کنید.

اما برای فرزندان مجردی که تا قبل از ثبت نام در لاتاری اون سال زیر 21 سال بودند باید گزینه اینکه با شما به امریکا مهاجرت می کنند رو بله بزنید و برای بچه های متاهل و یا اینکه در موقع ثبت نام لاتاری بالای 21 سال بودند باید برای اینکه با شما به امریکا مهاجرت میکنند رو نه بزنید.

Previous U.S. Travel Information Page

در این قسمت باید اطلاعات مسافرت های قبلی به امریکا رو وارد کنید. بسته به شرایط خود گزینه های بله یا نه رو انتخاب کنید.

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Previous U.S. Travel Information

اطلاعات مسافرت های قبلی به امریکا

NOTE: Provide the following previous U.S. travel information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

آیا تا حالا در امریکا بوده اید؟

Q: Have you ever been in the U.S.?
A: Yes No

Provide the following information:

Q: Were you issued an Alien Registration Number by the Department of Homeland Security?
A: Yes No

Provide Alien Registration Number

Alien Registration Number: Do Not Know
(e.g., A123456789)

شماره ثبت خارجی

ایا شماره ثبت خارجی برای شما توسط وزارت امنیت داخلی صادر شده است؟

اطلاعات سفر های قبلی

Provide information on your last five U.S. visits:

Date Arrived:
(Format: DD-MMM-YYYY)

تاریخ ورود

Length of Stay: -SELECT ONE-
مدت زمان اقامت

برای اضافه اطلاعات سفری دیگر

Help: Previous U.S. Visits
If you are unsure about when you visited the U.S., please provide a best estimate.

Q: Have you ever been issued a U.S. Visa?
A: Yes No

ایا تا بحال ویزای امریکا برای شما صادر شده؟

Provide the following information on your last U.S. visa:

Date Visa Was Issued:
(Format: DD-MMM-YYYY)

تاریخ صدور ویزا

Visa Classification:
 Do Not Know

نوع ویزا

Visa Number: Do Not Know

شماره ویزا

Q: Have any of your U.S. visas ever been lost or stolen?
A: Yes No

ایا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما گم یا دزدیده شده؟

Enter year visa was lost or stolen:
Year:

سال گم شدن یا دزدیده شدن

Explain:

توضیح

Q: Have any of your U.S. visas ever been cancelled or revoked?
A: Yes No

ایا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما کنسل یا لغو شده؟

Explain:

Q: Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the port of entry?
A: Yes No

ایا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما رد یا اجازه ورود به امریکا یا درخواست اجازه ورود در پورت ورودی رد شده؟

Explain:



Present Work/Education/Training Information Page

در این قسمت شما باید اطلاعات شغل تون رو وارد کنید و با توجه به وضعیتتون گزینه های بله یا خیر رو بزنید.

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Present Work/Education/Training Information

اطلاعات شغل فعلی / تحصیلات و آموزش ها

NOTE: Provide the following information concerning your current employment or education.

Primary Occupation **شغل اصلی**
 AGRICULTURE

Provide the following information:

Present Employer or School Name **نام کار فرما یا محل کار**

Present Employer or School address: **آدرس کارفرما یا محل کار**

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
 - SELECT ONE -

Q: Do you have other occupations?

آیا شغل دیگه ای دارید؟

A: Yes No

Provide the following information:

Other Occupation
 AGRICULTURE

Other Employer or School Name

Other Employer or School address:

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
 - SELECT ONE -

[Add Another](#) [Remove](#)

In which occupation do you intend to work in the U.S.?

AGRICULTURE **در کدام شغل قصد دارید در امریکا کار کنید؟**

[Back: Previous U.S. Travel](#)

[Save](#)

[Next: Work/Education: Previous](#)

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Present
- Previous
- Additional
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

نوستان در زیر شاخه های شغل اصلی گزینه های زیر در فرم وجود دارد. در صورتی که شغل شما هیچ کدام از اینها نبود **other** بزنید و توضیح دهید.

- AGRICULTURE کشاورزی
- ARTIST/PERFORMER هنرمند و ایفاکننده
- BUSINESS تجارت، کار و کسب
- COMMUNICATIONS ارتباطات
- COMPUTER SCIENCE علم کامپیوتر
- CULINARY/FOOD SERVICES سرویس های غذا و بختنی
- EDUCATION آموزش و پرورش
- ENGINEERING مهندسی
- GOVERNMENT دولت، حکومت، فرمانداری
- HOMEMAKER خانه دار ، اداره کننده خانه
- LEGAL PROFESSION وکیل و حرفه وکالت
- MEDICAL/HEALTH پزشکی، وابسته به پزشکی و سلامتی
- MILITARY نظامی، سربازی
- NATURAL SCIENCE علوم طبیعی
- NOT EMPLOYED بیکار
- PHYSICAL SCIENCES علوم فیزیک
- RELIGIOUS VOCATION شغل مذهبی
- RESEARCH پژوهش، تحقیق
- RETIRED بازنشسته
- SOCIAL SCIENCE علوم اجتماعی
- STUDENT دانش آموز یا دانشجو
- OTHER غیره

RETIRED: و HOMEMAKER توضیح و مشخصات اضافی نمیخواود.
 NOT EMPLOYED: مشخصات کار، توضیح نمیخواود.
 OTHER: هم توضیح نمیخواود، هم مشخصات کار

Present Work/Education/Training Information Page

در این قسمت شما اطلاعات شغلتون رو میدین. این قسمت بیشتر برای کسانی هست که به جای ارایه دیپلم 12 ساله میخواهند سابقه کار ارایه بدن. پس هر کسی اگر شغش به آموزش و تجربه نیاز داره باید بگه بزنه مثل مهندس برق و یا نه بزنه مثل کارگر.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training

Present

Previous

Additional

- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Present Work/Education/Training Information

NOTE: Provide the following information concerning your current employment or education.

Primary Occupation
AGRICULTURE

Provide the following information:

Present Employer or School Name

Present Employer or School address:

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Q: Does this job require at least 2 years of training or experience?
A: Yes No

ایا این شغل حداقل به دو سال تجربه یا آموزش نیاز داره؟

Provide the following information:

Job Title
عنوان شغل

Describe the Type of Work you are doing. Be as specific as possible.

Duties
وظیفه ها

Employment Date From
استخدام از تاریخ

(Format: DD-MMM-YYYY)

Employment Date To
استخدام تا تاریخ

(Format: DD-MMM-YYYY)

Q: Do you have other occupations?
A: Yes No

Provide the following information:

Other Occupation
-SELECT ONE-

+ Add Another - Remove

In which occupation do you intend to work in the U.S.?
BUSINESS

Back: Previous U.S. Travel Save Next: Work/Education: Previous



Previous Work/Education/Training Information Page

در این قسمت باید اطلاعات کار قبلی تون رو وارد کنید در صورتی که شغل قبلی داشتید بله و در غیر این صورت نه یزید.

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE REVIEW SIGN

Application List

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training

Present

- Previous
- Additional

Petitioner

- Security and Background
- Social Security Number

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Previous Work/Education/Training Information

اطلاعات کار قبلی

NOTE: Please provide the following information.

Q: Were you previously employed? آیا قبلا شاغل بودین؟

A: Yes No

Provide the following information on all of your employers from the last ten years, starting with the most recent employer.

Employer Name

Employer Street Address (Line 1)

Employer Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Telephone Number

Job Title عنوان شغل

Supervisor's Surnames نام خانوادگی سرپرست یا پشتیبان Do Not Know

Supervisor's Given Names نام سرپرست یا پشتیبان Do Not Know

Employment Date From
(Format: DD-MMM-YYYY)

Employment Date To
(Format: DD-MMM-YYYY)

Q: Does this job require at least 2 years of training or experience?

A: Yes No

Provide the following information:

Describe the Type of Work you are doing. Be as specific as possible.

Duties

اضافه کردن شغل دیگر + Add Another - Remove

Q: Have you attended any educational institutions at a secondary level or above?

A: Yes No

Help: Level of Education
You must answer yes to this question if you have ever attended high school, college, university, graduate school, doctoral program, or a vocational program.

Back: Work/Education: Present Save Next: Work/Education: Additional



Previous Work/Education/Training Information Page

در این قسمت باید اطلاعات تحصیلی رو وارد کنید. و با توجه به شرایطتون گزینه های بله و یا خیر رو بزنید .

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Previous Work/Education/Training Information

اطلاعات تحصیلی

NOTE: Please provide the following information.

Q: Were you previously employed?
A: Yes No

Q: Have you attended any educational institutions at a secondary level or above?
A: Yes No

Number of Educational Institutions Attended:

تعداد حضور در موسسات آموزشی

Name of Institution **نام موسسه**

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) *Optional

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region
- SELECT ONE -

Course of Study **رشته تحصیلی**

Degree or Diploma **مدرک**

Date of Attendance From
(Format: DD-MMM-YYYY)

Date of Attendance To
(Format: DD-MMM-YYYY)

تاریخ شروع حضور

تاریخ پایان حضور

اضافه کردن مقطع دیگر

Help: Level of Education
You must answer yes to this question if you have ever attended high school, college, university, graduate school, doctoral program, or a vocational program.

Help: Course of Study
For high school course of study please indicate "Academic" or "Vocational." For all other educational levels please indicate your major or concentration.

← Back: Work/Education: Present Save Next: Work/Education: Additional →



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

برای دیپلم می توان به دو صورت نوشت
مثلا دیپلم رشته تجربی:

Course Of Study : Academic
Degree: High School Diploma

Course Of Study : Experimental Science
Degree: Academic High School Diploma

معانی مقاطع و رشته های تحصیلی:

High school Diploma : برای دیپلم
Pre-University Degree : برای پیش دانشگاهی
Associate Degree : برای کاردانی
Bachelor Degree : برای لیسانس
Master Degree : برای ارشد
Academic : نظری
Labour and Science : کار دانش
Technical And Vocational : هنرستان یا فنی حرفه ای
Mathematics And Physics : رشته ریاضی
Humanities : رشته انسانی
Experimental Science : رشته تجربی

توجه: دوستان توجه کنید در این قسمت مدارک تکمیل شده رو باید بنویسید. مثلا کسی که دانشجوی دوره کار شناسی هست اینجا نمی نویسه لیسانس داره چون هنوز مدرکشو نگرفته همچنین می تونه این قسمت دانشجو بودن رو در قسمت شغل بنویسه. برای مثال کسی که فوق لیسانس داره و تمام کرده باید در قسمت تعداد حضور در موسسات آموزشی گزینه 4 رو بنویسه یکی برای دیپلم یکی برای پیش دانشگاهی و یکی برای لیسانس و یکی برای ارشدش. و از آخرین مدرک به پایین می نویسه.

Additional Work/Education/Training Information Page

در این قسمت اطلاعات مربوط به سربازی و یا حضور در ارتش و دیگر ارگان های نظامی رو بنویسید. در صورتی که پاسخ شما بله باشد باید به سوالات زیر پاسخ دهید.

معنی اصطلاحات نظامی: http://en.wikipedia.org/wiki/Rank_insignia_of_the_Iranian_military



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Additional Work/Education/Training Information

اطلاعات نظامی

NOTE: Provide the following work, education, or training related information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

Q: Have you ever served in the military?

A: Yes No

آیا تا به حال در ارتش خدمت کرده اید؟

Provide the following information:

Name of Country/Region

- SELECT ONE -

نام کشور/ناحیه

Branch of Service

رسته یا شاخه خدمت

Rank/Position

رتبه/سمت (درجه)

Military Specialty

تخصص نظامی

Date of Service From

(Format: DD-MMM-YYYY)

تاریخ شروع خدمت

Date of Service To

(Format: DD-MMM-YYYY)

تاریخ پایان خدمت

+ Add Another

- Remove

معنی اصطلاحات نظامی:

http://en.wikipedia.org/wiki/Rank_insignia_of_the_Iranian_military

◀ Back: Work/Education: Previous

Save

Next: Petitioner ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Additional Work/Education/Training Information Page

در صورتی که سابقه نظامی ندارید باید به سوالات زیر پاسخ بدید. اگر زبانی به غیر از زبان مادری خوتون می دونید ذکر کنید.
در صورت جواب بله دادن به هر کدام از سوالاتی زیر باید توضیح بدین.



COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Additional Work/Education/Training Information

NOTE: Provide the following work, education, or training related information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training**
- Present
- Previous
- Additional
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Q: Have you ever served in the military?

آیا تا به حال در ارتش خدمت کرده اید؟

A: Yes No

Please explain how you avoided mandatory military service in Iran.

دلیل اینکه به خدمت نرفتید رو بنویسید

جواب کلیه سوال های زیر به غیر از سوال اخر رو نه بدید

Q: Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organization?

آیا شما متعلق و یا کمک کننده و یا مشغول به کار در یک سازمان حرفه ای و یا اجتماعی و یا خیریه هستید؟

A: Yes No

Q: Do you have any specialized skills or training, such as firearms, explosives, nuclear, biological, or chemical experience?

آیا شما هر گونه مهارت های تخصصی و آموزشی، مانند سلاح گرم، مواد منفجره، هسته ای، بیولوژیکی، و یا تجربه مواد شیمیایی دارید؟

A: Yes No

Q: Have you ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization?

آیا تا به حال در خدمت و یا عضو و یا درگیر یک واحد شبه نظامی، واحد فشار (پارتیزان)، گروه شورشی، گروه چریکی و یا سازمان های شورشی بوده اید؟

A: Yes No

Q: Can you speak and/or read languages other than your native language?

آیا می تونی به زبانی غیر از زبان مادری خود صحبت کنید یا بخونید؟

A: Yes No

Back: Work/Education: Previous

Save

Next: Petitioner



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Petitioner Information Page

در این قسمت شما اطلاعات کسی رو که برای شما درخواست ویزا داده میدید.
برای کیس های لاتاری این گزینه احتمالا حذف شده چون کسی برای اونا درخواست نمیده بلکه خودشون اسمشون
در میاد. در صورتی که این گزینه موجود بود باید گزینه "خود" یا "SELF" رو بزیند.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

 **U.S. DEPARTMENT of STATE**
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Petitioner Information

NOTE: Please provide the following information concerning the individual/entity that filed a petition on your behalf.

Petitioner is my

Help: Petitioner
Your petitioner is generally the U.S. person or business who made a formal request that you be considered for an immigrant visa or permanent legal residence. Your petitioner is generally your U.S. citizen relative, your U.S. permanent resident relative, or your U.S. employer. In some cases you may have filed a petition on your own behalf.

Getting Started
Personal
Address and Phone
Family
Previous U.S. Travel
Work / Education / Training
Petitioner
Security and Background
Social Security Number

◀ Back: Work / Education / Training Save Next: Security and Background ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Medical and Health Information Page

در این قسمت شما باید به سوالات چک امنیتی یا گزینش جواب بدین. توجه داشته باشید که باید به کلیه سوالات این بخش (یعنی بخش بک گراوند چک) به غیر از سوال دوم جواب نه بدید چون این مباحث از نظر اونا خیلی مهمه. در ضمن دیگه وقت نداشتیم همه اون سوالات رو ترجمه کنیم. فقط یادتون باشه سوالات امنیتی هستش. سوال دوم که مربوط به واکسیناسیون هست رو بله بزنید و در توضیحش بگید که مدیکال میدید.



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Medical and Health Information

اطلاعات امنیت و سابقه

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)?

A: Yes No

آیا شما یک بیماری مسری از نظر بهداشت عمومی مانند سل دارید؟

Q: Do you have documentation to establish that you have received vaccinations in accordance with U.S. law?

A: Yes No

آیا اسناد و مدارکی که ثابت کند که شما واکسن های مطابق با قانون ایالات متحده دریافت کرده اید دارید؟ بله خیر (جواب این سوال را بله بزنید و در توضیحش بنویسید مدیکال میدید. ولی بقیه رو نه بزنید)

Explain

Q: Do you have a mental or physical disorder that poses or is likely to pose a threat to the safety or welfare of yourself or others?

A: Yes No

آیا شما یک اختلال روانی و یا فیزیکی دارید که احتمال تهدیدی برای امنیت و رفاه خودتان و یا دیگران را در بر داشته باشد؟

Q: Are you or have you ever been a drug abuser or addict?

A: Yes No

آیا شما تا بحال مصرف کننده مواد و یا معتاد بوده اید؟

Back: Petitioner

Save

Next: Criminal



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Criminal Information Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Criminal Information

اطلاعات جنایی

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other similar action?

A: Yes No

آیا تا به حال سابقه دستگیر شدن و محکوم به هر جرم و یا جرم و جنایت، حتی اگر مورد بخشش یا عفو قرار گرفته باشید، و یا دیگر اقدامات مشابه را دارید؟

Q: Have you ever violated, or engaged in a conspiracy to violate, any law relating to controlled substances?

A: Yes No

آیا تابحال در نقص و یا درگیر در توطئه برای نقص هرگونه قانون مربوط به مواد بوده اید؟

Q: Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has violated any controlled substance trafficking law, and have knowingly benefited from the trafficking activities in the past five years?

A: Yes No

آیا شما یک همسر، پسر، دختر یا یک فرد دارید که نقص قانون و قاچاق مواد تحت کنترل را کند و آگاهانه از فعالیت های قاچاق را در پنج سال گذشته بهره برده است؟

Q: Are you coming to the United States to engage in prostitution or unlawful commercialized vice or have you been engaged in prostitution or procuring prostitutes within the past 10 years?

A: Yes No

آیا شما به امریکا می آید که در فحشا و غیر قانونی شرکت کنید و یا شما در فحشا یا روسپی گران مراکز فساد در 11 سال گذشته درگیر بوده اید؟

Q: Have you ever been involved in, or do you seek to engage in, money laundering?

A: Yes No

آیا تا به حال شده است درگیر و یا به دنبال

Q: Have you ever committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States?

A: Yes No

آیا تا به حال مرتکب یا در توطئه برای ارتکاب جرم قاچاق انسان در ایالات متحده و یا خارج از ایالات متحده شده اید؟

Q: Have you ever knowingly aided, abetted, assisted, or colluded with an individual who has been identified by the President of the United States as a person who plays a significant role in a severe form of trafficking in persons?

A: Yes No

آیا تا به حال آگاهانه نقشی در کمک و یا تشویقی و یا تبانی با فردی که توسط رییس جمهور امریکا به عنوان شخصی که نقش مهمی

Q: Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States and have you within the last five years, knowingly benefited from the trafficking activities?

A: Yes No

آیا شما همسر، پسر، دختر یا فردی دارید که مرتکب یا توطئه ای برای ارتکاب یک جرم قاچاق انسان در ایالات متحده و یا خارج از ایالات متحده و شما در پنج سال گذشته آگاهانه از فعالیت های قاچاق بهره برده باشید؟

Back: Medical and Health

Save

Next: Security 1



Security and Background: Security Information 1 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Security Information 1

اطلاعات امنیتی

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Do you seek to engage in espionage, sabotage, export control violations, or any other illegal activity while in the United States?

A: Yes No

آیا شما به دنبال شرکت در جاسوسی، خرابکاری، نقض کنترل صادرات، و یا هر گونه فعالیت غیر قانونی دیگر در حالی که در ایالات متحده اید، هستید؟

Q: Do you seek to engage in terrorist activities while in the United States or have you ever engaged in terrorist activities?

A: Yes No

آیا شما به دنبال شرکت در فعالیت های تروریستی در حالی که در ایالات متحده هستید و یا آیا تا کنون در فعالیت های تروریستی مشغول بوده اید؟

Q: Have you ever or do you intend to provide financial assistance or other support to terrorists or terrorist organizations?

A: Yes No

آیا تا به حال شما قصد ارائه کمک مالی و حمایت های دیگر به تروریست ها و یا سازمان های تروریستی داشته اید؟

Q: Are you a member or representative of a terrorist organization?

A: Yes No

آیا شما یک عضو یا نماینده یک سازمان تروریستی هستید؟

Q: Have you ever ordered, incited, committed, assisted, or otherwise participated in genocide?

A: Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در این صورت در نسل کشی شرکت کرده اید؟

Q: Have you ever committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in torture?

A: Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در شکنجه دادن شرکت کرده اید؟

Q: Have you committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in extrajudicial killings, political killings, or other acts of violence?

A: Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در قتل های فراقضایی، قتل های سیاسی، و یا دیگر اعمال خشونت آمیز شرکت کرده اید؟

Q: Have you ever engaged in the recruitment of or the use of child soldiers?

A: Yes No

آیا تا به حال در استخدام و یا استفاده از کودکان سرباز مشغول بوده اید؟

Q: Have you, while serving as a government official, been responsible for or directly carried out, at any time, particularly severe violations of religious freedom?

A: Yes No

آیا شما، در حالی که به عنوان یک مقام دولتی، مسئول یا به طور مستقیم در هر زمان از حامیان نقض شدید آزادی مذهبی بوده اید؟

Back: Criminal

Save

Next: Security 2



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Security Information 2 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Security Information 2

اطلاعات امنیتی

NOTE: Provide the following security information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Are you a member of or affiliated with the Communist or other totalitarian party?

A: Yes No

Q: Have you ever directly or indirectly assisted or supported any of the groups in Colombia known as the Revolutionary Armed Forces of Colombia (FARC), National Liberation Army (ELN), or United Self-Defense Forces of Colombia (AUC)?

A: Yes No

Q: Have you ever, through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership?

A: Yes No

Q: Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership?

A: Yes No

Q: Have you ever been directly involved in the establishment or enforcement of population controls forcing a woman to undergo an abortion against her free choice or a man or a woman to undergo sterilization against his or her free choice?

A: Yes No

Q: Have you ever disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention?

A: Yes No

Q: Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention?

A: Yes No

← Back: Security 1 Save Next: Immig. Law Violations 1 →



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Immigration Law Violation Information 1 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

 U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Immigration Law Violations Information 1

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Have you ever sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the United States, or any other United States immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means?

A: Yes No

◀ Back: Security 2 Save Miscellaneous 1 ▶

Getting Started
Personal
Address and Phone
Family
Previous U.S. Travel
Work / Education / Training
Petitioner
Security and Background
Medical and Health
Criminal
Security 1
Security 2
Immigration Law Violations 1
Miscellaneous 1
Miscellaneous 2
Social Security Number




This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Immigration Law Violation Information 1 Page

پاسخ سوالاتی زیر رو نه بدید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

 U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Immigration Law Violations Information 1

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Have you ever sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the United States, or any other United States immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means?

A: Yes No

Q: Have you ever been the subject of a removal or deportation hearing?

A: Yes No

Q: Have you failed to attend a hearing on removability or inadmissibility within the last five years?

A: Yes No

Q: Have you ever been unlawfully present, overstayed the amount of time granted by an immigration official or otherwise violated the terms of a U.S. visa?

A: Yes No

Q: Are you subject to a civil penalty under INA 274C?

A: Yes No

Q: Have you been ordered removed from the U.S. during the last five years?

A: Yes No

Q: Have you been ordered removed from the U.S. for a second time within the last 20 years?

A: Yes No

[Back: Security 2](#) [Save](#) [Next: Immig. Law Violations 2](#)



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Immigration Law Violation Information 2 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

 U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Immigration Law Violations Information 2

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Have you ever been unlawfully present and ordered removed from the U.S. during the last ten years?

A: Yes No

Q: Have you ever been convicted of an aggravated felony and been ordered removed from the U.S.?

A: Yes No

Q: Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than 180 days (but no more than one year) and have voluntarily departed the U.S. within the last three years?

A: Yes No

Q: Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than one year or more than one year in the aggregate at any time during the last 10 years?

A: Yes No

[Back: Immig. Law Violations 1](#)

[Save](#)

[Next: Miscellaneous 1](#)



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Miscellaneous Information 1 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.

Home | Contact Us | Help | Sign Out

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Miscellaneous Information 1

اطلاعات متفرقه

NOTE: Provide the following security and background information and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Have you ever withheld custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court?

A: Yes No

Q: Have you ever intentionally assisted another person in withholding custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court?

A: Yes No

Q: Have you voted in the United States in violation of any law or regulation?

A: Yes No

Q: Have you ever renounced United States citizenship for the purpose of avoiding taxation?

A: Yes No

Q: Have you attended a public elementary school or a public secondary school on student (F) status after November 30, 1996 without reimbursing the school?

A: Yes No

آیا شما در یک مدرسه ابتدایی دولتی و یا یک دبیرستان دولتی در دانش آموزان وضعیت (اف) پس از 01 نوامبر سال 1991 بدون باز پرداخت کردن هزینه مدرسه حضور داشتید؟

Q: Do you seek to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor but have not yet been certified by the Secretary of Labor?

A: Yes No

آیا شما به دنبال ورود به ایالات متحده به منظور انجام کار مهارتی و غیر مهارتی هستید که هنوز توسط وزیر کار گواهی شده نیست؟

Q: Are you a graduate of a foreign medical school seeking to perform medical services in the United States but have not yet passed the National Board of Medical Examiners examination or its equivalent?

A: Yes No

آیا شما فارغ التحصیل از دانشکده پزشکی خارجی که به دنبال انجام خدمات پزشکی در ایالات متحده هستید اما هنوز به تصویب هیئت ملی آزمایش کنندگان پزشکی و معاینه و یا معادل آن نشده‌اید؟

◀ Back: Immig. Law Violations 1 Save Next: Miscellaneous 2 ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Security and Background: Miscellaneous Information 2 Page

پاسخ سوالات زیر رو نه بدید.



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Miscellaneous Information 2

اطلاعات متفرقه

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Q: Are you a health care worker seeking to perform such work in the United States but have not yet received certification from the Commission on Graduates of Foreign Nursing Schools or from an equivalent approved independent credentialing organization?

A: Yes No

آیا شما یک کارگر مراقبت های بهداشتی هستید که به دنبال انجام چنین کاری در ایالات متحده هستید اما هنوز صدور گواهینامه از کمیسیون فارغ التحصیلان دانشکده های پرستاری خارجه و یا معادل آن که مورد تایید سازمان قلمداد مستقل باشد دریافت نکرده اید؟

Q: Are you permanently ineligible for U.S. citizenship?

A: Yes No

Q: Have you ever departed the United States in order to evade military service during a time of war?

A: Yes No

Q: Are you coming to the U.S. to practice polygamy?

A: Yes No

Q: Are you a former exchange visitor (J) who has not yet fulfilled the two-year foreign residence requirement?

A: Yes No

Q: Has the Secretary of Homeland Security of the United States ever determined that you knowingly made a frivolous application for asylum?

A: Yes No

Q: Are you likely to become a public charge after you are admitted to the United States?

A: Yes No

آیا شما به احتمال زیاد تبدیل به هزینه های عمومی، وقتی وارد امریکا شدید؛ میشوید؟

◀ Back: Miscellaneous 1

Save

Next: Social Security Number ▶



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Social Security Number Information Page

در این قسمت باید به سوالات شماره تامین اجتماعی پاسخ دهید. که جواب آن ها به صورت "نه - بله - هست".



COMPLETE

REVIEW

SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Social Security Number Information

اطلاعات شماره تامین اجتماعی

NOTE: Provide the following information to all questions that require an explanation.

- Getting Started
- Personal
- Address and Phone
- Family
- Previous U.S. Travel
- Work / Education / Training
- Petitioner
- Security and Background
- Social Security Number

Q: Have you ever applied for a Social Security number?

A: Yes No

آیا تا حالا تقاضای شماره ی تامین اجتماعی کرده اید؟

Help: Social Security Number

A Social Security Number is a nine-digit number issued to U.S. citizens, permanent residents, and temporary residents present in the U.S. for the purpose of employment and is issued by the Social Security Administration.

Q: Do you want the Social Security Administration to issue a Social Security number and a card?

A: Yes No

آیا می خواهید درخواست صدور شماره و کارت تامین اجتماعی را به اداره تامین اجتماعی بدهید؟
جواب این سوال رو بله بزنید

Help: Social Security Card Issuance

Please note that you must answer Yes to the Consent to Disclose question that follows in order for a Social Security Number and Card to be issued.

Q: Do you authorize disclosure of information from this form to the Department of Homeland Security, the Social Security Administration, and such other U.S. Government agencies as may be required for the purposes of assigning you a social security number (SSN) and issuing you a Social Security card and do you authorize the Social Security Administration to share your SSN with the Department of Homeland Security?

A: Yes No

آیا شما اطلاعات این فرم را به وزارت امنیت داخلی، اداره تامین اجتماعی و دیگر آژانس های دولتی امریکا برای صدور و اجازه شماره و کارت تامین اجتماعی می دهید؟
جواب این سوال رو بله بزنید

Help: Consent to Disclosure

The applicant's response does not limit or restrict the Government's ability to obtain his or her social security number or other information on this form for enforcement or other purposes as authorized by law.

Next: Review



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

[Copyright Information](#) [Disclaimers](#) [Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement](#)

Sign and Submit Page

در این قسمت شما اطلاعاتتون رو تایید می کنید.

U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Home | Contact Us | Help | Sign Out

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Sign and Submit

ورود و تایید کردن

Read the following information carefully before dating, electronically signing and submitting the application.

Your application is now ready to be submitted. Please note that this does not necessarily mean that your application for a immigrant visa is complete, as additional information may be needed after Department of State personnel have reviewed the application.

By clicking "Sign and Submit Application" you are electronically signing the application. You are required to electronically sign your application yourself, unless otherwise exempt by regulation, even if the application has been prepared by someone other than yourself. Your electronic signature certifies that you have read and understood the questions in this application and that your answers are true and correct to the best of your knowledge and belief. The submission of an application containing any false or misleading statements may result in the permanent refusal of a visa or the denial of entry into the United States. All declarations made in this application are unsworn declarations made under penalty of perjury (28 U.S.C. 1746).

The information that you have provided in your application and other information submitted with your application may be accessible to other government agencies having statutory or other lawful authority to use such information, including for law enforcement and immigration law enforcement purposes.

Friday, November 23, 2012 - 1:40:43 PM EST

Preparer of Application

Q: Did anyone assist you in filling out this application?

A: Yes No **آیا کسی در پر کردن فرم به شما کمک کرد؟
نه بزنید بهتره**

Provide the following information:

Preparer

Surnames

Given Names

Does Not Apply

Organization Name **نام شرکت**

Does Not Apply

Address

Street Address (Line 1)

Street Address (Line 2) **Optional**

City

State/Province Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code Does Not Apply

Country/Region **وابستگی یا نسبت با شما**

E-Signature

I understand that if I am issued a visa, I am required to display my visa to the United States Immigration Officer at the port of entry where I apply to enter the United States and that possession of a visa does not entitle me to enter the United States if, at that time, I am found to be inadmissible under the immigration law.

I understand that any willfully false or misleading statement or willful concealment of material fact made by me herein may subject me to permanent exclusion from the United States or may subject me to criminal prosecution and/or deportation.

I, the undersigned applicant for a United States immigrant visa, do solemnly swear (or affirm) that all statements which appear in this application have been made by me are true and complete to the best of my knowledge and belief. I do further swear (or affirm) that, if admitted to the United States, I will not engage in activities which would be prejudicial to the public interest, or endanger the welfare, safety, or security of the United States; in activities which would be prohibited by the laws of the United States relating to espionage, sabotage, public disorder, or in other activities subversive to the national security; in any activity the purpose of which is the opposition to or the control or overthrow of, the Government of the United States, by force, violence, or other unconstitutional means.

I understand that if I am issued an immigrant visa and I am a male between the ages of 18 and 25, I am required by law to register with the Selective Service System in accordance with the Military Service Act.


NOTE: You must read the Selective Service System DS-1810 (pdf) form before signing. Adobe Acrobat Reader is required to open the form. If you don't have Adobe Acrobat Reader [go here](#) to download a free copy. **Click on the following link to view the form:**

[Selective Service System DS-1810 \(pdf\)](#)

Enter your Case Number: **کیس نامبر**

Enter your Passport Number: **شماره پاسپورت**

Enter the code below as shown: **کد زیر را وارد کنید**



Click the button below to electronically sign your application:

[Back: REVIEW](#) [Next: Confirmation](#)



Copyright Page – Immigrant Visa and Alien Registration Application



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

[Home](#) | [Contact Us](#) | [Sign Out](#)

[Online Immigrant Visa and Alien Registration Application \(DS-260\)](#)

Copyright

Links to Department sites are welcomed. Unless a copyright is indicated, information on the Department of State Web Site is in the public domain and may be copied and distributed without permission. Citation of the U.S. State Department as source of the information is appreciated.

If a copyright is indicated on a photo, graphic, or other material, permission to copy these materials must be obtained from the original source. Please note that the U.S. Government has an international copyright on Country Commercial Guides.

OK



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

Disclaimer Page – Immigrant Visa and Alien Paperwork Reduction Act Page – Immigrant Visa and



Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Disclaimer

For site management, see [Privacy and Computer Fraud and Abuse Act Notices](#)

The information content and design/organization of the web site launched in 1995.

The Federal Depository Library at the University of Illinois at Chicago provides technical and reference support for the web site at <http://travel.state.gov>. Please direct technical questions about <http://travel.state.gov> to our [contact us page](#).

Some bureaus/offices maintain servers separately from the site maintained by CA/EX/CSD/DO. However, CA/EX/CSD/DO coordinates release of information on those servers to ensure that it is linked appropriately with the site at [contact us page](#); your message will be forwarded to the appropriate office or bureau.

ca-travel-webmaster@state.gov.

Links to External Web Sites

Links to web sites outside the U.S. Federal Government or the use of trade, firm, or corporation names within the State Department web sites are for the convenience of the user. Such use does not constitute an official endorsement or approval by the U.S. State Department of any private sector web site, product, or service.

Computer Fraud and Abuse Act Unauthorized attempts to upload information and/or change information on these web sites are strictly prohibited and are subject to prosecution under the Computer Fraud and Abuse Act of 1986 and Title 18 U.S.C. Sec.1001 and 1030.

Disclaimer of Liability Every effort is made to provide accurate and complete information. However, with the thousands of documents available, often uploaded within short deadlines, we cannot guarantee that there will be no errors. With respect to documents and information on the current and archive State Department web sites, neither the U.S. Government, the U.S. Department of State, the University of Illinois at Chicago (UIC), Digex (web host), ClearBlue Technologies (formerly Applied Theory, an independent software development contractor), nor their employees and contractors make any warranty, expressed or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose with respect to documents available from State Department web sites. Additionally, the U.S. Government, U.S. State Department, Digex, ClearBlue Technologies, and UIC assume no legal liability for the accuracy, completeness, or usefulness of any information, product, or process disclosed herein and do not represent that use of such information, product, or process would not infringe on privately owned rights.

Please read the State Department's guidelines pursuant to the Data Quality Information Act before submitting inquiries under this Act.

If you would like verification or a hard copy of information released on State Department web sites or if you have any questions or comments about the information presented here, please contact the public information staff in the Bureau of Public Affairs.

Public Communication Division
PA/PL, Room 2206
U.S. Department of State
Washington, D.C. 20520
202-647-6575
Also see <http://contact-us.state.gov/>

Non Compliance with LEP

Translations are not available for most of the material on this site as it is updated frequently. Travel.State.Gov will be offering some translations in the future when we are able to keep translations up-to-date and therefore accurate.

OK



This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.

Alien Registration Application



U.S. DEPARTMENT of STATE
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Paperwork Reduction Act and Confidentiality Statement

PAPERWORK REDUCTION ACT: Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 120 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: PRA_BurdenComments@state.gov

CONFIDENTIALITY STATEMENT: AUTHORITIES: The information asked for on this form is requested pursuant to Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of State and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court. **PURPOSE:** The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case. **ROUTINE USES:** If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

Immigrant Visa and Alien Registration Application Confirmation

دوستان پس از پایان فرم و تکمیل آن وقتی که فرم رو سابمیت یا تایید می کنید با تصویر زیر برخورد میکنید. که این یعنی عملیات شما با موفقیت انجام شده است. از این فرم و کانفرمیشن نامبر پرینت بگیرید و روز مصاحبه با خود ببرید.

Home | Contact Us | Sign Out

 **U.S. DEPARTMENT of STATE**
CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER

COMPLETE REVIEW SIGN

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Immigrant Visa and Alien Registration Application Confirmation

Thank You
Your Immigrant Visa and Alien Registration Application form (Form DS-260) has been automatically forwarded to your interview location.

چاپ کردن تاییدیه **پرینت از فرم 260** **ایمیل کردن تاییدیه**

Print Confirmation  Print Form DS-260  Email Confirmation 

Back To Review Back To Summary Back To Application List

Click to review requirements

تاریخ تکمیل **ملزومات عکس شما در روز مصاحبه**

نام خانوادگی و نام **کشور یا ملیت**

کیس نامبر

شماره تاییدیه

بار کد کیس نامبر **THIS IS NOT A VISA** **بار کد تاییدیه**

Name Provided: [REDACTED]
Country/Region of Origin (Nationality): IRAN
Completed On: AUG 2014
Case No: 2015AS00001
Confirmation No: A004 H 0

2 0 1 5 A S 0 0 0 0 1 0
A 0 0 4 H 0

نمونه نامه اول یعنی همون نامه ای که میبینید برنده شده اید.



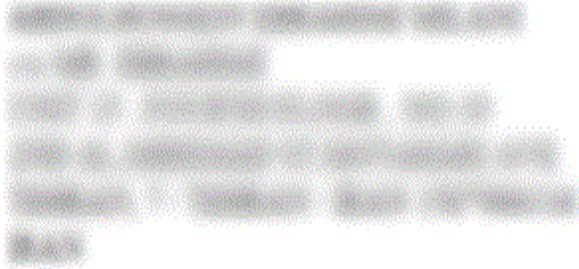
آدرس مرکز کنسولگری کنتاکی
ایالات متحده آمریکا

United States Department of State
Kentucky Consular Center
3505 North Highway 25W
Williamsburg, KY 40769
U.S.A

July 15, 2011



بارکد اختصاصی



اطلاعات ثبت شده شما در هنگام ثبت نام

Dear [REDACTED]

You are among those randomly selected for further processing in the Diversity Immigrant Visa Program for the fiscal year 2012 (October 1, 2011 to September 30, 2012). Selection does not guarantee that you will receive a visa because the number of applicants selected is greater than the number of visas available. Please retain this letter and take it with you to your visa interview.

Approximately 100,000 individuals were registered for further processing. Therefore, it is most important that you carefully follow instructions to increase your chances of possible visa issuance. You must visit the Department of State website at <http://www.dvselectee.state.gov> where you will find instructions for completing the required processing steps.

Please be advised that your case may not be scheduled for an interview appointment until a visa number is available. You will only be contacted by the Kentucky Consular Center when a visa appointment is scheduled.

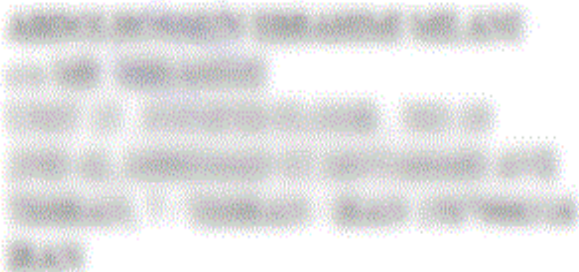
If it should be necessary to contact the Kentucky Consular Center, you must always refer to your name and case number as they appear below. Your case number should be clearly written in the upper right hand corner of all documents and correspondence sent to the Kentucky Consular Center.

Case Number: 2012- [REDACTED]
Principal Applicant Name: [REDACTED]
Preference Category: DV DIVERSITY
Foreign State Chargeability: IRAN
Post: ANKARA

کیس نامبر اختصاصی فرد برنده شده

محل مصاحبه

The Kentucky Consular Center telephone number is 606-526-7500 (7:30am until 4:00pm EST), or send E-mail inquiry to KCCDV@state.gov



2012 [REDACTED]



Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

(DS-260) ویزای مهاجرت آنلاین و درخواست عضویت بیگانه

Personal, Address, and Phone Information

اطلاعات شخصی، آدرس و اطلاعات تماس

Name Provided: _____ نام و نام خانوادگی ارائه شده

Full Name in Native Language: _____ نام و نام خانوادگی به زبان مادری

Other Names Used: _____ دیگر نام های مورد استفاده

Sex: _____ جنسیت

Current Marital Status: _____ وضعیت تاهل کنونی

Date of Birth: _____ تاریخ تولد

City of Birth: _____ شهر محل تولد

State/Province of Birth: _____ ایالت / استان محل تولد

Country/Region of Birth: _____ کشور / منطقه محل تولد

Country/Region of Origin (Nationality): _____ کشور / منطقه محل تولد (ملیت)

Document Type: _____ نوع سند (پاسپورت)

Document ID: _____ شماره سند (شماره پاسپورت)

Country/Authority that Issued Document: _____ کشور / سازمان که پاسپورت صادر شده

Document Type: _____ نوع سند (دیگر مدارک مسافرتی)

Document ID: _____ شماره سند (دیگر مدارک مسافرتی)

Country/Authority that Issued Document: _____ کشور / سازمان که سند صادر شده

Issuance Date: _____ تاریخ صدور

Expiration Date: _____ تاریخ انقضا

Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above? Yes No آیا شما ملیتی به غیر از آنکه در بالا نوشته اید داشته اید یا دارید؟ بله خیر

Other Country/Region of Origin (Nationality): _____ سایر ملیت کشور / منطقه

Do you hold a passport from the country/region of origin (nationality) above? Yes No آیا شما پاسپورتی از ملیت کشور یا ناحیه ذکر شده در بالا دارید؟ بله خیر

Passport Number: _____ شماره پاسپورت

Present Address: _____ آدرس کنونی

City: _____ شهر

State/Province: _____ ایالت/استان

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی/کد پستی

Country/Region: _____ کشور/ناحیه

From Date: _____ از تاریخ

Have you lived anywhere other than this address since the age of sixteen? Yes No

آیا شما در هر جایی به غیر از این آدرس از سن شانزده زندگی کرده اید؟ بله خیر

Previous Address (1): _____ آدرس قبلی (1)

City: _____ شهر

State/Province: _____ ایالت/استان

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی/کد پستی

Country/Region: _____ کشور/ناحیه

From Date: _____ از تاریخ

To: _____ تا تاریخ

حال هر تعداد آدرس قبلی را که داشتید وارد کنید کافیست **add another** رو بزنی

Primary Phone Number: _____ شماره تلفن اصلی

Secondary Phone Number: _____ شماره تلفن ثانویه

Work Phone Number: _____ شماره تلفن محل کار

Email Address: _____ آدرس ایمیل

Is your Mailing Address the same as your Present Address? Yes No آیا آدرس پستی شما همان آدرس پستی فعلیتان است؟ بله خیر

Address: _____ آدرس

City: _____ شهر

State/Province: _____ ایالت/استان

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی/کد پستی

Country/Region: _____ کشور/ناحیه

Do you have an address in the United States where you intend to live? Yes No

آیا یک آدرس در ایالات متحده که در آن شما قصد دارید زندگی کنید دارید؟ بله خیر

Name of person currently living at address: نام شخصی که در حال حاضر در آن آدرس زندگی می کند

U.S. Address: _____ آدرس امریکا

Phone Number: _____ شماره تلفن

Is this address where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed? Yes No **ایا این ادرسی است که شما می خواهید گریبن کارتتان به ان پست شود؟ بله خیر**

Contact Person: _____ **شخص مورد تماس**

Address: _____ **ادرس**

City: _____ **شهر**

State: _____ **ایالت**

ZIP Code: _____ **کد پستی**

Phone Number: _____ **شماره تلفن**

Family Information

اطلاعات خانوادگی

Father's Surnames: _____ **نام خانوادگی پدر**

Father's Given Names: _____ **نام داده شده به پدر (نام پدر)**

Date of Birth: _____ **تاریخ تولد پدر**

City of Birth: _____ **شهر محل تولد پدر**

State/Province of Birth: _____ **ایالت یا استان محل تولد پدر**

Country/Region of Birth: _____ **کشور یا منطقه محل تولد پدر**

Is your father still living? Yes No **ایا پدرتون در قید حیات است؟ بله خیر**

Year of death: _____ **سال وفات**

Mother's Surnames: _____ **نام خانوادگی مادر**

Mother's Given Names: _____ **نام داده شده به مادر (نام مادر)**

Date of Birth: _____ **تاریخ تولد مادر**

City of Birth: _____ **شهر محل تولد مادر**

State/Province of Birth: _____ **ایالت یا استان محل تولد مادر**

Country/Region of Birth: _____ **کشور یا منطقه محل تولد مادر**

Is your mother still living? Yes No **ایا مادرتون در قید حیات است؟ بله خیر**

Year of death: _____ **سال وفات**

Do you have any previous spouses? Yes No **آیا شما همسر قبلی (جدا شده) دارید؟ بله خیر**

Previous Spouse Name (1): _____ **نام همسر قبلی (1)**

Date of Birth: _____ **تاریخ تولد همسر قبلی**

Date of Marriage: _____ **تاریخ ازدواج**

Date Marriage Ended: _____ **تاریخ خاتمه ازدواج (به هر دلیل)**

How was your marriage terminated? _____ **ازدواج شما چگونه خاتمه یافته است؟**

Country/Region where marriage was terminated: _____ **کشور یا منطقه ای که ازدواج در ان خاتمه یافته؟**

حال هر تعداد ازدواج قبلی که داشتید را وارد کنید کافیست **add another** رو بزنیید

Do you have any children? Yes No آیا بچه دارید؟ بله خیر

Number of Children: _____ تعداد بچه ها

Child Name (1): _____ نام فرزند (1)

Date of Birth: _____ تاریخ تولد فرزند

City of Birth: _____ شهر محل تولد فرزند

State of Birth: _____ ایالت محل تولد فرزند

Country/Region of Birth: _____ کشور یا ناحیه محل تولد فرزند

Does this child live with you? Yes No آیا این فرزند با شما زندگی میکنه؟ بله خیر

Address: _____ آدرس فرزند

City: _____ شهر فرزند

State/Province: _____ ایالت یا استان فرزند

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی / کد پستی فرزند

Country/Region: _____ کشور / منطقه فرزند

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No آیا این فرزند با شما به امریکا مهاجرت می کند؟ بله خیر

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No آیا این فرزند بعدا برای پیوستن به شما به امریکا مهاجرت می کند؟ بله خیر

حال هر تعداد فرزند که دارید را وارد کنید کافیست **add another** رو بزنیید

اطلاعات مسافرت قبلی به امریکا Previous U.S. Travel Information

Have you even been in the U.S.? Yes No آیا تا حالا در امریکا بوده اید؟ بله خیر

Where you issued an Alien Registration Number by the Department of Homeland Security? Yes No کجا شماره ثبت بله خیر
خارجی شما توسط وزارت امنیت داخلی صادر شده است؟

Alien Registration Number: _____ شماره ثبت خارجی

Provide information on your last five U.S. visits.

ارایه اطلاعات پنج بازدید اخر شما از امریکا

Date Arrived (1): _____ تاریخ ورود (1)

Length of Stay: _____ مدت زمان اقامت

حال هر تعداد مسافرت قبلی را که به امریکا داشتید را وارد کنید کافیست **add another** رو بزنیید

Have you even been issued a U.S. Visa? Yes No

آیا تا بحال ویزای امریکا برای شما صادر شده؟ بله خیر

Date Visa Was Issued: _____ تاریخی که ویزا صادر شده

Visa Classification: _____ طبقه بندی ویزا (نوع ویزا)

Visa Number: _____ شماره ویزا

If you answer yes to any of the following questions, please explain below:

اگر به هر یک از سوالات زیر پاسختون بله است لطفا توضیح دهید:

Have any of your U.S. visas ever been lost or stolen? Yes No

آیا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما گم یا دزدیده شده؟ بله خیر

Have any of your U.S. visas ever been cancelled or revoked? Yes No

آیا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما کنسل یا لغو شده؟ بله خیر

Have you ever been refused a U.S. visa, been refused admission to the U.S., or withdrawn your application for admission at the port of entry? Yes No

آیا تا بحال هیچ یک از ویزاهای امریکای شما رد یا اجازه ورود به امریکا یا درخواست اجازه ورود در پورت ورودی رد شده؟ بله خیر

If you answered yes to any of these questions, please explain: اگه به هر کدام از سوالات بالا جواب بله داده اید لطفا توضیح دهید:

Work, Education, and Training Information

کار و تحصیلات و اطلاعات آموزشی

Primary Occupation: _____ شغل اصلی

Do you have any other occupations? Yes No آیا شغل دیگری ای دارید؟ بله خیر

Other Occupations: _____ شغل های دیگر

In which occupation do you intend to work in the U.S.: در کدام شغل قصد دارید در امریکا کار کنید؟

Were you previously employed? Yes No آیا قبلا شاغل بودین؟ بله خیر

Employer Name (1): _____ نام کار فرما (1)

Employer Street Address: _____ آدرس کار فرما

City: _____ شهر کار فرما

State/Province: _____ ایالت/استان کار فرما

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی/کد پستی کار فرما

Country/Region: _____ کشور / منطقه کار فرما

Telephone Number: _____ شماره تلفن کار فرما

Job Title: _____ عنوان شغل

Supervisor's Surnames: _____ نام خانوادگی سرپرست یا پشتیبان

Supervisor's Given Names: _____ نام سرپرست یا پشتیبان

Employment Date From: _____ استخدام از تاریخ

Employment Date To: _____ استخدام تا تاریخ

حال هر تعداد شغل قبلی که داشتید را وارد کنید کافیست **add another** رو بزنید

آیا شما تا بحال در موسسات آموزشی در Yes No در **Have you attended any educational institutions at a secondary level or above?** سطح دوم یا بالاتر حضور داشته اید؟ بله خیر

توجه: دوستان توجه کنید در این قسمت مدارک تکمیل شده رو باید بنویسید. مثلا کسی که دانشجوی دوره کارشناسی هست دیگه اینجا نمی نویسه چون هنوز مدرکشو نگرفته همچنین می تونه این قسمت دانشجوی بودن رو در قسمت شغل بنویسه

برای مثال کسی که فوق لیسانس داره و تمام کرده باید در قسمت تعداد حضور در موسسات آموزشی گزینه 4 رو بنویسه یکی برای دیپلم یکی برای پیش و یکی برای لیسانس و یکی برای ارشدش. و از آخرین مدرک به پایین می نویسه

Number of Educational Institutions Attended: _____ تعداد حضور در موسسات آموزشی

Name of Institution (1): _____ نام موسسه (1)

Address of Institution: _____ آدرس موسسه

City: _____ شهر موسسه

State/Province: _____ استان/ایالت موسسه

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی / کد پستی موسسه

Country/Region: _____ کشور/منطقه موسسه

Course of Study: _____ رشته تحصیلی

Degree or Diploma: _____ مدرک یا دیپلم

Date of Attendance From: _____ تاریخ شروع حضور

Date of Attendance To: _____ تاریخ پایان حضور

حال هر تعداد موسسه قبلی که رفتید را وارد کنید کافیست **add another** رو بزنید

آیا تا به حال در ارتش خدمت کرده اید؟ بله خیر **Have you ever served in the military?** Yes No

Name of Country/Region: _____ نام کشور/ناحیه

Branch of Service: _____ رشته یا شاخه خدمت

Rank/Position: _____ رتبه / سمت

Military Specialty: _____ تخصص نظامی

Date of Service From: _____ تاریخ شروع خدمت

Date of Service To: _____ تاریخ خاتمه خدمت

Petitioner Information (شاکی) اطلاعات دادخواست دهنده

توجه: این قسمت مربوط به کیس های خانوادگی هست به احتمال زیاد برای کیس های لاتاری حذف شود. آگه حذف نشد فرد اصلی در قسمت اول خودش را مینویسد و همراهان برنده اصلی رو مینویسند

Petitioner is my: _____ دادخواست دهنده من است
Petitioner Name: _____ نام دادخواست دهنده
Petitioner Address: _____ ادرس دادخواست دهنده
City: _____ شهر دادخواست دهنده

State/Province: _____ ایالت/استان دادخواست دهنده

Postal Zone/ZIP Code: _____ منطقه پستی/کد پستی دادخواست دهنده

Country/Region: _____ کشور/ناحیه دادخواست دهنده

Telephone: _____ شماره تلفن دادخواست دهنده

Mobile/Cell Telephone: _____ شماره همراه دادخواست دهنده

Email Address: _____ ادرس ایمیل دادخواست دهنده

اطلاعات امنیت و سابقه Security and Background Information

•Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)? Yes No آیا شما یک بیماری مسری از نظر بهداشت عمومی مانند سل دارید؟ بله خیر

•Do you have documentation to establish that you have received vaccinations in accordance with U.S. law? Yes No آیا اسناد و مدارکی که ثابت کند که شما واکسن های مطابق با قانون ایالات متحده دریافت کرده اید دارید؟ بله خیر

(جواب این سوال را بله بزنید ولی بقیه رو نه بزنید)

•Do you have a mental or physical disorder that poses or is likely to pose a threat to the safety or welfare of yourself or others? Yes No آیا شما یک اختلال روانی و یا فیزیکی دارید که احتمال تهدیدی برای امنیت و رفاه خودتان و یا دیگران را در بر داشته باشد؟ بله خیر

•Are you or have you ever been a drug abuser or addict? Yes No آیا شما تا بحال مصرف کننده مواد و یا معتاد بوده اید؟ بله خیر

•Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject or a pardon, amnesty, or other similar action? Yes No آیا تا به حال سابقه دستگیر شدن و محکوم به هر جرم و یا جنایت، حتی اگر مورد بخشش یا عفو قرار گرفته باشید، و یا دیگر اقدامات مشابه را دارید؟ بله خیر

•Have you ever violated, or engaged in a conspiracy to violate, any law relating to controlled substances? Yes No آیا تا بحال در نقض و یا درگیر در توطئه برای نقض هرگونه قانون مربوط به مواد بوده اید؟ بله خیر

•Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has violated any controlled substance trafficking law, and have knowingly benefited from the trafficking activities in the past five years? Yes No آیا شما یک همسر، پسر، دختر یا یک فرد دارید که نقض قانون و قاچاق مواد تحت کنترل را کند و آگاهانه از فعالیت های قاچاق را در پنج سال گذشته بهره برده است؟ بله خیر

•Are you coming to the United States to engage in prostitution or unlawful commercialized vice or have you been engaged in prostitution or procuring prostitutes within the past 10 years? Yes No آیا شما به امریکا می آید که در فحشا و غیر قانونی شرکت کنید و یا شما در فحشا یا روسپی گران مراکز فساد در 10 سال گذشته درگیر بوده اید؟ بله خیر

•Have you ever been involved in, or do you seek to engage in, money laundering? Yes No آیا تا به حال شده است درگیر و یا به دنبال به شرکت در پول شویی باشید؟ بله خیر

•Have you ever committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States? Yes No

آیا تا به حال مرتکب یا در توطئه برای ارتکاب جرم قاچاق انسان در ایالات متحده و یا خارج از ایالات متحده شده اید؟ بله خیر

•Have you ever knowingly aided, abetted, assisted, or colluded with an individual who has been identified by the President of the United States as a person who plays a significant role in a severe form of trafficking in persons? Yes No

آیا تا به حال آگاهانه نقشی در کمک و یا تشویقی و یا تبانی با فردی که توسط رئیس جمهور امریکا به عنوان شخصی که نقش مهمی در قاچاق انسان دارد شناسایی شده داشته اید؟ بله خیر

•Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States and have you within the last five years, knowingly benefited from the trafficking activities? Yes No

آیا شما همسر، پسر، دختر یا فردی دارید که مرتکب یا توطئه ای برای ارتکاب یک جرم قاچاق انسان در ایالات متحده و یا خارج از ایالات متحده و شما در پنج سال گذشته آگاهانه از فعالیت های قاچاق بهره برده باشید؟ بله خیر

•Do you seek to engage in espionage, sabotage, export control violations, or any other illegal activity while in the United States? Yes No

آیا شما به دنبال شرکت در جاسوسی، خرابکاری، نقض کنترل صادرات، و یا هر گونه فعالیت غیر قانونی دیگر در حالی که در ایالات متحده اید، هستید؟ بله خیر

•Do you seek to engage in terrorist activities while in the United States or have you ever engaged in terrorist activities? Yes No

آیا شما به دنبال شرکت در فعالیت های تروریستی در حالی که در ایالات متحده هستید و یا آیا تا کنون در فعالیت های تروریستی مشغول بوده اید؟ بله خیر

•Have you ever or do you intend to provide financial assistance or other support to terrorists or terrorist organizations? Yes No

آیا تا به حال شما قصد ارائه کمک مالی و حمایت های دیگر به تروریست ها و یا سازمان های تروریستی داشته اید؟ بله خیر

•Are you a member or representative of a terrorist organization? Yes No

آیا شما یک عضو یا نماینده یک سازمان تروریستی هستید؟ بله خیر

•Have you ever ordered, incited, committed, assisted, or otherwise participated in genocide? Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در نسل کشی شرکت کرده اید؟ بله خیر

•Have you ever committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in torture? Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در شکنجه دادن شرکت کرده اید؟ بله خیر

•Have you committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in extrajudicial killings, political killings, or other acts of violence? Yes No

آیا تا به حال دستور به، تحریک، متعهد، کمک، و یا در غیر این صورت در قتل های فراقضایی، قتل های سیاسی، و یا دیگر اعمال خشونت آمیز شرکت کرده اید؟ بله خیر

•Have you ever engaged in the recruitment of or the use of child soldiers? Yes No

آیا تا به حال در استخدام و یا استفاده از کودکان سرباز مشغول بوده اید؟ بله خیر

•Have you, while serving as a government official, been responsible for or directly carried out, at any time, particularly severe violations of religious freedom? Yes No

آیا شما، در حالی که به عنوان یک مقام دولتی، مسئول یا به طور مستقیم در هر زمان از حامیان نقض شدید آزادی مذهبی بوده اید؟ بله خیر

•Are you a member of or affiliated with the Communist or other totalitarian party? Yes No آیا شما یک عضو و یا وابسته به حزب
توتالیتار کمونیست و یا سایر هستید؟ بله خیر

•Have you ever directly or indirectly assisted or supported any of the groups in Columbia known as the Revolutionary Armed Forces of Columbia (FARC), National Liberation Army (ELN), or United Self-Defense Forces of Columbia (AUC)? Yes No

•Have you ever, through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership? Yes No

•Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership? Yes No

•Have you ever been directly involved in the establishment or enforcement of population controls forcing a woman to undergo an abortion against her free choice or a man or a woman to undergo sterilization against his or her free choice? Yes No

•Have you ever disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? Yes No

•Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? Yes No

•Have you ever sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the United States, or any other United States immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means? Yes No

•Have you ever been the subject of a removal or deportation hearing? Yes No

•Have you failed to attend a hearing on removability or inadmissibility within the last five years? Yes No

•Have you ever been unlawfully present, overstayed the amount of time granted by an immigration official or otherwise violated the terms of a U.S. visa? Yes No

•Are you subject to a civil penalty under INA 274C? Yes No

•Have you been ordered removed from the U.S. during the last five years? Yes No

•Have you been ordered removed from the U.S. for a second time within the last 20 years? Yes No

•Have you ever been unlawfully present and ordered removed from the U.S. during the last ten years? Yes No

•Have you ever been convicted of an aggravated felony and been ordered removed from the U.S.? Yes No

•Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than 180 days (but no more than one year) and have voluntarily departed the U.S. within the last three years? Yes No

•Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than one year or more than one year in the aggregate at any time during the last 10 years? Yes No

•Have you ever withheld custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? Yes No

•Have you ever intentionally assisted another person in withholding custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? Yes No

•Have you voted in the United States in violation of any law or regulation? Yes No

•Have you ever renounced United States citizenship for the purpose of avoiding taxation? Yes No

•Have you attended a public elementary school or a public secondary school on student (F) status after November 30, 1996 without reimbursing the school? Yes No

آیا شما در یک مدرسه ابتدایی دولتی و یا یک دبیرستان دولتی در دانش آموزان وضعیت (F) پس از 30 نوامبر سال 1996 بدون باز پرداخت کردن هزینه مدرسه حضور داشتید؟ بله خیر

•Do you seek to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor but have not yet been certified by the Secretary of Labor? Yes No

آیا شما به دنبال ورود به ایالات متحده به منظور انجام کار مهارتی و غیر مهارتی هستید که هنوز توسط وزیر کار گواهی شده نیست؟ بله خیر

•Are you a graduate of a foreign medical school seeking to perform medical services in the United States but have not yet passed the National Board of Medical Examiners examination or its equivalent? Yes No

آیا شما فارغ التحصیل از دانشکده پزشکی خارجی که به دنبال انجام خدمات پزشکی در ایالات متحده هستید اما هنوز به تصویب هیئت ملی آزمایش کنندگان پزشکی و معاینه و یا معادل آن نشده‌اید؟ بله خیر

•Are you a health care worker seeking to perform such work in the United States but have not yet received certification from the Commission on Graduates of Foreign Nursing Schools or from an equivalent approved independent credentialing organization? Yes No

آیا شما یک کارگر مراقبت های بهداشتی هستید که به دنبال انجام چنین کاری در ایالات متحده هستید اما هنوز صدور گواهینامه از کمیسیون فارغ التحصیلان دانشکده های پرستاری خارجه و یا معادل آن که مورد تایید سازمان قلمداد مستقل باشد دریافت نکرده اید؟

•Are you permanently ineligible for U.S. citizenship? Yes No

•Have you ever departed the United States in order to evade military service during a time of war? Yes No

•Are you coming to the U.S. to practice polygamy? Yes No

•Are you a former exchange visitor (J) who has not yet fulfilled the two-year foreign residence requirement? Yes No

•Has the Secretary of Homeland Security of the United States ever determined that you knowingly made a frivolous application for asylum? Yes No

•Are you likely to become a public charge after you are admitted to the United States? Yes No

آیا شما به احتمال زیاد تبدیل به هزینه های عمومی وقتی وارد آمریکا شدید میشوید؟ بله خیر

If you answer yes to any of the following questions, please explain below: _____

اگر به هر کدام از سوالات بالا جواب بله داده اید لطفا اینجا توضیح دید

توجه: به همه سوالات بالا به غیر از سوال دوم جواب نه بدید چون این مباحث از نظر اونا خیلی مهمه. در ضمن دیگه وقت نداشتیم همه اون سوالات رو ترجمه کنیم. فقط یادتون باشه سوالات امنیتی هستش .

Social Security Number Information

اطلاعات شماره تامین اجتماعی

Have you every applied for a Social Security number? Yes No

آیا تا حالا تقاضای شماره ی تامین اجتماعی کرده اید؟ بله خیر
جواب این سوال رو نه بزنید

Do you want the Social Security Administration to issue a Social Security number and a card? Yes No

آیا می خواهید درخواست صدور شماره و کارت تامین اجتماعی را به اداره تامین اجتماعی بدهید؟ بله خیر
جواب این سوال رو بله بزنید

Do you authorize disclosure of information from this form to the Department of Homeland Security, the Social Security Administration, and such other U.S. Government agencies as may be required for the purposes of assigning you a Social Security number (SSN) and issuing you a Social Security card and do you authorize the Social Security Administration to share your SSN with the Department of Homeland Security? Yes No

آیا شما اطلاعات این فرم را به وزارت امنیت داخلی، اداره تامین اجتماعی، و دیگر آژانس های دولتی امریکا برای صدور و اجازه شماره و کارت تامین اجتماعی می دهید؟ بله خیر

جواب این سوال رو بله بزنید

بعضی سوالات مربوط به بخش های بالا

(تو بخش additional زیر قسمت work/education/training)

Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organization? Yes No

آیا شما متعلق و یا کمک کننده و یا مشغول به کار در یک سازمان حرفه ای و یا اجتماعی و یا خیریه هستید؟ بله خیر

Do you have any specialized skills or training, such as firearms, explosives, nuclear, biological, or chemical experience? Yes No

آیا شما هر گونه مهارت های تخصصی و آموزشی، مانند سلاح گرم، مواد منفجره، هسته ای، بیولوژیکی، و یا تجربه مواد شیمیایی دارید؟ بله خیر

Have u ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization? Yes No

آیا تا به حال در خدمت و یا عضو و یا درگیر یک واحد شبه نظامی، واحد فشار (پارتیزان)، گروه شورشی، گروه چریکی و یا سازمان های شورشی بوده اید؟ بله خیر

Can u speak and/or read languages other than your native language? Yes No

آیا می تونی به زبانی غیر از زبان مادری خود صحبت کنی یا بخونی؟ بله خیر

اگر مشکلی در ترجمه یا چیز دیگری بود دوستان لطف کنن اطلاع دهند تصحیح کنم

Nima2016

1394/02/07

Yahoo: nima.moradi93@yahoo.com

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal, Address, and Phone Information

Name Provided: _____
Full Name in Native Language: _____
Other Names Used: _____
Sex: _____
Current Marital Status: _____
Date of Birth: _____
City of Birth: _____
State/Province of Birth: _____
Country/Region of Birth: _____
Country/Region of Origin (Nationality): _____

Document Type: _____
Document ID: _____
Country/Authority that Issued Document: _____
Document Type: _____
Document ID: _____
Country/Authority that Issued Document: _____
Issuance Date: _____
Expiration Date: _____

Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above?

Yes No

Other Country/Region of Origin (Nationality): _____

Do you hold a passport from the country/region of origin (nationality) above? Yes No

Passport Number: _____

Present Address: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
From Date: _____

Have you lived anywhere other than this address since the age of sixteen? Yes No

Previous Address (1): _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
From: _____
To: _____
Previous Address (2): _____
City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

From: _____

To: _____

Previous Address (3): _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

From: _____

To: _____

Previous Address (4): _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

From: _____

To: _____

Previous Address (5): _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

From: _____

To: _____

Primary Phone Number: _____

Secondary Phone Number: _____

Work Phone Number: _____

Email Address: _____

Is your Mailing Address the same as your Present Address? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Do you have an address in the United States where you intend to live? Yes No

Name of person currently living at address: _____

U.S. Address: _____

Phone Number: _____

Is this address where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed?

Yes No

Contact Person: _____
Address: _____
City: _____
State: _____
ZIP Code: _____
Phone Number: _____

Family Information

Father's Surnames: _____
Father's Given Names: _____
Date of Birth: _____
City of Birth: _____
State/Province of Birth: _____
Country/Region of Birth: _____
Is your father still living? Yes No
Year of death: _____

Mother's Surnames: _____
Mother's Given Names: _____
Date of Birth: _____
City of Birth: _____
State/Province of Birth: _____
Country/Region of Birth: _____
Is your mother still living? Yes No
Year of death: _____

Do you have any previous spouses? Yes No
Previous Spouse Name (1): _____
Date of Birth: _____
Date of Marriage: _____
Date Marriage Ended: _____
How was your marriage terminated? _____
Country/Region where marriage was terminated: _____
Previous Spouse Name (2): _____
Date of Birth: _____
Date of Marriage: _____
Date Marriage Ended: _____
How was your marriage terminated? _____
Country/Region where marriage was terminated: _____

Do you have any children? Yes No
Number of Children: _____
Child Name (1): _____
Date of Birth: _____
City of Birth: _____

State of Birth: _____

Country/Region of Birth: _____

Does this child live with you? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No

Child Name (2): _____

Date of Birth: _____

City of Birth: _____

State of Birth: _____

Country/Region of Birth: _____

Does this child live with you? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No

Child Name (3): _____

Date of Birth: _____

City of Birth: _____

State of Birth: _____

Country/Region of Birth: _____

Does this child live with you? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No

Child Name (4): _____

Date of Birth: _____

City of Birth: _____

State of Birth: _____

Country/Region of Birth: _____

Does this child live with you? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No

Child Name (5): _____

Date of Birth: _____

City of Birth: _____

State of Birth: _____

Country/Region of Birth: _____

Does this child live with you? Yes No

Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Is this child immigrating to the U.S. with you? Yes No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you? Yes No

Previous U.S. Travel Information

Have you even been in the U.S.? Yes No

Where you issued an Alien Registration Number by the Department of Homeland Security?

Yes No

Alien Registration Number: _____

Provide information on your last five U.S. visits.

Date Arrived (1): _____

Length of Stay: _____

Date Arrived (2): _____

Length of Stay: _____

Date Arrived (3): _____

Length of Stay: _____

Date Arrived (4): _____

Length of Stay: _____

Date Arrived (5): _____

Length of Stay: _____

Have you even been issued a U.S. Visa? Yes No

Date Visa Was Issued: _____

Visa Classification: _____

Visa Number: _____

If you answer yes to any of the following questions, please explain below:

Have any of your U.S. visas ever been lost or stolen? Yes No

Have any of your U.S. visas ever been cancelled or revoked? Yes No

Have you ever been refused a U.S. visa, been refused admission to the U.S., or withdrawn your application for admission at the port of entry? Yes No

If you answered yes to any of these questions, please explain: _____

Work, Education, and Training Information

Primary Occupation: _____

Do you have any other occupations? Yes No

Other Occupations: _____

In which occupation do you intend to work in the U.S.: _____

Were you previously employed? Yes No

Employer Name (1): _____

Employer Street Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Telephone Number: _____

Job Title: _____

Supervisor's Surnames: _____

Supervisor's Given Names: _____

Employment Date From: _____

Employment Date To: _____

Employer Name (2): _____

Employer Street Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Telephone Number: _____

Job Title: _____

Supervisor's Surnames: _____

Supervisor's Given Names: _____

Employment Date From: _____

Employment Date To: _____

Employer Name (3): _____

Employer Street Address: _____

City: _____

State/Province: _____

Postal Zone/ZIP Code: _____

Country/Region: _____

Telephone Number: _____

Job Title: _____

Supervisor's Surnames: _____

Supervisor's Given Names: _____

Employment Date From: _____
Employment Date To: _____
Employer Name (4): _____
Employer Street Address: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
Telephone Number: _____
Job Title: _____
Supervisor's Surnames: _____
Supervisor's Given Names: _____
Employment Date From: _____
Employment Date To: _____
Employer Name (5): _____
Employer Street Address: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
Telephone Number: _____
Job Title: _____
Supervisor's Surnames: _____
Supervisor's Given Names: _____
Employment Date From: _____
Employment Date To: _____

Have you attended any educational institutions at a secondary level or above? Yes No

Number of Educational Institutions Attended: _____
Name of Institution (1): _____
Address of Institution: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
Course of Study: _____
Degree or Diploma: _____
Date of Attendance From: _____
Date of Attendance To: _____
Name of Institution (2): _____
Address of Institution: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
Course of Study: _____

Degree or Diploma: _____
Date of Attendance From: _____
Date of Attendance To: _____

Have you ever served in the military? Yes No
Name of Country/Region: _____
Branch of Service: _____
Rank/Position: _____
Military Specialty: _____
Date of Service From: _____
Date of Service To: _____

Petitioner Information

Petitioner is my: _____
Petitioner Name: _____
Petitioner Address: _____
City: _____
State/Province: _____
Postal Zone/ZIP Code: _____
Country/Region: _____
Telephone: _____
Mobile/Cell Telephone: _____
Email Address: _____

Security and Background Information

- Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)?
Yes No
- Do you have documentation to establish that you have received vaccinations in accordance with U.S. law? Yes No
- Do you have a mental or physical disorder that poses or is likely to pose a threat to the safety or welfare of yourself or others? Yes No
- Are you or have you ever been a drug abuser or addict? Yes No
- Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject or a pardon, amnesty, or other similar action? Yes No
- Have you ever violated, or engaged in a conspiracy to violate, any law relating to controlled substances? Yes No
- Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has violated any controlled substance trafficking law, and have knowingly benefited from the trafficking activities in the past five years? Yes No
- Are you coming to the United States to engage in prostitution or unlawful commercialized vice or have you been engaged in prostitution or procuring prostitutes within the past 10 years? Yes No
- Have you ever been involved in, or do you seek to engage in, money laundering?
Yes No
- Have you ever committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States? Yes No

- Have you ever knowingly aided, abetted, assisted, or colluded with an individual who has been identified by the President of the United States as a person who plays a significant role in a severe form of trafficking in persons? Yes No
- Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States and have you within the last five years, knowingly benefited from the trafficking activities?
Yes No
- Do you seek to engage in espionage, sabotage, export control violations, or any other illegal activity while in the United States? Yes No
- Do you seek to engage in terrorist activities while in the United States or have you ever engaged in terrorist activities? Yes No
- Have you ever or do you intend to provide financial assistance or other support to terrorists or terrorist organizations? Yes No
- Are you a member or representative of a terrorist organization? Yes No
- Have you ever ordered, incited, committed, assisted, or otherwise participated in genocide?
Yes No
- Have you ever committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in torture?
Yes No
- Have you committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in extrajudicial killings, political killings, or other acts of violence? Yes No
- Have you ever engaged in the recruitment of or the use of child soldiers? Yes No
- Have you, while serving as a government official, been responsible for or directly carried out, at any time, particularly severe violations of religious freedom? Yes No
- Are you a member of or affiliated with the Communist or other totalitarian party?
Yes No
- Have you ever directly or indirectly assisted or supported any of the groups in Columbia known as the Revolutionary Armed Forces of Columbia (FARC), National Liberation Army (ELN), or United Self-Defense Forces of Columbia (AUC)? Yes No
- Have you ever, through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership? Yes No
- Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership?
Yes No
- Have you ever been directly involved in the establishment or enforcement of population controls forcing a woman to undergo an abortion against her free choice or a man or a woman to undergo sterilization against his or her free choice? Yes No
- Have you ever disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? Yes No
- Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? Yes No

- Have you ever sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the United States, or any other United States immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means? Yes No
- Have you ever been the subject of a removal or deportation hearing? Yes No
- Have you failed to attend a hearing on removability or inadmissibility within the last five years? Yes No
- Have you ever been unlawfully present, overstayed the amount of time granted by an immigration official or otherwise violated the terms of a U.S. visa? Yes No
- Are you subject to a civil penalty under INA 274C? Yes No
- Have you been ordered removed from the U.S. during the last five years? Yes No
- Have you been ordered removed from the U.S. for a second time within the last 20 years? Yes No
- Have you ever been unlawfully present and ordered removed from the U.S. during the last ten years? Yes No
- Have you ever been convicted of an aggravated felony and been ordered removed from the U.S.? Yes No
- Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than 180 days (but no more than one year) and have voluntarily departed the U.S. within the last three years? Yes No
- Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than one year or more than one year in the aggregate at any time during the last 10 years? Yes No
- Have you ever withheld custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? Yes No
- Have you ever intentionally assisted another person in withholding custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? Yes No
- Have you voted in the United States in violation of any law or regulation? Yes No
- Have you ever renounced United States citizenship for the purpose of avoiding taxation? Yes No
- Have you attended a public elementary school or a public secondary school on student (F) status after November 30, 1996 without reimbursing the school? Yes No
- Do you seek to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor but have not yet been certified by the Secretary of Labor? Yes No
- Are you a graduate of a foreign medical school seeking to perform medical services in the United States but have not yet passed the National Board of Medical Examiners examination or its equivalent? Yes No
- Are you a health care worker seeking to perform such work in the United States but have not yet received certification from the Commission on Graduates of Foreign Nursing Schools or from an equivalent approved independent credentialing organization? Yes No
- Are you permanently ineligible for U.S. citizenship? Yes No
- Have you ever departed the United States in order to evade military service during a time of war? Yes No
- Are you coming to the U.S. to practice polygamy? Yes No
- Are you a former exchange visitor (J) who has not yet fulfilled the two-year foreign residence requirement? Yes No

- Has the Secretary of Homeland Security of the United States ever determined that you knowingly made a frivolous application for asylum? Yes No
- Are you likely to become a public charge after you are admitted to the United States? Yes No

If you answer yes to any of the following questions, please explain below: _____

Social Security Number Information

Have you every applied for a Social Security number? Yes No

Do you want the Social Security Administration to issue a Social Security number and a card? Yes No

Do you authorize disclosure of information from this form to the Department of Homeland Security, the Social Security Administration, and such other U.S. Government agencies as may be required for the purposes of assigning you a Social Security number (SSN) and issuing you a Social Security card and do you authorize the Social Security Administration to share your SSN with the Department of Homeland Security? Yes No

به شما یه برگه میده که معروف هست به **Confirmation Number** این در واقع رسید شماست به جهت تکمیل فرم DS-260 که شما باید حتماً ازش ۲ سری پرینت بگیرید (توجه داشته باشید برای هر یک اعضای خانواده که پر میکنید برای شما یک کیس نامبر ثابت ولی کانفرمیشن های متفاوت تولید می کند) این یعنی اینکه فرم شما در سیستم ثبت نهایی شد و مدارک شما برای بررسیو تعیین وقت محاسبه ارسال شده همچنین شما باید یک نسخه از این رو به همراه مدارک ارسال کنید برای سفارت (فراموش نشود). نکته مهم بعدی این هست که در زمان ثبت نام CSC جدید که در فصل اول توضیح دادم باید از این شماره استفاده کنید تا بتونید قرار ملاقات خودتون رو تعیین کنید در CSC.

چیز زیاد مهمی نیست فقط حتماً از این صفحه ۲ سری پرینت برای هر یک از اعضای خانواده تهیه کنید.

5/15/2015

Immigrant Visa and Alien Registration - Confirmation Page



Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Immigrant Visa and Alien Registration Application Confirmation

Thank You

Your Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260) was sent to the Kentucky Consular Center (KCC) for review.

Next Steps

All Diversity Visa applicants must:

1. Obtain required supporting civil documents.
2. Obtain photographs that meet the Department of State's visa requirements.
3. Review the information specific to the U.S. Embassy/Consulate General where your visa interview will occur.

You do not need to submit any documentation to the Kentucky Consular Center. The KCC will review your application and will notify you if any of the information you have provided is insufficient or incomplete. Your DS-260 application will be kept on file with KCC until a visa number is available for you and your case can be scheduled. When your case is scheduled, the KCC will send you an email message directing you to log into the Entrant Status Check (ESC) website for further instructions.

If you would like to change your interview location, you must contact the Kentucky Consular Center by sending an e-mail to (KCCDV@state.gov) before your interview is scheduled. Your e-mail must include your name and case number, and must clearly indicate where you would like to be interviewed. Please note that once you have an appointment, you must contact the consular section where you have been scheduled in order to request a change. It may not be possible to change the location of your interview after you have been scheduled.

This confirms the submission of the Immigrant Visa and Alien Registration application for:

Name Provided: **نام و نام خانوادگی**
Country/Region of Origin: IRAN **کشور**
(Nationality): **تاریخ ثبت نهایی فرم DS-۲۶۰**
Completed On:
Case No: 2016AS00000۰
Confirmation No: **شماره کانفرمیشن نامبر ثبت نام نهایی فرم DS-۲۶۰**

کیس نامبر

کانفرمیشن نامبر
پس از ثبت نهایی فرم DS-۲۶۰
این شماره برای ثبت نام در CSC مورد نیاز است

THIS IS NOT A VISA

Version 01.01.00

پس از پر کردن و ارسال فرم ها حال نوبت به انجام مراحل پزشکی واکسیناسیون و ترجمه و جمع آوری مدارک.

در خلاصه‌ای که Yesorno عزیز تهیه کردن میتونید در مورد واکسن ها اطلاعات مفیدی کسب کنید.(سفر نامه Yesorno)

توجه کنید دوستان عزیز (گزینه پرینت بالای صفحه)

۱-۱ مدارک

در مورد مدارک باید بگم که روایت های هست ولی شما باید مدارک تحصیلی و کاری خودتون به همراه مدارک شناسایی رو ترجمه کنید دوستان عزیز توجه کنید که

مدارکی که برای سفارت ارسال میشه فقط و فقط نیاز به مهر مترجم در سربرگ مترجم است و نیاز به تایید دادگستری و امور خارجه رو ندارد.

شناسنامه برای تمامی افراد

کارت ملی تمامی افراد

سند ازدواج ۲ نسخه

کارت پایان خدمت برای آقایان

مدارک تحصیلی

ریز نمرات در هیچ کجایی نگفته فقط محض اطمینان هست که اگر نیاز بود ارائه کنید.

عکس ۵*۵ بدون روتوش و همچنی بروی کاغذ مات

نامه اول

نامه دوم

نامه تمکن مالی

توصیه میشود به دلیل اینکه نسخه اضافه ارزان تر هست حتما یک نسخه اضافی تهیه کنید

در اینجا نمونه ای از مدارکی که باید بفرستین رو ذکر کرده که بهتر هست برای این موضوع به آدرس سفارت رفته و اونجا ببینید که چه مدارکی مورد نیاز است.

CHECKLIST

Send to the Embassy

- ❑ Copy of Passport
- ❑ Passport pickup location registration receipt
- ❑ DS-260 Electronic Application Form Barcode Page
- ❑ Diploma of the principal applicant (DV winner) or work experience documents
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- ❑ Birth Certificate
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- ❑ Marriage Certificate
 - Two sets of photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish) for principal applicant and spouse
- ❑ Divorce Decree or Death Certificate (for each prior marriage)
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- ❑ Original Police Certificate
- ❑ Military Card (for Iranian applicants only)
 - Photocopy and original translation
- ❑ Court and Prison Records (if applicable)
 - Photocopy and English translation
- ❑ Other Court Documents (if applicable)
 - Photocopy and English translation
- ❑ Financial documents
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish) for each family member
- ❑ Two photographs for each applicant (please write beneficiaries' names on the back)

Bring to Interview

- ❑ Passports
- ❑ Original Diploma or work experience documents
- ❑ Original Birth Certificates
- ❑ Original Marriage Certificate
- ❑ Original Divorce Decrees or Death Certificates (for each prior marriage)
- ❑ Original Military Card (From **Iranian** applicants **only**)
- ❑ Diversity Visa Fee
- ❑ Medical Report

در مورد گواهی عدم سوء پیشینه این رو بگم که به دوستان طبق اعلام سفارت گواهی عدم سوء پیشینه ایران مورد قبول

نیست پس شما نگران نباشید.

Police certificates are not required from Iran or any country on the following list:

اما برای دوستانی که مدتی بیش از شش ماه خارج از ایران و جای دیگری زندگی کردن عرض کنم که باید از اونجایی که

زندگی میکردن گواهی عدم سوء پیشینه ارائه کنن.

INSTRUCTIONS FOR DIVERSITY VISA APPLICANTS

BEFORE THE INTERVIEW

To assist in providing the most efficient customer service and to expedite your diversity immigrant visa processing, the Consular Section of the U.S. Embassy in Ankara uses a pre-appointment document screening system.

Once applicants (winners) receive the appointment email from Kentucky Consular Center (KCC), they need to send necessary civil and financial documents listed below to the U.S. Embassy Ankara, Turkey before their interview dates. Our address is:

U.S. Embassy Ankara, Turkey
Immigrant Visa Unit
110 Ataturk Blvd.,
Kavaklidere, Ankara 06100
Turkey

To be able to pre-screen a Diversity Visa (DV) file and complete the visa interview on the same day, beneficiaries are required to submit their documents at least 15 days prior to their interviews.

Before sending the documents to the Embassy, applicants should also select a passport delivery address in Turkey. If and when issued, the passports and visa packets are sent to a Turkish Postal Service (PTT) branch in Turkey for you to pick up in person. In order to make this selection, please follow the steps below:

1. Upon receipt of your appointment email from KCC, register online at usvisa-info.com or by calling 0850 252 6355 from Turkey or (703) 439-2348 from the United States.
2. Choose "Diversity Visa" for your visa category.
3. Choose your visa pick up location (NOTE: Please make sure that you are selecting a PTT branch close to your address in Turkey.).
4. Print your registration receipt and send it to us along with all the other required documents.

Once you register your passport pick up location by following the above steps, you will also have the opportunity to send your documents through a branch of Turkish Postal Service (PTT) without paying a fee.

As PTT services are not available in Iran, applicants in Iran may send their documents to our office by any reliable courier service.

Once you send your documents to us before your interview, you can confirm their delivery by contacting the courier company.

If you would like to confirm your visa appointment date and time, you can visit our website at http://turkey.usembassy.gov/interview_schedule.html

IMPORTANT REMINDERS FOR DIVERSITY VISA APPLICANTS:

- ❖ Beneficiaries are required to submit their application documents to us by mail 15 days prior to their interview dates. If you fail to send your complete documentation, we will need to reschedule your interview to a later date.
- ❖ At the time of the interview, all applicants will need to show that they meet the requirements to qualify for the DV program. For detailed information on qualification criteria, you can refer to DV program application instructions at <http://travel.state.gov/content/visas/english/immigrate/diversity-visa/instructions.html>.

Common errors that cause disqualification include:

- Failure to meet the required education or work experience criteria may cause disqualification from the program at the time of interview.
- Incorrect or incomplete electronic DV application submissions during the registration period may also cause disqualification of the winners at the time of interview. For example, failure to list a spouse/child, wrong foreign state of chargeability

The DV fee that all applicants need to pay at the time of interview is not refundable in case of a disqualification. Please decide carefully before coming to the interview and paying the application fee. The consular officer must interview all applicants who are present at the appointment.

- ❖ Under no circumstances can a visa be issued after September 30. Because of the limited number of visas under this program, visas may cease to be available even before this date. We strongly encourage you not to finalize arrangements for travel to the United States, dispose of properties, or resign from your job until a visa has been issued and delivered to you.
- ❖ There are limited numbers of visas that can be issued under Diversity Visa (DV) program. We can only guarantee visa numbers will be available for DV applicants during the month of their original interview. If you do not attend your interview, a visa number may not be available for you in subsequent month(s). Therefore, we strongly suggest that you keep your original appointment date.
- ❖ Being a selectee in the Diversity Visa lottery does not guarantee the issuance of a visa. No assurance can be given in advance that a visa will be issued. A Consular Officer can make a decision only after the formal application is received, all the documents are reviewed, and officer has personally interviewed the applicants.
- ❖ DV applicants are subject to all grounds of ineligibility for immigrant visas specified in the Immigration and Nationality Act (INA). There are no special provisions for the waiver of any ground of visa ineligibility aside from those ordinarily provided in the INA, nor is there special processing for waiver requests.

USEFUL WEBSITES FOR FURTHER INFORMATION:

Embassy Website on DVs : http://turkey.usembassy.gov/diversity_visas_instructions.html

Department of State Website on DVs:

<http://travel.state.gov/content/visas/english/immigrate/diversity-visa/entry.html.html>

Frequently Asked Questions (FAQ): Please visit http://turkey.usembassy.gov/faqs_iv.html

For questions on PTT delivery: Please visit https://usvisa-info.com/en-TR/selfservice/contact_us

Eligibility Requirements for Diversity Visa Applicants

As a reminder, the principal applicant of each Diversity Visa Case must meet the following two criteria in order to qualify for visa issuance.

Requirement #1: Individuals born in countries whose natives qualify may be eligible to enter. Most DV applicants will qualify based on a “Foreign State of Chargeability” that is the same as their country of birth. You may qualify with a different Foreign State of Chargeability if you meet one of the criteria below:

- Was your spouse born in a country whose natives are eligible? If yes, you can claim your spouse’s country of birth—provided that both you and your spouse are named on the selected entry, are issued diversity visas, and enter the United States simultaneously.
- Were you born in a country whose natives are ineligible, but in which neither of your parents was born or legally resident at the time of your birth? If yes, you may claim the country of birth of one of your parents if it is a country whose natives are eligible for the DV program.

If you chose a “Foreign State of Chargeability” to which you are not eligible, your application will be disqualified (for example, you were born in Iran and chose Turkey). It is not possible to correct your Foreign State of Chargeability after registering for the DV lottery.

Requirement #2: In addition, to meet the education/work experience requirement of the DV program, you must have either:

- a high school education or its equivalent, defined as successful completion of a 12-year course of elementary and secondary education
 - For Turkish applicants, a general high school degree (*genel liseler*) or vocational high school degree (*meslek lisesi*) is considered qualifying education. Technical school degrees (*mesleki eğitim merkezleri tarafından verilen ustalık / çıraklık belgeleri*) are not considered qualifying education.
 - For Iranian applicants, a theory-based high school degree (نظری) is considered qualifying education. Iranian applicants who attended theory-based high school should have also completed the pre-university year (پیش دانشگاه) starting with graduation year 2012 (Iranian year 1391). Correspondence courses (از راه دور) are not considered qualifying education. Other types of Iranian high school degrees will be evaluated on a case-by-case basis.

OR

- two years of work experience within the past five years in an occupation requiring at least two years of training or experience to perform. The U.S. Department of Labor’s O* Net Online database (<http://www.onetonline.org/>) will be used to determine qualifying work experience.

DV2015 Instructions and Frequently Asked Questions:

[English](#)

[Turkish](#)

[Farsi](#)

DOCUMENTS TO SEND BEFORE THE INTERVIEW:

1. **PHOTOCOPY OF PASSPORT:** The photocopy of the first page including the date of issuance and expiration date must be provided. The beneficiary's passport must be valid for travel to the United States and must have at least eight months validity beyond the issuance date of the visa. **Please do not send your original passport.** You must carry your passport with you at the time of interview.
2. **COPY OF PASSPORT PICKUP LOCATION RECEIPT:** The registration can be done either online via usvisa-info.com or by calling 0850 252 6355 from Turkey or (703) 439-2348 from the United States.
3. **DIPLOMA/WORK EXPERIENCE:** A copy of the last diploma of the principle applicant is required. If the principle applicant is not a high school graduate, he/she must provide the proof of his/her employment during the last five years. Diploma/work experience documents of family members are not required.
4. **BIRTH CERTIFICATES:** The birth certificate document required from Turkish applicants is called "Nufus Kayit Ornegi". It is obtained from any vital statistics office in Turkey. Please send our office the original of this document with the wet seal of the vital statistics office and original signature. Applicants born in a country other than their country of citizenship must present a birth certificate from the country in which they were born. Iranian applicants are required to submit a copy of their "Shenasname" and Iraqi applicants are required to submit a copy of their "Hawiat Al Ahwal Al Madniya" with their original English translations. Iraqi applicants are also required to submit their National ID cards, "Shahadat Al Jinsiya Al Iraqiya". **Please do not send** the originals of the Iranian and Iraqi birth certificates and ID cards to our office. Copies with original translations will be sufficient before the interview. Original documents will be required at the time of your interview.
5. **MARRIAGE CERTIFICATE:** Two full photocopies of your marriage certificate is required (one copy for each spouse). If the marriage took place in a country other than Turkey or the U.S., a certified English translation of the foreign marriage certificate is also required.
6. **DIVORCE DECREE OR DEATH CERTIFICATE:** If you were married previously, provide a copy of the divorce decree or death certificate to prove the dissolution of each prior marriage. You will be requested to submit the original of this document at the time of your interview. If the divorce took place in a country other than Turkey or U.S., a certified English translation of the foreign divorce decree is also required. For divorces that took place in the U.S. or Turkey, the court-certified original divorce decrees must either have the raised seal or rubber stamps of the court and original signatures. Attorney certified copies without raised seals, rubber stamps or plain photocopies of court certified divorce decrees will not be accepted. Marriage or birth certificates on which the divorce is registered and translations of divorce documents without the originals are not accepted in lieu of a court-certified divorce decree.
7. **FINANCIAL DOCUMENTS:** Please see the following pages for evidence which may be presented to meet the public charge provisions of the law. **Financial documents must be prepared as one set for each family member.**
8. **POLICE CERTIFICATE REQUIRED FOR APPLICANTS 16 YEARS AND OLDER:** Applicants are required to submit a police certificate from the country of the applicant's nationality and current residence. Police certificates are also required from all other countries where the applicant has resided for at least one year. Regardless of the length of residence, a police certificate must also be obtained from the police authorities of any place where the applicant has been arrested for any reason. Police certificates from Iran are not required. Police Certificates from Turkey are known as "ARSIV KAYITLI ADLI SICIL KAYDI" **(It is mandatory that they come with the archive records).** Please see the following pages for more information on police certificates.

9. **MILITARY CARD: For Iranian applicants only.** If you have served the Iranian military, please provide a copy and certified English translation of your military card. If you are exempt from the service please provide a copy and certified English translation of your military service exemption card. Originals of these documents will be required at the time of interview.
10. **COURT AND PRISON RECORDS:** Persons convicted of a crime must obtain a copy of each court record and any prison record, even if the beneficiary has been pardoned or granted amnesty. Originals of these documents will be required at the time of interview.
11. **OTHER COURT DOCUMENTS:** Copies of court records regarding name changes, age amendments, adoption and similar subjects must also be submitted. Originals of these documents should be submitted at the time of interview.
12. **TRANSLATIONS:** All documents which are not in English or Turkish must be accompanied by a certified English translation. Translations from a sworn translator do not need to be notarized.
13. **PHOTOS:** Regardless of age, all immigrant visa applicants must present two un-retouched color photographs, approximately 2 X 2 inches (5 X 5 cm) in size, taken on a white background. Please read the following instructions carefully. We cannot use photographs which do not meet these requirements:

The applicant must submit two full-face photos, taken within the past six months. A full-face photo is one in which the applicant is facing the camera directly.

The face should cover about 50 percent of the area of the photo.

Photos must be taken against a white background.

Photographs should measure 2 inches square (approximately 5 centimeters square) with the head centered in the frame. The head (measured from top of the hair to the bottom of the chin) should measure between 1 inch to 1 3/8 inches (25mm to 35 mm) with the eye level between 1 1/8 inch to 1 3/8 inches (28mm to 35mm) from the bottom of the photo.

The photograph must clearly identify the applicant. The applicant should be dressed in normal street attire without a hat. Uniforms and/or head coverings, which obscure the applicant's features, hair, or hairline, may not be worn. If the applicant must wear head cover, the ears and the forehead must be seen clearly.

Photos should be printed without borders. Photos taken in front of busy, patterned, or dark backgrounds will not be accepted.

Instant type photographs or digital quality photographs are not acceptable. Photographs should be taken with a standard single lens reflex type camera using film, which requires standard processing.

SAMPLE IV PHOTO



AT THE INTERVIEW

On your interview date, you will be admitted to the Embassy based on your appointment time. For security information and prohibited items please visit <http://photos.state.gov/libraries/turkey/840293/Consular/Security%20Information.pdf>

On their interview date, all DV applicants will need to submit the following and any other documents that they have been informed via email beforehand to bring with them.

- 1. PASSPORT:** Please bring your and your family's passports.
- 2. FEE:** The Diversity Immigrant Visa processing fee is \$330.00 per person. The payment may be made in cash or by credit card to the consular cashier. Visa, MasterCard, American Express, Novus/Discover and Diners cards are acceptable. Personal checks and credit card numbers provided verbally or in writing are not accepted.
- 3. MEDICAL REPORT:** Before their final immigrant visa interview, all beneficiaries are required to undergo a medical examination performed by one of the medical doctors authorized by this Embassy. Detailed information on medical examination procedures is provided in these instructions. The beneficiary is responsible for making his/her own arrangement for the medical examination with one of the physicians listed on the attached sheet and for the cost of the examination. A medical examination is also required for each accompanying child. **Do not send the results of your medical examination to this office before your interview.**
- 4. ORIGINAL DOCUMENTS:** Please submit your originals such as passport, diploma, marriage certificate, divorce decrees, court documents or Iranian military documents to our office during your interview.

AFTER THE INTERVIEW

After your personal application, if your file is complete, your visa will be issued within 5 business days and your passport and visa packet will be given to PTT for delivery to your passport pickup location.

Some Turkish applicants and most Iranian applicants require extensive administrative processing prior to issuance of the visa. This process may take up to 6 months or longer. No visa for these applicants can be issued until the administrative process is complete.

If administrative processing is required, we recommend that applicants return home while they wait for the completion of the process. Once the administrative processing is completed, the applicant's case number will be posted on our website. It will be your responsibility to check our website to see if your process is completed. Applicants who are not Turkish citizens will need to return to the U.S. Embassy in Ankara once their number appears on the site. Turkish applicants do not need to come in person to the Embassy; they can send their passports by PTT. After the final review, if your application is complete, your passport and visa packet will be sent to PTT branch of your choice in Turkey within five working days.

While waiting for the administrative process to be complete, your medical examination may expire. In that case, you will also need to renew the medical examination.

The validity of your immigrant visa will be limited with the validity of your medical report. An immigrant visa is valid for a maximum of six months from the date of issuance. Applicants must travel and apply for admission to the United States before their immigrant visas expire.

EVIDENCE WHICH MAY BE PRESENTED TO MEET THE PUBLIC CHARGE PROVISIONS OF THE LAW

GENERAL

The Immigration and Nationality Act requires an applicant for a visa to establish to the satisfaction of the consular officer at the time of application for a visa, and also to the satisfaction of the United States immigration official at the time of application for admission to the United States, that he or she is not likely at any time to become a public charge.

An applicant for an immigrant visa may generally satisfy this requirement of the law by the presentation of documentary evidence establishing that:

1. The applicant has, or will have, in the United States personal funds sufficient to provide support for the applicant and dependent family members, or sufficient to provide support until suitable employment is located;
2. The applicant has arranged employment in the United States that will provide an adequate income for the applicant and dependent family members;
3. Relatives or friends in the United States will assure the applicant's support; or
4. A combination of the above circumstances exists.

APPLICANT'S OWN FUNDS

An applicant who expects to be able to meet the public charge provisions of the law through personal financial resources may submit to the consular officer evidence of funds or income from one or more of the following sources:

1. Statement from a senior officer of a bank showing present balance of applicant's account, date account was opened, the number and amount of deposits and withdrawals during the past 12 months, and the average balance during the year (if there have been recent unusually large deposits, an explanation should be given);
2. Proof of ownership of property or real estate, in the form of a title, deed or the equivalent, and a letter from a lawyer, banker or responsible real estate agent showing its present value (any mortgages or loans against the property must be stated);
3. Letter or letters verifying ownership of stocks and bonds, with present market value or expected earning indicated;
4. Proof of income from business investments or other sources.

If the financial resources are derived from a source outside the United States, a statement as to how the funds or income are to be transferred to the U.S. must be provided.

EMPLOYMENT

An applicant relying on an offer of prearranged employment to meet the public charge provisions of the law should have the prospective employer submit a notarized letter of employment on the letterhead stationery of the employing business. The letter should:

1. Contain a definite offer of employment;
2. Give a description of the job offered to the alien and an explanation of skills, which qualify alien for the position;
3. State the rate of compensation to be paid and, if pertinent, additional information detailing other benefits to be included in lieu of cash payment;
4. Specify the location, type, and duration (whether seasonal, temporary, or indefinite) of the employment offered; and
5. Specify whether the employment will be immediately available upon the applicant's arrival in the United States.

AFFIDAVIT OF SUPPORT

Persons in the United States who desire to furnish sponsorship for an applicant in the form of an affidavit of support should use Form I-134, Affidavit of Support, available from the USCIS offices or the following web site:

<http://www.uscis.gov/files/form/I-134.pdf>. Sponsors may also elect to furnish a statement in the form of an affidavit sworn to before a notary public or other official competent to administer an oath, setting forth his or her willingness and financial ability to contribute to the applicant's support and reasons, in detail, for sponsoring the applicant.

The sponsor's affidavit should include:

1. Information regarding his or her annual income;
2. Where material, information regarding his or her other resources;
3. Obligations for the support of members of his or her own family and other persons, if any;
4. Other obligations and expenses;
5. Plans and arrangements made for the applicant's reception and support;
6. An expression of willingness to deposit a bond, if necessary, with the USCIS to guarantee that the applicant will not become a public charge in the US; and
7. An acknowledgement that the sponsor is aware of his or her responsibilities under the Social Security Act, as amended, and the Food Stamp Act, as amended; that the affidavit and supporting documentation may be made available to a public assistance agency. (The provisions of the above laws are contained in form DS-1858, Sponsor's Financial Responsibility Under the Social Security Act, and printed in Part III of the instructions for Form (I-134)

The sponsor should include in the affidavit a statement concerning his or her status in the United States. If the sponsor is an American citizen, the affidavit should indicate the date of naturalization, the name and location of the court, and the number of the sponsor's certificate of naturalization. If the sponsor is an alien who has been lawfully admitted into the United States for permanent residence, he or she should state in the affidavit the date and place of admission for permanent residence and the alien registration number which appears on his or her Alien Registration Receipt Card.

To substantiate the information regarding income and resources the sponsor should attach two or more of the following items to the affidavit:

1. Copies of his or her latest federal income tax return;
2. Copies of his or her latest W-2 forms
3. A statement from his or her employer showing salary and the length and permanency of employment;
4. A statement from an officer of a bank regarding his or her account, the date the account was opened, and the present balance;
5. Any other evidence adequate to establish financial ability to carry out his or her undertaking toward the applicant for what might be an indefinite period of time.

If the sponsor is well established in business, he or she may submit a rating from a recognized business rating organization in lieu of the foregoing. If the sponsor is married, the affidavit of support should be signed jointly by both the husband and wife. Affidavits of support should be of recent date when presented to the consular officer. They are unacceptable if more than one year has elapsed from the date of execution. A sponsor may prefer to forward his or her affidavit of support directly to the consular office where the application will be made, in which event the contents will not be divulged to the applicant.

Note: An applicant who expects to meet the public charge provisions of the law through the presentation of an affidavit of support is encouraged to forward this information sheet to his or her sponsor so as to assist the sponsor in preparing an affidavit.

POLICE CERTIFICATE

Police certificates are required for each visa applicant aged 16 years or older. Generally, you must apply for these certificates directly from police authorities in the district in which you reside. You must submit a police certificate from the country in which you currently live (if you have lived there for more than six months). If you lived in a different country for more than 12 months after the age of 16, you must also submit a police certificate from that country. If you were arrested or convicted of a crime in a country, regardless of your age at the time the crime took place, or how long you resided in that country, you must submit a police certificate from that country. The police certificate must cover the entire period of the applicant's residence in that area, and state what the appropriate police authorities records show concerning each applicant, including all arrests, the reason for the arrest(s), and the disposition of each case in which there is a record.

Present and former residents of the United States should NOT obtain police certificates covering their residence in the U.S.

Police certificates are required from Turkey. Please contact the closest "Cumhuriyet Savcılığı" (Public Prosecutors Office) to obtain Turkish police certificates. Police Certificates from Turkey are known as "Arşiv Kayıtlı Adli Sicil Kaydı". **IMPORTANT: When requesting the police certificate (adli sicil kaydı), applicants must specifically request that both the current and archived records be shown on the document.**

Police certificates are not required from Iran or any country on the following list:

AFGHANISTAN BANGLADESH BULGARIA CAMBODIA CHAD EQUATORIAL GUINEA HAITI	IRAN LIBYA MEXICO MONGOLIA NIKARAGUA SIERRA LEONE	SOMALIA SUDAN TAJIKISTAN TOGO TONGA UNITED STATES OF AMERICA
--	--	---

Police certificates from these countries are available only to persons physically present in the country who apply in person:

ALBANIA BARBADOS ECUADOR ERITREA ETHIOPIA	GUATEMALA INDIA JORDAN KUWAIT MOZAMBIQUE	NAMIBIA PARAGUAY RWANDA UNITED ARAB EMIRATES YEMEN
--	---	---

Police certificates from the following countries are available only through the United States Embassy or Consulate. Contact the American consular office if you currently are, or have been a resident of one of these countries:

COSTA RICA FIJI	KOREA NETHERLANDS	SRI LANKA TURKMENISTAN
----------------------------------	------------------------------------	---

INSTRUCTIONS FOR MEDICAL EXAMINATION

All intending immigrants are required to undergo a medical examination by one of the medical doctors on the following list. The physicians will provide the necessary medical examination forms. You must have your passport and two passport size photographs along with your case number with you in order to complete the medical exam. Make sure that your medical examination is completed **BEFORE YOUR APPOINTMENT DATE** and bring the results of the examination on your appointment date. We suggest that you make arrangements for your medical examination at least **THREE** or **FOUR** days prior to your appointment date. You do not need to bring your X-Ray to your visa interview. If you suffer from a chronic illness, have been treated for any disease or are under psychiatric care, doctors recommend you to present your medical file during examination.

IMPORTANT NOTE: Applicants ages two (2) years to fourteen (14) years of age (from 2nd birthday until reach 15th birthday) must undergo the medical examination at least four (4) work days prior to their scheduled appointment at the Consulate. Failure to do so may result in processing delays or rescheduling of initial appointment.

MEDICAL EXAMINATION AND VACCINATION FEES: Charges for the physical examination and other required tests are to be paid by the visa applicant. Fees are approximately as follows: blood test \$25.00; chest x-ray \$45.00; physician examination \$100.00. Vaccination fee varies from \$5.00 to \$200.00 depending on age and vaccines required.

Medical Doctors	Addresses & Phone Numbers	Working Hours
Dr. Mehmet Ungan Dr. Handan Ungan	Atatürk Bulvarı 237/44-45 Email(s): drungan@doctorun.com doctorun@doctorun.com mungan@duzen.com.tr	Monday to Friday: 09:00-19:00 Saturday: 9:00-13:00 Sunday: Closed

For an appointment, please visit: <http://www.doctorun.com/>

The validity of your visa will be limited with the validity of your medical report. Medical reports classified as "Class B (TB)" are valid for 3 months from the date the doctor signed the report. All other medical reports classified as "No apparent decease or defect" are valid for 6 months after the doctor's signature date. If your case is subject to further administrative processing, or if the processing of your file is delayed due to missing documents, the medical report may expire before your visa is issued. In that case, you would be required to renew the examination and submit an updated medical report to our office before you receive your visa.

VACCINATION REQUIREMENTS: United States Immigration Law requires immigrant visa applicants to obtain certain vaccinations (listed below) prior to the issuance of an immigrant visa. Instructions and procedural guides direct panel physicians who conduct immigrant visa medical examinations to verify that applicants have met the vaccination requirement, or that it is medically inappropriate for the visa applicant to receive one or more of the listed vaccinations: **Mumps, Measles, Rubella, Polio, Tetanus and Diphtheria Toxoids, Pertussis, Influenza Type B (HIB), Hepatitis A, Hepatitis B, Varicella, Pneumococcal, Influenza, Rotavirus, Meningococcal.**

In order to assist the panel physician, and to avoid delays in the processing of your visa, all immigrant visa applicants should have their vaccination records available for the panel physician's review at the time of the medical examination. Visa applicants should consult with their regular health care provider to obtain a copy of their immunization record, if available. If you do not have a vaccination record, the panel physician will work with you to determine which vaccinations you may need to meet the requirement. Certain waivers of the vaccination requirement are available upon the recommendation of the panel physician. Only a physician can determine which of the listed vaccinations are medically appropriate for you, given your age, medical history and current medical condition.

CHECKLIST

Send to the Embassy

- Copy of Passport
- Passport pickup location registration receipt
- DS-260 Electronic Application Form Barcode Page
- Diploma of the principal applicant (DV winner) or work experience documents
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- Birth Certificate
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- Marriage Certificate
 - Two sets of photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish) for principal applicant and spouse
- Divorce Decree or Death Certificate (for each prior marriage)
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish)
- Original Police Certificate
- Military Card (for Iranian applicants only)
 - Photocopy and original translation
- Court and Prison Records (if applicable)
 - Photocopy and English translation
- Other Court Documents (if applicable)
 - Photocopy and English translation
- Financial documents
 - Photocopy and translation (if the document is not in English or Turkish) for each family member
- Two photographs for each applicant (please write beneficiaries' names on the back)

Bring to Interview

- Passports
- Original Diploma or work experience documents
- Original Birth Certificates
- Original Marriage Certificate
- Original Divorce Decrees or Death Certificates (for each prior marriage)
- Original Military Card (From **Iranian** applicants **only**)
- Diversity Visa Fee
- Medical Report



3

BEFORE THE INTERVIEW



Checklist for Non-Turkish DV Applicants



FAILING TO PROVIDE THESE DOCUMENTS BEFORE THE INTERVIEW WILL CAUSE DELAYS...etc.

PHOTOS

PHOTOCOPY OF PASSPORT

Photocopy of passport must be provided for each applicant. **Please provide the copy of only the bio-data page.** The beneficiary's passport must be valid for travel to the United States and must have at least eight months validity beyond the issuance date of the visa. **Please do not send your original passport.** You must present your passport at the interview date.

DIPLOMA (*certified translation and copy*)

A photocopy of the last diploma of the principle applicant is required. To qualify, an alien must have completed a 12-year course of elementary and secondary education in the United States or a comparable course of study in another country. Evidence might consist of a certificate of completion equivalent to a United States diploma, school transcripts, or other evidence issued by the person or organization responsible for maintaining such records, which specify the completed course of study.

NOT A HIGH SCHOOL GRADUATE ?

Two years of work experience within the past five years in an occupation requiring at least two years of training or experience. The U.S. Department of Labor's [O*Net OnLine](#) database will be used to determine qualifying work experience. Documentary proof of education or work experience must be presented to the consular officer at the time of the visa interview.

BIRTH CERTIFICATES

Applicants born in a country other than their country of citizenship must present a birth-certificate from the country in which they were born. Iranian applicants are required to submit a copy of their "Shenasname" and Iraqi applicants are required to submit a copy of their "Hawiat Al Ahwal Al Madniya" with their original English translations. Iranian applicants are required to submit their National ID cards, "Cart e Meli" in addition to their birth certificates. Iraqi applicants are also required to submit their National ID cards, "Shahadat Al Jinsiya Al Iraqiya".

MARRIAGE CERTIFICATE

Full photocopy of your marriage certificate is required (**one copy for each spouse**). If the marriage took place in a country other than Turkey or US, a certified English translation of the foreign marriage certificate is also required.

DIVORCE DECREE OR DEATH CERTIFICATE

If you were married previously, provide a copy of the divorce decree or death certificate to prove the dissolution of each prior marriage. You will be requested to submit the original of this document at the time of your interview. If the divorce took place in a country other than Turkey or U.S., a certified English translation of the foreign divorce decree is also required. For divorces that took place in the U.S. or Turkey, the court-certified original divorce decrees must either have the raised seal or rubber stamps of the court and original signatures. Attorney certified copies

Summary of Comments on INSTRUCTIONS FOR

Page: 1

- Number: 1 Author: Hossein Tasha Subject: Sticky Note Date: 2015-08-06 09:50:16 PM +04'30'
- ۱-فتوکپی از صفحه اول گذرنامه ها
۲-عکس ۵×۵ عدد به ازای هر نفر)
۳-ترجمه کپی آخرین مدرک تحصیلی فرد برنده
۴-اگر مدرک دیپلم ندارید می بایست سابقه کار ارائه کنید ، که البته باید دو سال سابقه کار در پنج سال گذشته در شغلی که حداقل نیازمند دو سال آموزش یا تجربه دارد را داشته باشید.
۵-ترجمه شناسنامه ها
۶-ترجمه کارت های ملی
۷-ترجمه عقدنامه/طلاق نامه ۲) سری تهیه شود در ضمن اصل این مدارک را در روز مصاحبه حتما همراه خود داشته باشید)
۸-ترجمه کارت پایان خدمت
۹-ترجمه پرینت موجودی حساب / تمکن مالی یا -ترجمه سند ارزش گذاری شده آپارتمان/ملک/اتومبیل)....اصل این مدارک را در روز مصاحبه حتما همراه خود داشته باشید)
۱۰-پرینت رسید ثبت نام در CSC
۱۱-فرم اطلاعات تماس سفارت آمریکا در آنکارا که می بایست به ازاء هر نفر آن را تکمیل و همراه مدارکتان ارسال فرمایید

- Number: 2 Author: Datis2013 Subject: Sticky Note Date: 2015-06-17 08:16:05 PM +04'30'
- این فایل توسط reza.aa در سایت مهاجرسرا تهیه شده و منبع فایل اصلی سایت سفارت در آنکارا میباشد.ممکن است بخشهایی از نیازمند ویرایش باشد ، جهت ویرایش این فایل از نرم افزار adobe acrobat readerاستفاده کنید . لطفا در کامل کردن این فایل نهایت تلاش خود را کنید .
reza.aa با تشکر

- Number: 3 Author: Datis2013 Subject: Highlight Date: 2014-09-15 10:19:42 AM +04'30'

- Number: 4 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-06-22 11:58:47 AM +04'30'
- کپی پاسپورت :کپی پاسپورت باید برای هر شخص عضو در کیس تهیه شود. لطفا فقط از برگ اطلاعات پاسپورت کپی بگیرید) منظور برگگی که عکس شما در آن است برای پدر و مادرائی که نام فرزندان آنها در پاسپورتشان است از برگ مربوط به آن نیز کپی تهیه شود. برای فرزندان بالای 16 سال که در پاسپورت شما هستند باید عکس آنها در پاسپورت باشد. (لطفا اصل پاسپورت را به اداره ما نفرستید،شما باید آن را زمان مصاحبه همراه داشته باشید.

Comments from page 1 continued on next page



I. BEFORE THE INTERVIEW

Checklist for Non-Turkish DV Applicants




FAILING TO PROVIDE THESE DOCUMENTS BEFORE THE INTERVIEW WILL CAUSE DELAYS...etc.

PHOTOS

PHOTOCOPY OF PASSPORT 

Photocopy of passport must be provided for each applicant. **Please provide the copy of only the bio-data page.** The beneficiary's passport must be valid for travel to the United States and must have at least eight months validity beyond the issuance date of the visa. **Please do not send your original passport.** You must present your passport at the interview date.

DIPLOMA (*certified translation and copy*) ⁷

A photocopy of the last diploma of the principle applicant is required. To qualify, an alien must have completed a 12-year course of elementary and secondary education in the United States or a comparable course of study in another country. Evidence might consist of a certificate of completion equivalent to a United States diploma, school transcripts, or other evidence issued by the person or organization responsible for maintaining such records, which specify the completed course of study.

NOT A HIGH SCHOOL GRADUATE ? ⁸

Two years of work experience within the past five years in an occupation requiring at least two years of training or experience. The U.S. Department of Labor's [O*Net OnLine](#) database will be used to determine qualifying work experience. Documentary proof of education or work experience must be presented to the consular officer at the time of the visa interview.

BIRTH CERTIFICATES ⁹

Applicants born in a country other than their country of citizenship must present a birth-certificate from the country in which they were born. Iranian applicants are required to submit a copy of their "Shenasname" and Iraqi applicants are required to submit a copy of their "Hawiat Al Ahwal Al Madniya" with their original English translations. Iranian applicants are required to submit their National ID cards, "Cart e Meli" in addition to their birth certificates. Iraqi applicants are also required to submit their National ID cards, "Shahadat Al Jinsiya Al Iraqiya".

MARRIAGE CERTIFICATE ¹⁰

Full photocopy of your marriage certificate is required (**one copy for each spouse**). If the marriage took place in a country other than Turkey or US, a certified English translation of the foreign marriage certificate is also required.

DIVORCE DECREE OR DEATH CERTIFICATE ¹¹

If you were married previously, provide a copy of the divorce decree or death certificate to prove the dissolution of each prior marriage. You will be requested to submit the original of this document at the time of your interview. If the divorce took place in a country other than Turkey or U.S., a certified English translation of the foreign divorce decree is also required. For divorces that took place in the U.S. or Turkey, the court-certified original divorce decrees must either have the raised seal or rubber stamps of the court and original signatures. Attorney certified copies

Number: 5 Author: Hossein Tasha Subject: Highlight Date: 2015-08-06 07:37:18 PM +04'30'

Number: 6 Author: Hossein Tasha Subject: Highlight Date: 2015-08-06 07:37:16 PM +04'30'

Number: 7 Author: کپی پاسپورت Date: 2014-08-30 06:01:32 PM +04'30'

: (مدرک تحصیلی (ترجمه و کپی مدرک

کپی آخرین مدرک تحصیلی برنده اصلی ضروری است. برای واجد شرایط شدن (گرفتن ویزای لاتاری)، یک خارجی باید مقطع 12 ساله شامل دوره ابتدایی و متوسطه را در آمریکا گذرانده باشد یا نظیر این دوره تحصیلی در یک کشور دیگر. این مدارک ممکن است یک سرفتیکیته هم ارزش با دیپلم ایالات متحده، یک واجد شرایط، یک بیگانه باید یک دوره 12 ساله آموزش ابتدایی و متوسطه در ایالات متحده یا یک دوره required.To فتوکپی از آخرین مدرک از متقاضی اصل است قابل مقایسه با مطالعه در یک کشور دیگر کامل شده است. مدارک و شواهد ممکن است از یک گواهی نامه از معادل اتمام به دیپلم ایالات متحده، ریز نمرات مدرسه، و یا دیگر مدارک صادر شده توسط شخص و یا سازمانی مسئول حفظ پرونده، که مشخص کند دوره تحصیلی را به طور کامل گذرانده اید

Number: 8 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:39:58 PM +04'30'

کسانی که از دبیرستان فارغ التحصیل نشده اند:

دو سال سابقه کار در پنج سال گذشته در شغلی که حداقل نیازمند دو سال آموزش یا تجربه باشد و در سایت وزارت کار o*online ملاحظه گردد. مدارک آموزشی یا تجربه کاری باید به افسر کنسولی در زمان مصاحبه ارائه شده است.

Number: 9 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:39:28 PM +04'30'

مدارک تولد یا شناسایی:

اشخاصی که در کشوری غیر از کشوری که شهروند آن هستند به دنیا آمده باشند باید یک مدرک تولد از کشوری که در آن به دنیا آمده اند ارائه دهند. اشخاص ایرانی یک کپی از، شناسنامه و کارت ملی همراه با اصل ترجمه آنها ارائه دهند

Number: 10 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:39:18 PM +04'30'

مدارک ازدواج:

یک کپی کامل از سند ازدواج برای هر نفر ارائه گردد. اگر در کشوری غیر از ایالات متحده و ترکیه ازدواج کرده اید باید ترجمه سند ازدواج ارائه گردد.

Number: 11 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:40:43 PM +04'30'

طلاق یا مرگ:

اگر شما ازدواج قبلی داشته اید، یک کپی از حکم طلاق یا گواهی فوت همسر، برای تمام ازدواج های قبلیتان لازم است. شما باید اصل مدارک را در زمان مصاحبه همراه داشته باشید. اگر در کشوری غیر از ایالات متحده و ترکیه طلاق شما صورت گرفته بای اصل ترجمه انگلیسی مدارک ارسال گردد. چنانچه در ایالات متحده و ترکیه زلاق گرفته باشید، باید مدارک دارای مهر برجسته یا مهر پلاستیکی باشند. کپی ها نیز باید دارای مهر باشند.


without raised seals, rubber stamps or plain photocopies of court certified divorce decrees will not be accepted.


POLICE CERTIFICATE REQUIRED FOR APPLICANTS 16 YEARS AND OLDER 


Applicants are required to submit a police certificate from the country of the applicant's nationality and current residence. Police certificates are also required from all other countries where the applicant has resided for at least one year. Regardless of the length of residence, a police certificate must also be obtained from the police authorities of any place where the applicant has been arrested for any reason.




Police certificates from Iran are not required.

MILITARY CARD 
For Iranian applicants only: If you have served in the Iranian military, please provide a certified copy and English translation of your military card. If you are exempt from the service please provide a certified copy and English translation of your military service exemption card. Originals of these documents will be required at the time of final interview.

COURT AND PRISON RECORDS 
Persons convicted of a crime must obtain a copy of each court record and any prison record, even if the beneficiary has been pardoned or granted amnesty. Originals of these documents will be required at the time of final interview.

OTHER COURT DOCUMENTS 
Persons convicted of a crime must obtain a copy of each court record and any prison record, even if the beneficiary has been pardoned or granted amnesty. Originals of these documents will be required at the time of final interview.

FINANCIAL DOCUMENTS 

CSC RECEIPT 
All applicants should register with CSC in order to select the Turkish Postal Service (PTT) branch for passport pickup upon the receipt of the appointment date and time. CSC will provide you a confirmation letter and you have to send the copy of the confirmation letter to the Consular Section along with the other required documents listed before the interview. Please note that the applicants who do not register to GSS will have delays in the visa process.

Page: 2

-
- Number: 1 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:41:05 PM +04'30'
گواهی عدم سو پیشینه:
برای ایرانیانی که در ایران زندگی میکنند نیاز نمیشود. در عوض کلیرنس میخوریم اونم دوپست روز)
-
- Number: 2 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:41:24 PM +04'30'
کارت پایان خدمت وظیفه:
برای متقاضیان ایرانی، اگر شما در نیروهای نظامی ایران به خدمت گرفته یا معاف شده اید یک کپی همراه با ترجمه انگلیسی آن را برای ما ارسال کنید. اصل مدرک را هنگام مصاحبه همراه داشته باشید.
-
- Number: 3 Author: کپی پاسپورت Date: 2015-08-06 07:41:34 PM +04'30'
دادگاه و زندان
-
- Number: 4 Author: Datis2013 Subject: Sticky Note Date: 2015-08-06 07:41:38 PM +04'30'
-
- Number: 5 Author: Datis2013 Subject: Sticky Note Date: 2014-09-15 10:19:13 AM +04'30'
-
- Number: 6 Author: Datis2013 Subject: Sticky Note Date: 2014-09-15 10:19:20 AM +04'30'
-

۱-۲ واکسیناسیون

مراکز واکسیناسیون

دوستان عزیز سعی کنید طوری برنامه ریزی کنید یک ماه قبل از زمان مصاحبه واکسنی که حاوی ویروس زنده هست تزریق نکنید چون در جواب آزمایش شما تاثیر خواهد داشت.

البته این رو هم بگم که در مورد ثبت نام مراحل مدیکال در جای خودش اطلاعات داده خواهد شد.

دوستانی که در تهران هستن آدرس و تلفن انستیتو پاستور به شرح زیر است.

انستیتو پاستور تهران مرکزی:

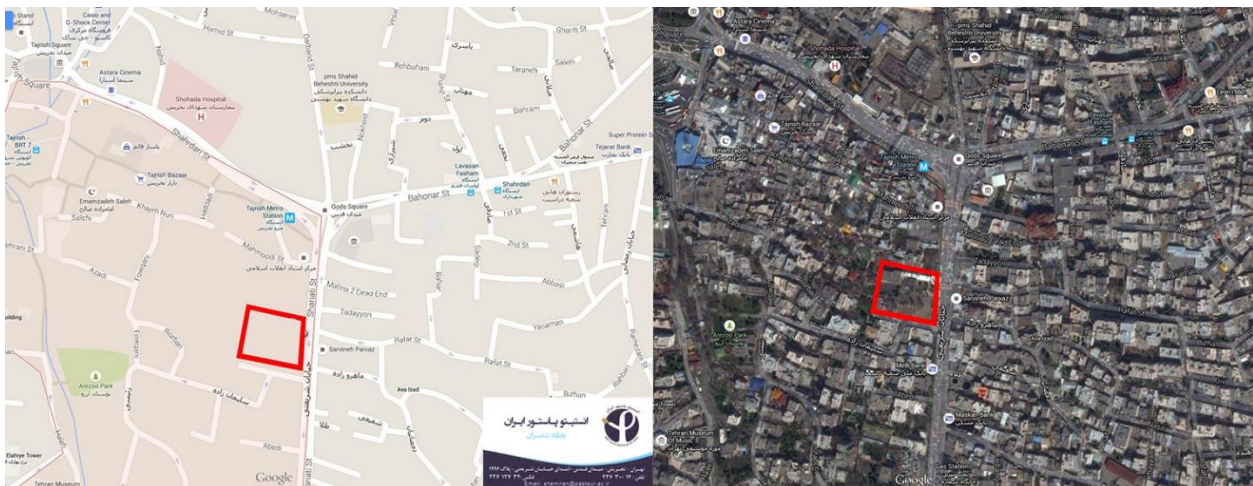
تهران میدان پاستور خیابان پاستور شرقی خیابان ۱۲ فروردین مرکز انستیتو پاستور بخش واکسیناسیون

تلفن: ۹-۶۶۹۵۳۳۱۱

انستیتو پاستور شمیران:

تهران میدان قدس خیابان شریعتی (شمال به جنوب) دست راست پایگاه شمیران انستیتو پاستور پلاک ۱۹۹۶

تلفن: ۰۱۴ ۲۲۷۳۰۰۱۴ ساعت کار: ۸-۱۳



دوستان عزیز توصیه برای کیس نامبر های پایین این است که پس از رویت برنده شدن شروع به واکسیناسیون نمایند.

توجه داشته باشید اگر مدارکی دال بر واکسیناسیون در کودکی و یا دوران نوجوانی زدن بهتر است همراه داشته باشند در زمان مراجعه به انستیتو پاستور. دوستان عزیز شهرستانی ما نیازی نیست که به تهران مراجعه نمایند بلکه مراکز هلال احمر در شهرستان این وظیفه رو بر عهده دارند و برای شما کارت واکسیناسیون بین المللی صادر می کنند. در صفحه بعد نمونه‌ای از کارت زرد واکسیناسیون رو برای دوستان قرار دادم.

Name: _____ نام: _____
Surname: _____ نام خانوادگی: _____
Sex: _____ جنس: _____
Birth Date (mm-dd-yyyy): _____ تاریخ تولد: _____
Passport Number: _____ شماره گذرنامه: _____

گواهی نامه ایمن سازی یا تجدید ایمن سازی بر علیه بیماریهای تب زرد و مننژیت

CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST **YELLOW FEVER AND MENINGITIS**

Vaccine	Date	Date	Manufacturer and batch no.of vaccine	Official stamp of vaccinating Centre
Yellow Fever				
Meningitis AC				
Meningitis ACYW	29 Jul 2015			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the World Health Organization and if the vaccinating centre has been designated by the health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate for yellow fever shall extend for a period of ten years, and for meningitis shall extend for period of two years, beginning ten days after the date of vaccination or, in the event of a revaccination within such period from the date of that revaccination.

This certificate must be signed in his / her own hand by a medical practitioner or other person authorized by the national health administration; an official stamp is not an accepted substitute for a signature.

مدت اعتبار این کارت برای واکسن تب زرد ده سال و برای واکسن مننژیت دو سال می باشد.

هر گونه خط خوردگی موجب ساقط شدن اعتبار کارت می گردد.

Immunization Record

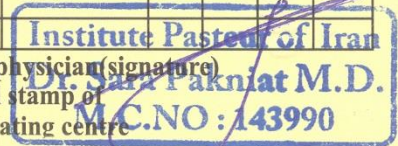
سابقه واکسیناسیون

Vaccine	Date received (mm/dd/yyyy)	Date received (mm/dd/yyyy)	Date received (mm/dd/yyyy)	Date received (mm/dd/yyyy)	Not age appropriate	Insufficient time interval	Contra-indicated	Not routinely available
DT/DTP								
Td	12 Feb 1999	23 May 2010	20 May 2015	3 SEP 2015				
OPV								
Measles								
MMR	14 Apr 2015	20 May 2015						
Rubella(MR)								
Hepatitis B	18 Apr 2011	20 May 2011	29 Oct 2011					
Hib(haemophilus influenzae type b)								
Varicella								
Pneumococcal								
Influenza	03 SEP 2015							

Panel physician(name)

Date(mm/dd/yyyy)
03 SEP 2015

Panel physician(signature)
Dr. Sara Pakniat M.D.
official stamp of
Vaccinating centre
M.C.NO : 143990



واکسیناسیون

افرادی که جهت دریافت گرین کارت اقدام می‌نمایند با توجه به سن آنها نیاز به تزریق واکسن‌های ذکر شده از طرف سفارت آن کشور را دارند که با مراجعه به انستیتوپاستور تهران و یا برخی شعب هلال احمر در اکثر استان‌های کشور و با در دست داشتن پاسپورت، این واکسن‌ها تزریق شده و کارت بین‌المللی واکسیناسیون دریافت می‌نمایند.

ردیف	واکسن	تعداد تزریق	فاصله تزریق	مدت ایمنی	توضیحات
۱.	منژیت	یک نوبت	-	۲ سال	اجباری نیست
۲.	هپاتیت نوع B	سه نوبت	۰-۱-۶ ماه	۱۰ سال	در جایی خوندم ۲۰ سال مصونیت
۳.	MMR	دو نوبت	۰-۱ ماه		سرخک، سرخجه و اوریون
۴.	آنفلونزا	یک نوبت	-	۶ ماه	قبل از سفر تزریق کنین
۵.	کزاز و دیفتری	دو نوبت	۰-۱-۷ ماه		همان td معروف، برای ۵۰ سال به بالا ۳ نوبت
۶.	آبله مرغان	یک نوبت	-		* در صورتی که نگرفته اید * در ایران یافت نمی‌شود!

تذکرات تزریق:

۱. واکسن منژیت: در صورتی که به سفر حج و به تازگی کربلا رفته اید، احتمالاً این واکسن رو تزریق کردین و کارت تزریق اون رو دارین، ایمنی واکسن دو سال هستش و مدت تزریق از دو سال بیشتر نشده، تنها کارت رو با خودتون ببرین تا در کارت زرد اصلی وارد کنن. اما اگر نزدین و یا تا تاریخ مصاحبه مدت ایمنی ۲ سال واکسن تموم میشه، حتماً واکسن رو تزریق کنین. هزینه ای که من برای این واکسن دادم، ۴۵ هزار تومن بود و هر پک واکسن برای ۱۱ نفر هستش.

۲. هپاتیت B رو همه باید تزریق کنن. به سه نوبته بودن هپاتیت دقت کنین و از ۶-۷ ماه قبل از زمان مصاحبه شروع به تزریق این واکسن کنین. هزینه ی تزریق تا جایی که خاطر من خاطر مه هر نوبت ۱۵ هزار تومن.

۳. MMR که مقاومت در برابر سه بیماری سرخک، سرخجه و اوریون رو به شما می‌ده و تزریقش در مراکز هلال احمر کاملاً رایگانه. واکسن MMR از ویروس زنده ضعیف شده بیماری‌ها تولید می‌شود، هر ماه واکسن نو در سطح تهران توزیع می‌شود. پزشکانی که در مطب اقدام به تلقیح واکسن می‌کنند ممکن است از واکسن تاریخ گذشته استفاده کنند. از معدود مراکزی در تهران که همیشه واکسن تازه تزریق می‌کند، کلینیک دانشگاه تهران واقع در خیابان ۱۶ آذر نبش دانشگاه تهران است. تلقیح واکسن در این مرکز چهارشنبه‌ها صورت می‌گیرد. قبل از مراجعه به این مرکز با تماس از وجود واکسن تازه اطمینان حاصل کنید.

اگر قبلاً هر سه بیماری سرخک، سرخجه و اوریون رو گرفتین، می‌تونین با مراجعه به آزمایشگاه، تست آنتی بادی بدین و مقاومت بدنتون رو در برابر این ویروس چک کنین. الان دیگه همه ی آزمایشگاه‌ها این تست رو تقریباً دارن و البته با هزینه های متفاوت، اگه با دفترچه برین شامل بیمه هم میشه (هزینه حدود ۴۰ هزار تومن بدون بیمه).

۴. تست آنتی بادی برای آبله مرغون واسه کسانی که قبلاً مبتلا شدن، میتونه مفید باشه. جواب تست یک هفته ای آماده می‌شه و برای مدیکال دبی قابل قبوله. (هزینه ی آزمایش حدود ۲۰ هزار تومن بدون بیمه)

تجویز واکسن در موارد زیر توصیه نمی‌شود:

✓ زن باردار یا زمانی که طی ۴ هفته آینده قصد بارداری دارند.

- ✓ وجود حساسیت شدید به ژلاتین یا آنتی بیوتیک نئومایسین
- ✓ ابتلا به سرطان، اختلالات خونی یا بیماری های درگیر کننده سیستم ایمنی
- ✓ به دلیل کشت بر روی سلول جنین جوجه، افرادی که حساسیت شدید به تخم مرغ دارند، نباید از این واکسن استفاده کنند

۵-۱۲ روز پس از تزریق واکسن، دچار تب و یا بثورات پوستی موقت می شوند؛ همچنین ۲۵-۵۰٪ از افرادی که واکسن سرخچه دریافت می کنند، برای مدت کوتاهی دچار درد مفاصل می شوند. دقت کنید که تا ۳ ماه بعد از تزریق واکسن *MMR* از بارداری به شدت ممانعت کنید.

تذکرات:

۱. مهم: اگر سابقه بیماری از قبل مثلاً هیپاتیت یا یرقان دارید حتماً با پزشک مشاور مشورت و بعد شروع به تزریق کنید.
۲. تقریباً در تمامی استان های کشور، مراکز هلال احمر دارای شعبی هستند که فرآیند واکسیناسیون و صدور کارت زرد رو انجام میدن. این مراکز دولتی بسیاری از واکسن ها رو هم بصورت مجانی تزریق می کنن. حتی افرادی که سفر به مراکز استان ها و اسشون سخته، می تونن فقط با یک تماس تلفنی با هلال احمر شهر خودشون زمان تزریق بعضی از واکسن ها رو سؤال کرده و خیلی از واکسن ها رو (عموماً با پرداخت هزینه ی واکسن) در شهر خودشون تزریق کنن. به چنین افرادی توصیه می کنم که حتماً بعد از تزریق گواهی تزریق یا کارت واکسن (کارت ساده که ثابت کنه شما اون واکسن رو زدین) از مرکز مربوطه که مهر هم شده باشه دریافت کنن. من واکسن هیپاتیت و منژیت حتی در مرکز هلال احمر هم تزریق نکردم بلکه در درمانگاه ساده این کارو انجام دادم و گواهی واکسیناسیون گرفتم، پس میشه واکسن ها رو در کلینیک ها یا مراکز بهداشت و درمان هم تزریق کرد.
۳. هزینه ی صدور کارت بین المللی واکسیناسیون امسال ۵۸ هزار تومن هستش، برای هر تزریق باید مهر خورده بشه و امضای پزشک داشته باشه. کارت تایپ شده و قبل از اینکه اقدام به دریافت کارت واکسیناسیون بین المللی کنین:
- الف. هر مدرکی دال بر اینکه هرگونه واکسنی قبلاً زده اید را همراه ببرید. کارت واکسنی که از بچگی تا به حال دریافت کردید را با خودتان ببرید.
- ب. اگر آنتی بادی و یا تزریق یادآور و هرگونه آزمایشی از این قبیل دارین، جواب آزمایش رو با خودتون داشته باشین.
- ج. دوره ی تمام واکسن هاتون رو (اونهایی که ۳، ۴ یا دو نوبت تزریق میشن) تا حد ممکن کامل کنین. البته اگر واکسنی دوره ی اون کامل نشد ایراد چندانی نداره و واکستون یادداشت می کنن تا با رسیدن به سررسیدش حتی بعد از مصاحبه اون واکسن رو تزریق کنین.
- د. باقیمانده ی واکسن هایی که تزریق نکردین رو تا قبل از سفر برای مصاحبه تزریق و تمامی مدارک موجود رو برای گرفتن کارت واکسن با خودتون ببرین.
۴. دقت کنین شماره پاسپورت و مشخصات در کارت درست و کامل نوشته شده باشه.
۵. اصفهان مرکز هلال احمر سعادت آباد (همه روزه، برای واکسن های *MMR* و *td* هماهنگ کنین) و شیراز قبل از فرمانداری مرکز بهداشت والفجر (فقط دوشنبه ها، برای مدارک نامه ی قبولی و یک سری چیزای دیگه می خوان، قبل از رفتن حتماً تماس بگیرین) بطور مجانی این کار رو انجام میدن

واکسن هپاتیت ب (HEPATITIS B VACCINE)

❖ **موارد مصرف:** واکسن هپاتیت B برای ایمن‌سازی بر علیه تمام عفونت‌های ایجاد شده به وسیله انواع ویروس‌های هپاتیت B و همچنین برای واکسیناسیون افرادی که در معرض خطر عفونت هپاتیت B هستند، استفاده می‌شود. کارکنان بهداشتی و درمانی که ممکن است به نحوی با خون یا نمونه‌های آزمایشگاهی بیماران کار کنند و نوزادان متولد شده از مادران HBsAg مثبت باید بر علیه هپاتیت B واکسینه شوند.

❖ **مکانیسم اثر:** واکسن نوترکیبی هپاتیت B از آنتی‌ژن سطحی HBsAg، تولید شده توسط سلول‌های مخمر، بدست می‌آید. این واکسن تولید پادتن‌های ضد HBsAg را، در بیشتر افرادی که یک دوره سه نوبتی واکسیناسیون را انجام داده باشند، تحریک می‌کند. ایجاد مصونیت با میزان پادتن بیش از 10 mIU/ml اثبات می‌شود.

❖ **هشدارها:** ۱. بیماران مبتلا به نقص ایمنی به مقادیر بیشتری از واکسن نیازمند هستند.
۲. واکسن هپاتیت B بر علیه ویروس‌های هپاتیت A، C و E و سایر ویروس‌های مولد عفونت‌های کبدی مصونیت ایجاد نمی‌کند.

۳. اثر این واکسن در افراد با سن بیشتر از ۴۰ سال کاهش می‌یابد.

❖ **عوارض جانبی:** خستگی، ضعف، تب، ناخوشی، افزایش تعریق، احساس گرما، لرز، سردرد، سرگیجه، کهیر، درد و التهاب در محل تزریق، لنفادنوپاتی از عوارض جانبی این واکسن می‌باشند.

❖ **تداخل‌های دارویی:** مصرف همزمان داروهای کاهنده سیستم ایمنی و گلوکوکورتیکوئیدها ممکن است پاسخ ایمنی ناقص را موجب شوند.

❖ نکات قابل توصیه:

۱. در صورت عفونت فعال و شدید باید واکسیناسیون هپاتیت B را به تعویق انداخت، مگر اینکه تاخیر در واکسیناسیون عواقب وخیم تری را به دنبال داشته باشد.

۲. محل تزریق عضلانی در ایجاد پاسخ ایمنی تاثیر دارد. تزریق در عضله دلتوئید برای بزرگسالان و در عضله ران برای کودکان توصیه شده است. تزریق در عضله سرینی باعث کاهش پاسخ ایمنی می‌شود.

۳. واکسن هپاتیت B باید در دمای ۲-۸ درجه سانتیگراد و بدور از نور نگهداری شود. از انجماد واکسن جلوگیری شود.

۴. مصونیت ایجاد شده مدت ۵ سال طول می‌کشد و در این مدت به تزریق یادآوری نیازی نیست.

مقدار مصرف: برنامه واکسیناسیون برای گروه‌های پرخطر شامل تزریق ۳ نوبت واکسن (نوبت دوم و سوم به ترتیب ۱ و ۶ ماه بعد از نوبت اول) و هر نوبت برای بزرگسالان مقدار ۱۰ یا ۲۰ میکروگرم و برای کودکان ۵/۲-۱۰ میکروگرم می‌باشد.

❖ اشکال دارویی:

Injection: 5mcg/ml HBsAg for adults

2.5mcg/ml HBsAg for children

واکسن تزریقی فلج اطفال (IPV) - INACTIVATED POLIOVIRUS VACCINE

❖ **موارد مصرف:** واکسن تزریقی فلج اطفال در افرادی که قادر به مصرف واکسن خوراکی فلج اطفال نیستند، کودکانی که بطور ناقص مصون شده‌اند و بیماران مبتلا به نقص سیستم ایمنی مصرف می‌شود.

❖ **مکانیسم اثر:** واکسن تزریقی فلج کودکان (IPV) یک سوسپانسیون از سه نوع ۱، ۲ و ۳ ویروس فلج کودکان می‌باشد که از کشت سلولی کلیه میمون بدست می‌آید.

❖ **فارماکوکینتیک:** تجویز چند نوبت این واکسن تولید پادتن‌هایی را بر علیه تمام‌انواع ویروس فلج کودکان موجب می‌شود که در بیش از ۹۷٪ کودکان واکسینه شده مصونیت ایجاد می‌کند.

❖ **موارد منع مصرف:** برای بیماران مبتلا به هر نوع بیماری حاد و تب تا زمانی که بهبودیابند، نباید مصرف شود. اگر چه برای بیماری‌های خفیفی مثل عفونت ملایم دستگاه تنفس نباید در واکسیناسیون تاخیر کرد.

❖ هشدارها:

۱. اگر نسبت به نتومایسین، استرپتومایسین و پلی میکسین موجود در واکسن آنافیلاکسی یا شوک آنافیلاکتیک ایجاد شد، نوبتهای بعدی واکسن نباید تزریق شود.

۲. بیماران مبتلا به نقص ایمنی یا بیماران تحت درمان با داروهای کاهنده سیستم ایمنی ممکن است پاسخ ایمنی مناسبی را در مقابل این واکسن نشان ندهند و مصونیت کامل در آنها ایجاد نشود.

❖ **عوارض جانبی:** واکنش‌های موضعی در محل تزریق (مثل قرمزی، تورم و درد)، تب، خواب آلودگی، گریه کردن، کاهش اشتها و حالت تهوع، از عوارض جانبی این واکسن می‌باشند.

❖ نکات قابل توصیه:

۱. قبل از تزریق واکسن باید به سابقه بیمار و توصیه های مصرف فرآورده مورد مصرف توجه شود. در سابقه بیمار احتمال بروز حساسیت و عوارض جانبی که متعاقب تزریق دوزهای قبلی صورت گرفته باید بررسی شود.

۲. احتمال دارد که تحریک سیستم ایمنی بیمار مبتلا به عفونت HIV با ایمن سازی توسط واکسن غیرفعال شده موجب اختلال در فعالیت سیستم ایمنی می‌شود. اگر چه فواید واکسیناسیون اینگونه افراد بر احتمال خطر برتری دارد.

۳. فقط زیرجلدی و ترجیح در عضله دلتوئید برای بزرگسالان و عضله ران برای کودکان تزریق شود. در اطراف عروق خونی و اعصاب نباید تزریق شود. بعد از آسپیراسیون اگر خون یا مایع مشکوکی به داخل سرنگ وارد شد، تزریق نباید انجام شود. محتویات سرنگ را باید دور ریخت و باید با استفاده از یک آمپول جدید و در محلی متفاوت واکسن تزریق شود.

۴. برای برنامه واکسیناسیون کودکان واکسن خوراکی نسبت به واکسن تزریقی دارای ارجحیت است چونکه این واکسن ایمنی روده‌ای ایجاد می‌کند، تجویز آن آسان است، براحتی توسط کودکان پذیرفته می‌شود و در بعضی از اطرافیان مصونیت ایجاد می‌کند.

۵. هر گونه تأخیر در فواصل بین نوبتهای تزریق واکسن در ایجاد مصونیت نهائی تأثیری ندارد. بنابراین در صورت تأخیر نیازی به شروع یک دوره جدید نیست.

۶. واکسن در دمای ۲-۸ درجه سانتیگراد پایدار است. باید از انجماد واکسن جلوگیری کرد.

❖ مقدار مصرف:

اطفال: دوره اولیه ایمن سازی شامل سه نوبت ۵/۰ میلی لیتری زیر جلدی می باشد. فواصل بین دو نوبت اول باید حداقل ۴ هفته و ترجیحاً ۸ هفته باشد. اولین و دومین نوبت را معمولاً با واکسن ثلاث و در سنین ۴ و ۸ ماهگی تجویز می کنند. سومین نوبت باید حداقل ۶ ماه و ترجیحاً ۱۲ ماه بعد از نوبت دوم تجویز شود. نوبت یادآوری را قبل از شروع مدرسه باید تزریق کرد مگر اینکه اولین نوبت دوره اولیه در شروع ۴ سالگی یا بعد از آن تزریق شده باشد.

تزریق تمام سه نوبت دوره اولیه و نوبت یادآوری برای تکمیل واکسیناسیون ضروری می باشد. کودکانی که به طور ناقص با *IPV* واکسینه شده اند باید نوبتهای اضافی دریافت کنند تا به چهار نوبت لازم برسند.

❖ **بزرگسالان واکسینه نشده:** برای این افراد اگر در معرض خطر پولیو ویروس قرار دارند، یک دوره اولیه واکسیناسیون توصیه می شود. سه نوبت هر بار ۵/۰ میلی لیتر زیر جلدی، نوبت اول و دوم با فاصله ۱-۲ ماه و نوبت سوم ۶-۱۲ ماه بعد تزریق شود.

❖ **بزرگسالان با واکسیناسیون ناقص:** برای این افراد اگر در معرض خطر پولیو ویروس قرار دارند و حداقل یک نوبت واکسن دریافت کرده اند، باید حداقل یک نوبت *IPV* یا *OPV* تجویز شود. اگر فرصت هست، به منظور تکمیل دوره اولیه باید نوبتهای اضافی را تزریق کرد.

❖ **اشکال دارویی:** *Injection: 0.5ml*

واکسن آنفلونزا - *INFLUENZA VACCINE*

❖ **موارد مصرف:** این واکسن فقط برای ایجاد ایمنی فعال (تولید پادتن) بر علیه آنتی ژن های ویروس آنفلونزا که در واکسن موجود است، مصرف می شود. تزریق واکسن برای افراد با سن بیشتر از ۶ ماه که بدلیل سن و شرایط پزشکی در معرض خطر ابتلا به آنفلونزا هستند، توصیه می شود. همچنین برای سالمندان با بیش از ۶۵ سال سن، کارکنان خانه سالمندان یا کارکنان بهداشتی و درمانی که با بیماران مزمن سروکار دارند، کودکان و بزرگسالان مبتلا به بیماریهای مزمن، کودکان تحت درمان طولانی مدت با آسپیرین، زنان باردار که سه ماهه دوم و سوم بارداری آنها در فصل آنفلونزا واقع می گردد توصیه می شود.

❖ **مکانیسم اثر:** واکسن آنفلونزا، آنتی ژن های تهیه شده از سه سویه مختلف ویروس های غیر فعال آنفلونزا می باشد که باعث پادتن های خاصی می شود. مصونیت فقط در مقابل آن سویه های از ویروس ایجاد می شود که مشابهت نزدیکی با سویه های موجود در واکسن داشته باشند.

❖ **فارماکوکینتیک:** مصونیت تقریباً ۱۴ روز بعد از تزریق واکسن ایجاد می شود و برای ۶ ماه تا یک سال باقی می ماند.

❖ **موارد منع مصرف:** در صورت وجود حساسیت نسبت به تخم مرغ (در مورد واکسن هایی که از مایع آمبریونیک جوجه مرغ تهیه شده اند)، حساسیت نسبت به هر یک از اجزا واکسن، سابقه سندرم *Guillen-Barre*، سابقه عوارض عصبی بعد از تجویز واکسن ها، بیماری حاد تنفسی و عفونت حاد نباید مصرف شود.

❖ **هشدارها:** ۱ - بیماران مبتلا به نقص ایمنی اعم از مادرزادی یا به علت بیماری عفونت (*HIV* یا ناشی از درمان گلو کور تیکوئیدها، داروهای سائیتو توکسیک یا پرتودرمانی در بیماران سرطانی) ممکن است پاسخ کمتری دهند.

❖ **عوارض جانبی:** عوارض جانبی واکسن آنفلونزا عموم؟ در بزرگسالان اهمیت نداشته و احتمال بروز آنها کم است. اختلالات عصبی (مثل آنسفالوپاتی، فلج‌نسی عصب صورت و التهاب عصب بینائی)، درد در محل تزریق، تب، درد عضلانی و احساس ناخوشی از عوارض جانبی واکسن آنفلونزا می‌باشد. بدلیل وجود مقادیر خیلی کم پروتئین‌های تخم‌مرغ در واکسن‌های جدید، واکنش‌های حساسیتی بندرت اتفاق می‌افتد.

❖ نکات قابل توصیه:

۱. بدلیل احتمال بروز تب بعد از واکسن آنفلونزا، سابقه تشنج ناشی از تب بررسی شود و از تزریق واکسن در افراد مبتلا به تب حاد خودداری شود.
۲. واکسیناسیون آنفلونزا همزمان با تزریق سایر واکسن‌ها (در محل‌های متفاوت) بلامانع است.
۳. تزریق واکسن ممکن است در همه افراد مصونیت ایجاد نکند.
۴. فقط داخل عضلانی و ترجیح؟ در عضله دلتوئید برای بزرگسالان و عضله ران برای کودکان تزریق شود. تزریق در عضله سرینی باعث کاهش پاسخ ایمنی می‌شود.
۵. واکسن آنفلونزا باید در دمای ۲-۸ درجه سانتیگراد و بدور از نور نگهداری شود. از انجماد واکسن جلوگیری شود.
۶. قبل از تزریق ویال واکسن را باید خوب تکان داد. در صورت انجماد یا مشاهده تغییر رنگ یا وجود ذرات در ویال، باید از تزریق واکسن خودداری کرد.

❖ **مقدار مصرف:** برای کودکان با سن کمتر از ۹ سال که قبلاً واکسینه نشده‌اند باید طی دونوبت (به فاصله بیشتر از یکماه) و هر نوبت ۵/۰ میلی‌لیتر از واکسن (حاوی آنتی‌ژن‌های سطحی یا اجزای ویروس) تزریق شود. در خردسالان با سن بین ۶-۳۵ ماه مقدار ۲۵/۰ میلی‌لیتر باید تزریق شود. در کودکان با سن کمتر از ۱۲ سال از تزریق واکسن حاوی ویروس کامل خودداری شود. در افراد با سن بیش از ۱۲ سال تزریق یک نوبت واکسن کافی است. واکسیناسیون باید سالانه و در زمان شیوع عفونت آنفلونزا انجام گردد.

❖ **اشکال دارویی:** *Powder for Injection Injection: 5ml Vials*

واکسن سرخک، سرخجه و اوریون - MEASLES, MUMPS & RUBELLA VACCINE (MMR)

❖ **موارد مصرف:** این فرآورده برای ایمن‌سازی فعال همزمان بر علیه سرخک، سرخجه و اوریون در سنین بعد از ۱۵ ماهگی مصرف می‌شود.

مکانیسم اثر: این فرآورده حاوی مجموعه‌ای از واکسن‌های سرخک، اوریون و سرخجه می‌باشد.

❖ **موارد منع مصرف:** بارداری، حساسیت نسبت به یکی از اجزای واکسن (مثل تخم‌مرغ)، بیماران تحت درمان با داروهای کاهنده سیستم ایمنی، ابتلا به سرطان‌های بدخیم مغز استخوان یا سیستم لنفاوی، نقص اولیه یا اکتسابی سیستم ایمنی، سل فعال درمان نشده، سابقه فامیلی نقص ژنتیکی ایمنی، بیماری حاد تنفسی و عفونت فعال همراه تب از موارد منع مصرف این واکسن می‌باشند.

❖ **هشدارها:** به تک‌نگارهای مربوط به واکسن‌های سرخک، اوریون و سرخجه مراجعه شود.

❖ **عوارض جانبی:** از عوارض عمومی می‌توان ناخوشی، گلودرد، سرفه، التهاب بینی، التهاب غدد پاروتید، التهاب بیضه‌ها، تهوع، استفراغ، اسهال و واکنش‌های التهابی و آنافیلاکتیک را نام برد. عوارض موضعی نیز شامل درد، تورم و قرمزی در محل تزریق و لنفادنوپاتی موضعی می‌باشند.

❖ نکات قابل توصیه:

۱. به تک نگارهای مربوط به واکسن‌های سرخک، اوریون و سرخچه مراجعه شود.
 ۲. واکسن را باید دردمای ۲-۸ درجه سانتیگراد و بدور از نور نگهداری کرد. فقط از محلول همراه واکسن برای رقیق کردن آن باید استفاده نمود.
- واکسن را هر چه سریعتر بعد از آماده‌سازی باید مصرف کرد و در صورت عدم مصرف بعد از ۸ ساعت باید آن را دورریخت.

❖ **مقدار مصرف:** نیم میلی‌لیتر از واکسن ترجیحاً در سن ۱۵ ماهگی و از راه زیرجلدی و در سطح بیرونی بازو تزریق می‌شود. مقدار مصرف برای تمام سنین یکسان است. این فرآورده از راه داخل‌وریدی نباید تزریق شود. یک تزریق مجدد *MMR* یا سرخک به تنهایی نیز توصیه شده است.

❖ **اشکال دارویی:** *Powder for Injection*

واکسن مننگوککی - *MENINGOCOCCAL (A+C) VACCINE*

❖ **موارد مصرف:** این واکسن برای ایجاد ایمنی فعال بر علیه عفونت‌های *Neisseria Meningitidis* (مننژیت، سپتی‌سمی) در افراد با سن بیش از ۲ سال که در نواحی اپیدمی و آن‌دیمیک زندگی می‌کنند، افرادی که با بیماران مبتلا به بیماری مننگوککی تماس دارند (همراه پیشگیری مناسب با آنتی‌بیوتیک‌ها)، کارکنان پزشکی و آزمایشگاهی که احتمال تماس با عامل بیماریزا برای آنها وجود دارد، مسافرینی که قصد عزیمت به نواحی آلوده را دارند، بیماران دارای نقص در جزء انتهائی کمپلمان و بیماران فاقد طحال فعال مصرف می‌شود.

❖ **مکانیسم اثر:** این واکسن حاوی پلی‌ساکاریدهای *Neisseria Meningitidis* گروه‌های A و C است و باعث تحریک سیستم ایمنی برای تولید پادتن‌های ضدمننگوککی A و C در انسان می‌شود.

❖ **فارماکوکنتیک:** تزریق واکسن ترکیبی باعث افزایش پادتن‌های ضدمننگوککی بمیزان ۴ برابر در ۹۵٪ افراد می‌شود. مصونیت ۱۰-۱۴ روز بعد از واکسیناسیون ایجاد می‌شود و برای مدت ۳ سال باقی می‌ماند، اگرچه سطوح پادتن‌های مربوطه در طی این مدت بطور قابل ملاحظه‌ای کاهش می‌یابد.

❖ **موارد منع مصرف:** در صورت بارداری، ابتلا به بیماری‌های حاد و حساسیت به هر یک از اجزاء واکسن نباید مصرف شود.

❖ هشدارها:

۱. در بیماران تحت درمان با داروهای کاهنده سیستم ایمنی این واکسن ممکن است قادر به ایجاد پاسخ ایمنی مناسب نباشد.

۲. این فرآورده برای استفاده در کودکان با سن کمتر از ۲ سال توصیه نمی‌شود.

❖ **عوارض جانبی:** واکنش‌های سیستمیک شامل سردرد، ناخوشی، تب، لرز، آدنوپاتی زیر بغل می‌باشند و درد، قرمزی و تورم در ناحیه تزریق واکنش‌های موضعی نسبت به این واکسن هستند.

❖ نکات قابل توصیه:

۱. تزریق واکسن ممکن است در همه افراد مصونیت ایجاد نکند.

۲. واکسن را باید دردمای ۲-۸ درجه سانتیگراد و بدور از نور نگهداری کرد. فقط از محلول همراه واکسن برای رقیق کردن باید استفاده کرد و آنقدر تکان داده شود تا پودر واکسن کاملاً حل شود. در صورت عدم مصرف بعد از ۵ روز باید آن را دور ریخت.

❖ **مقدار مصرف:** از راه زیرجلدی تزریق شود و بدلیل نامشخص بودن بی ضرری و تاثیر این واکسن، از تزریق داخل پوستی و داخل وریدی خودداری شود. مقدار لازم برای مصونیت، تزریق زیرجلدی ۰/۵ میلی لیتر از واکسن می باشد.

اشکال دارویی: *Powder for Injection: 0.5 ml single dose*

۱-۳ ترجمه مدارک

در مورد ترجمه مدارک همان مطالبی که بالا گفته شد کفایت می‌کند

دوستان در مورد ترجمه مدارک بگم که قیمت‌های متفاوتی در بازار ارائه میشه ولی توجه شما رو به این جلب میکنم که شما یک لیست از مدارک خود تهیه نمایید و بعد به مخزن دارالترجمه‌ها که خ انقلاب هست سر بزنید و بگید من این مدارک رودارم برای ترجمه (نگوید نسخه اضافی میخوام)، به این صورت شما می‌توانید پایین‌ترین نرخ رو بدست بیاورید سپس بگوید که من نسخه اضافی می‌خواهم و اینگونه تخفیف مجدد بگیرید.

تنها دو توصیه مهم بسنده می‌کنم

بهتر هست که ریز نمرات نیز ترجمه گردد تا مشکلی به وجود نیاید تا نقص مدرک نخورند.

بهتر است دوستان عزیز از مدارک خود نسخه اضافی ترجمه نیز دریافت کنند چون ارزان‌تر است و با خودتون میتونید همراه داشته باشید تا در صورت بروز مشکل در سفارت ارائه نمایید.

دوستان عزیز هیچ یک از مدارک نیاز به تایید دادگستری و امور خارجه نیست

دوستان عزیز برای مدارک تحصیلی دانشگاه آزاد براتون بگم که بینید زمانی که شما روز ثبت نام اصل مدرک تحصیلی رو میدید دیگر نیاز به دادن سفته نیست ولی زمانی که مدرک شما آماده نباشه از شما سفته میگردند. برای دوستانی که فارغ التحصیل شده‌اند ببینید زمانی که شما فارغ التحصیل شده‌اید و تسویه حساب نموده‌اید دانشگاه موظف است که به شما مدرک رو تحویل دهد شما باید با مراجعه به بایگانی آموزش نمایید و اونجا فرم تسویه حساب رو نشان دهید به همراه یه کپی از آن و یک کپی از مدکتون رو میگردند و شما امضاء می‌دهید که تحویل گرفته‌اید اگر ندادند بدانید که اونها مشکل دارند مراجعه کنید به رئیس دانشگاه و مشکل رو توضیح دهید. نگران نباشید که میتونید مدرک تحصیلی رو ازاد کنید این برای مدرک کارشناسی و پیش‌دانشگاهی امکان پذیر هست (دکترا را نمیدونم).

۱-۴ بولتن ویزا کارنت شدن

بولتن ویزا چیست: در واقع خبرنامه امور خارجه جهت دعوت شدگان مصاحبه می‌باشد شما در اینجا در جدول شماره چهارش میتونید ببینید که در ماه بعد چه کسانی دعوت به مصاحبه شده‌اند. در اینجا شماره اعلام میگردد.

ابتدا به سایت زیر مراجعه کرده:

<http://travel.state.gov/content/visas/en/law-and-policy/bulletin.html>

در اینجا شما می‌توانید ویزا بولتن رو نگاه کنید زمانی که شما در ویزا بولتن نگاه کرده در جدول چهار و شماره شما اعلام شده باشد به این اتفاق کارنت شدن میگویند حال پس از این شما باید منتظر قرارگیری نامه دوم(جایگزین شدن نامه دوم) به جای نامه اول بشید شما می‌توانید نامه دوم رو در همان محلی که نامه قبولی خود رو رویت نمودید مشاهده نمایید.

The screenshot shows the USCIS Visa Bulletin website. The navigation bar includes links for Tourism & Visit, Business, Employment, Study & Exchange, Immigrate, and Other Travel, along with location and nationality selection tools. The main content area features a 'Current Visa Bulletin' for October 2015, which has been revised as of September 25, 2015. A text block explains that USCIS, in coordination with the Department of State (DOS), is revising procedures for determining visa availability for applicants waiting to file for employment-based or family-sponsored preference adjustment of status. A link is provided for more information: 'USCIS Announces Revised Procedures for Determining Visa Availability for Applicants Waiting to File for Adjustment of Status'. On the right side, there is a 'Law & Policy - In This Section' sidebar with links to Visa Bulletin, Visa Statistics, Laws and Regulations, and Visa Policy Updates. Below this are two utility boxes: 'Priority Date Checker' and 'A Guide for New Immigrants'.

شکل بالا سایت ویزا بولتن رو نشان می‌دهد.

منظور از جدول در فایل ویزا بولتن به صورت زیر است به طور مثال من ویزا بولتن برای دعوت شدگان به مصاحبه برای

ماه اکتبر رو نشون دادم.

B. DIVERSITY IMMIGRANT (DV) CATEGORY FOR THE MONTH OF OCTOBER

Section 203(c) of the INA provides up to 55,000 immigrant visas each fiscal year to permit additional immigration opportunities for persons from countries with low admissions during the previous five years. The NACARA stipulates that beginning with DV-99, and for as long as necessary, up to 5,000 of the 55,000 annually-allocated diversity visas will be made available for use under the NACARA program. **This resulted in reduction of the DV-2016 annual limit to 50,000.** DV visas are divided among six geographic regions. No one country can receive more than seven percent of the available diversity visas in any one year.

For October, immigrant numbers in the DV category are available to qualified DV-2016 applicants chargeable to all regions/eligible countries as follows. When an allocation cut-off number is shown, visas are available only for applicants with DV regional lottery rank numbers BELOW the specified allocation cut-off number:

Region	All DV Chargeability Areas Except Those Listed Separately		
AFRICA	9,100	Except: Egypt	8,000
		Ethiopia	8,000
ASIA	2,800	Except: Nepal	2,400
EUROPE	9,150		
NORTH AMERICA (BAHAMAS)	2		
OCEANIA	275		
SOUTH AMERICA, and the CARIBBEAN	475		

همانطور که مشاهده می‌نمایید اعلام شده است که برای لاتاری ۲۰۱۶ در ماه اکتبر به صورت زیر است شما برای آنکه متوجه بشید باید بر روی آسیا دقت کنید که متوجه میشوید برای آسیا چه تعداد شما کارنت شده‌اند (دعوت به مصاحبه شده‌اند). به طور مثال بریا ماه اکتبر برای آسیا ۲۸۰۰ اعلام شده است به جز نپال که برای اونها تا ۲۴۰۰ اعلام شده است.

۱-۵ نامه دوم نامه اعلام به مصاحبه

دوستان پس از آنکه شما کارنت شدید باید منظر نامه دوم باشید زمان قرار گیری نامه دوم رو من به شخصه نمی‌دونم به چه صورت هستش امیدوارم دوستان با تجربه تر راهنمایی کنن.
نامه دوم به شکل زیر است که حاوی اطلاعات زیر است.

نام و نام خانوادگی

کیس نامبر

آدرس تاریخ زمان مصاحبه کشور مصاحبه کننده

نفرت همراه شما



U.S. DEPARTMENT of STATE
BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS

TRAVEL.STATE.GOV

Electronic Diversity Visa

Entrant Status Check v05.00.06

[Help](#)



August 25, 2015



اسم و آدرس شخص برنده

TEHRAN
IRAN

Dear DV Applicant,

This is the official notice for you to pursue your application for a DV-2016 visa. An appointment has been scheduled for you at the U.S. Embassy or Consulate stated below. You and all members of your family must appear at the appointed date and time for your interview. Please notify the office listed if you cannot keep the appointment.

You and any eligible family members will be required to submit sufficient proof of identity upon arrival. If you fail to obtain a DV-2016 visa by September 30, 2016, your registration will expire. Your family members must also obtain their visas prior to September 30, 2016, or they will not be permitted to join you in the United States under the DV-2016 program.

Please follow all of the instructions provided at <http://www.dvselectee.state.gov> to prepare for your interview. **It is very important that you follow the instructions carefully and completely.** The Diversity Lottery Fee for each applicant and each member of the family must be paid in full before the visa interview. The fee is non-refundable, even if the visa is refused for any reason.

Interview Appointment

سفارت محل مصاحبه	ANKARA
آدرس سفارت	EMBASSY OF THE UNITED STATES VISA UNIT 110 ATATURK BULVARI
کشور محل مصاحبه	ANKARA
تلفن مورد نیاز	TURKEY
تاریخ و ساعت و روز مصاحبه	90-312-426-5470 X 230



United States Department of State
Kentucky Consular Center
3505 North Highway 25W
Williamsburg, KY 40769
U.S.A

August 25, 2015

اسم شخص برنده
آدرس کامل اعلام شده

TEHRAN TEHRAN
IRAN

Dear DV Applicant,

This is the official notice for you to pursue your application for a DV-2016 visa. An appointment has been scheduled for you at the U.S. Embassy or Consulate stated below. You and all members of your family must appear at the appointed date and time for your interview. Please notify the office listed if you cannot keep the appointment.

You and any eligible family members will be required to submit sufficient proof of identity upon arrival. If you fail to obtain a DV-2016 visa by September 30, 2016, your registration will expire. Your family members must also obtain their visas prior to September 30, 2016, or they will not be permitted to join you in the United States under the DV-2016 program.

Please follow all of the instructions provided at <http://www.dvselectee.state.gov> to prepare for your interview. It is very important that you follow the instructions carefully and completely. The Diversity Lottery Fee for each applicant and each member of the family must be paid in full before the visa interview. The fee is non-refundable, even if the visa is refused for any reason.

اطلاعات قرار ملاقات شما Interview Appointment

محل سفارت ANKARA
سفارت امریکا EMBASSY OF THE UNITED STATES
بخش کنسولی مرتبط VISA UNIT
آدرس سفارت 110 ATATURK BULVARI
شهر ANKARA
کشور TURKEY
تلفن در صورت مورد نیاز 90-312-426-5470 X 230
تاریخ ساعت و روز مصاحبه October , 2015 08:00 AM

The Kentucky Consular Center has completed the processing of your case and forwarded it to the interviewing office. Further inquiries should be addressed to the interviewing office. When communicating with the Embassy/Consulate, always refer to your name and case number exactly as they appear below.

Case Number: 2016AS0000 [REDACTED] کیسی نامبر
Principal Applicant Name: [REDACTED] اسم نفر اصلی برنده
Preference Category: DV DIVERSITY نوع
Foreign State Chargeability: IRAN کشور محل اقامت فرد برنده

If any documents are listed below as incomplete, please present the completed documents at the time of interview.

Case Number: 2016AS0000 [REDACTED] کیسی نامبر
Applicant Name: [REDACTED] اسم فرد اصلی برنده
Beneficiaries: [REDACTED] اسم نفرات همراه

این دو نامه هر دو یکی هست و تفاوت آنها در این است که:

ببنید زمانی که شما گزینه پرینت در صفحه بالا قسمت سمت راست رو بزنید نامه رو به شکل اصلی و اصولی به شما نشان می‌دهد ولی زمانی که شما از صفحه پرینت بگیرید به شکل اولی است که دارای سربرگ است هیچ تفاوتی در دو نامه نیست پس نگران نباشید.

پس از رویت نامه دوم نوبت به ثبت نام در CSC و انتخاب یک PTT است و بعد از آن گرفتن وقت دکتر تقدم و ناخیر در این دو امر زیاد مهم نیست ولی قبل از هر کاری هر دو این امور رو انجام بدین

۱-۶. **طریقه ثبت نام در CSC جدید**

با سلام خدمت دوستان عزیز و گرانقدر

فایل پیش رو به دلیل آنکه خیلی سریع آماده شده و نگارنده می‌پذیرد که خالی از ایراد نیست لذا دوستان عزیز اگر ایراداتی می‌بینن ابتدا معذرت خواهی اینجانب را پذیرفته و همچنین امیدوارم در تکمیل این فایل یاری‌رسانی.

زمانی که نامه دوم هر یک از برندگان رویت شد در اولین گام ثبت نام در سایت CSC هست. اما CSC چیست؟

CSC سایتی است که به آدرس زیر می‌باشد و به منظور زمانی که دوستان مفتخر به دریافت ویزا شدند (البته در حال حاضر فقط برای آنکارا این امکان فراهم هست و برای ابوظبی و ایروان نیاز نیست). پاسپورت خود رو را به سفارت تحویل

داده و طی ۳ تا ۵ روز کاری سفارت به آدرس و PTT انتخاب شده از جانب شما در CSC ارسال می‌نماید و شما می‌توانید بروید و تحویل بگیرید. در واقع CSC محلی است که شما در آن به PTT یا همان اداره پست رو انتخاب می‌کنید PTT مخفف Post Telegraph Telephone است که شما باید یک مرکز رو انتخاب کنید تا پس از صدور ویزا بتوانید از اون محل پست Pick up انجام دهید، این عمل برای افراد و همچنین سفارت بسیار مفید است زیرا از شلوغی و همچنین سردرگمی افراد جلوگیری می‌نماید (دوستان خوب بهتر هست طبق تجربه دوستان قدیمی PTT رو انتخاب نمایند که در روز شنبه باز باشد). در واقع CSC جدید به صورت هوشمند عمل می‌نماید به این صورت که زمانی که دوستان گزینه انتخاب یک وقت ویزای مهاجرتی رو انتخاب می‌نمایند پس دادن اطلاعات اصلی از شما Case Number و Confirmation Number فرم DS-260 رو از شما می‌خواهد و سیستم به دلیل آنکه به صورت هوشمند عمل می‌نماید به شما اعلام می‌کند که وقت شما در این تاریخ و این ساعت می‌باشد.

در سیستم قدیمی شما باید خود تاریخ و زمان مصاحبه خود رو برای هر یک از اعضاء به صورت دستی در سیستم وارد می‌نمودید.

در ابتدا وارد سایت زیر شده:

www.usvisa-info.com

زمانی که شما وارد سایت بالا می‌شوید به دلیل آنکه شما قصد ویزای مهاجرتی دارید گزینه

Immigrant Visa Applicants رو انتخاب می‌نمایید.

Official U.S. VISA information and appointment services.

Welcome to the official U.S. Visa Service for foreign citizens travel to the United States.

This service is designed to help you:

- Obtain general information on how to apply for a United States Visa.
- Pay the required Visa application fees.
- Submit your visa application to a U.S. Consulate.

Temporary Visas

Nonimmigrant Visa Applicant

Permanent Visas

Immigrant Visa Applicants

زمانی که گزینه‌ای که در کادر قرمز قرار دارد رو انتخاب می‌نمایید به صفحه زیر انتقال می‌یابید.

Select the Country where you will apply for a U.S. Immigrant Visa

The Americas

Argentina	English Spanish	Ecuador	English Spanish
The Bahamas	English	Guyana	English
Barbados	English	Jamaica	English
Belize	English	México	English Spanish
Brazil	English Portuguese	Paraguay	English Spanish
Bolivia	English Spanish	Peru	English Spanish
Canada	English French	Trinidad & Tobago	English
Chile	English Spanish	Uruguay	English Spanish
Colombia	English Spanish		

Europe

Albania	English Albanian	Italy	English Italian
Andorra	English Spanish	Ireland	English
Armenia	English Armenian Farsi	Kosovo	English Macedonian Albanian
Azerbaijan	English Azeri Russian	Macedonia	English Macedonian Albanian
Belgium	English Dutch French	The Netherlands	English Dutch
Bosnia	English Bosnia	Portugal	English Portuguese
Croatia	English Croatian	Serbia	English Serbian
Cyprus	English Greek Turkish	Spain	English Spanish
France	English French Portuguese	Turkey	English Turkish Farsi
Greece	English Greek	United Kingdom	English

دوستان عزیز شما باید بر روی کشوری که در آن وقت مصاحبه دارید رفته و زبان مورد نظر خود رو انتخاب کنید در حال حاضر من بروی ترکیه رفته و همچنین می‌توانید زبانی رو که راحت هستین انتخاب نمایید(البته نگران نباشید شما با زبان فارسی ثبت نام نمایید و چون در انتها نیاز دارید که رسید ثبت نام رو به زبان انگلیسی تحویل دهید به راحتی در هر

قسمت می توان تغییر داد پس با زبان فارسی شروع می نمایم). زبان فارسی رو انتخاب نموده.

با انتخاب زبان فارسی شما به صفحه ماموریت ترکیه انتقال می یابید که به رنگ سبز رنگ است.

در این صفحه با انتخاب گزینه سمت چپ که در کادر قرمز قرار دارد "ورود به سیستم" را انتخاب می نمایم.

دوستان عزیز که قبلاً در سیستم قدیمی ثبت نام کرده اند به دلیل تغییر در دیتا بیس Data Base توصیه می نمایم که مجدداً ثبت نام نمایند چون سیستم مشخصات این اشخاص را تشخیص نمی دهد.

زیرا زمانی که شما اعلام می نمایید که قبلاً ثبت نام کرده اید و اطلاعات را وارد می نمایید سیستم شما رو نمی شناسد ولی برای جلوگیری از مشکلات احتمالی بهتر است مجدداً ثبت نام نمایند.

در این قسمت زمانی وارد می شوید با دو گزینه مواجه خواهید شد.

حالت اول: برای دوستان عزیز است که قبلاً ثبت نام نموده اند البته در سیستم جدید و می توند که بررسی نمایند،

کافیست که ایمیل خود و رمز عبور رو وارد نموده و وارد حساب کاربری خودتون بشن.

حالت دوم: برای دوستان است که تا کنون ثبت نام نکرده‌اند و باید برای تعیین PTT در این سیستم ثبت نام نمایند.

مأموریت ترکیه
Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

ورود به سیستم یا ایجاد حساب

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی ورود به سیستم

ما این وبسایت را ارتقا داده‌ایم. آیا فرآیند زمان‌بندی قرار مصاحبه را قبل از 14 سپتامبر، 2015 شروع کردید؟
ایمیل و رمز عبور را با استفاده شماره پاسپورت، تابعیت و تاریخ تولد خود تنظیم کنید.

ایجاد یک حساب جدید

ایمیل* XXXXXXXXXXXX

رمز عبور*

ورود به سیستم

تنظیم مجدد آدرس ایمیل
رمز عبور خود را فراموش کردید؟

بر روی گزینه "ایجاد حساب" کلیک کرده صفحه‌ای باز می‌گردد که شما اطلاعات اولیه شخص برنده را وارد می‌نمایید.

صفحه باز شده در این صفحه شما باید گزینه انگلیسی زیر رو انتخاب نمایید.

مأموریت ترکیه
Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

ثبت نام

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی ورود به سیستم

لطفاً شرایط مربوط به خود را انتخاب کنید:

- من تاریخ وقت مصاحبه کنسولی را از مرکز ملی ویزا (NVC)، مرکز کنسولی کنگاکی (KCC) یا بخش کنسولی دریافت کرده‌ام و به من گفته شده است قرار مصاحبه خود را در این سایت کنم.
- من نیاز به یک ملاقات برای ویزای K (بازمه یا همسر/فرزاده) دارم.
- ما نمایای حاوی دستورالعمل برنامه‌ریزی برای ملاقات از طرف بخش کنسولی دریافت کرده‌ایم.
- I have received a letter to register or schedule a Diversity Lottery visa appointment.
- من دارای اقامت دائم کانولی (LPR) ایالات متحده بوده و قصد دارم برگردم و برای ورود مجدد به ایالات متحده نیاز به مجوز دارم.
- هیچ‌کدام از موارد فوقی

ادامه

در واقع شما در این قسمت اعلام می‌نمایید که من نامه‌ای به دستم رسیده برای ثبت نام در برنامه لاتاری

بر روی ادامه زده و به مرحله بعدی رفته.

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی ورود به سیستم

مأموریت ترکیه

Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

ثبت نام

نام خانوادگی (به عنوان مثال فرناندز گارسا) *

نام (به عنوان مثال خوان میگل) *

تأیید ایمیل *

ایمیل *

تأیید رمز عبور *

رمز عبور *

سیاست حفظ حریم خصوصی

Applicant Service Center Operations

Applicant Service Centers (ASC) are in-country CSC managed facilities used to collect applicant biometric information including but not limited to digital photograph and fingerprints. CSC collects applicant biometric data using equipment provided and owned by the United States Department of State. All biometric data collected by CSC is transmitted directly to the computer systems owned and operated by the US Department of State. CSC does not have access to any applicant biometric data. CSC does not retain copies or store any applicant biometric data. All ASCs are configured with Closed Circuit TV (CCTV) cameras that record the ASC proceedings on a daily basis. Signs indicating the same are posted at all ASCs. Access to video recordings and live camera feeds is restricted to authorized CSC and Department of State personnel.

Information collection and sharing

All information collected by CSC in support of this service is transmitted and retained by the United States Department of State. CSC shares the information you provide with no party other than the United States Department of State and CSC subcontractors and vendors. CSC, CSC's subcontractors, and CSC vendors may use the information you provide for no other purpose than supporting your United States visa application through CSC's performance of its contract with the United States Department of State.

Protection of Information

CSC takes all reasonable precautions to secure the data collected through this site and to protect such data from loss, misuse or alteration. CSC maintains reasonable security standards and procedures regarding unauthorized access to electronic information to prevent

من اطلاعات فوق را خوانده و از آنها آگاهی دارم.

232

Type the text

Privacy & Terms

در صفحه بالا شما اطلاعات اصلی رو وارد کرده و پس از تایید به مرحله بعد رفته

در این حالت حال شما باید یک قرار ملاقات تعیین کنید به قسمت قرار ملاقات رفته و در صفحه باز شده شما بروی

گزینه تعیین وقت رفته و باید یک قرار ملاقات رو تعیین نمایید

با انتخاب گزینه "باید یک قرار مصاحبه ویزای مهاجرتی را ثبت کنم" و گزینه ادامه را بزنید، به صفحه زیر وارد شده.

The screenshot shows a green header with the text "خدمات ویزای مهاجرتی را انتخاب کنید" (Select your immigration services). Below the header, there is a list of radio button options. The first option, "باید یک قرار مصاحبه ویزای مهاجرتی را ثبت کنم" (I must register or schedule a Diversity Lottery visa appointment), is selected and highlighted with a red box. Other options include "ما نمایای حاوی دستورالعمل برنامه‌ریزی برای ملاقات از طرف بخش کنسولی دریافت کرده‌ایم." (We have received a letter from the consulate regarding your appointment), "من نیاز به یک ملاقات برای ویزای K (تلمزد یا همسر/فرزند) دارم" (I need an appointment for a K visa (spouse or child)), "من فرد موقتی هستم که قصد برگشت دارد و کمتر از یک سال در خارج از ایالات متحده بوده‌ام" (I am a temporary resident who intends to return and has been in the US for less than one year), and "من فرد موقتی هستم که قصد برگشت دارد و بیشتر از یک سال در خارج از ایالات متحده بوده‌ام" (I am a temporary resident who intends to return and has been in the US for more than one year). Below the options, there is a text box with the message "I have received a letter to register or schedule a Diversity Lottery visa appointment" and a "بستن" (Close) button. At the bottom, there are two buttons: "ادامه" (Continue) and "بستن" (Close).

با زدن گزینه ادامه به صفحه بعدی خواهید رفت

در این صفحه ابتدا برای اولین نفری که ثبت نام صورت گرفته اطلاعات نشان داده می‌شود که اطلاعات تکمیلی را وارد نمایید.

توجه داشته باشید که برای اینکه مشکلی در تحویل گرفتن پاسپورت‌ها ایجاد نگردد مابقی افراد به صورت زیر مجموعه وارد می‌گردد. همچنین برای دوستان برنده خانوم می‌توانند اسم همسر رو ابتدا وارد نمایند تا در انجام امور تسهیل گردد(البته اگر خودشون هم اول ثبت نام کنند مشکلی به وجود نمی‌آید. توصیه بنده این است که شخص برنده نفر اول ثبت نام باشد).

توجه نمایید برای کیس هایی که چندین نفر هستند(همسر و فرزندان) ایجاد چندین حساب کاربری شدیداً ایجاد مشکل می‌نماید زیرا در زمان گرفتن پاسپورت‌ها باید تمامی افراد حضور داشته باشند اما زمانی که به صورت زیر مجموعه ثبت نام انجام گردد برای Pick up حضور یک نفر کفایت کرده و تمامی پاسپورت‌ها رو می‌تواند تحویل گیرد.

این اطلاعات شامل:

نام، نام خانوادگی، ایمیل، رمز عبور(حتماً لزومی نداره ایمیلی که در سیستم ثبت نام اعلام نموده‌اید رو وارد نمایید) پس اعلام موافقت و واری نمودن مقدار امینیتی به حساب کاربری برای شما ایجاد میگردد در مرحله بعد اطلاعات تکمیلی

رو از شما خواسته که در جای خود توضیح داده خواهد شد.

پس از انجام این امور یک ایمیل برای شما ارسال میگردد که در آن اطلاعات و همچنین شماره خصوصی صوتی شما نیز به ۳ زبان انگلیسی، ترکی و فارسی اعلام شده است (ایمیلی که اعلام نموده‌اید در این سیستم).

مأموریت ترکیه
Official U.S. Department of State Visa Appointment Service
ویرایش متقاضی

صفحه اصلی اقدامات > ویزای مهاجرتی
خروج از سیستم

پس از اینکه قرار مصاحبه زمان‌بندی شد، تنها می‌توان پاسپورت و آدرس ایمیل را تغییر داد. اگر لازم است فیلدهای دیگری را تغییر دهید، باید این قرار مصاحبه را لغو کنید.

هشدار: اطلاعات وارد شده در زیر باید پاسپورت متقاضی و درخواست DS-260 Number مطابقت داشته باشد. هرگونه عدم مطابقت منجر به تأخیر در برگشت دادن مدارک متقاضی می‌تود.

اگر از طرف یک کودک اطلاعات زیر را تکمیل می‌کنید، لطفا مطمئن شوید که اطلاعات کودک را وارد می‌کنید، نه اطلاعات والدین او.

اطلاعات متقاضی باید با حروف لاتین وارد شود.

نام خانوادگی (به‌عنوان مثال فرناندز گارسیا)* نام را به‌صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید	نام کوچک (به‌عنوان مثال خوان میگل)* نام را به‌صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید
شماره پاسپورت* شماره پاسپورت را به‌صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید	ملیت* تابعیت ذکر شده در پاسپورت وارد کنید
جنسیت* مرد	تاریخ تولد* 19۸۰
آدرس ایمیل آدرس ایمیل متقاضی را وارد کنید تا بروز رسانی‌های مربوط به وضعیت صدور ویزا را دریافت نمایید	شماره تلفن اصلی* اطمینان حاصل نمایید شماره کشور مورد نظرتان برای درخواست ویزا را درست شماره‌گیری نموده‌اید. (مثال: کد کشور - شهر و شماره)
DS-260 Number*	شماره پرونده*

ذخیره کردن تنظیم مجدد فرم بستن

در این قسمت شما اطلاعات اصلی رو برای فرد اصلی مشاهده میگردد و شما فقط تابعیت و سپس تاریخ تولد و شماره تلفن و ایمیل شماره پاسپورت و جنسیت را مشخص می‌نمایید. توجه داشته باشید که منظور از شماره پرونده همان کیس نامبر و منظور از DS-260 Number منظور همان Confirmation Number فرم DS-260 است که پس از ثبت نهایی فرم به شما اعلام میگردد را باید وارد نمایید و در انتها ذخیره نمایید.

حال از شما سؤال خواهد شد که آقا قصد افزایش نفرات دیگری رو دارید و اگر کیس شما شامل افراد دیگری

می باشد در این قسمت به راحتی می توانید اعلام کنید(یکی از خصوصیات خوب سیستم CSC جدید همین اتفاق می باشد).

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی اقدامات > خروج از سیستم

مأموریت ترکیه Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

آیا قصد دارید متقاضی دیگری را اضافه کنید؟

بله خیر

حساب کاربری: _____ , شماره شناسایی حساب پاسخگویی صوتی تعاملی: _____

زمانی که شما گزینه بله را انتخاب نمایید باید اطلاعات همراهتان رو وارد نمایید.

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی اقدامات > خروج از سیستم

مأموریت ترکیه Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

متقاضی جدید

هشدار: اطلاعات وارد شده در زیر باید پاسپورت متقاضی و درخواست DS-260 Number مطابقت داشته باشند. هرگونه عدم مطابقتی منجر به تأخیر در برگشت دادن مدارک متقاضی می شود. اگر از طرف یک کودک اطلاعات زیر را تکمیل می کنید، لطفا مطمئن شوید که اطلاعات کودک را وارد می کنید، نه اطلاعات والدین او. اطلاعات متقاضی باید با حروف لاتین وارد شود.

نام کوچک (به عنوان مثال خوان میگل)* نام را به صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید

نام خانوادگی (به عنوان مثال فرناندز گارسیا)* نام را به صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید

ملیت* تابعیت نگر شده در پاسپورت وارد کنید

شماره پاسپورت* شماره پاسپورت را به صورتی که در پاسپورت آمده است وارد کنید

جنسیت* تاریخ تولد* روز ماه سال

شماره تلفن اصلی* اطمینان حاصل نمایید شماره کشور مورد نظرتان برای درخواست ویزا را درست شماره گیری نموده اید. (مثال: کد کشور-شهر و شماره)

آدرس ایمیل آدرس ایمیل متقاضی را وارد کنید تا بروز رسانی های مربوط به وضعیت صدور ویزا را دریافت نمایید

شماره پرونده* DS-260 Number

ایجاد متقاضی تنظیم مجدد فرم بستن

مجدداً صفحه قبلی گشوده شده ولی تمامی گزینه خالیست و شما شروع به پر کردن اطلاعات بر اساس اعضا و اطلاعات آنان می‌نمایید توجه نمایید می‌توانید شماره تلفن و همچنین ایمیل یکسانی وارد نمایید همچنین شماره پرونده نیز ثابت است و برابر همان کیس نامبر نفر اول است اما منظور از DS-260 Number منظور همان Confirmation Number فرم DS-260 است که پس از ثبت‌نهایی فرم برای هر نفر صادر میگردد که منحصر به فرد است رو باید وارد نمایید و در انتها از گزینه ایجاد متقاضی استفاده نمایید.

اگر مجدداً نفری وجود داشته باشد که طبق همین روش بالا اضافه می‌نمایید اما اگر شخص دیگری نبود گزینه "خیر" را انتخاب نموده.

زمانی که شما گزینه خیر را زده شما را به صفحه اصلی حساب کاربری شما وارد می‌نماید که در آنجا می‌توانید مشخصات افراد کیس را مشاهده نمایید.

The screenshot shows the 'Official U.S. Department of State Visa Appointment Service' website. The main heading is 'صفحه خلاصه متقاضی' (Applicant Summary Page). Below the heading, there is a table with columns for 'شماره پرونده' (Case Number), 'شماره پاسپورت' (Passport Number), and 'نام' (Name). The table lists three appointments, all with case numbers '2016AS00000' and passport numbers 'XXXXXXXXXX'. To the right of the table, there are two options: 'انتخاب پیک' (Pick up) and 'عدم انتخاب پیک' (No pick up). The 'عدم انتخاب پیک' option is currently selected.

شماره پرونده	شماره پاسپورت	نام
2016AS00000	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2016AS00000	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
2016AS00000	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX

حال بر روی "انتخاب محل تحویل" رفته و محلی رو که قصد Pick up دارید انتخاب می‌نمایید در واقع در اینجا شما PTT رو انتخاب می‌نمایید.

بر حسب تجربه دوستان به دلیل آنکه پستی انتخاب شود که شنبه ها نیز باز باشد توصیه میگردد پست یثنی شهیر انتخاب گردد.

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی اقدامات - خروج از سیستم

مأموریت ترکیه
Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

ویرایش اطلاعات پیک

پس از انجام مراحل صدور ویزا، می‌توانید پاسپورت خود را از مکان دریافت مدارک که در زیر انتخاب می‌کنید، دریافت نمایید. این سرویس به عنوان قسمتی از هزینه صدور ویزا در نظر گرفته شده است. زمانی که پاسپورت شما آماده دریافت باشد، از طریق ایمیل به شما اطلاع داده می‌شود.

شهر*
ANKARA

*District
ÇANKAYA

شعبه*
PTT - YENİŞEHİRPTT - ANK. MERKEZI - MITHATPASA, ANKARA, 06441

ادامه بستن

در ادامه با زدن گزینه ادامه به صفحه‌ای هدایت میشوید که (همون جایی که هوشمند عمل میکنند) به شما نشان داده خواهد شد که شما یک قرار ملاقات در چه تاریخ و زمان و ساعتی خواهید داشت.

ویزای مهاجرتی صفحه اصلی اقدامات - خروج از سیستم

مأموریت ترکیه
Official U.S. Department of State Visa Appointment Service

اطلاعات متقاضی ✓
پیک ✓
زمان بندی 3
دستور العمل ها 4

محل کنسولگری*
Ankara
Ataturk Blvd 110
Kavaklidere, 06100
Turkey

تاریخ قرار مصاحبه*
2015- -

ساعت قرار مصاحبه*
(:)

تکمیل ثبت نام بستن

در انتها با زدن گزینه تکمیل ثبت نام ثبت اطلاعات به پایان رسیده و به شما صفحه‌ای را نشان خواهد داد که تمامی اطلاعات در آن موجود می‌باشد البته مجدداً ایمیلی به شما ارسال خواهد شد که حاوی این اطلاعات به هر سه زبان گفته شده می‌باشد.

حال برای آنکه بتوان برای سفارت پرینت انگلیسی برده شود از پایین صفحه قسمت سیاه رنگ مبینید که نوشته است زبان و جلوی آن فارسی شما به راحتی آن را تغییر داده به زبان انگلیسی.

حال از بالای صفحه گزینه پرینت که به صورت عکس پرینت هست را زده و پرینت بگیرید.

توصیه می‌نماییم که ابتدا پرینتی به صورت پسوند PDF گرفته که داشته باشید و سپس از آن به تعداد دلخواه پرینت کاغذی بگیرید.

امیدوارم این متن راهنمای دوستان عزیز واقع گردد.

در زیر لینک آپلود فایل رو براتون قرار دادم.

این نمونه‌ای از فرم ثبت نام به انگلیسی هستش.

http://s6.picofile.com/file/8214613376/Sabte_Nam_New_CSC_2015.pdf.html

http://s9.faza98.com/dl/h5NUb1/Sabte_Nam_New_CSC_2015.pdf

<http://f98.co/t/h5NUb1>

http://docs.zarup.com/101807-download-Sabte_Nam_New_CSC_2015.pdf.html

http://uploadweb.ir/home/download/21302/Sabte_Nam_New_CSC_2015.pdf//

Instructions

You have successfully registered your Immigrant Visa appointment on this website.

You must print this instruction page and bring it with you, along with the appointment letter, to the Consular interview.

You must attend your consular interview at the date and time assigned to you in your appointment letter.

For additional information on the Immigration Visa process and required documents, please refer to your appointment letter or visit the Consular Section Website at http://turkey.usembassy.gov/immigrant_visas.html.

Applicants

Applicant Name:

Passport Number:

Case Number: 2016AS0000

Consular Interview Date:

Consular Section Location: Ankara

Consular Section Address: 110 Ataturk Blvd , Kavaklıdere, 06100 TR

Applicant Name:

Passport Number:

Case Number: 2016AS0000

Consular Interview Date:

Consular Section Location: Ankara

Consular Section Address: 110 Ataturk Blvd , Kavaklıdere, 06100 TR

Courier Selection details

Courier: Turkish Post

Branch name: PTT - YENİŞEHİRPTT -ANK. MERKEZİ

Address: MİTHATPAŞA KÜLTÜR, ANKARA, ÇANKAYA 06441 TR

You only have until (October, 2015, 06:00 EEST to change the location where your visa documents will be delivered.

After the time indicated above, the option to change the courier location will be deactivated from your account and at this point no courier changes will be allowed.

[Close](#)

۷-۱ گرفتن وقت دکتر اونگان در سایت

با سلام دوستان عزیز

برای گرفتن وقت دکتر ابتدا به سایت زیر مراجعه نمایید.

<http://www.doctorun.com/en>

پس ورود به سایت برای گرفتن یه وقت جدید اقدام نمایید و بر روی گزینه **Make a New Appintment** کلیک

نمایید.

doctorun
IMMIGRANT & REFUGEE HEALTH

Home Page | Medical Examination | Make an Appointment | Getting Here | Contact Us

U.S. Immigration Visa Panel Site in Turkey

Families with Children

The Medical Examination

What to Bring With You?

Vaccinations

Appointments

You can make an appointment with us using our appointment management system. Please follow the instructions carefully.

You can find more detailed information about making an appointment here.

- You should start by reading the information on this site.
- Make an appointment for every person in your family. **Starting with your children!**
- You can't make an appointment earlier than 1 month before your interview with the embassy.
- Have your case number, interview date with the embassy, passport and a valid email address ready with you.
- Enter your details exactly the same as it is written on your passport.

New and Existing Appointments

Make a New Appointment

When To Come?

Check Appointment Status

حال شما رو به صفحه ای دیگر منتقل می نماید. که شما باتدا اعلام میکنید که من ربات نیستم و سپس گزینه **Start**

رو میزند.

Please READ Before You Start

- You can make your appointment 30 days before your interview with the embassy.
- **Make an appointment for each member of your family.**
- If you are making appointments for your family, **first** start with making appointments for the **children ages from 2 to 15.**
- Have your case number, interview date with the embassy, passport and a valid email address ready with you.
- Enter your **details exactly the same as it is written on your passport.**



Having problems making an appointment?

- Make sure Javascript is enabled on your browser.
- Make sure cookies are enabled on your browser.
- If you are still having problems try using another computer or another location (work, home, friends computer). If possible ask a friend or relative who is good around computers.
- The appointment system is functional.
- The latest appointment was given 1 hour ago.
- 26 appointments were given in the last 24 hours.

دوستان عزیز در بالای گزینه **Start** یکسری توضیحات رو مشاهده میکنید که اونجا به وضوح توضیح داده که

- برای ثبت نام ۳۰ روز قبل از مصاحبه اقدام کنید(منظور این است که بنیند چه روزی مصاحبه دارین و روزهای قبل از آن رو انتخاب کنید)
- برای هر یک از اعضای خانواده شما باید یک وقت بگیرید
- اگر شما با خانواده هستین ابتدا وقت رو برای بچه‌ها بگیرید(دلیل این آنست که برای کودکان به دلیل آزمایش سل زمان بیشتری مورد نیاز هست پس شما باید تعداد روز جلوتری برید برای مدیکال توجه داشته باشید زمان یکه مدیکال رو انجام دادین و آزمایش سل رو گرفتن باید بچه رو ۳ روز بعدش برای دیدن نتیجه آزمایش ببرید پیش دکتر پس توجه به تعطیلات داشته باشین).
- داره به شما میگه این اطلاعات مورد نیاز است در زمان ثبت نام.
- اطلاعات خودتون رو دقیقاً همان چیزی که در پاسپورت هست وارد نمایید.

حال با زدن گزینه **Start** به مرحله بعدی رفته توجه داشته باشین که بالای صفحه مراحل به ترتیب دارن جلو میرن و

با تکمیل هر صفحه شما به مرحله بعد خواهید رفت.



Appointments

[Click here to go back to Doctorun](#)

Start **Passport Details** Contact Details Additional Details Date Selection Overview End

Please enter all information correctly. The requested information will be used to create your medical forms. Failure to provide the correct information may cause unwanted delays or complete denial of your application.

Passport Details

Please write your details exactly as it is written on your passport!

Name

اسم

Middle Name

Please leave blank if you do not have a middle name.

Last Name

نام خانوادگی

Sex

جنسیت

City of Birth

محل تولد

Country of Birth

کشور محل تولد

Date Of Birth

mm/dd/yyyy تاریخ تولد کامل

Passport Number

شماره پاسپورت به همراه حرف

Write as exactly as it is printed in your passport! Including all the letters. (ex: E123456, TR-A 123456)

Case Details

Applicant Category

Diversity

Case Number

شماره کیس نامبر که برای تمامی افراد یک خانوادگی است

Your case number should be at least 10 characters long. (e.g. ANK2005123456, ANK2007567890)

Interview Date & Time at the Embassy

تاریخ زمان ساعت مراجعه mm/dd/yyyy

If you do not have an appointment you may set it to the date you would like to receive your results.

Back

Continue

با ارائه اطلاعات هر فرد و کلیک بر روی گزینه Continue شما به مرحله بعد خواهید رفت.

Start

Passport Details

Contact Details

Additional Details

Date Selection

Overview

End

Please enter all information correctly. The requested information will be used to create your medical forms. Failure to provide the correct information may cause unwanted delays or complete denial of your application.

Contact Details

Email

Please provide a single, active email. A confirmation message will be sent to this email address.

Phone Number

Please provide a telephone number with the International dialing code.

Present Address of Residence

Address

Enter your correct and full address.

City, Province

Postal Code

Country

Intended US Address

Address

Enter your correct and full intended address in the United States.

City

Postal Code

State

Travel Details

You are *not* required to fill this part of the form. But by providing us with the following information will enable us to easily contact you if required during your stay here. Looking for a place to stay in Ankara?

Flight number to Istanbul

Flight number to Ankara

Arrival time to Ankara

Where will you be staying in Ankara?

Please provide hotel name or temporary address in Ankara.

Back

Continue

در این قسمت شما اطلاعات تکمیلی و تماسی خودتون رو میدید.

ببینید باید حتماً به آدرس در آمریکا رو برایش وارد نمایید حالا مشکلی نیست با اون آدرسی که در آمریکا داشتن

متفاوت باشه.

در مورد شماره پرواز نمی خواد وارد بشه همچنین پرواز دیگرتون ولی در قسمت **Where will you be staying** in Ankara شما بنویسید **Hotel** و سپس گزینه **Continue** رو بزیند.

The screenshot shows the 'Appointments' form for 'Additional Details'. At the top left is the 'doctorun IMMIGRANT & REFUGEE HEALTH' logo. Below it is a progress bar with steps: Start, Passport Details, Contact Details, Additional Details (highlighted), Date Selection, Overview, and End. A warning box states: 'Please enter all information correctly. The requested information will be used to create your medical forms. Failure to provide the correct information may cause unwanted delays or complete denial of your application.' The form fields include: 'Prior Country of Residence' with a dropdown menu showing 'Iran' and a note 'Please select if you have lived somewhere else before your present country of residence: Iran.'; 'Have you taken any kind of medical examination regarding your visa application? If yes, please tell us when and where you have taken a medical examination before.' with a dropdown menu showing 'no'. At the bottom are 'Back' and 'Continue' buttons.

برای دوستان ایرانمون دقیقاً همینطور که من قبلاً وارد نمودم انجام بدین البته برای گزینه پایینی از شما داره میپرسه برای رفتن به **US** آیا قبلاً آزمایشات مدیکال انجام دادین که اگر کسی قبلاً انجام داده باشه باید اینجا رو پر کنه و بگه.

- دوستان عزیز منظور آزمایشات واکسیناسیون نیست منظور خود مدیکال سفارت هستش.
- دوستان عزیز برای خانوم ها یک سری سئوالات اضافه تر نیز داره که خودشون بهتر میتونن جواب بدن مثلاً اینکه شما با داریتون کی بوده و از این قبیل سئوالات

حال با زدن گزینه **Continue** به مرحله بعدی رفته

در واقع این مرحله تقریباً مرحله آخر است و شما اینجا باید وقت خود رو بگیری و ولی جالب هست این سیستم بنیاد در کادر بالا سیستم به شما یه پیشنهادی بر اساس سن و تاریخ مصاحبه شما میده که تقریباً همیشه درست هست. در خط اول به شما میگه که سن شما این مقدار است و شما نیاز به این مقدار روز کاری زمان نیاز دارین تا کارها و آزمایشات مدیکالتون مورد نیاز است.

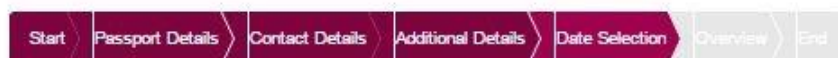
در خط دوم به شما اعلام میکند که تاریخ مصاحبه شما این تاریخ است همون تاریخی که شما اعلام نمودید بناریاین

شما میتونید از این زمان آزمایشاتتون رو باید شروع کنید.



Appointments

[Click here to go back to Doctorun](#)



You are years old. You will need working days to complete the medical examination.

Your interview with the embassy is on October 2015 therefore the medical examination must start no later than October 2015.

[← Previous Day](#)

3 Oct 2015, Sat

[Next Day →](#)

	3 Oct 2015 Saturday
09:00	X
09:05	X
09:10	X
09:15	X
09:20	X
09:25	X
09:30	X
09:35	X
09:40	X
09:45	X
09:50	X
09:55	X
10:00	X
10:05	X
10:10	X
10:15	X
10:20	X
10:25	X
10:30	X
10:35	X
10:40	X
10:45	X
10:50	X
10:55	X
11:00	X
11:05	X
11:10	X
11:15	X
11:20	X
11:25	X

[Back](#)

Select appointment date & time from table above to continue.

حال شما زودتر از این زمان رو میتونید انتخاب کنید ولی مدارک شما آماده نمیشه.

پس بهتر هست که قبل از این زمان وقت بگیرید یا در این زمان وقت بگیرید.

شما روزتون رو از بالا انتخاب میکنید و در پایین به شما زمانهای خالی رو نشون میده علامت X نشان دهنده آن

است که زمان گرفته شده است و زمان پر است و شما نمی تونید بگیرید.

البته دوستان عزیز زمان های تعطیلی رسمی رو سایت خودش به شما میگوید.

ولی گاهی اوقات میخوره به تعطیلات آخر هفته مخصوصاً برای دوستانی که فرزند کوچک دارن پس بنابراین باید طوری زمان مدیکال رو انتخاب کنن که برای مراجعه مجدد به روز یکشنبه نخورند بنابراین مجبور هستن که زودتر برن آنکارا(داشتیم در دوستانی که سال ۲۰۱۶ خیلی زودتر رفتن آنکارا برای آزمایشات مدیکال بخاطر بچشون).

حال زمان خود رو انتخاب کنید و به مرحله **Overview** رفته اونجا به شما اطلاعات را نشان داده و شما زمانی که تایید کنید به شما شماره قرار ملاقاتتون رو میده و به شما میگه که شما این وقت رو گرفتن صبر کنین تا تایید بشه و تایید به ایمیل شما ارسال می شود که ایمیلی هست که ۳ صفحه ای است که د اونجا اطلاعاتی به شما میده.

من اینجا چون وقتم تایید شده بود رو عکسشو میزارم



Appointments

[Click here to go back to Doctorun](#)


Your Appointment

Person

Appointment Number

Date & Time

Tuesday, October 2015, 09:00



Your appointment has been confirmed.
Please come to your appointment on time.

You may change or cancel this appointment until 36 hours before the appointment.

[Change This Appointment](#)

[Cancel This Appointment](#)

[Check Another Appointment](#)

Need a place to stay? [Click here to view hotels within a walking distance to our office.](#)

در اینجا به شما میگه اسمتون این هست شماره وقتتون رو میگه و در انتها تاریخ رو به شما میگه.

این هم آدرس آپلود شدن فایل:

http://uploadweb.ir/home/download/21308/Doctor_Appointment.pdf/

http://s6.picofile.com/file/8215060150/Doctor_Appointment.pdf.html

۱-۸ نامه تمکن مالی

در مورد نامه تمکن باید گفت طبق قانون جدید از شوی بانک مرکزی به شما مقدار پول رو در روز گذشته می‌دهد پس باید شما بیشتر از ۲۴ ساعت بیشتر قرار دهید.

نامه تمکن مالی بهتر است که نزدیکترین زمان به وقت مصاحبه و یا ارسال مدارک باشد. ببینید به طور مثال زمانی که شما می‌خواهید برای آنکارا ارسال کنید روزی که دارید مدارک رو ارسال میکنید نامه تمکن بگیرید.

سعی کنید نامه تمکنی که می‌گیرید نرخ روز دلار رو به انگلیسی یعنی مقدار دلاری تمکن مالیتون رو براتن بنویسند و حتما مهر بانک به لاتین باشه.

بهتر است که نامه از بانک های معتبر باشه

من نمونه نامه تمکن مالییم رو از بانک پاسارگاد گرفتم که به صورت زیر است



This certificate is not valid without ref number

Ref Number

In the name of Bank PASARGAD
Account Balance Certificate

Date of Issue: 10 Sep 2015

To Whom It May Concern

This is hereby certified that the

Mr./Ms.

is the holder of following account(s) with our Bank in Iranian Rial

as follows:

Account Type	Account/Serial Number	Opening Date	Ownership Percentage	Closing Credit Balance of Previous Day
Long Term Deposit Account	شماره حساب	تاریخ	100	مبلغ ریالی حساب شما
Short Term Deposit Account	افتتاح حساب		100	

Total In Words:

Total

IRR, one billion, twenty six million, six hundred sixty six thousand, six hundred seventy six Only

Equivalent to:

US Dollar M

مبلغ دلاری و یا هر نوع ارز دیگر بر اساس روز ارز مورد نظر

Please Note:

Furthermore we confirm that our banking activities are licensed and supervised by the Central Bank of Islamic Republic of Iran.

This certificate was issued in accordance with the request of the above customer and conveys NO engagement or responsibility on the part of the Bank or its officers.

Yours faithfully

Bank Pasargad

branch

- (

آدرس اسم شعبه و کد شعبه به همراه تلفن شعبه درج میگردد.

This certificate is not valid without hologram, signature and stamp of the issuing Branch



مهر بانک با اسم شعبه و کد شعبه و به صورت انگلیسی است

Bank Pasargad , No.430, Mirdamad Ave, Tehran Zip Code: 1969774511,IRAN

Tel : (+9821)82 89 15 75 Fax : (+9821) 88 64 95 21 Swift:BKBPIRTH www.bankpasargad.com

۱-۹ ارسال مدارک به سفارت

پس از اینکه مدارک رو آماده نمودید و نامه تمکن مالیتون رو گرفتین مدارک رو آماده کنید.

نیاز به ترجمه پاسپورت نیست چون پاسپورت خودش مدرک بین‌المللی است.

منظور از اصل مدارک این نیست که اصل مدارک رو ارسال کنید و همچنین نیاز نیست که کپی بفرستین به دلیل آنکه زمانی که شما ترجمه رسمی مدارک رو انجام میدهید، یک نسخه از کپی مدرک شما ضمیمه به ترجمه شده است منظور همان است.

در مورد شرکت‌های ارسال مدارک شرکت‌های مختلفی است، ولی من به شخصه طبق تجربه‌ای که داشتم به همه دوستان پست DHL رو توصیه میکنم به دلیل اینکه بسیار با نظم هست و همچنین پاسخگویی خوبی دارند شما دوستان عزیز می‌تونید براساس تجربه خودتون اقدام کنید.

آدرس DHL:

تهران خ وزرا ساختمان شیراز شماره ۱۳۱ طبقه سوم تلفن: ۸۴۰۷۹

<http://www.dhl.co.ir/en.html>

آدرس TNT: بلوار آفریقا خ ظفر غربی شماره ۳۴۶ تلفن: ۸۲۴۴۴

<http://www.tntiran.com/>

آدرس KaraPost: خ بهشتی خ سرافراز کوچه یازدهم پلاک ۱۲ تلفن: ۸۹۳۲۲

www.Karapost.com

آدرس آرامکس: بین بزرگراه چمران و خ شیخ بهائی پلاک ۲۲۴ تلفن: ۸۹۷۲۰

<http://www.aramex.com/>

۱-۹-۱ مدارک ارسالی

۱- در صورت متاهل بودن ۲ نسخه سند ازدواج

۲- کپی پاسپورت

۳- کپی برگه تکمیل کانفرمیشن DS-260

۴- برگه ثبت نام در CSC

۵- نامه دوم

۶- نامه اول

- ۷- نامه تمکن مالی(دوستان عزیز منظور از اینکه برای هر نفر شما می تونید فقط برای فرد برنده نامه تمکن بگیرید و ازش یه نسخه اضافی بگیرید تا در پرونده دیگر افراد قرار بدن مشکلی نیست که فقط به نام یک نفر باشه)
- ۸- عکس ۵*۵ بر اساس استادارد سفارت برای هر فرد ۲ عدد
- ۹- کارت ملی برای هر فرد
- ۱۰- شناسنامه
- ۱۱- آخرین مدرک تحصیلی فرد برنده(البته می تونید برای افراد دیگر رو قرار دهید) نیاز به ارسال ریز نمرات نیست ولی ترجمشو با خودتون داشته باشید.
- ۱۲- برای آقایان کارت پایان خدمت
- ۱۳- Contact Sheet

همچنین شاید من مدارکی رو فراموش کرده باشم امیدوارم دوستان با دقت مدارک رو جمع آوری کنند.

برای اشخاصی که خارج از ایران هستن گواهی عدم سوء پیشینه نیز نیاز است

زمانی که شما با DHL پست انجام می دهید میتونید تو سایت چک کنید بر اساس Tracking Number و همچنین میتونید اعلام کنید که زمانی که رسید به شما اعلام کند از طریق ایمیل.

Notification for shipment event group "Delivered" for 15 Sep 15.

نمونه ای از فرمی که از طرف پست برای ایمیل شما ارسال می شود

AWB Number: **شماره مرسوله پستی**

Pickup Date: 2015-09-12 15:04:00

Service: D

Pieces: 1

Cust. Ref: **نام شخصی که مرسوله پستی رو در بررسی کرده**

Description: DOX

Ship From:

اسم فرستنده

آدرس فرستنده

TEHRAN, IRAN THR
IR

Ship To:

US EMBASSY
110 ATATURK BLVD
KAVAKLIDERE
CANKAYA ANKARA, 06540
TR

EVENT CATEGORY

15 Sep 15 11:40 AM - Delivered - ANKARA, TURKEY

Signed By - SECKIN KANICI

Shipment status may also be obtained from our Internet site in USA under <http://track.dhl-usa.com> or Globally under <http://www.dhl.com/track>

Please do not reply to this email. This is an automated application used only for sending proactive notifications

You are receiving this email because a notification is configured to receive notifications from ProView. If you prefer not to receive future notification email of this type, click [here](#) to unsubscribe. Please note this URL is only valid for 1 day.

در شکل بالا شما نمونه‌ای از ایمیلی که به شما ارسال میشود رو می‌بینید که ارسال کننده و گیرنده رو مشخص کرده و همچنین زمان رسیدن و شخص گیرنده رو به شما اعلام می‌کند.



Track DHL Express Shipments

Here's the fastest way to check the status of your shipment. No need to call Customer Service – our online results give you real-time, detailed progress as your shipment speeds through the DHL network.

Result Summary

Waybill:		Tuesday, September 15, 2015 at 11:40	1 Piece
Signed for by: SECKIN KANICI Get Proof of Delivery		Origin Service Area: TEHRAN - TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	JD014600002023772878
		Destination Service Area: ANKARA - CANKAYA ANKARA - TURKEY	
Tuesday, September 15, 2015	Location	Time	Piece
15 Delivered - Signed for by : SECKIN KANICI	CANKAYA ANKARA	11:40	1 Piece JD014600002023772878
14 With delivery courier	ANKARA - TURKEY	10:29	1 Piece JD014600002023772878
13 Arrived at Delivery Facility in ANKARA - TURKEY	ANKARA - TURKEY	09:54	1 Piece JD014600002023772878
Monday, September 14, 2015	Location	Time	Piece
12 Departed Facility in ISTANBUL - TURKEY	ISTANBUL - TURKEY	11:31	1 Piece JD014600002023772878
11 Processed at ISTANBUL - TURKEY	ISTANBUL - TURKEY	11:27	1 Piece JD014600002023772878
10 Arrived at Sort Facility ISTANBUL - TURKEY	ISTANBUL - TURKEY	08:45	1 Piece JD014600002023772878
9 Departed Facility in LEIPZIG - GERMANY	LEIPZIG - GERMANY	01:28	1 Piece JD014600002023772878
Sunday, September 13, 2015	Location	Time	Piece
8 Processed at LEIPZIG - GERMANY	LEIPZIG - GERMANY	19:44	1 Piece JD014600002023772878
7 Arrived at Sort Facility LEIPZIG - GERMANY	LEIPZIG - GERMANY	17:48	1 Piece JD014600002023772878
6 Departed Facility in AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	11:32	1 Piece JD014600002023772878
5 Processed at AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	03:32	1 Piece JD014600002023772878
4 Arrived at Sort Facility AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	AE - HUB & GATEWAYS - UNITED ARAB EMIRATES	03:09	1 Piece JD014600002023772878
Saturday, September 12, 2015	Location	Time	Piece
3 Departed Facility in TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	17:48	1 Piece JD014600002023772878
2 Processed at TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	15:46	1 Piece JD014600002023772878
1 Shipment picked up	TEHRAN - IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	15:04	1 Piece JD014600002023772878

If you would prefer to speak to someone personally about the location of your shipment, please [contact DHL Express Customer Service](#).

[Terms & Conditions](#)

[Tracking FAQs](#)

Deutsche Post DHL Group

نمونه‌ای از صفحه‌ای است که شما با استفاده از Tracking Number میتونید مرسولتون رو در سایت رهگیری نمایید.

توصیه ای مهم:

دوستان عزیز به دلیل اینکه پست ایران با DHL قرار دارد سعی کنید زودتر مدارک رو ارسال کنید و با استفاده از بانه‌های پست ایران به اینگونه هزینه ارسال کمتر هست ولی فقط دو روز بیشتر طول میکشه که مدارک شما ارسال بشه به نظر من این بهترین گزینه هستش.

پس از اینکه مدارک رو ارسال کردین و در سایت رهگیری کردین که مرسوله شما رسیده است میتونید با استفاده از یک ایمیل

پیگیری از سفارت انجام بدین که آیا مدارک شما رسیده است یا خیر که به صورت زیر است.

Subject 2016AS00000XXX
CA-Ankara@state.gov
webmasterankara@state.gov

U.S. Embassy Ankara, Turkey
Consular Section
Immigration Visa Unit

Case Number: 2016AS00000XXXX
Interview date & time: XXXXXXXXXXXXXXXX
Preference Category: DV Diversity
Foreign State Chargeability: Iran

Dear Mam/Sir.

My name is XXXXXX and my case number is 2016AS00000XXXX.

I sent my documents and translations to your office a few days ago (**DATE send with Company Shipment Name Tracking**). I got a message from the post office that says my parcel post delivered to your office (**Cargo Link or tracking number**).

I'd like to be sure that my parcel post received to your office. Please confirm my document and translations are ok or not ok.

I'm looking forward to getting your confirmation.

Thank you so much for your nice considerations.

Yours Sincerely.

Applicant Name.

موضوع این نامه کیس نامبر شما هست و شما میتونید به آدرس دو ایمیل گفته شده بالا ارسال نمایید.

البته میتونید ایمیل رسیدتون رو نیز ضمیمه به ایمیل بکنید.

امکان داره به شما پاسخ بدن و همچنین امکان داره که به شما پاسخ ندن برای من پاسخ ارسالی به صورت زیر بود اما

دوستان اگر پاسخ ایمیل شما متفاوت بود مهم نیست و دلیل این امر نیز این هست که کیس های ما به دست افراد متفاوتی است نوع نگارش متن نیز متفاوت است.

9/18/2015



2016AS00000

Ankara-Public-IV <AnkaraIV@state.gov>

Fri, Sep 18, 2015 at 5:36 PM

To:

Dear Mr.

We received your documents. You will receive a detailed appointment email before your interview date.

Sincerely,

Immigrant Visa Unit

US Embassy Ankara, Turkey

در نامه بالا که در پاسخ برای من ارسال شد ذکر شده که مدارک شما رسیده به سفارت و برای من جزئیات مصاحبه قبل از مصاحبه ارسال خواهد شد.

همین نامه کافی است حال نوبت به نامه **Contact Sheet** است که به صورت زیر شما برای هر فرد یک صفحه آماده می نماید که اطلاعات رو در اون وارد می کنید(این رو بگم که این سیستم در گذشته بوده در مدارک جدید این وجود نداره ولی چون بعضی دوستان درخواست میکنند قرار دادم البته من خودم هم برای مدارک خودم ارسال نمودم).

CONTACT INFORMATION SHEET

Please complete this form and forward it along with your documents.
Please do not leave any fields blank including U.S. address.

Your Full Name: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Case number: 2016AS00000XXX principal

Local Mailing Address

آدرس فرد برنده در محل زندگی

Telephone Number

Mobile Number: 0098 912 XXXXXXXXX

Work Number: 0098 21 XXXXXXXXX

Home Number: 0098 21 XXXXXXXXX

E-mail: XXXXXXXXX

U.S. mailing Address

C/O Name: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

U.S. Address: XX

U.S. Phone Number: 001 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

قسمت زرد رنگ رو من خودم قرار دادم دوستان عزیز میتونید شما قرار بدین میتونین قرار ندین من به فکرم رسید که بهتر است.

دوستان عزیز بهتر ست با استفاده از یک مداد شماره کیس نامبرتون کنار برگه های ارسالی بنویسید الزامی نیست ولی شما فکر کنید که اون آفیسر داره مدارک رو بررسی میکنه و میزش شلوغ هست پس اگر مدرکی با مدارک دوستان دیگه تداخل پیدا کنه بهتر میتونه پیدا کنه.

۱-۱۰ عوارض خروج از کشور و ارز مسافرتی

دوستان عزیز چیز زیادی نمیتونم بگم فقط توصیه من این است که از بانک ملی استفاده کنید

برای عوارض خروج از کشور دقیقا شبیه شکل زیر اقدام کنید.

خیلی از دوستان فراموش می کنند که واریز نمایند و در فرودگاه به یاد میاورند پس بهتر هست بعد از انجام کارهای قبلی

شما عوارض خروج رو واریز نمایید.

برگ درخواست برداشت / واریز (نقدی) الف ۷۶۶۴ الف ۳۱۱

شناسه واریز:

ریال **هفتصد پنجاه هزار ریال** به حروف ریال **۷۵۰/۰۰۰** مبلغ

از حساب/کارت شماره به نام برداشت گردید.

به حساب/کارت شماره **۲۱۱۰۱۰۰۲۵۰۰۰۹** به نام **اداره گل امور مالیاتی** واریز گردید. **عوارض خروج از کشور**

نام بانک: ملی نزد شعبه: کد: نام و نام خانوادگی دریافت/پرداخت کننده: نام پرداخت کننده **نام پرداخت کننده**

آدرس

شماره حساب: ۲۱۱۰۱۰۰۲۵۰۰۰۹ کد شعبه: **۱۱۰** مبلغ: **۷۵۰,۰۰۰ +** ریال ایران

نام: اداره گل امور مالیاتی

عنوان حساب: دفتر گز و جوه در امدعوارض خروج از کشور

شماره پیگیری: ۹۴۰۷۰۱۰۵۷۷۰۱۷۵ زمان: ۱۰۰۹۴۸

شناسه: ۳۱۰۸۴

۲۱۱۰۱۰۰۲۵۰۰۰۹/۱۰۰۹۴۸

بانک ملی ایران شعبه

برای گرفتن ارز مسافرتی به هر نفر ۳۰۰ دلار تعلق میگیره و در سال فقط یکبار قابل استفاده است شما می توانید با مراجعه

به شعب ارزی و ارائه پاسپورت بلیط پرواز ممهور به مهر آژانس و عوارض خروج و کارت ملی و پرداخت مقدرایالی حواله رو

گرفته و زمانی که بعد از عبور از گیت میتونید ۳۰۰ دلار رو از باجه ۲۴ ساعته مستقر در فرودگاه دلار رو بگیرید.

۱-۱۱ تهیه بلیط و تور

تهیه بلیط و گرفتن هتل یا تور مسافرتی

۱-۱۱-۱ تهیه بلیط

برای تهیه بلیط مهمترین نکته این هست که شما باید خیلی بگردین تا بتونین بهترین قیمت رو بدست بیارید و همچنین توصیه می شه که از پیشنهاد های ویژه نیز استفاده کنید.

نکته دیگر اینکه ببینید دوستان چون رفتن شما قطعی هستش پس میتونید از اینجا بلیط چارتر بگیرید که ارزون تر خواهد بود ولی برای برگشت چون احتمال داره که شما ویزای یکضرب بگیرید توصیه میشه بلیط سیستمی بگیرید و دلیل هم آن است که در صورت گرفتن ویزای یکضرب و افزایش موندن شما میتونید با مبلغ کمتری تغییر ساعت و روز پرواز بدین، البته این رو بگم که شما میتونید بلیط چارتر رو تغییر بدین ولی نرخ تغییرش قیمت بیشتری است.

برای رفتن به آنکارا پرواز ماهان تابان و ایران ایر رو از ایرلاین های ایران و پرواز های خارجی دیگر هم وجود داره که شما میتونید با مراجعه به سایت هر یک از این شرکت ها روز های پروازی رو مطلع بشید.

من خودم پرواز روز دوشنبه ماهان ۶:۳۰ صبح رو گرفتم که در فصل دوم سفرنامه به همراه فرودگاه توضیح خواهم داد.

۱-۱۱-۲ تور

در مورد تور بگم که من خودم به دلیل اینکه کارهام بیشتر از روز تور بود تور نگرفتم به چندین دلیل.

ببینید تور های آنکارا مشخص هست اغلب ۲ شب و ۳ روز است ولی کار شما بیشتر طول خواهد کشید پس در بیشتر مواقع به صرفه نیست که با تور برید.

۱-۱۱-۳ هتل

توصیه من در ماه های مختلف برای رفتن میتونه متفاوت باشه شما اگر در فصل تابستان برید سعی کنید با تور برید عالیه ولی زمانی که هوا رو به سرما میگذارد دیگر مسافر ترکیه کم است پس میتوان از اینجا هتل رزرو کرد و یا اینکه برید ترکیه و اونجا مستقیماً هتل بگیرید. این رو هم بگم که ترک ها اهل چونه زدن هستن و میتونید اگر زبان خوبی دارید شروع به چونه زدن کنید و ازشون مقدار بسیار زیادی تخفیف بگیرید پس نگران نباشید.

من خودم ۲ هفته تمام میگذشتم و تقریباً به نتیجه رسیده بودم که برم اونجا و حضوری هتل بگیرم اما از ایران یه پیشنهاد خوب پیدا کردم که نتونستم بگم نه چون دقیقاً نرخش یا نرخ اینکه حضوری بگیرم برابری میکرد پس بهتر دیدم که از ایران book کنم.

شما میتونید با مراجعه به سایت های مختلف از جمله سایت www.Booking.com قیمت هتل ها و همچنین آفر

هایی که قرار دادن رو ببینید و اونوقت بررسی کنید.

توصیه میکنم در مورد هتل ها نظرات کسانی که استفاده کردن رو بخونید البته نظرات مثبت خیلی به دردتون نمی خوره من به شخصه نشستم تمامی نظرات منفی رو خودم اونوقت به طور کلی دستتون میاد که یه هتل تو چی خیلی مشکل داره و مشکلات هتل ها مشخص میشه.

دوستان توجه کنید شما یکبار به سفارت خواهید رفت و دوبار به مطب دکتر پس گول حرف هایی که میزنن نزدیک سفارت اینها رو نخورید این نکته مهمی است حتماً توجه داشته باشید. ولی ببینید شما اگر بخواید به مراکز خرید نزدیک باشید این خوبه تا هزینه تاکسی و اینها رو کمتر پرداخت کنید نظر من این هست که اطراف میدان کیزیلای خوب است.

دوستان حتماً به سایت هتل ها سر بزنید گاهی اوقات آفرهای بسیار عالی وجود داره که قابل رد کردن نیست من خودم هتل هیلتون رو برای ۴ شب گرفتم با قیمت بسیار عالی که تو آفرش بود سعی کنید بررسی کنید تا بهترین هتل رو انتخاب کنید. در ایران سایت های مختلفی هستن که خدمات هتل رو ارائه میکنن شما میتونید از اونها نیز تهیه کنید. اسم بعضی از سایت ها به صورت زیر است.

<http://www.eligasht.com/>

<http://www.berimsafar.com/>

همچنین سایت های دیگری هم هستن که بشه ازشون استفاده کرد.

سایت بانک ملت جهت پرداخت ریالی و گرفتن حواله ارز مسافرتی

<https://ecurrency.bankmellat.ir/ecurrency/entrance.action>

۲ فصل دوم

آغاز سفر به ترکیه

سلام به همه دوستان عزیز اینجا به بعد فصل دوم آغاز خواهد شد که شامل سفر ترکیه مدیکال پرواز رفت و برگشت هست.

ابتدا من مشخصات کیسم رو بگم و همچنین اطلاعات تکمیلی پرواز رو.

کیس نامبر بین ۸۰۰-۹۰۰، تعداد افراد کیس ۲ نفر برنده آقا، سربازی نزا، تحصیلات نفتی کارشناسی ارشد، همسر کارشناسی ارشد. شغل شرکت خصوصی (قبلش دولتی) مرتبط با رشته تحصیلی.

یه نکته ای که میخوام اینجا بگم این هست که دوستان عزیز و خانوم های محجبه عکس شما برای سفارت در آنکارا پذیرفته نیست میتونید مشخصات عکس رو در سایت سفارت بررسی کنید ولی در همین اندازه بگم که باید ۲ تا گوش شما مشخص باشه (اگر بخواهید آنکارا عکس بندازید قیمتش ۲-۲۵ لیر ترکیه ای است اما ایران میتونید با ۱۵ هزار تومان چنین عکسی رو تهیه کنید بقیه مشخصات رو هم که قبلاً ذکر کردم و هم اینکه در سایت سفارت موجود است.

۱-۲ پرواز تهران به آنکارا به هواپیمایی ماهان

من هتل به همراه پرواز رو از الی گشت گرفتم به دلیل اینکه پروموشن داشت (توضیحات بیشتر رجوع شود به قسمت بلیط)، ساعت پرواز ۶:۳۰ صبح از فرودگاه امام به مقصد فرودگاه اسنبوگا آنکارا

پرواز رفت				
Tehran Imam Khomeini International Airport To: Ankara Esenboga International Airport	5 Oct.	6:30 am	9:00am	W5 118
پرواز برگشت				
Ankara Esenboga International Airport To: Tehran Imam Khomeini International Airport	9 Oct.	11:00 am	2:00 pm	W5 119

پرواز ها بدون هیچ تاخیری انجام شد.

سعی کنید ساعت ۴ فرودگاه باشید زمان خوبیست میتونید بعد از تحویل بار به سمت کافی شاپ رفته از پله ها پایین رفته دقیقاً زیر پله ها بهجه بانک ملی هست که میتونید ارز مسافرتیون بگیرید در کنار اون هم باجه بانک سامان هست. بعد از

گرفتن ارز مسافرتی میتونید بیایید بالا و از کافی شاپ لذت ببرید و خودتون رو مهمان جیتون کنید. (البته قیمت ها یکم باور کردنی نیست از گرانی مثلاً چایی ۳۵۰۰ تومان از برج میلاد هم گران تر گذاشتن من نمیدونم چایی چی بود!!!!!!)

تصاویری از فرودگاه امام خمینی



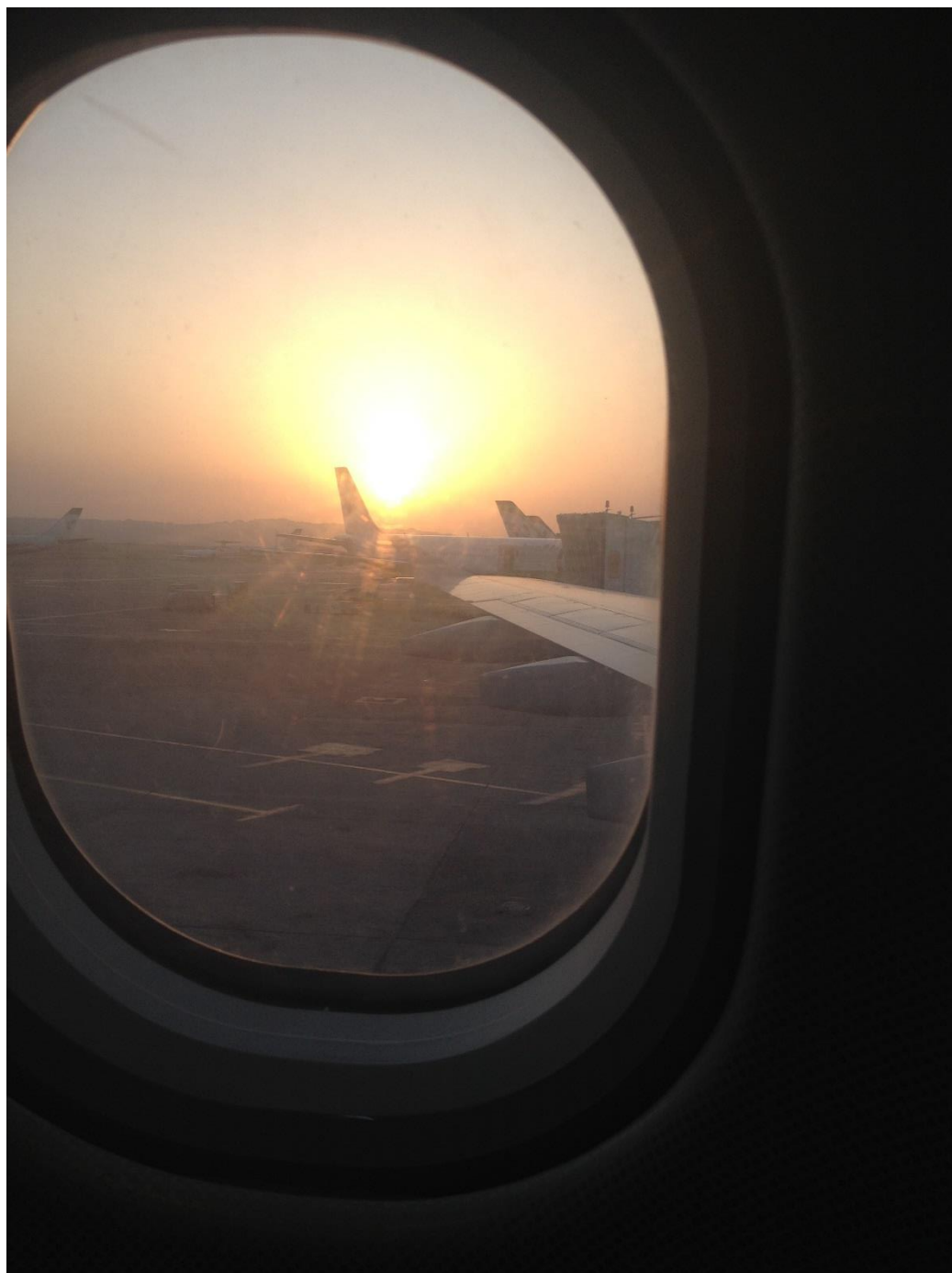
این تگ بار بار ما بود برای پرواز خروجی از فرودگاه امام خمینی



کارت پرواز فرودگاه امام خمینی به مقصد آنکارا



در زمان گرفتن کارت پرواز سعی کنید صندلی بین ردیف های ۱۷-۳۰ رو بگید بهتون بدن البته A و B رو بگیریید دلیلش هم این هست که در زمان رسیدن از کنار پنجره میتونید شهر رو ببینید و همچنین چشم هاتون اذیت نمی شه و نور آفتاب مشکلی برای دیدنتون ایجاد نمیکنه.



روی باند فرودگاه امام خمینی ۶:۳۰ دقیقه صبح هواپیما آماده پرواز



بر فراز آسمان ایران عزیز



بر فراز شهر آنکارا هواپیما در حال کاهش ارتفاع

سعی کنید در طول پرواز چون از شب قبلش استراحت کافی نداشتین حدود ۴۵ دقیقه استراحت کنید تا در زمان رسیدن سر حال باشید و احساس خستگی زیاد و بی حوصلگی نکنید.

الان که من این سفرنامه رو تهیه می کنم ماه اکتبر هست سعی کنید با خودتون لباس گرم ببرید چون هوای آنکارا رو به سردی و بارانی شدن هستش.

زمانی که شما به سلامت به فرودگاه اسنبوا میرسید وارد سالن ترانزیت فرودگاه میشید قالباً طبقه بالا است در جلوی شما سالن انتظار بزرگی است همانطور که در عکس میبینید. که زمانی که شما از گیت ورودی مرز هوایی ترکیه عبور میکنید وارد میشید تا بارهاتون رو بردارید. شانس من خیلی خوب بود سریع بارهام اومد.



همانطور که مشاهده می‌کنید قسمت عبور از مرز هوایی آنکارا هست که داخل صف منتظر هستیم.





۲-۲ فرودگاه تا میدان کیزیلی

بعد از خروج از سالن فرودگاه زمانی که می‌آیید بیرون سمت راست اتوبوس‌های بلکو ایر Belkoair قرار دارد که روش نوشته کیزیلی و شما رو تا میدان کیزیلی به راحتی میاره اصلاً سعی نکنید تاکسی بگیرید اتوبوس‌ها قیمتش ۸ لیر هست به راحتی سوار میشین حتی روی ساک هاتون هم تگ میزنه که گم نشه و همچنین بهتون رسید بلیط هم میده مثل تصویر زیر. این رو بگم که دوستان عزیز قبل از خروج از سالن دست شما جایی که برای توریست‌ها قرار دادن میتونید از اونجا نقشه شهر و یکسری کتابچه برای امکان دیدنی هست رو به رایگان بگیرید. سعی کنید حتماً پول خورد داشته باشید البته اگر هم نداشته باشید براتون خورد میکنن. دوستان عزیز شما دلار بیارید ولی از تهران حد اقل به اندازه ۵۰ لیر با خودتون بیارید چون صرافی‌های داخل فرودگاه بسیار بی انصاف هستن.



مدل اتوبوس‌های بلکو ایر

در زمانی که هنوز اتوبوس از فرودگاه خارج نشده به شخص خاص میاد پول‌ها رو جمع میکنه و به شما بلیط میده سعی کنید حتماً بلیطتون رو ازش بگیرید. همچنین دیگه نیاز نیست شما برید به راننده بلیط بدین اصلاً نیازی نیست که با راننده

صحبت کنید شما میدان کیزیلای پیاده میشین وسایلتونرو به شما میده و میره به همین راحتی. البته در زمان حرکت به استگاه مترو و همچنین خطوط اتوبوس بین شهری هم میرسه که ایستگاه داره البته شما آنکا مال رو هم میبینید.
من در بالا نمونه اتوبوس و همچنین برنامه سفر اتوبوس از کیزیلای و برعکس رو براتون قرار دادم.

AŞTİ - KIZILAY - AIRPORT

AIRPORT - AŞTİ - KIZILAY

06:00 a.m.	10:00 a.m.	14:00 p.m.	18:00 p.m.	22:00 p.m.	04:00 a.m.
06:30 a.m.	10:30 a.m.	14:30 p.m.	18:30 p.m.	22:30 p.m.	05:00 a.m.
07:00 a.m.	11:00 a.m.	15:00 p.m.	19:00 p.m.	23:00 p.m.	05:30 a.m.
07:30 a.m.	11:30 a.m.	15:30 p.m.	19:30 p.m.	23:30 p.m.	
08:00 a.m.	12:00 p.m.	16:00 p.m.	20:00 p.m.	24:00 p.m.	
08:30 a.m.	12:30 p.m.	16:30 p.m.	20:30 p.m.	01:00 a.m.	
09:00 a.m.	13:00 p.m.	17:00 p.m.	21:00 p.m.	02:00 a.m.	
09:30 a.m.	13:30 p.m.	17:30 p.m.	21:30 p.m.	03:00 a.m.	

06:00 a.m.	10:00 a.m.	14:00 p.m.	18:00 p.m.	22:00 p.m.	04:00 a.m.
06:30 a.m.	10:30 a.m.	14:30 p.m.	18:30 p.m.	22:30 p.m.	05:00 a.m.
07:00 a.m.	11:00 a.m.	15:00 p.m.	19:00 p.m.	23:00 p.m.	05:30 a.m.
07:30 a.m.	11:30 a.m.	15:30 p.m.	19:30 p.m.	23:30 p.m.	
08:00 a.m.	12:00 p.m.	16:00 p.m.	20:00 p.m.	24:00 p.m.	
08:30 a.m.	12:30 p.m.	16:30 p.m.	20:30 p.m.	01:00 a.m.	
09:00 a.m.	13:00 p.m.	17:00 p.m.	21:00 p.m.	02:00 a.m.	
09:30 a.m.	13:30 p.m.	17:30 p.m.	21:30 p.m.	03:00 a.m.	

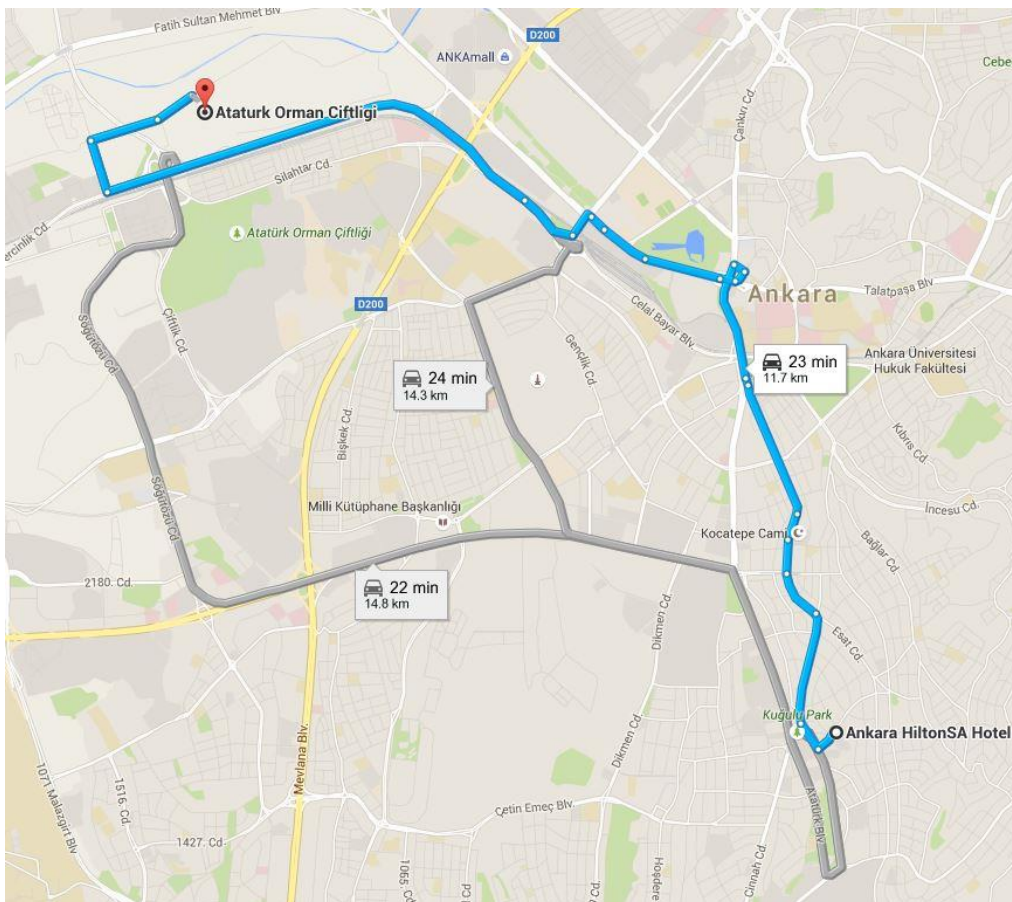


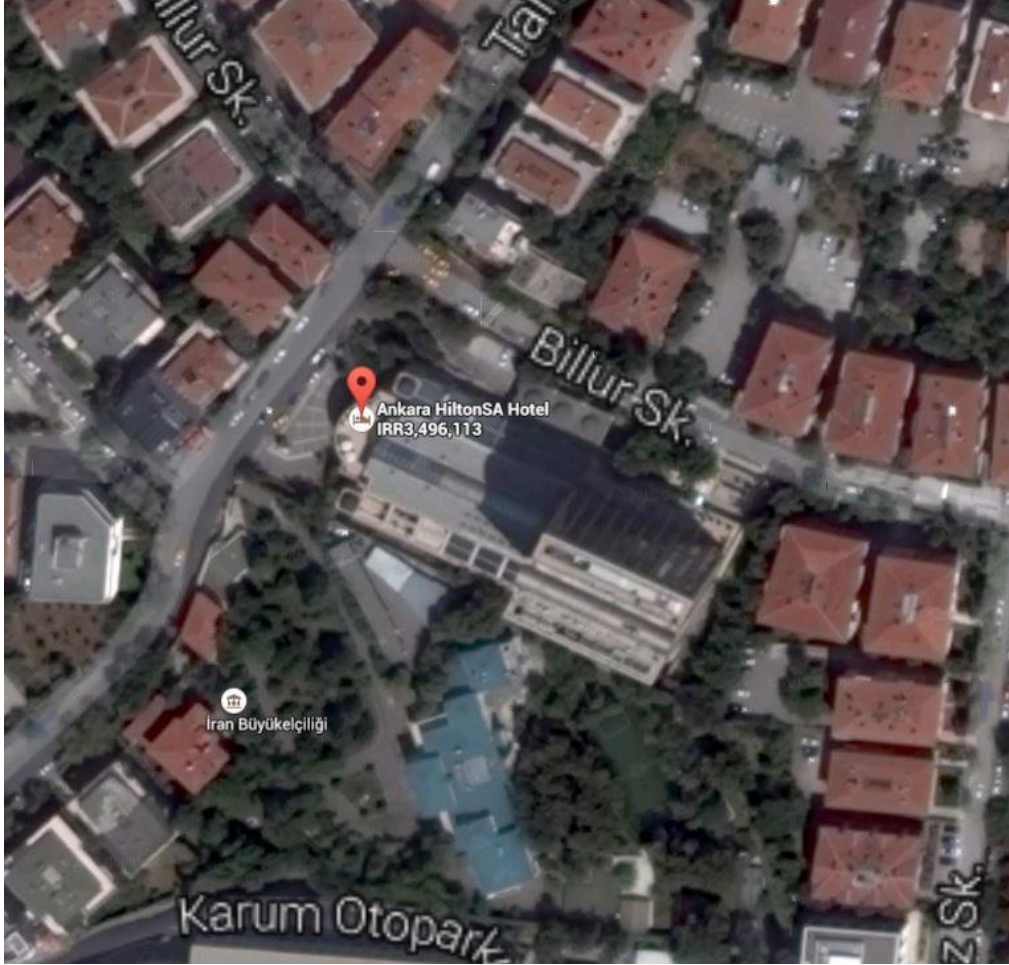
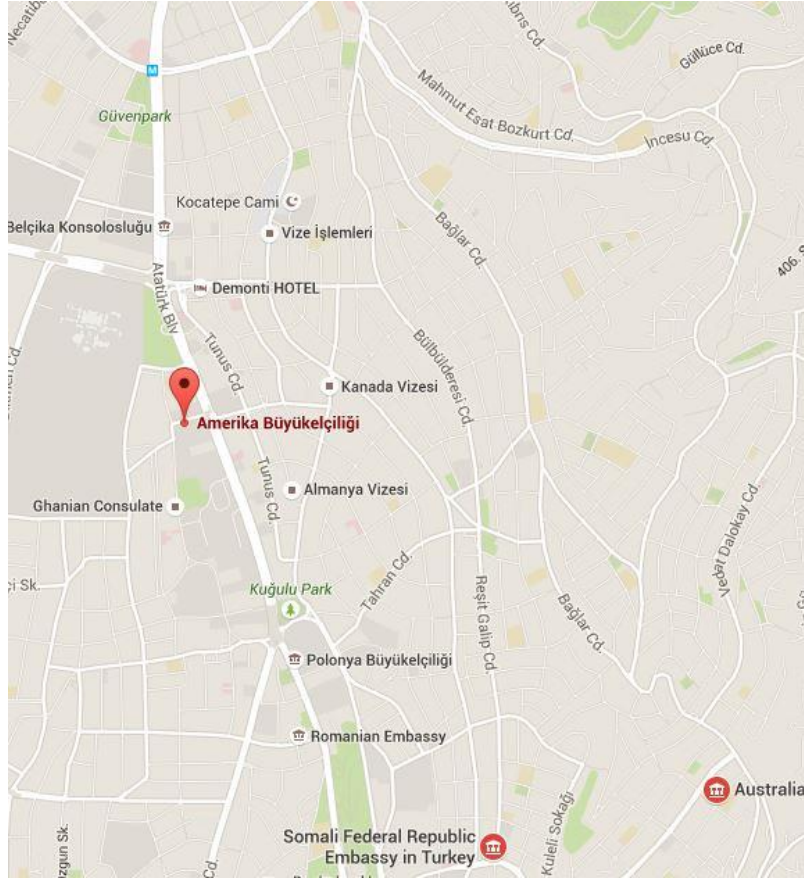
نکته دیگه اینکه نوشته بود دارای اینترنت و ایرلس هست ولی من هرچی سرچ کردم چیزی گیر نیاوردم تا بتونم ارتباط بگیرم باهاش این رو هم دوستان مد نظر داشته باشند شاید موبایل من مشکل داشته.

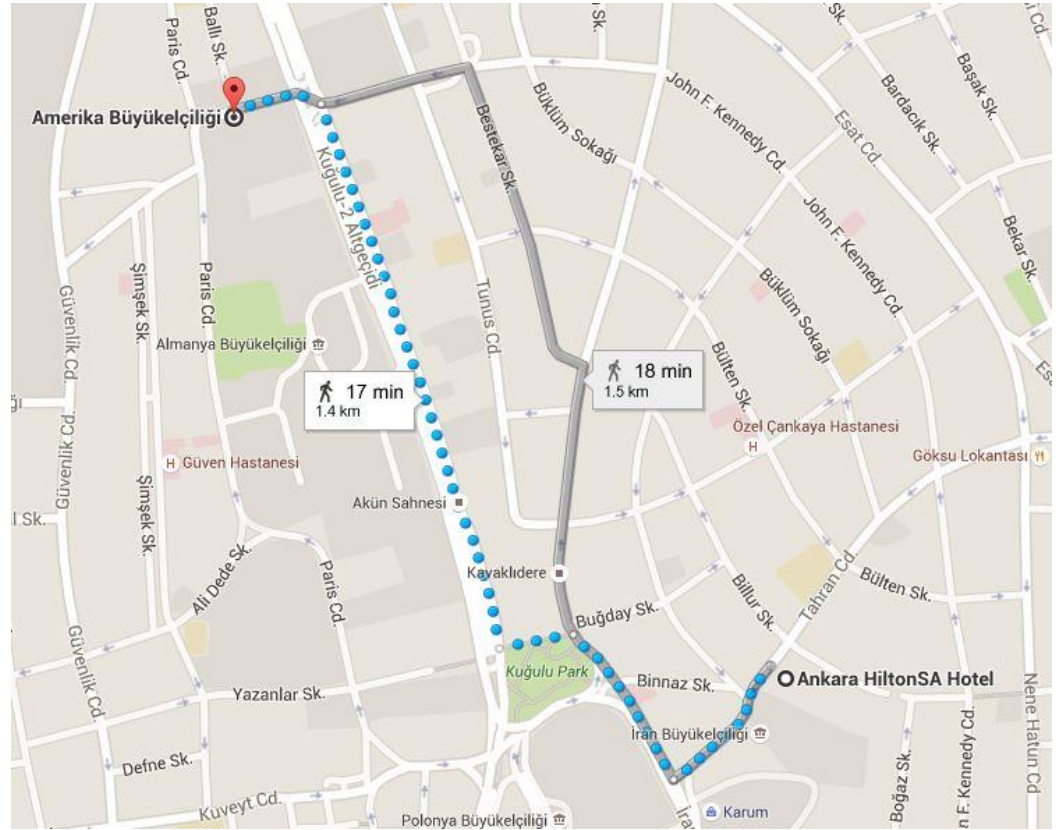
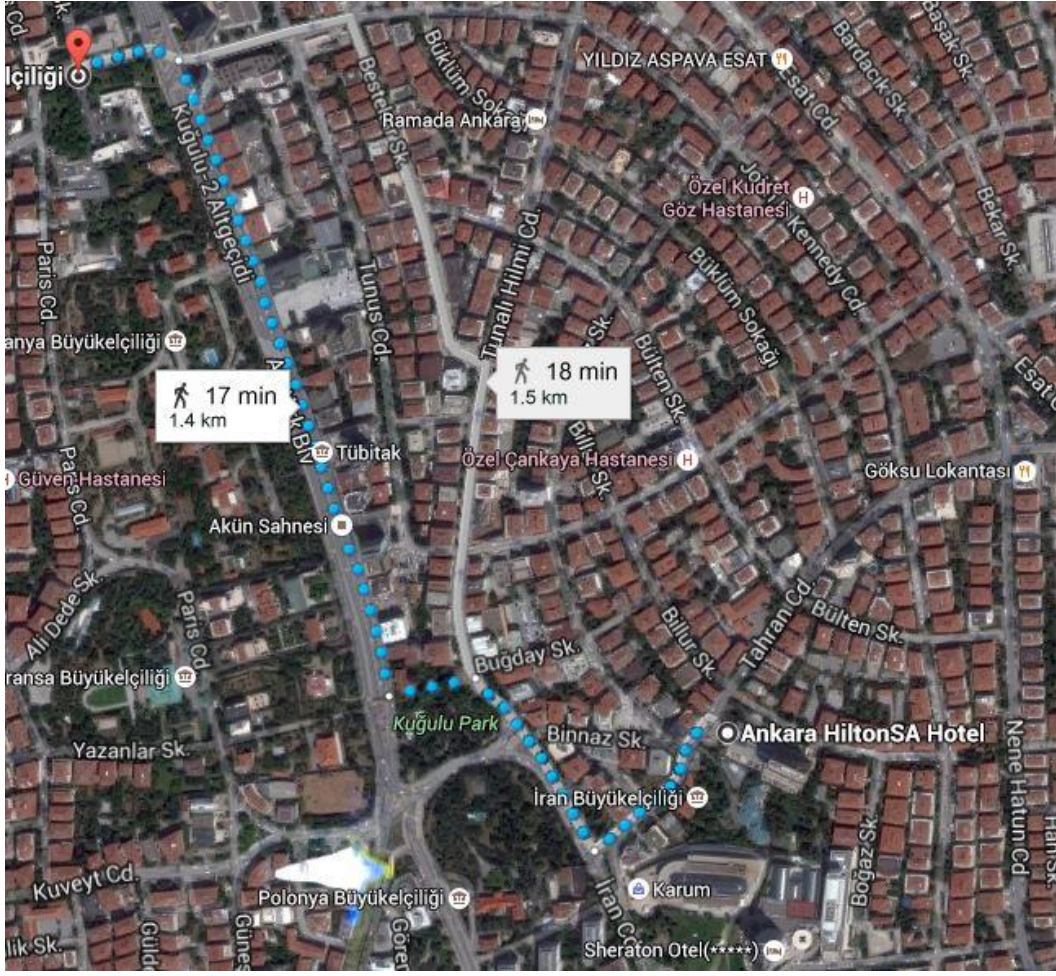
۲-۳ کیزیلای تا هتل هیلتون

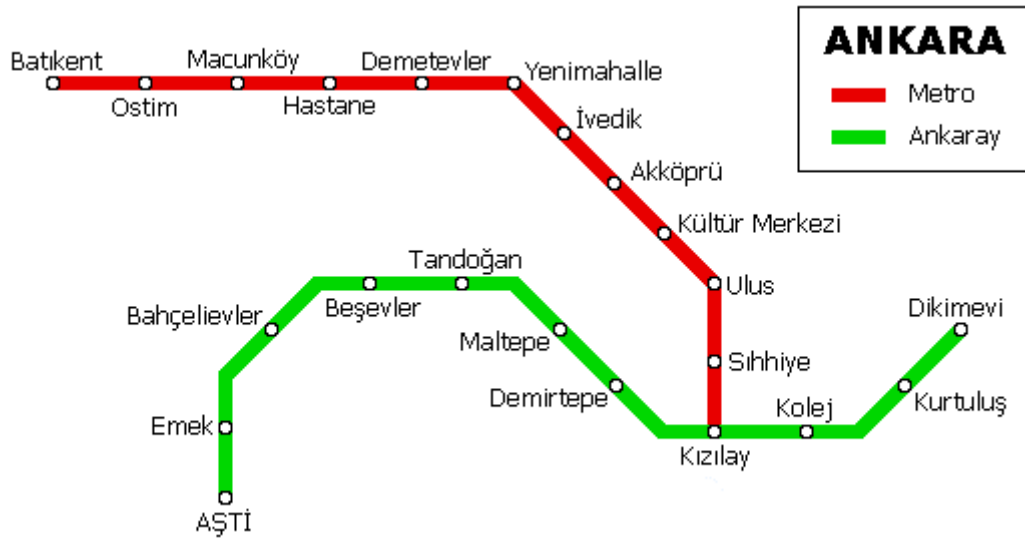
زمانی که شما به سلامتی به کیزیلای میرسید به ایستگاه هست اونجا پیاده میشید(از همین ایستگاه هم برای برگشت استفاده می نمایید) زمانی که از اتوبوس پیاده میشید اگر به سمت راستتون نگاه کنید میدان کیزیلای و مرکز خرید کیزیلای هستشو اگر به سمت راست نگاه کنید به پل هوایی میبینید که اگر بخواهید به سمت مدیکال و همچنین سفارت حرکت کنید همین خیابان رو باید مستقیم برید تا برسید به سفارت.

همچنین دوستان عزیز سعی کنید حتماً به نقشه ای که آنلاین باشه و با GPS کار کنه داشته باشید که در حالت آفلاین هم کار کنه چون این تاکسی های ترک به ذره از خدا بی خبر هستن و دوست دارن که بچاپن پس اگر از کیزیلای مثال به مقصد هیلتون سوار ماشین شدين و تاکسی رفت به سمت جاهای شلوغ سریع چون نقشه شما هم آفلاین با GPS کار میکنه بهش بگید که (البته مسیر رو به برنامه بدین) نه از این مسیر برو در چندین مورد به من گفت من تاکسیمتر میزنم بعد دیدم رفت تو ترافیک ایستاد من هم با استفاده از این سیستم گفتم از اینجا برو و اون گفت که ترافیکه من هم گفتم پیاده میشم و کلی بهش ضد حال زدم و مجبور شد از اون خیابان هایی که من میگم بره. اینطوری میبینید که خیلی راحت با پول کمتر میشه از تاکسی استفاده کرد ولی در کل تاکسی رو توصیه نمیکنم. من خودم از برنامه maps.me استفاده کردم که خیلی راضی بودم و کارایش هم بسیار عالی بود. اگر هم از کیزیلای با تاکسی خواستین برید هتل هیلتون قیمتش ۱۰-۱۵ لیر هست بیشتر ندید.

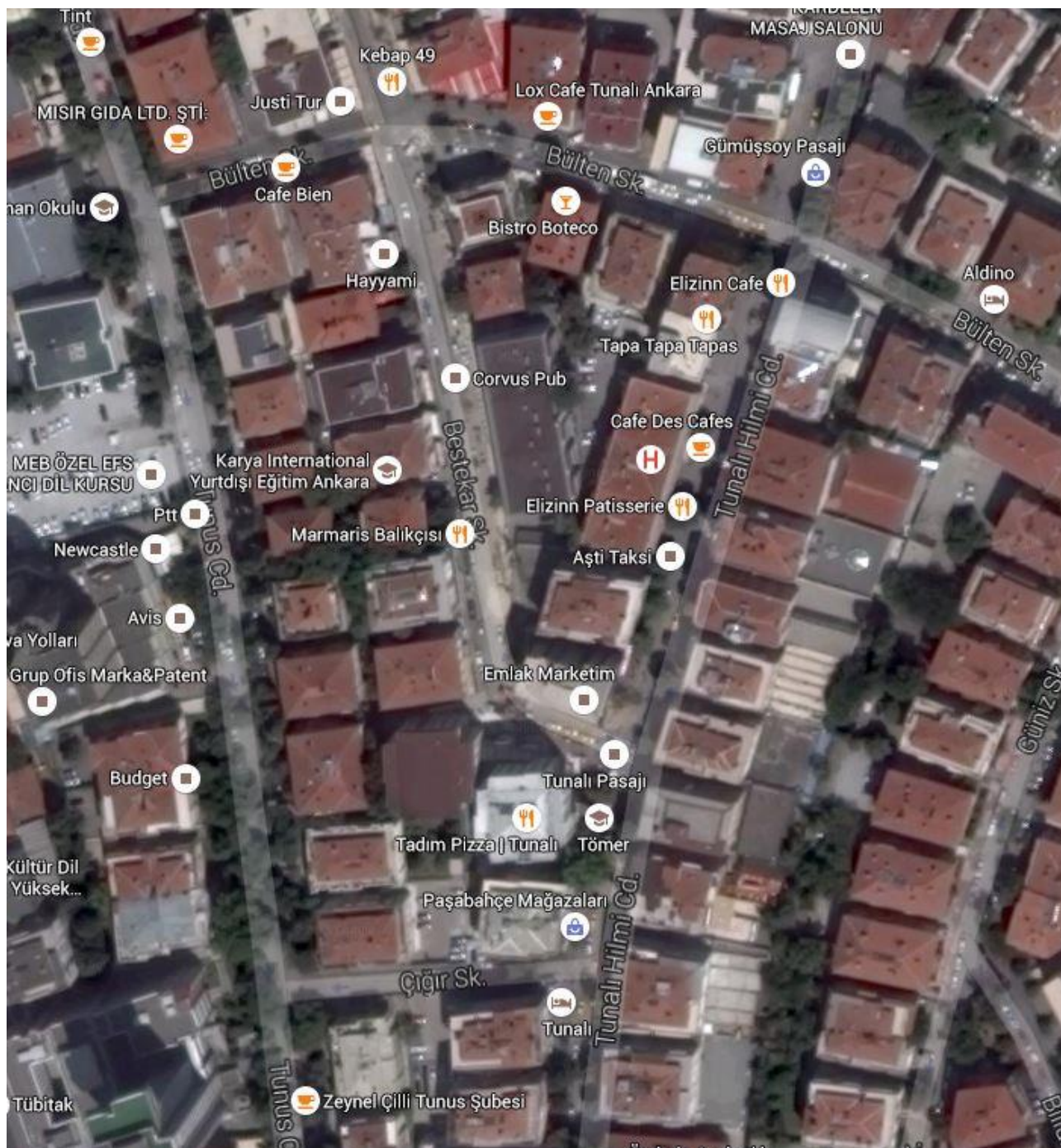








کنار خیابان Tunali Cad. یه خیابانونی هست که پر از رستوران هست جالبه که یه غذایی اونجا بخورید ولی قیمت هاشون یه ذره زیاد هستش ولی به یکبار امتحان کردن غذای ترکیه ای می ارزه.



۱-۳-۲ هتل هیلتون

خوب ما به سلامت و در کمال خوشحالی و سر خوشی رسیدم به هتل هیلتون تصویر پایین. در بدو ورود به ذره شلوغ بود و ما فکر کردیم که الان ما باید بمونیم تا نوبتمون بشه که خدا رو شکر بهمون گفت که اتاق شما آماده هست و میتونید Check in کنید ما هم رفتیم اتاق خودمون در طبقه ۶ البته این رو هم بگم هتل هیلتون چسبیده به سفارت کشورمون هستش. ولی اتاق من در خلاف جهت یعنی رو به خیابان بود. مهم نیست کدوم طبقه باشه چون تمامی اتاق های استاندارد شبیه به یکدیگر هستند. ولی اگر میتونید بهش بگید مثلاً طبقات بالا بهترن اتاق بده.

زمانی که شما وارد هیلتون میشید در لابی هستین که به عنوان Main Level هست در طبقه بالا Upper Main

Level قرار داده که رستوران سالن غذاخوری استخر و Fitness Club در اونجا قرار داده البته اگر شما کاری داشتن که نیاز به استفاده از کامپیوتر و پرینتر بود میتونید برید در اتاق بیزینس سنتر و استفاده کنید من چندین بار این کار رو انجام دادم و در کمال ادب با من برخورد کردن و هیچ مشکلی نبود.





دوستان سعی کنید یخچال داخل اتاق رو خالی کنید و سعی کنید تا اونجا که میشه از هتل چیزی نخرید و یا استفاده نکنید(من خودم یه آب معدنی از هتل گرفتم ۷,۵ لیر برام تموم شد در صورتی که همون آب در خیابان از روزنامه فروشی بخرد ۰/۷۵ لیر خواهد بود). دوستان عزیز با خودتون نه اتو و نه سشوار بیارید اینجا داخل اتاق ها همه چیز هست تنها چیزی که من توصیه میکنم بیارید دمپایی با خودتون بیارید چون اینجا فقط دمپایی حمام داره و زیاد به کارتون نمیداد.

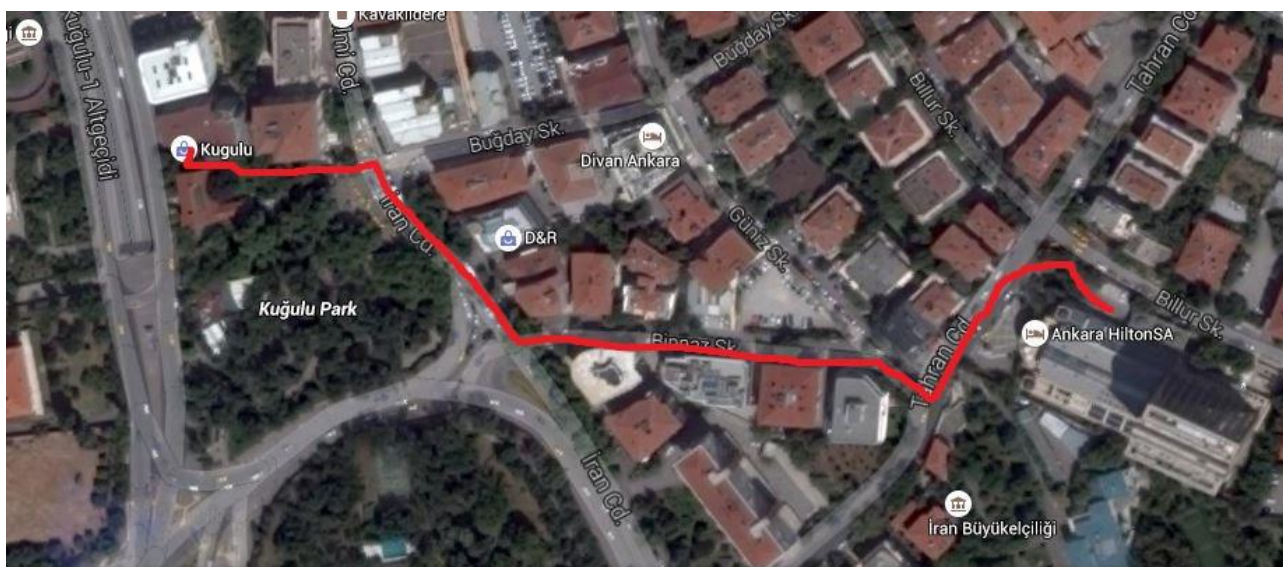
بعد از تحویل گرفتن اتاق من یه استراحتی کردم و شروع به قدم زدن در خیابان ها کردم تا برسم میدان کیزیلای البته هدف اصلی پیدا کردن مطب دکتر بود.

من داخل خیابون برندهای مطرح همه چیز هست نه یکی بلکه از هرکدوم تا تونستن شعبه زدن و تو تمام مراکز خرید هم هستن همچنین تمایم قیمت هاشون یکی هست به طور مثال یه جنس در یک فروشگاه در تمامی شعب به یک قیمت هستش و اصلاً نگران نباشید. از کجا میخرید.

دوستان برای صرفه جویی میتونید غذا از Popeyes بخورید که قیمتش برای دونفر همه چیز تکمیل و فول ۲۷,۵ لیر در میاد که همه چیز داره.

۲-۴ آزمایشات پزشکی Medical با دکتر اونگان ۶ اکتبر-۲۰۱۵

برای رفتن به مطب دکتر دوستان عزیز توجه کنن از میدان کیزیلای با اتوبوس Ego قاضی عثمان پاشا سوار بشید و به راحتی جلوی مطب پیاده بشید.



مدارک مدیکال:

گذرنامه - پرینت نامه دوم(نامه دعوت به مصاحبه) - پرینت تایید وقت دکتر - کارت واکسیناسیون کارت زرد - جواب انگلیسی آزمایش آنتی بادی

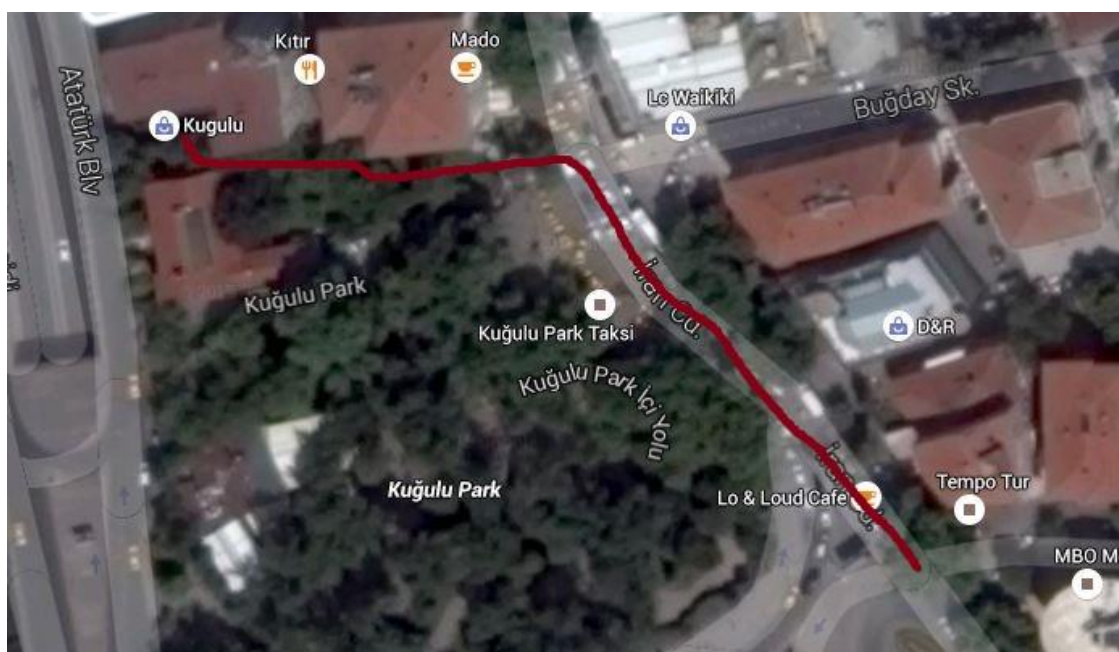
اگر هم عینک دارید، عینک رو با خودتون همراه داشته باشید یا دارویی مصرف میکنید با خودتون همراه داشته باشید. بهتر

صداقت رو رعایت کنید ولی قرار هم نیست دیگه همه چیز رو بگویید.

ابتدا بگم که دوستان عزیز دعا کنند که خانوم دکتر اونگان باشه. چون انسان منطقی تره هستش من روزی که رفتم جواب مدیکال رو بگیرم مرده اونجا بود که اصلاً اعصاب درست و درمانی نداشت.

من صبح ساعت ۸:۴۵ صبح پس از صرف صبحانه کامل به همراه همسر راهی مدیکال شدیم طبق تصویری که براتون گذاشتم اگر برید شاید ۵ دقیقه هم نشه ما رسیدیم اونجا چندین تن از دوستان بودن که من هیچ کدوم رو نمیشناختم. بنابراین منتظر موندیم تا نوبتم بشه.

زمانی که وارد ساختمان شدید با استفاده از آسانسور سمت راست برید به طبقه ۴ زمانی که در آسانسور رو باز میکنید رو به دیوار هستین که به سمت راست بچرخید ۲ تا در میبینید شما ابتدا وارد در سمت راست میشید که یه اتاق داره و همه دوستان ایرانی و ترک نشستن و منتظر هستن که نوبتشون بشه. منشی دکتر میاد و شروع به خوندن اسامی بر اساس قرار گرفتن پاسپورت ها میکنه سعی کنید زمانی که میرید داخل پاسپورتون رو به نوبت قراربدین روی میز منشی. منشی هم به نوبت اسم شما رو میخونه و شما میرید اونجا میشینید از شما برگه کارت واکسیناسیون به همراه پاسپورت و نامه دوم که کیس نامبر داخلش هست رو میگیره البته میتونید در همون لحظه ای که پاسپورت رو برای نوبت قرار میدین این مدارک رو هم بزارید (توصیه میکنم همه مدارک رو بزارید اونجا). زمانی که اسم شما رو خوند تک تک وارد اتاق میشید و میشینید روی صندلی از شما عکس میندازه و از شما میپرسه که اولین بارتون اینجا اومدید برای آزمایشات مدیکال؟. نامه ای که بهش تحویل دادین رو به همراه پاسپورت به شما تحویل میده. از اینجا به بعد شما از این اتاق میاید بیرون و میرید به اتاق سمت چپی در زمان ورود. این قسمت ممکنه برای همه افراد یکسان نباشه چون یک عده رو میفرسته پایین برای انجام عکس قفسه سینه و آزمایش خون یک عده رو هم میگه بیان داخل مطب اصلی دکتر پس اگر هر جور شد نگران نباشید چون یک عده رو بعد از اینکه دکتر معاینه کرد میگه برید کارتون رو انجام بدین آزمایشات رو بدین پس جای استرس نداره.



هزینه اصلی معاینات برای هر نفر ۱۰۰ دلار آمریکاست که همیشه بجاش لیر ترکیه داد.

هزینه واکسن آبله ۸۰ دلار هست برای هر نفر.

دوستان سعی کنید برای آزمایشات و عکس قفسه سینه لیر بدین بجای دلار من برای ۲ تا آزمایش آنتی بادی و ۲ تا آزمایش خون و ۲ تا عکس قفسه سینه ۴۲۶ لیر تمام شد، که به من گفت دلار یا لیر که من باهش ترکی صحبت کرده بودم فکر میکرد که ترکم(البته واقعاً هم ترک هستم) به خاطر همین گفت لیر یا دلار شما هم سعی کنید که لیر بدین.

برای من یه این صورت بود که ابتدا دکتر معاینه کرد و سپس گفت برید آزمایشات رو انجام بدین زمانی که دکتر اومد داخل اطلاعات رو پرسید افسردگی نداری و یه سری از این چیزها که تو ایران هم میپرسن بعد هم گفت برو رو تخت بخواب بعد از معاینه لباس پوشیدم اومدم بیرون و منشی اومد گفت که به همراه این مدارک و نسخه برید طبقه سوم آزمایشات رو انجام بدین و برگردین مجدداً بالا که ما هم این کارو انجام دادیم کلاً زمان زیادی نگرفت این کارها تنها نشستن تو مطب دکتر زمان زیادی از ما گرفت. اینو فراموش کردم در زمانی که منتظر معاینه هستین و نوبت شما فرا برسه منشی دکتر شما رو به داخل اتاقی میبره در بدو ورود قد و وزن شما رو اندازه گیری میکنه و سپس به شما میگه که این دست لباس که مخصوص معاینه هست رو بپوشید، برای آقایون به این صورت هست که تمایم لباسها به همراه کفش رو در میآورید لباس زیر باید به تن باشه و فقط زیر پیراهنی رو در میآورید. و همچنین کفشها که به کفش الکی از این حمومیها بهتون میدن میپوشین و منتظر میشید که دکتر بیاد.

بعد از انجام آزمایشات شما مجدداً بازگشت می کنید به مطب دکتر و یه سری کارها رو انجام میده و به شما میگه برید ساعت ۳ فردا بیاید اگر آزمایش آنتی بادی داده باشید به شما میگه که ساعت ۵:۳۰ بیاید. تا اگر نیاز بود بهتون واکسن بزنه. که خدا رو شکر به ما نزد.

بعد هم ما رفتیم مجدد پی گشت و گذار و خرید و خوردن غذاهای ترکیه ای جاتون خالی.

سعی کنید در تمامی مراحل مدیکال دقت داشته باشید که مشکلی پیش نیاد من خودم شاهد بودم دوستی ابتدا معاینه شد و سپس رفت برای آزمایش و عکس قفسه سینه و زمانی که برگشت بالا در مطب از پایین تماس گرفتن و اعلام کردن که مجدداً بگید بیاد برای عکس قفسه سینه مثل اینکه مشکلی داشته.

۷ اکتبر-۲۰۱۵ ساعت ۱۷:۳۰ من در مطب دکتر بودم اونجا به من گفت که هیچ مشکلی نیست و شما نیاز به واکسن ندارید ۲ تا پاکت به همراه ۴ برگ کاغذ و ۲ تا CD به من تحویل داد که براتون نمونشو اینجا قرار میدم یکی از اینها برگه خلاصه واکسیناسیون هست و دیگری برگه است که یک سری اطلاعات نوشته و همچنین تاریخ انقضای مدیکال هم روش نوشته شده. سعی کنید در حفظ این برگهها کوشا باشید.

در تاریخ ۶ اکتبر ۲۰۱۵ برای من از طرف سفارت یه ایمیل اومده بود که نوشته بود این مدارک رو با خودت بیار که خدا رو شکر چیز زیادی نبود و اصلاً کلاً هیچی نبود فقط تنها نکتش این بود که گفته بود مدارک اورجینال رو همراهتون بیارید. برای

دیدن دستورالعمل میتونید به پیوست همین سفرنامه مراجعه کنید که دیگه این اورجینال و برای خودم هست برای ۲۰۱۶ های عزیز.

اگر عینک و یا بیماری دارید سعی کنید بهش بگید چون اگر چیزی ببینه برای خودتون مشکل ساز میشه و احتمال داره آزمایشات رو مجدداً بگیره(البته نگفتم که همه چیز رو بگید یه چیزهایی بگید که از امریکا رفتن نمونید).

دوستان عزیز ببینید طبق مدارکی میزارم به شما اعلام میشه که تاریخ انقضای مدیکال چقدر است. اگر ویزای شما تا زمان انقضای ویزا آماده نباشه و از این زمان بگذره و یا زمانتون کم باشه شما باید مدیکال رو تمدید کنید البته برای اشخاصی زمان کم دارن دلبخواه است و اگر نخواستن و میتونن سریع برن مشکلی نیست ولی برای دوستانی که تاریخش تمام شده و بعد از این تاریخ ویزا دریافت کردن باید مجدداً مراحل مدیکال که در بالا گفته شده رو انجام بدن یعنی باید حتی برگه زرد واکسیناسیون رو مجدداً تهیه کنن. و این یعنی هزینه اضافی چون حتی برگه زرد واکسیناسیون رو هم دکتر پیش خودش نگه میداره. بنابراین شما باید مجدداً وقت بگیرین و کلاً باید مراحل مدیکال رو انجام بدین.

نمونه کارت واکسیناسیون به همراه برگه هزینه و نوع آزمایشات به همراه برگه ای که بر روی کارت شما چسبیده شده که تاریخ انقضاء مراحل پزشکی رو روش درج کرده. همچنین کارت ویزیت آزمایشگاه که طبقه سوم همون مطب دکتر هست اگر کسی آدرس رو نداشت میتونه از این استفاده کنه.



ANKARA : Tunus Cad. No: 95 06680 KAVAKLIDERE
(Merkez) Tel : (312) 468 70 10 - 427 81 70 Fax: (312) 427 81 74
Ücretsiz Danışma Hattı: 0 800 314 73 93
(Şube) : Atatürk Bulv. No: 237/39 06680 KAVAKLIDERE
Tel: (312) 468 88 30 - 468 95 41 Fax: (312) 426 99 56
(Şube) : Mithatpaşa Cad. No: 8/35 06420 MİTHATPAŞA
Tel : (312) 433 29 24 - 433 29 25 Fax: (312) 434 09 70

ریز هزینه عکس قفسه سینه به همراه آزمایش خون

از اینجا به بعد ۳ تا برگه هست که برگه واکسیناسیون و همون برگه که منگنه شده به پاکت رو قرار دادم.



VACCINATION DOCUMENTATION WORKSHEET

To Be Completed by Panel Physician Only
For US Vaccination Requirements

OMB No. 1405-0113
EXPIRATION DATE: 09/30/2017
ESTIMATED BURDEN: 30 minutes
(See Page 2 of 2)

محل الصاق
عکس

GIVE COPY TO APPLICANT

Name (Last, First, MI)	Birth Date (mm-dd-yyyy) 02-19-1986	Exam Date (mm-dd-yyyy) 1-1-2015	Blanket Waiver(s) To Be Requested If Vaccination Not Medically Appropriate.
Passport Number	Alien (Case) Number 2016AS000		

1. Immunization Record								Indicate reason below. Mark all that apply (see legend): A, B, C, D, F, H
Vaccine History Transferred From a Written Record List Chronologically from Left to Right. Provide date as mm-dd-yyyy								
Vaccine	Date	Date	Date	Date	Date	Date	Date	
Diphtheria, tetanus, pertussis <input type="checkbox"/> DT, DTP, DTaP								B
<input checked="" type="checkbox"/> Td	02-19-2015	05-05-2010	09-09-2015					
<input type="checkbox"/> Tdap								
Polio <input type="checkbox"/> OPV <input type="checkbox"/> IPV								A
Measles, mumps, rubella <input checked="" type="checkbox"/> MMR	04-04-2015	05-02-2015						
<input type="checkbox"/> Measles								
<input type="checkbox"/> Mumps								
<input type="checkbox"/> Rubella								
Rotavirus <input type="checkbox"/> RotaTeq (RV5) <input type="checkbox"/> Rotarix (RV1)								A
Hib								A
Hepatitis A								A
Hepatitis B								A
Meningococcal <input type="checkbox"/> MCV4 <input type="checkbox"/> Other MCV conjugate								A
Varicella <input type="checkbox"/> Vaccine <input checked="" type="checkbox"/> Varicella History								
Pneumococcal <input type="checkbox"/> PCV 7 <input type="checkbox"/> PCV 10 <input type="checkbox"/> PCV 13 <input type="checkbox"/> PPSV 23								A
Influenza	09-09-2015							B
Other								

2. Summary for Immigrant Visa Applicants	<input checked="" type="checkbox"/> US vaccination requirements COMPLETE (Requesting a Blanket Waiver)	US vaccination requirements NOT Complete:
		<input type="checkbox"/> Requesting Individual Waiver based on religious or moral convictions <input type="checkbox"/> Requesting Adoptee Exemption <input type="checkbox"/> Applicant refuses vaccinations

3. Panel Physician Name (printed) Handan Ungan, MD	Panel Physician signature 	Date (mm-dd-yyyy) 10-1-2015
I attest I performed this examination and have an agreement with the Department of State or supervised completion of this form. I am the same Panel Physician that signs the DS 2054.		

4. Contraindication to vaccination

If a vaccination was contraindicated, mark which contraindication were present (*mark all that apply*)

- Pregnant
- Immune compromised
- History of severe allergic reaction to vaccine or vaccine component
- Other severe reaction to vaccine
- Current moderate to severe illness
- Other, specify: _____

5. Remarks

6. Panel Physician Initials

HM

Date (mm-dd-yyyy)

10- -2015

PAPERWORK REDUCTION ACT STATEMENT

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 30 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to: PRA_BurdenComments@state.gov

CONFIDENTIALITY STATEMENT

AUTHORITIES The information asked for on this form is requested pursuant to Section 212(a) and 221(d) and as required by Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of State and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may, in the discretion of the Secretary of State, be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

PURPOSE The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case.

ROUTINE USES If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws. More information on the Routine Uses for this collection can be found in the System of Records Notice State-24, Medical Records.

DO NOT OPEN THE SEALED ENVELOPE!

Here is your medical package required for the immigration visa. Please take note of the following important information.

1. The expiration date of your medical examination has been written on the top right side of this page. If the expiration date has passed, you will have to repeat your medical examination in order to be admitted into the United States.
2. **Only take the closed envelope to the Embassy.** Separate the CD and the "Vaccination Documentation Worksheet".
3. **Save the sealed CD containing your chest X-RAY image and do not open it.** You will need it during your entry into the United States.
4. **Save your copy of the DS-3025 "Vaccination Documentation Worksheet" attached to your package. You may and should make multiple copies of this page.** You will need it when you arrive to the United States. It contains the vaccinations you have received before and during your medical examination here at our office.

Thank you and have a safe trip.

لا تفتح الظرف المغلق!

هذه هي الحزمة الطبية الخاصة بك المطلوبة للحصول على تأشيرة الهجرة. يرجى الانتباه للمعلومات الهامة التالية.

1. لقد كتب تاريخ انتهاء صلاحية الفحص الطبي الخاصة بك على الجانب الأيمن العلوي من هذه الصفحة. سيتوجب عليك إعادة الفحص الطبي الخاص بك بعد هذا التاريخ ليتم قبول دخولك في الولايات المتحدة.
2. **خذ فقط الظرف المغلق إلى السفارة.** افصل القرص المضغوط CD و "ورقة عمل توثيق التطعيم".
3. **احفظ القرص المضغوط CD الذي يحتوي على صورة الأشعة لصدرك X-RAY في محتواه مغلقاً ولا تفتحه.** ستكون في حاجة إليها أثناء دخولك إلى الولايات المتحدة.
4. **احفظ النسخة الخاصة بك من DS-3025 "ورقة عمل توثيق التطعيم" المرفقة مع الحزمة.** من المفضل و ينبغي عليك أن تحتفظ بنسخ متعددة من هذه الصفحة. ستكون في حاجة إليها عند وصولك إلى الولايات المتحدة. تحتوي هذه الصفحة على التطعيم الذي تلقته قبل وأثناء الفحص الطبي الخاص بك هنا في مكتبنا.

نشكركم ونتمنى لكم رحلة آمنة .

KAPALI ZARFI AÇMAYINIZI

Bu göçmen vizesi için gereken sağlık muayenesi paketinizdir. Lütfen aşağıdaki önemli bilgilere dikkat ediniz.

1. Muayenenizin geçerlilik süresi sağ üst köşede belirtilmiştir. Bu tarihe kadar henüz A.B.D.'ye giriş yapmadıysanız muayene-nizi tekrarlamamız gerekmektedir.
2. **Sadece kapalı zarfı elçiliğe götürünüz.** CD ve aşılama bilgilerinizin yer aldığı "Vaccination Documentation Worksheet" isimli belgeyi ayırınız.
3. **Göğüs röntgeninizi içeren kapalı CD'yi saklayınız ve açmayınız.** A.B.D.'ye giriş yaparken bu CD'ye ihtiyacınız olacaktır.
4. **Size paketinizle beraber verilen DS-3025 "Vaccination Documentation Worksheet" isimli belgeyi saklayınız. Bu belgeyi çoğaltabilirsiniz ve çoğaltmanızı da tavsiye ederiz.** A.B.D.'ye vardığınızda bu belgeye ihtiyacınız olacaktır. Bu belgede daha önceden yaptırdığınız ve muayenehanemizde size yapılan aşılama yer almaktadır.

Teşekkürler ve iyi yolculuklar.

لطفا به هیچ وجه پاکت سر بسته را باز نکنید!

این بسته حاوی نتایج معاینات پزشکی شما جهت انجام امور ویزای مهاجرتی شماست. لطفاً به موارد مهم زیر اکیداً دقت فرمایید:

- 1 تاریخ انقضای معاینات پزشکی شما در گوشه سمت راست بالای این صفحه درج گردیده است اگر تا تاریخ مذکور به ایالات متحده آمریکا وارد نشده باشید بایستی قبل از ورود دوباره تمامی مراحل معاینات پزشکی را از دوباره بگذرانید
 - 2 فقط پاکت سر بسته را بدون اینکه باز نمائید به سفارت آمریکا بدهید. سی دی و برگه واکسیناسیون را از پاکت جدا نمائید
 - 3 در نگهداری پاکت حاوی سی دی رادیوگرافی قفسه سینه کوشا باشید و به هیچ وجه پاکت مذکور را باز ننمائید. در حین ورود به ایالات متحده در مرز از شما خواسته خواهد شد.
 - 4 برگه DS-3025 الصاقی به پاکت سر بسته معاینات پزشکی شما کارت واکسیناسیون شماست. این برگه در ایالات متحده به دفعات خواسته خواهد شد. لطفاً برای راحتی کار خود حتماً چند کپی از برگه مذکور به همراه داشته باشید.
- برگه Vaccination Documentation Worksheet نام دارد و حاوی لیست واکسن هایست که تا کنون دریافت نموده اید.

با تشکر و آرزوی سفر خوش برای شما

۲-۵ روزهای منتهی به مصاحبه گشتو گذار در آنکارا

من اینجا نمونه بلیط اتوبوس و مترو رو براتون قرار دادم که کسی نگه سفرنامش ناقص بود. همچنین مسیر ها و چند خیابان مورد علاقه رو براتون قرار دادم که بتونید لذت بیشتر ببرید و سر در گم نشد.



ابتدا بگم حتماً اگر زیاد آنکارا بودین سعی کنید که یه سفر یک روزه به قونیه داشته باشید، سفر من به دلیل مشغله کاری و اینکه باید شنبه حتماً در تهران می‌بودم خیلی کوتاه بود و با تمام برنامه‌ریزی‌های انجام شده، نشد که بر سر مزار مولانا در قونیه حاضر شم. شما میتونید از ایستگاه قطار برید اونجا با بلیط رفت و برگشت که واقعاً فکر میکنم ارزشش رو داشته باشه. صبح زود بگیرید و آخرین بلیط برگشت که بتونید رقص سما رو هم تماشا کنید (جای من رو هم خالی کنید) و همچنین دوستان سعی کنید بلیط رفت و برگشت رو با هم بگیرید.

بعضی اتوبوس ها فقط کارت بلیط قبول میکنن و بعضی یه نفر داخل نشسته و پول از شما میگیره و بلیط به شما تحویل میده (جالب بود) شبیه شاگرد شوفر بود.

نمیدونم از کجا شروع کنم پس بهتر از همین اول از کنار هتل هیلتون شروع کنیم ۲ تا خیابان خوب در کنار خ تهران هست که به اسامی Tnus Cd. و Bestekar Cd. هست داخل این خیابان ها میتونید غذای خوب میل کنید و خیلی جالب هست همچنین ادامه این خیابان از سمت میدان کیزیلای از این غذاهای خیابانی پیاده میشه جالبه یه وعده غذایی رو اونجا امتحان کنید و پر از دست فروش هستش البته باید شما تو این خیابان شب برید حدود ساعت ۷:۳۰ اونجا باشید که یه گشتو گذاری داشته باشید و بتونید از غذاهاش استفاده کنید. من عکس این خیابان ها رو براتون قرار دادم امیدوارم که کمکتون کنه.

همینطور که به سمت کیزیلای میرید و در خیابان تهران هستین اکثر برندهای مطرح شعبه دارن میتونم بهتون بگم که Mango Spenser LC Wikiki فروشگاه های لوازم آرایشی و بهداشتی و چندین فروشگاه دیگه، شما همینطور قدم زنان بیابین تا برسید به خیابان آتاتورک تا میدان کیزیلای در اینجا مارک‌ها و برندهای معروف دیگری هم هست همون هایی که بالا گفتم به انضمام Mavi و چندین تای دیگه خلاصه کم نمی یارید از بس که فروشگاه هست. در میدان کیزیلای یه

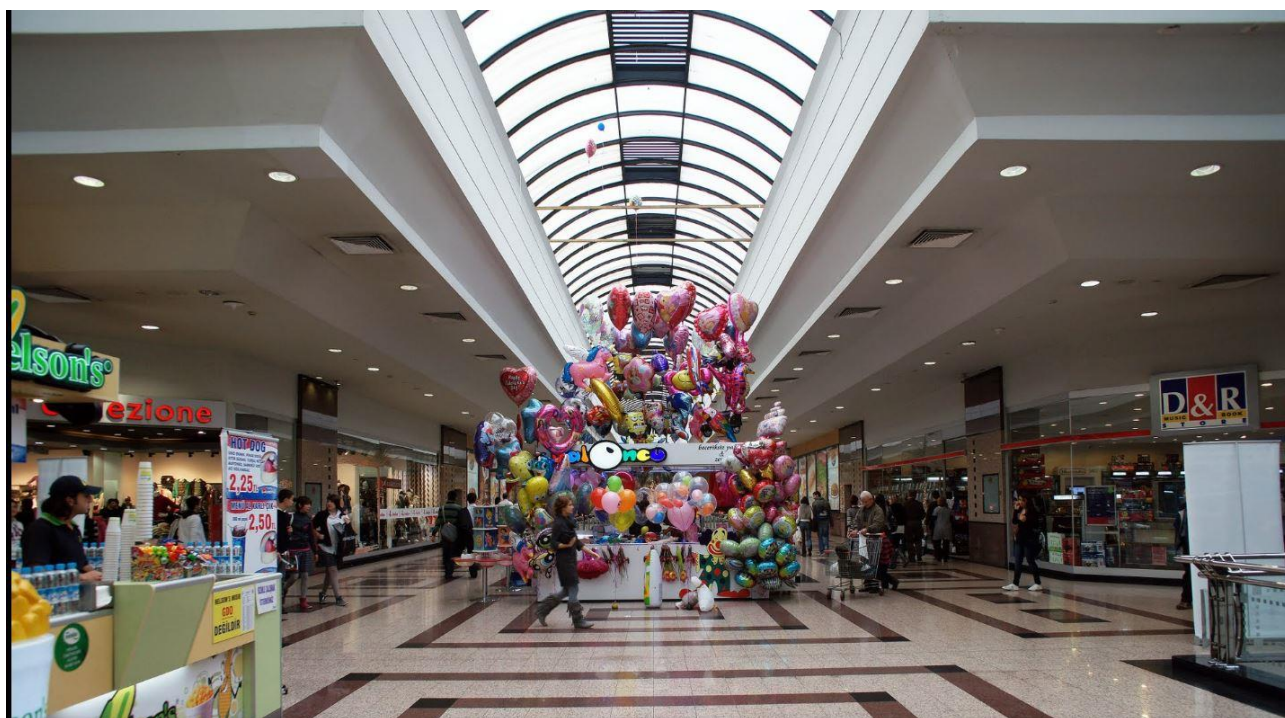
پاساژ بزرگ هست داخل اون هم میتونید همین برند ها رو ببینید البته چندین فروشگاه ورزشی هم هست که لوازم تیم فنر باغچه بشیکتاش رو داره میفروشه کلاً پاساژ با حالی نبود. ولی کنار ورودیش رستوران بورگر کینگ و Popeyes هم هست میتونید راحت غذا نوش جان کنید. عکسش رو براتون قرار دادم. این رو هم بگم تنها جایی که واقعاً من از فروشگاه هاش خوشم اومد آنکا مال بود. چون حد اقل برای پولی که میدادی سرتو کلاه نمی رفت.

در اینجا به بعد میرسیم به فروشگاه های بزرگ

۱-۵-۲ آنکا مال ANKA mall

برای رفتن به آنکامال ابتدا عکس آنکامال رو ببینید شما میتونید بیاید میدان کیزیلای و با استفاده از مترو میتونید. چهارمین ایستگاه پیاده بشید و وقتی از مترو بیرون بیاید آنکا مال جلوی روی شماست خوش بگذره. همانند تصاویر.

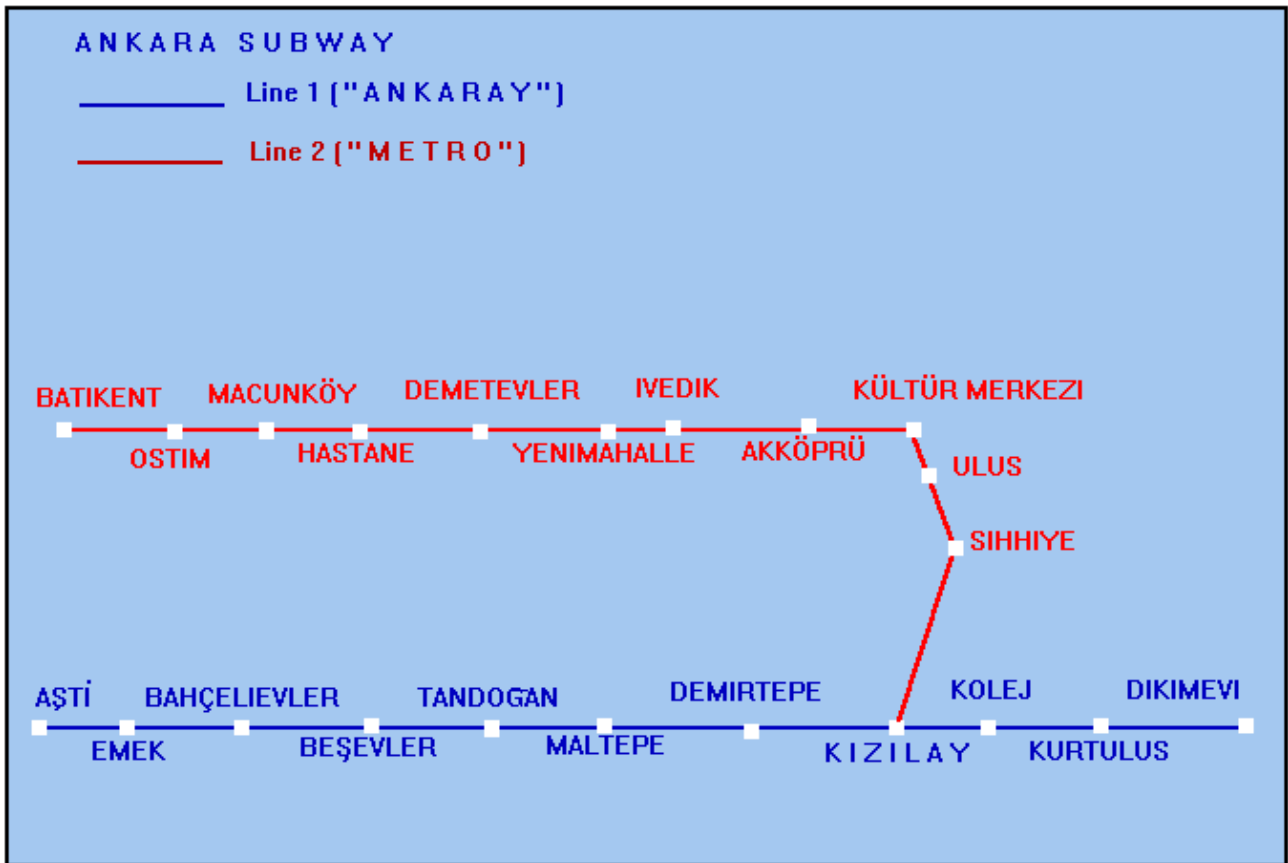
با استفاده از خطوط قرمز مترو در ایستگاه Akkopru پیاده شده. من در اینجا براتون مشخصات ایستگاه ها رو نیز گذاشتم که بدونید به چه صورت میشه رفت. در آنکا مال شما میتونید همه برند ها رو براساس آخرین اجناس یعنی New Collection ببینید و هرچیزی که میخواهید بخریدو من خودم یه کفش Nike اورجینال رو به قیمت باور نکردنی خریدم. همچنین تنها شعبه ای از ZARA که دیدم فقط در اینجا بود بقیه فروشگاه ها همه جا شعبه دارند و از این بابت اصلاً نگران نباشید.



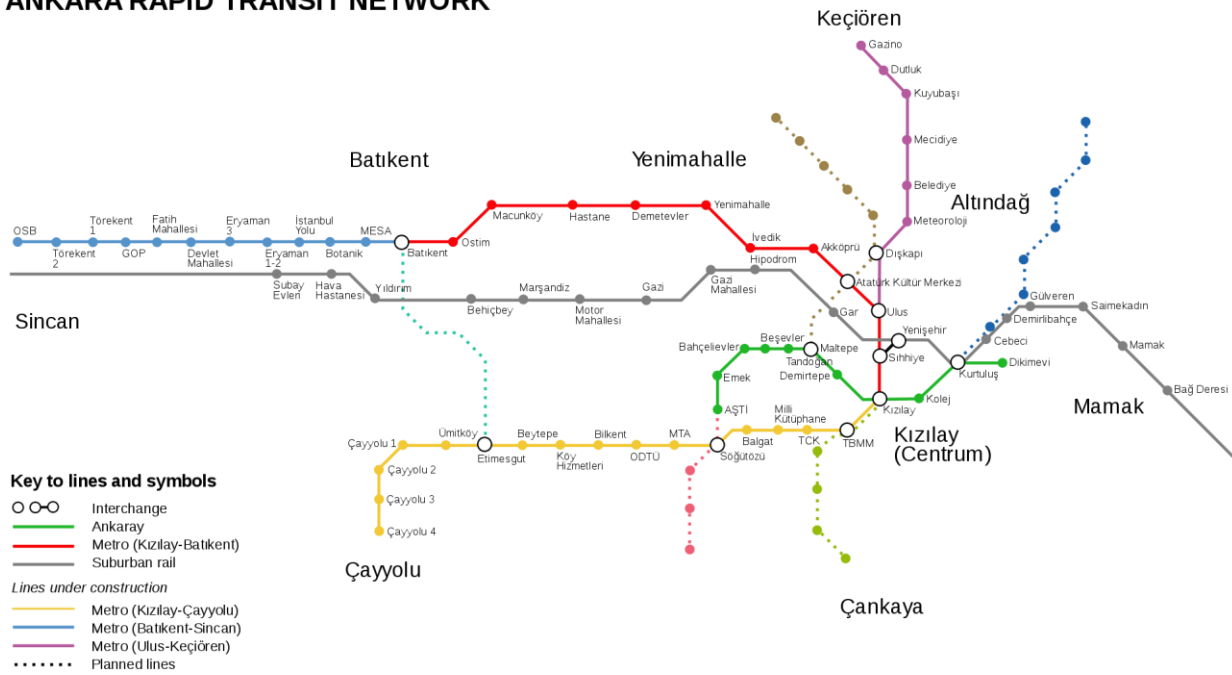
شما باید با استفاده از مترو برید همون ایستگاهی که گفتم بلیط مترو ها اینطوریه



این هم مسیر های مترو آنکارا هستش.



ANKARA RAPID TRANSIT NETWORK



البته این که گذاشتن تو خیالشون سیستم حمل و نقل واقعاً داغون بود پس به همون دوتا خط توجه کنید.



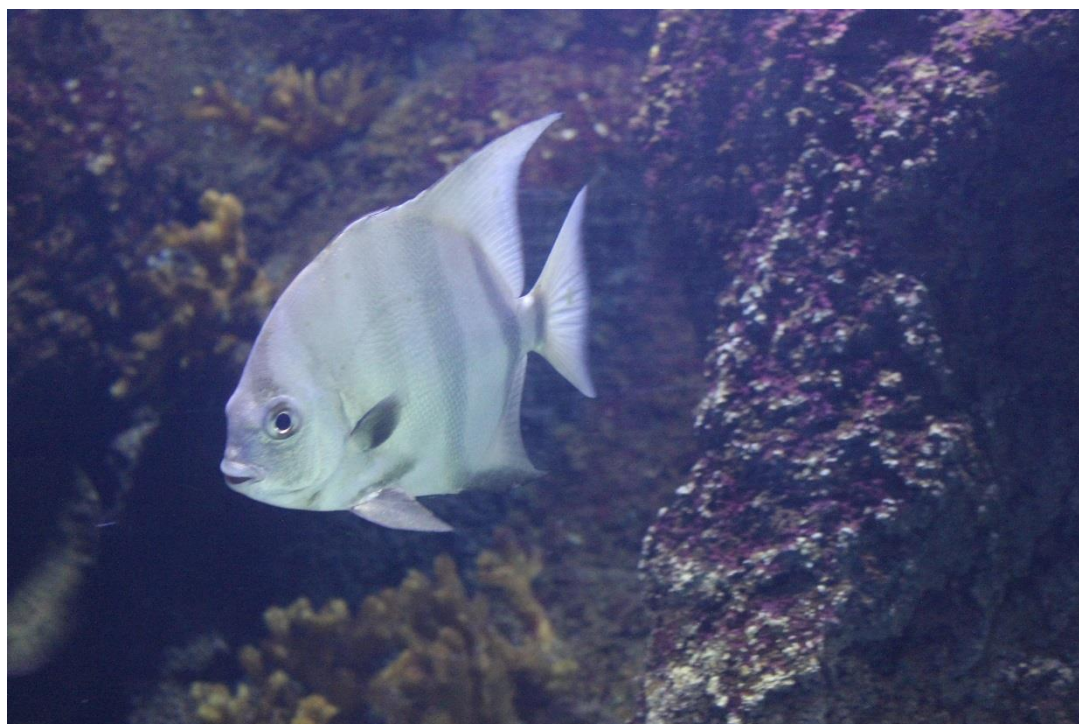
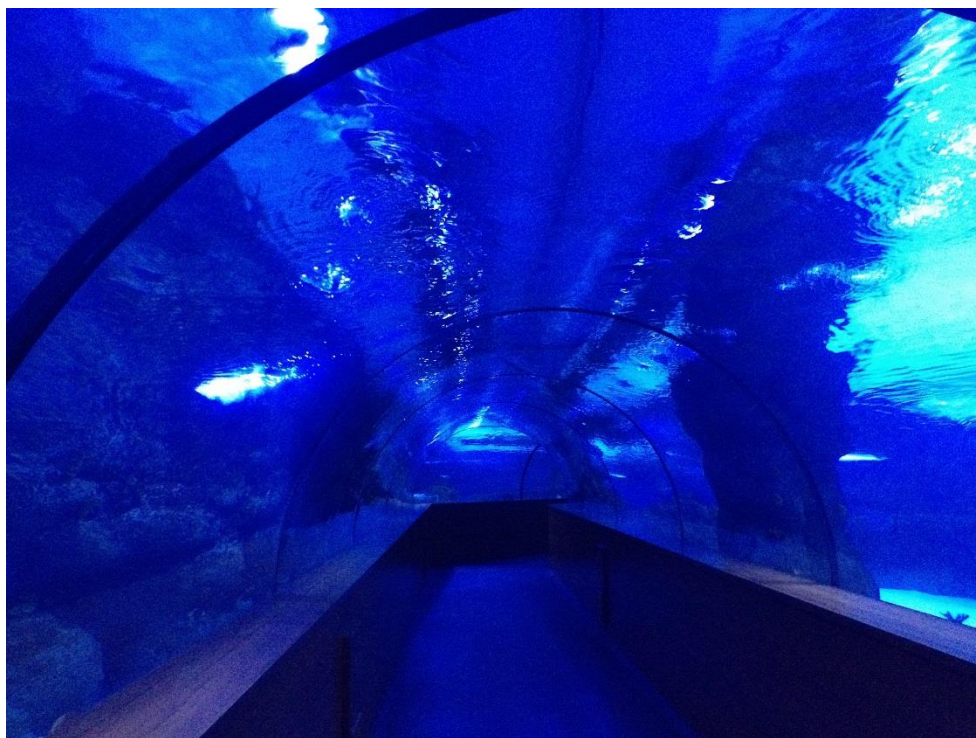
زمانی که شما از مترو بیرون بیایید در قیفاً با فاصله ۲۰۰-۳۰۰ متر از سمت راست این مجتمع میتونید وارد بشید.

Nata Vega ۲-۵-۲

در این مرکز ابتدا بگم که راحش یه ذره دور و اجناس هم outlet هستند منظور از Outlet این هست که برای ۴ تا ۵ فصل پیش هستش من کلاً خوشم نیومد ولی حتماً توصیه میکنم از پاساژ IKEA دیدن کنید خیلی چیزهای جالبی داره. برای رفتن شما باید از ابتدای خیابان Ziya Gokaip سوار اتوبوس های ۳۳۰ و ۳۲۰ بشید برید به سمت محله Mamak اونجا

بپرسید بهتون میگن که کجاست البته زمانی که شما پاساژها رو دید میتونید از اتوبوس پیاده بشید. تصاویری از Nata Vega در پایین موجود است. دوستان سعی کنید برای اینکه آب و هوایتون تغییر کنه یه سری به آکواریوم ناتاواگا بزیند خیلی باحال نیست ولی خوبه میتونید از خرید حدود یک ساعتی فارق بشید و بنید که چگونه دارن اینها به این راحتی پول در میان. در این عکس نقشه مترو آنکارا را ملاحظه میکنید . کسانی که تمایل دارن برن ناتاواگا میتونن برن ایستگاه آخر دیکیموی پیاده شن سپس با اتوبوس برن ناتاواگا(سفرنامه محمود۱۲۹)

عکس ها از آکواریوم در طبقه ۲- هستش توصیه میکنم بنید خالی از لطف نیست.







همچنین میتونید از اتوبوس ۳۴۰ نیز استفاده کنید.

این تصویر جاش اینجا نیست ولی دوستان ببخشید این هم مرکز خرید میدان کیزیلاهی هستش.



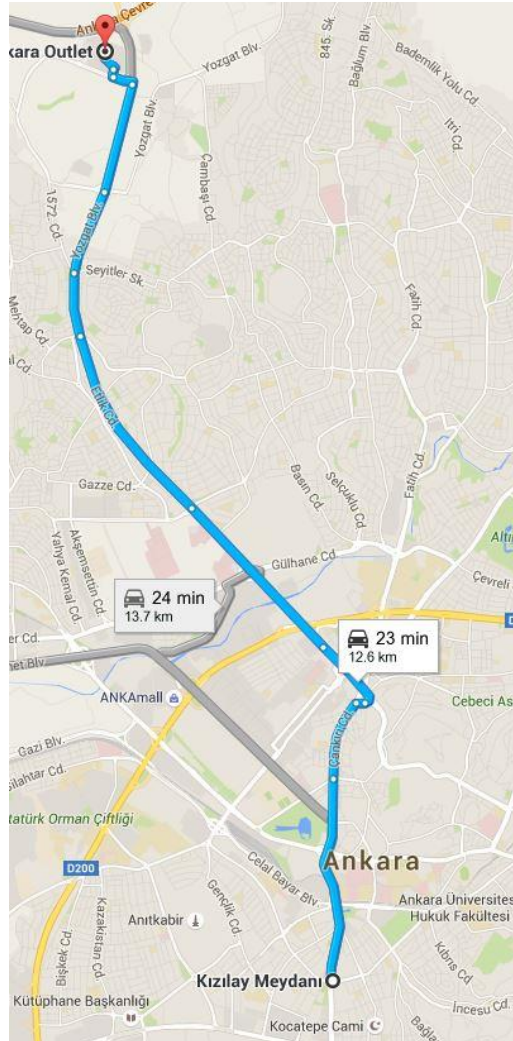
این هم بلیط های اتوبوسی که گفتم میتونید استفاده کنید به این صورت هستش



Ankara Forum Outlet ۳-۵-۲

این فروشگاه هم جای خیلی خیلی دوری هست و شما باید با استفاده از اتوبوس برید به اونجا به این صورت که شما از خیابان

مشروطیت سوار اتوبوس بشید با خط ۲۶۳ میتونید برید به فرم.





۴-۵-۲ مرکز خرید Cepa Outlet

از کیزیلائی به سمت سفارت یه خیابان بزرگی هست به صورت بلوار مانند هست در ابتدای خیابان یک آبنا مشاهده میشه اونجا سوار اتوبوس Eskişehir اسکیشهیر میشین بعد از ۱۰ دقیقه می رسیم به Cepa Outlet.

دوستان عزیز دیدن مقبره آتاتورک خالی از لطف نیست حتماً برید مزرعه آتاتورک و همچنین قلعه آتاتورک هم میتونید برید. اینها جاهای بسیار دیدنی هستن که میتونید استفاده کنید به شرطی که زمان کافی داشته باشید(من دلم میسوزه چون واقعاً زمانم کم بود ولی گذاشتم ان شالله ویزا که خواستم بگیرم برم بگردم).

یه نکته‌ای مهم که فراموش کرده بودم این بود که اگر با خودتون دلار بردین و خواستین که اونجا نقد کنید توجه داشته باشید که حتماً و حتماً نه در هتل و نه در فروزگاه نقد نکنید برید بیرون و اطراف میدان کیزیلائی نقد کنید به صرافی میگن دویز **Doviz** (به ترکی برابر است با: **Döviz bürosu**) برید اونجا و تغییر بدین، البته این رو بگم به نرخ تبدیل توجه داشته باشید چون طی هفته اول و دوم اکتبر ۲۰۱۵ که من دارم سفرنامه رو تهیه میکنم اختلاف نرخ تبدیل تغییر کرده و کمتر شده پس دوستان به اینکه توجه داشته باشن.

۶-۲ مصاحبه

۱-۶-۲ شب مصاحبه

این رو بگم که من اصلاً از اول این پروسه استرس نداشتم حتی شب مصاحبه هم فکر میکنم ساعت ۱ بعد از نیمه شب من خوابیدم تنها استرسی که به من وارد شده اونجایی بود که در زمان مصاحبه دیدم حتی برگه سفید رو با خودش نیاورده.

پس سعی کنید شب با راحتی کامل تفریحتون رو انجام بدین برید جاهای دیدنی و یک غذای سبک میل کنید لذت ببرید

بیرون برید و از آب و هوا و امکانات لذت ببرید.

۲-۶-۲ روز مصاحبه

من صبح ساعت ۶ بیدار شدم و بعد از انجام دادن امور شخصی رفتم رستوران هتل هیلتون به همراه همسر عزیزم و شروع به خوردن یه صبحانه خیلی پروپیومون کردم تا اونجا دل ضعه نشم(اینجا رو بگم که یه ذره استرس داشتم پس سوختو ساز بدنم یه ذره بیشتر شد) ولی در کل راحت بودم. صبحانه رو خوردم و آماده شدم که برم سفارت با همسر جان اومدیم پایین جلوی هتل هیلتون تاکسی بود شما میتونید پیاده هم برید ولی من تمایلی نداشتم که پیاده برم بنابراین با پرداخت ۱۰ لیر رفتم البته من گفتم تاکسی متر گفتم بزنه که شد ۸,۳۹ لیر که باز ترک ها بی معرفتی کرده و ۱۰ لیر برداشت، خلاصه ترک ها یه ذره خودشنو تو این سفر خوب نشون ندادن. خلاصه خیابون به اینصورت هست که داخل خیابان که وارد میشید میرسید به یه سه راهی اونجا در ورودی هستش.

قبل از ادامه اینو بگم که سعی کنید هیچی نبرید موبایل کیف و هر چیزی داشته باشید میگردن و اجازه ورود نمیدن پس سعی کنید فقط مدارک رو به همراه این کیف های پاکو که موجود هست ببرید داخل و در دسر برای خودتون ایجاد نکنید.

در جلوی در ورودی دوستان بر اساس ساعت تو صف می ایستن که آفیسر ترک(پلیس دیپلمات سفارت تو ایران هم داریم جلوی سفارت هستن) میگه مثلاً ساعت فلان تو صف باشه. بعد به روی زمین دقت کنید یه خط قرمز هست که نباید از اون عبور کنید در واقع همه پشت این خط تو صف می ایستین و یک نفر ترک تبار جلوی در ایستاده که هر نفر رو میگه بیا جلو و بازرسی بدنی میکنه به این صورت که اگر خانواده باشید با هم میگه بیاید و میپرسه ازتون وقت دارید شما اینجا باید نامه دوم و پاسپورت رو بدین. اینو بگم که این شخص بازرسی بدنی میکنه برای خانوم ها خوبه که حتی کیف هم نداشته باشن این شخص آقایون رو بازرسی بدنی میکنه با کاغذ روی مدارک شما میکشه که یه موقع موادی که به صورت پودر هست وارد نکنید. وقتی وارد شدین یکنفر دیگه میگرده به دنبال اسم شما به شما گفته میشه که در سمت چپ در داخل صف قرار بگیرید که بتونید وارد بشید.

مرحله بعد بازرسی اصلی است در جلوی شما ۲ درب وجود داره در سمت چپ در ورود به سفارت و در سمت راست در خروج از سفارت هست، به این صورت که بوق زده میشه و در باز میشه و هر کیس میتونه وارد بشه من و همسر عزیزم با هم وارد شدیم البته یک کیس تک نفره و یه کیس ۲ نفره جلوی من بودن. زمانی که وارد میشید بازرسی اصلی آغاز میشه، برای خانوما که محجبه هستن بهشون اعلام میشه که روسری رو بزنی بالا تا زیر گردن رو ببینن. برای آقایون و خانوم ها اعلام میشه که کمر بند حلقه کیف و هر چیزی که دارن رو برین داخل سید و بزارن داخل دستگاه ایکس ری بعد هم شما از دستگاه عبور میکنید. احتمال داره که به شما بگن کفشاتونو در بیارید. ولی با احترام اینو میگن و من بی احترامی ندیدم.

پس از عبور از این مرحله شما در واقع دارید وارد سفارت میشید جلوی شما ۲ درب وجود داره در سمت راستی درب خروج هست و شما باید از در سمت چپ وارد حیاط بشید.

زمانی که وارد حیاط میشدید شما با دو خط مواجهه خواهید شد به این صورت که دست چپ صفی است که برای افرادی هست که ویزای غیر مهاجرتی دارن و باید اونجا نوبتگیری انجام بشه شما به اونها توجه نکنید از سمت راست اگر صف بود که بایستید و اگر هم که صف نبود از سمت راست برید جلو تا برسید به درب اصلی که وارد سالن سفارت میشه به این صورت که یه خانومی اونجاست که فارسی صحبت میکنه.

۳-۶-۲ ورود به سالن اصلی

وارد سالن اصلی سفارت میشیم "الهی به امید تو" و یه بسم الله الرحمن الرحیم که همه چیز از حضرت دوست است. وارد که میشید یه خانوم با زبان فارسی با شما صحبت میکنه از شما نامه و همچنین پاسپورت (به قول آنکارایی ها پاساپورت) تحویل میگیره و به شما عکس همچنین عکس ها رو هم چک میکنه برای من: عکس من رو ایرادی نگرفت ولی عکس همسرم چون با حجاب بود گفت نمیتونم قبول کنم و باید گوش ها پیدا باشه من هم که قبلاً فکرشو کرده بودم تو آنکارا یه عکس انداخته بودم و اونو دادم و مشکلی پیش نیومد(قیمت عکس ۲۰ لیر شد). اون هم از من پرسید مصاحبه فارسی یا انگلیسی من هم گفتم فارسی و بعد به شماره به ما داد دقیقاً مثل شکل پایین(این شماره خودم هست).



اینو بگم که یک سالنی هست که شما هیچ دسترسی به آفیسر ندارین و آفیسر با شما از طریق میکرفن و اسپیکر صحبت میکنه که خدا رو شکر برای ما سالم بود.

تمامی دوستان رو به دیوار میشنن که روی دیوار شماره اعلام میشه و هر بار هم یه دینگ میکنه و یک شماره اعلام میشه اگر رو به دیوار به ایستید در طرف چپ شما ۲ تا دستگاه هست که میتونید ازش کافی بگیرید و در همون قسمت کنار دستگاه وسایل اسباب بازی برای بچه ها قرار داره حتی بچه ها بازی و شیطنت میکردن و هیچ کس چیزی بهشون نگفت حتی دعواشون شد و گریه میکردن بچه ها ولی کسی چیزی نگفت. در جلوی شما هم یکسری روزنامه و مجله قرار داره برای خوندن که من نخوندم. یه دستگاه آبسرد کن هم دقیقاً زیر همین که شماره هارو اعلام میکنه قرار داره و اینکه شما هیچ اطلاعی از پشت سرتون ندارید و شماره ها اعلام میشه و میرن کاراشون رو انجام میدن.

ابتدا زمانی که وارد شدین و شماره دریافت کردین از شما پرسیده میشه مصاحبه به چه صورت باشه فارسی، انگلیسی و یا ترکیش. من خودم فارسی رو انتخاب کردم و به شما یه نوبت میدم که شماره ای روش نوشته و نوشته که مصاحبه شما به فارسی است(این رو خدمت دوستان عزیز بگم که اصلاً شماره ها به نوبت نیست پس سعی نکنید برایش قانون و نظمی ریاضی و منطقی پیدا کنید پس به راحتی منتظر باشید تا نوبت شما برسه.

۲-۶-۴ مراحل انجام مصاحبه در سفارت

مرحله اول: زمانی که اسم شما رو بخوند به یک باجه ای (من باجه ۸) بودم شما میرید اونجا و مدارک خواسته شده رو ازتون میگیرن به همراه اصل مدارک مجدداً شما میآیید می نشینید تا دوباره شماره شما رو اعلام کنه

مرحله دوم: پرداخت هزینه ۳۳۰ دلار هست که نوع رسید رو من برای شما اینجا قرار دادم هر نفر ۳۳۰\$ آمریکا به تعداد افراد به اسم فرد برنده یک رسید صادر میشه که باید اونجا به شما رسید به شما تحویل بدن امل اگر نداد نگران نباشید چون در انتهای پروسه به شما رسید تحویل خواهد شد برای من بهاین صورت بود که زماین که پرداخت کردم (باجه ۳) اومدم نشستم و در زمان مصاحبه بهم تحویل دادن پس جای نگرانی نیست.



U.S. Embassy
ANKARA, TURKEY

Customer:
Date: 10/0/2015 11:30:37 AM
Register: Ka a
Transaction: 150 773

Qty	Svc	Ctry	Visa	Price
2	33			\$660.00
	DV LOTTERY FEE			2.112,00

Balance	\$660.00
Amount Paid	\$660.00
Change	\$0.00

CUSTOMER COPY
ALL TRANSACTIONS ARE
FINAL - NO REFUNDS

Sensitive But Unclassified (SBU)



مرحله سوم: این قسمت میتونه متفاوت یعنی احتمال داره که مرحله سوم و چهارم یکی باشه پس زیاد وسواس به خرج ندین.

بعد از اینکه شما هزینه رو پرداخت کردین میان میشینید تا مجدداً شماره شما اعلام بشه برای انگشت نگاری و شما میرید برای انگشت نگاری. انگشت نگاری به این صورت هست که ابتدا ۴ انگشت سمت چپ و سپس ۴ انگشت سمت راست و در انتها ۲ تا انگشت شصت دست شما همزمان. بعد شما مجدداً میشینید تا منتظر مصاحبه باشید.

مرحله چهارم: این مرحله آخرین مرحله کار اداری شما در سفارت هست که با قسم خوردن شروع میشه آفیسر ضمن خوش آمد گویی به شما به شما اعلام میکنه که دست راست رو بالا گرفته و آیا قسم میخورید که در تمایم فرم ها و اظهاراتتون راست گفته و صداقت داشته اید. شما هم باید بگویید بله قسم میخورم و از اونجا به بعد مصاحبه آغاز میشه. حالا برای دوستانی که تغییرات داشتن و میخوان این تغییرات اعلام بشه میتونن اعلام کنن قبل از قسم بگید که من چندین تغییر دارم اون هم میشنوه و بعد به شما میگه حالا حاضر هستین قسم بخورید.

برای خود من به این صورت بود:

البته این نکته رو بگم قبل از این موضوع ما در حال انگشت نگاری بودیم یعنی برای من به شخصه مراحل سوم و چهارم همزمان بود در یک باجه و من دیگه اون مرحله رو اینجا نیاوردم.

من و همسر جان	آفیسر
سلام	سلام
چند تغییر در فرم دارم	آیا حاضرید قسم بخورید؟
۱- من و همسرم هردو فوق لیسانس هستیم ولی چون مدارک آماده نیست اعلام نکردیم. ۲- پاسپورت همسرم زمانش کم بود تعویض کردیم. ۳- من شغلم و شرکتمو تغییر دادم.	بفرمایید(مشغول کار با کامپیوتر)
من و همسر جان: بله قسم میخوریم	بعد از گفتن اینها، گفت چیز مهمی نیست. آیا حاضر هستین قسم یاد کنید (همون چیزی که بالا گفتم)
بفرمایید	آقا با شما شروع میکنم؟ ضمن تبریک به شما بخاطر قبولیتون در لاتاری
فوق لیسانس	مدرکتون چیه:
اسم شرکت رو گفتم	کجا کار میکنید؟
سمت رو گفتم	چه سمتی دارید؟

از چه زمانی اینجا مشغول هستید؟	تاریخ اشتغال به کار رو گفتم
قبلاً کجا کار میکردین؟	اسم شرکت قبلی رو گفتم
قبل از اون کجا کار میکردین؟	اسم شرکت قبلی
همین سمتی که داشتین؟	خیر سمت قبلیم رو گفتم.
سربازی کجا بودی؟ چه قسمتی بودی؟	ارتش یگان خدمتی
خانوم شما مدرکتون چیه(سؤال از همسر)؟	همسر: فوق لیسانس(چشمم افتاد به برگه صورتی AP رو شاخشه)
شما شاغل هستید؟ از همسر	همسر: بله
کجا کار میکنید؟ همسر	همسر: اسم شرکت
شغلتون اونجا چی هست؟ همسر:	همسر: سمتش رو گفت
چرا داری میری امریکا؟	جواب خودم رو دادم
اونجا کسی رو داری؟	خیر
بری امریکا کجا میخوای زندگی کنی؟	هیستون
چرا؟	به خاطر اینکه مرتبط با شغل و رستم هستش
خوب درسته اره مرتبته	لبخند

آفیسر: مدارک شما کامل هست و هیچ مشکلی نیست این هم مدارک اضافه شما به همراه اصل مدارک، ولی تا ۳ ماه آینده کارهای اداری داره (همون AP خودمون) منتظر باشید. برگه رو داد به دستمون و گفت به سلامت.

نکته: دوستان عزیز حتماً بعد از این اتفاق اگر حتی یکضرب هم گرفتین آرامش داشته باشید و اون جلو به طاقچه هست مدارک رو ببرید اونجا و چک کنید که چیزی دستتون نمونده باشه بعداً برای شما مشکل ساز بشه و یا گم کنید میدونم احتمال داره مثل من ناراحت باشید و یا مثل دوستان خوشحال(البته ما هم خوشحال میشیم حالا نگاه کن!!!) سعی کنید که چک سریع مدارک انجام بدین و بعد با خیال راحت از سفارت خارج بشید.

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA ANKARA, TURKEY
(English / Farsi)

Note: You should never pay for travel arrangements (i.e. airfare, hotels) without having a visa in your possession. The U.S. Embassy accepts no responsibility if you do so.

تذکر: در صورت پرداخت هزینه مسافرتی (مثل بلیط هواپیمایی و یا رزرو هتل) قبل از اخذ ویزا سفارت آمریکا هیچگونه مسئولیتی در قبال خسارت شما نخواهد داشت.

Your visa application is temporarily refused under section 221(g) of the US Immigration and Nationality Act for the reasons stated below. However, this refusal may be overcome once the missing documentation and/or administrative processing have been met.

بر 221(g) قانون مهاجرت و شهروندی آمریکا و به دلایلی که در زیر به آن اشاره شده است موقتاً درخواست ویزای شما پذیرفته نشده است. در صورت تکمیل مدارک ناقص و یا پایان مرحله اداریتان با این برگه می توانید مجدداً برای اخذ ویزا مراجعه کنید

DATE _____ (تاریخ) OCT 2015
 NAME _____ (نام)
 TOTAL NUMBER IN CASE _____ (تعداد کل متقاضیان ویزای منظور در پرونده) 2 VISA CATEGORY DV (نوع ویزا)
 CASE NUMBER _____ (شماره پرونده)

Return to the Embassy with this page and the item(s) listed below, Monday through Thursday 10:30 to 12:00 pm.

If your documents are complete, your visa packet will be delivered to the PTT office of your choice for you to pick up in person.

(Please visit usvisa-info.com or call 0850 252 6355 from Turkey or (703) 520-2490 from the U.S. to select a PTT branch)

If your file is still incomplete, your documents will be returned to the PTT office of your choice with an explanation.

به همراه این برگه و مدارک دیگری که در زیر نوشته شده است بین روزهای دوشنبه و پنج شنبه از ساعت 12:00 تا 10:30 به سفارت آمریکا مراجعه نمایید. تحویل داده خواهند شد و شما می توانید شخصاً آن را تحویل بگیرید... PTT روز کاری به یکی از شعبه های 5 اگر مدارک شما کامل باشند گذرنامه و ویزا در عرض دیدن نمایید و یا با شماره تلفن 0850 252 6355 در ترکیه و با شماره 520 2490 (730) usvisa-info.com، لطفاً از وب سایت PTT (جهت انتخاب شعبه های منتخب شما ارسال میشود) اگر پرونده شما هنوز ناقص باشد، مدارکتان همراه با توضیح به شعبه در ایالت متحده تماس بگیرید.

<p>Administrative Processing You can check the status of your case at: http://turkey.usembassy.gov/iv_administrative_process_status.html, When your administrative process is completed, please return to the Embassy with this page and the item(s) listed any Monday through Thursday 10.30 to 12.00 pm.</p>	<p>مراحل اداری شما میتواند وضعیت پرونده خود را در سایت اینترنتی زیر ملاحظه نمایید. http://turkey.usembassy.gov/iv_administrative_process_status.html در صورت رویت تکمیل مراحل اداری لطفاً همراه با این برگه و مدارک درخواستی زیر بین روزهای دوشنبه و پنج شنبه حد فاصل ساعت 10:30 تا 12:00 به سفارت آمریکا مراجعه نمایید.</p>
---	---

<p>IMPORTANT REMINDER ABOUT MEDICAL REPORTS: Medical examinations are usually valid for 6 months. If your case is subject to further administrative processing, or if you fail to complete your missing documents promptly, the medical report may expire before your visa is issued. In that case, you are required to renew the examination and submit an updated medical report to our office. The validity of your visa will be limited with the validity of your medical report.</p>	<p>تذکر مهم در رابطه با گواهی پزشکی: گواهی های سلامتی به مدت شش ماه پس از امضای آن توسط دکتر معتبر خواهد بود. بنابراین، اگر پرونده شما مراحل اداری خود را طی می کند و یا در صورتی که نتوانید مدارک ناقص خود را به موقع تکمیل نمایید، ممکن است مدت اعتبار گواهی های سلامتی تان در جریان مراحل اداری به پایان برسد. در چنین شرایطی شما بایستی گواهی سلامتی جدیدی ارائه نمایید. مدت اعتبار ویزای مهاجرتی به اندازه مدت اعتبار برگه معاینه پزشکی میباشد.</p>
---	---

Please provide the following documents:		لطفاً مدارک پائین را تهیه نمایید:
Passport	<input checked="" type="checkbox"/>	گذرنامه
Passport pickup registration receipts Each family member applying for a visa needs to register pickup location individually. This registration must be completed every time applicants bring passports and documents to the Immigrant Visa Unit. For registration information please visit usvisa-info.com or call 0850 252 6355 from Turkey or (703) 520-2490 from the U.S.	<input checked="" type="checkbox"/>	رسید ثبت ارسال گذرنامه: هر عضو خانواده که درخواست ویزا دارد باید شخصاً محل دلخواه خود برای تحویل مدارک از پست ترکیه را انتخاب کند. این ثبت باید هر بار که متقاضی گذرنامه و مدارک را به بخش ویزای مهاجرتی میآورد کامل شود. جهت معلومات ثبت لطفاً از وب سایت usvisa-info.com دیدن نمایید و یا با شماره تلفن 0850 252 6355 در ترکیه و با شماره 520 2490 (730) در ایالت متحده تماس بگیرید.
Medical Examination. Please do not send the X-ray.	<input type="checkbox"/>	معاینه پزشکی: لطفاً عکس رادیولوژی را نفرستید.
Birth Certificate/National Identification Card	<input type="checkbox"/>	شناسنامه/ کارت ملی
Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation with Full photocopy (all pages)	<input type="checkbox"/>	فتوکپی کامل از تمام صفحات
Marriage Certificate	<input type="checkbox"/>	سند ازدواج
Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation with Full photocopy (all pages)	<input type="checkbox"/>	ترجمه انگلیسی با فتوکپی کامل از تمام صفحات
Divorce Decree or Death Certificate	<input type="checkbox"/>	سند طلاق و یا گواهی فوت

Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation with Full photocopy (all pages)	<input type="checkbox"/>	ترجمه انگلیسی با فتوکپی کامل از تمام صفحات
Diploma: High School/Pre-University/University		مدرک دیپلم/مدرک پیش دانشگاهی/لیسانس
Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation with Full photocopy (all pages)	<input type="checkbox"/>	ترجمه انگلیسی با فتوکپی کامل از تمام صفحات
Police Certificate from: _____		مدرک عدم سوء پیشینه از مقامات پلیس: _____
Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation	<input type="checkbox"/>	ترجمه انگلیسی
Affidavit of Support (I-864 or I-134). We must have an original document with one copy for each derivative.		ضمانت مالی (فرم آی-864)، (آی-134). ما باید اصل مدرک و یک کپی برای هر کدام از اشخاص همراه در پرونده داشته باشیم.
From the petitioner	<input type="checkbox"/>	از شخص درخواست کننده
From a co-sponsor	<input type="checkbox"/>	از ضامن دوم
Copy of the petitioner's and/or co-sponsor's US passport or green card	<input type="checkbox"/>	فتوکپی گذرنامه آمریکا و یا گرین کارت از شخص درخواست کننده \ ضامن دوم
Contract between Sponsor & Household Member (I-864a) between _____ and _____. We must have an original document.	<input type="checkbox"/>	قرارداد بین ضامن و عضو خانواده (آی-864 آ) بین _____ و _____. باید اصل مدرک فرستاده شود. فاکس و یا فتوکپی این مدرک قبول نمی باشد.
Federal tax returns (Form 1040 and W2) for the year(s): _____		فرمهای مالیاتی 1040 و 2W سال یا سالهای _____
From the petitioner	<input type="checkbox"/>	از شخص درخواست کننده
From a co-sponsor	<input type="checkbox"/>	از ضامن دوم
Statement signed by the petitioner explaining why he/she did not pay any taxes to the U.S. Government for the year(s) _____	<input type="checkbox"/>	اظهارنامه ای با ا مضای شخص درخواست کننده، که در آن دلیل عدم پرداخت مالیات از طرف ایشان به دولت آمریکا در سال یا سالهای _____ توضیح داده شده باشد.
Proof of the Petitioner's U.S. domicile (see additional sheet)	<input type="checkbox"/>	مدرکی برای ثبوت سکونت شخص درخواست کننده در آمریکا(برگه ضمیمه را مطالعه فرمایید)
Proof of Petitioner's LPR Status Airline ticket indicating the last departure from the U.S., copy of his/her passport, and copy of Green Card	<input type="checkbox"/>	مدرکی در رابطه با اجازه اقامت قانونی و دائمی درخواست کننده بلیط هواپیما که نشان دهنده تاریخ آخرین خروج شخص درخواست کننده از آمریکا باشد، فتوکپی پاسپورت و فتوکپی گرین کارت شخص درخواست کننده.
Proof of relationship between you and your spouse For example: photos, emails, phone bills	<input type="checkbox"/>	مدارک نشان دهنده ارتباط بین شما و همسرتان مثلاً: عکس، پست الکترونیکی، قبض تلفن
U.S. Address	<input type="checkbox"/>	آدرس در آمریکا
Military Service Completion/Exemption Card		کارت پایان خدمت / معافیت از خدمت سربازی
Original	<input type="checkbox"/>	اصل
English Translation with Full photocopy (all pages)	<input type="checkbox"/>	ترجمه انگلیسی با فتوکپی کامل از تمام صفحات
Other:	<input type="checkbox"/>	غیره:

ATTENTION TO DIVERSITY VISA APPLICANTS: Under no circumstances can a visa be issued after September 30th.

VERY IMPORTANT: Because of the limited number of visas that may be issued under this program, visas may cease to be available even before this date. This is especially true when an application or re-application is made closer to September 30th.

توجه تمام برندگان ویزای گوناگونی: تحت هیچ شرایطی بعد از ۳۰ سپتامبر ویزا صادر نمی شود.

تذکر بسیار مهم: از آنجائیکه صدور این نوع ویزا محدود می باشد ممکن است سهمیه در نظر گرفته شده زودتر از موعد مقرر تکمیل شود. لازم به ذکر است تاریخ درخواست ویزا هر چه به 30 سپتامبر نزدیکتر باشد احتمال تکمیل سهمیه بیشتر می باشد.

If you have a question, you may email us through our website at <http://turkey.usembassy.gov/iv-form2.html>. For questions about your delivery please visit www.usvisa-info.com or call 0850 252 6355 from Turkey or (703) 520-2490 from the U.S.

اگر سوالی داشتید، می توانید از طریق سایت اینترنتی <http://www.usvisa-info.com> دیدن نمایید و یا با شماره تلفن ۰۸۵۰۲۵۲۶۳۵۵ در ترکیه و با شماره ۵۲۰۲۴۹۰ (۷۳۰) در ایالت متحده تماس بگیرید.

US CONSULAR OFFICER

۲-۷ خروج از سفارت

بعد از انجام کاراتون از همون دری که وارد شدین باید خروج کنید. یادتون در قسمت ورود به سفارت توضیح دادم که چجوری وارد سفارت میشیم حالا از همون درهای خروج، خروج می‌کنیم.

دیگه این مراحل تمام میشه و حال شما باید منتظر باشید

۲-۸ بازگشت به ایران

ما صبح ساعت ۶ پاشدیم البته وسایل رو جمع کرده بودیم شب قبلش همون طور که گفتم پرواز ما با ماهان ساعت ۱۱ صبح بود از همون فرودگاه. بعد از صرف صبحانه برگشتیم به اتاق تا آماده بشیم و بریم. ساعت ۸ صبح ما Check Out کردیم و به ما همون جا مقدار پولی که در بدو ورود ازمون گرفته بود (۱۰۰ دلار) رو پس دادن و خداحافظی کردیم. اومدیم جلوی هیلتون.

در جلوی هیلتون ۲ تا تاکسی بودن که من بهش گفتم کیزیلای با تاکسیمتر اون هم گفت اوکی زمانی که ما داشتیم سوار میشدیم چون یه ذره ترکی بلدیم (البته آذری هستم ۱۰۰٪) اون راننده بهش گفت از یه جایی برو که دیرش بشه من هم چیزی نگفتم گفتم میدونم چیکار کنم ولی فکر نمی‌کردم که این همه به مسافر بخوان اذیت کنن به هر حال چیزی نگفتم به همراه همسر جان سوار شدیم اون هم تاکسیمتر رو زد. وقتی اومد داخل خ تهران من دیدم که نوشته کیزیلای و اون پیچید تو خ شلوغ بهش گفتم چرا از اون سمت نرفتی گفت خیلی شلوغه و پیچ داره و پولش بیشتر میشه من دقت کردم تو همین ترافیک ۲ لیر برام انداخت من هم ناراحت و داشتم کم کم اعصابی میشدم که همسر جان فرمودن که اینجا نوشته کیزیلای من هم بهش گفتم که از اینجا برو گفت شلوغه و همیشه بهش گفتم برو من دارم پولشو میدم خدا شاهده زمانی که از اونجا رفت حتی ۱۰ ماشین هم تو خیابون نبود (آدم‌های نامرد و هستن) و خیلی سریع رسیدیم به ایستگاه اتوبوس های بلکو ایر که اول با اونها اومده بودیم حالا هم با همون بر میگردیم فرودگاه من براتون نوع اتوبوس و ساعت حرکت ها رو هم اینجا قرار میدم به همراه عکس بلیط رفت و برگشت اتوبوس بلکو ایر هیچ نگران نباشید بسیار اتوبوس های خوبی هست. ولی من میتونستم مسیر هیلتون تا کیزیلای رو با ۱۰ لیر پیام که این خدا شناس ۱۴,۳۵ لیر به پای من حساب کرد.

بعد از گذشت چند دقیقه اتوبوس زیبای بلکو اومد و دوستانی که اونجا بودن سوار شدن به شما میگه ایرانی شما بگید بله اون خودش بار شما رو تو قسمت ایرانی ها میزازه چون شمارو جلوی در پرواز های International پیاده میکنه پس نگران نباشید مجدداً مثل آمدن به شما یه تگ بار میده و یه تگ هم به بار شما میچسبونه. اما هنوز از شما پولی نمیگیره.

زمانی که سوار شدین بعد از گذشت مدت زمانی به یه ایستگاه اصلی میرسه که اونجا یه چند دقیقه توقف داره و یه آقایی بالا میاد که پول ها رو میگیره و به شما قبض میده و بعد از اون راننده میاد سوار میشه و حرکت به سوی فرودگاه آغاز میشه.

زمانی که به فرودگاه میرسه جلوی پرواز های International پیاده میشید از همون در وارد میشید و میرید سراغ کارهاتون که میتونید کارهای مربوط به TAX Free رو انجام بدین.

زمانی که وارد شدین برای اینکه بتونید فاکتور های که در زمان خرید (برای صدور فاکتور TAX Free) ابتدا باید حتماً از مغازه ای خرید کنید که بتونه به شما فاکتور TAX Free بده بعد هم دقت کنید اینها از نامردیشون نمیخوان پول بدن پس شما توجه کنید که حتما در زمان گرفتن بگید که فاکتور TAX Free اون شمارش به رنگ قرمز باشه برای من ۳ تا از فاکتور ها رو قبول نکرد گفت اینها کیپی هست و اصل نیست پس حواستون باشه. برگردیم به گرفتن TAX Free:

شما به باجه ۲۳B رفته اونجا ۲ نفر نشستند که شما فاکتور ها و میدین بهشون دوستان توجه کنید ابتدا باید این کارو انجام بدین یه وقت نرید کارت پرواز بگیرید. بعد به شما میگه بار رو باز کنید زمان که باراتون رو باز کردین اون میخونه میگه مثلاً اسم برنو میگه شما نشون میدن و بعد اوکی میکنه حالا به شما میگه برید کارت پرواز بگیرید تو این مرحله شما میرید به همراه باراتون (فاکتور ها پیش اون میمونه این افراد نماینده گمرک هستن) شما کارت پرواز رو میگیرید و بارهاتون رو تحویل میدن حال مجدداً به همین باجه مراجعه میکنید و فاکتور های شما رو مهر و امضاء شده تحویل میگیرید.

بعد از این مرحله نوبت به نقد کردن فاکتور ها میرسه یادتون از کجا وارد شده بودین به قسمت پشت محل ورود میرید که البته تابلوهایی قرار گرفته که روش نوشته TAX Free میرید اونجا به همراه فاکتور هایی که گمرک مهر کرده میدین بهش و اون کار هار و انجام میدن و سپس به شما میگه که چه ارزی میخواهید دلار یورو لیر و شما میگیه مثلاً دلار اون هم مقدار لیر رو نسبت به دلار به شما تحویل میدن و شما رسید رو امضا میزنید و تمام.

توجه کنید دوستان عزیز بهتر در زمان گرفتن فاکتور های TAX Free همه رو با یک عنوان بگیرید و پاسپورت نشون بدین که مشکلی پیش نیاد چون اونطوری زمان کاریتون بیشتر میشه که بنام چند نفر باشه پس بهتر هست تمامی فاکتورهای TAX Free رو بنام یکنفر بگیرید.

حال شما هم پولتون نقد شده و TAX Free رو گرفتین و هم کارت پرواز دست شما هست. حال به راحتی از گیت خروج عبور کرده که دقیقاً جایی که مهر ورود خورده داخل پاسپورت یه مهر خروج میخوره کنارش که شما از مرز هوایی آنکارا ترکیه خروج کردین میرید برای چک کردن در این مرحله برای آقایون کمر بند رو هم باز میکنن توجه داشته باشین. البته یه خوبی که داره برای بانوان عزیز یه خانوم پلیس قراردادن اون بازرسی بدنی رو انجام میدن (دوستان از Free Duty هیچی نخردن چون پوست میکنه من میخوامم یه نوتلا بخرم زده بود ۴۴ لیر در صورتی که تو شهر خریده بودم ۸,۵ لیر) بعد از انجام این امور و آماده شدن به شما اعلام میشه که از گیت ۱۹ خروج کنید البته برای ما ۱۹ بود و سوار بر پرواز ماهان به سمت کشور عزیز. به عکس ها توجه داشته باشید.

از حالا منتظر هستیم و فصل سوم.

Beiko Air

ANKARA ŞOFÖRLER OTOMOTİV TURİZM
İNŞ. REK. İLET. SAN. VE TİC. A.Ş.
Gazi Mah. Hipodrom Cad. No : 201A
Yenimahalle/ANKARA
Kızılbey V.D. Vergi No: 069 044 9976
Tel : 0312 342 52 56 Ticaret Sicil No:291187
Şirketin Merkezi:ANKARA

09 Ekim 2015



TARİH :/...../201.....

Şehir - Havalimanı
Yolcu Taşıma Bileti
Airport Shuttle - Passenger Ticket
Dip Koçanlı Yolcu Taşıma Bileti
8,00TL (KDV Fiyata Dahildir)
Seri : C Sıra No:

047722 Müğteri

Seyahatınız Esnasında Lütfen Bu Bileti Saklayınız
Keep this ticket until the end of journey.
B. Yeri : TOPRAK OFSET MATBAASI Yusuf EKŞİOĞLU
K. Karabekir Cad. Murat Çarşısı No : 39/107 İskitler/ANK.
Tel : 342 30 94 Kızılbey V.D.12202203912. Anl.Tic. Vd
No : 05.02.2015 / 937 Basım Yılı: 2015

BAGAJ KUPONU



Bagaj No : 055850



İLET
www.v



www.belkoair.com
Bagaj No : 055850

Bagajınız için aldık
Aldık için teşekkür ederiz.

BAGAJ KUPONU

Havaş
HAVAALANLARI YER HİZMETLERİ A.Ş.

BOARDING PASS
BİNİŞ KARTI

NAME OF PASSENGER ETKT

/ MR

FROM

ANKARA
TEHRAN

ESB
IKA

FLIGHT CLASS DATE TIME

W5 119 Y 09OCT 1100

GATE BOARDING TIME SEAT SMOKE

12 1000 5 K NO

ADDITIONAL SEAT INFORMATION

PGS. CK. WT. UNCK. PAT. SEAT NO. PGS. CK. WT. UNCK. WT.

PLD 01 6

ETKT 53. 5 57 3649-

<http://www.urtur.com.tr>



TO

W5
IKA
0119

09OCT
1100

ESB

Havaş

1C 098365

Hgt - Dh

۳ فصل سوم

انتظار، کار با CEAC و سایت سفارت

برای اون دسته از عزیزانی که یکضرب شدن احتمال داره که یه ایمیل بیاد و بگه که ویزا صادر شد و برن تحویل بگیرن احتمال هم داره که این اتفاق نیوفته. ولی دوستان باید خودشون به گوش باشن و در سایت سفارت بررسی کنن.

این فصل پس این آغاز میشه به شما Ap خورده و هنوز CEAC شماره شما رو نمی شناسه.

پس اواین جایی تنها محل پیگیری سایت سفارت هست توضیحات به همراه آدرس سایت سفارت رو اینجا ذکر میکنم. این رو متذکر بشم که دوستان پس از مصاحبه تا مدت یک ماه در سکوت کامل هست یعنی نه خبری از سفارت میشه و نه خبری از شما ولی بعد از یک ماه میتونید به سفارت ایمیل بنزید و جویای کارتتون بشید. و این کار میتونه خوب باشه من خودم هم چنین تصمیمی دارم. ولی حتماً شما روزی ۲ بار ایمیلتون چک کنید همچنین Spam رو چک کنید قبل از پا کردن (میدونم همه دوستان Spam رو زودی پاک میکنن) ولی حالا خواهشاً تو این مدت پاک نکنن و هر روز روزی دوبار چک کنن.

من برای خودم یه همچین فرمی درست کردم شما هم میتونید یه همچین چیزی درست کنید تا خودتون پرونده تون رو بررسی کنید.

نمونه شیت اکسلشو اینجا میزارم.

اسم و مشخصات				فرد برنده		هر نفر همراه	
Date of Update	زمان تا مصاحبه	فاصله تا آپدیت بعدی	Discription	CEAC	سفارت	CEAC	سفارت
-May-15	-146	89	فرستادن فرم DS-260	OK	OK	OK	OK
-Aug-15	-57	31	قرار گرفتن نامه دوم		OK		OK
-Sep-15	-26	3	ارسال مدارک توسط پست		OK		OK
-Sep-15	-23	1	رسیدن بسته به سفارت آنکارا ترکیه		OK		OK
-Sep-15	-22	2	ارسال ایمیل به سفارت جهت تایید رسیدن بسته		OK		OK
-Sep-15	-20	18	پاسخ سفارت و تایید جهت رسیدن مدارک		OK		OK
-Oct-15	-2	2	دریافت نامه دعوت به مصاحبه از طرف سفارت		OK		OK
-Oct-15	0		وقت مصاحبه اعلام آغاز مراحل اداری		OK		OK

دوستان عزیز من این فرم رو برای خودم تو اکسل آماده کرده بودم امیدوارم به درد دوستان عزیز بخوره. میتونید تغییرات

کیس رو توش وارد کنید. و روند بررسی کیستون رو ملاحظه کنید توش.

پس برای اینکه شما بتوانید کیس خودتون رو در سایت سفارت بررسی کنید ابتدا به سایت زیر وارد بشید و با استفاده از گزینه های موجود بررسی کنید که به چه صورت هست.

http://turkey.usembassy.gov/iv_administrative_process_status.html

Check Your Case Number:

"IV Status Check"

http://turkey.usembassy.gov/iv_status_check.html

http://turkey.usembassy.gov/iv_status_check.html

در این قسمت در کادر خاکستری رنگ که در تصویر میتونید ببینید شماره کیش نامبر رو بدون وارد نمودن 0000 وارد کنید توجه کنید که زمانی که سایت CEAC فعال بشه برای کیس شما ANK میزنه و همچنین برای فرد برنده عدد 1 رو میزنه و برای دیگر افراد در کیس به ترتیب اعداد 2 به صورت زیر:

در سایت سفارت		
2016AS00000XXX	طریقه وارد نمودن در سیستم	2016ASXXX
برای چک کردن در سایت CEAC		
2016AS00000XXX	طریقه وارد نمودن در سیستم	2016ASXXX 1 ANK
		2016ASXXX 2 ANK

همچنین طریقه آموزش و کار با CEAC رو Yesorno عزیز زحمت کشیدن و فراهم کردن که من اینجا به ضمیمه اضافه کردم. ضمن تشکر از ایشون.

در انتها من نحوه کار با سایت سفارت رو به شما نشون میدم.

توجه داشته باشید زمانی که شما AP میخورید و وارد سایت سفارت میشید به بخش Visa رفته در بخش ویزا به قسمت Immigration رفته و اونجا گزینه Administrative Processing رفته البته با استفاده از گزینه های و آدرس های زیر به راحتی میتوانید دنبال کنید همچنین می توانید از روی عکس ها گزینه ها رو دنبال کنید و به راحتی استفاده کنید. میتونید به راحتی کیستون رو بررسی کنید.

Türkçe Contact Us

EMBASSY OF THE UNITED STATES
ANKARA • TURKEY

Enter Search Terms **SEARCH ▶**

Sat Oct 10 2015 21:34:18 GMT+0330 (Iran Standard Time)

[About Us](#) | [U.S. Citizen Services](#) | [Visas](#) | [News & Events](#) | [Business](#) | [Education & Culture](#) | [Resources](#) | [Multimedia](#) | [Communities](#) | [Locations](#)

You are in: [Visas](#) > [Immigrant Visas](#) > [Administrative Process Status](#)

Visas

- General Information
- Nonimmigrant Visas
- Immigrant Visas**
 - General Information
 - Visa Categories
 - Administrative Process Status**
 - Interview Schedule
 - Visa Packages/Forms
 - FAQs
 - Contact Us
 - Medical Requirements
 - Post Specific Information
 - Iranian Applicants
 - Syrian/Libyan Applicants
 - U.S. Consulates
 - Travel & Tourism in the U.S.

Administrative Process Status for Immigrant Visa Applicants

Important Notice: All nonimmigrant and immigrant visa applicants (including 'K' visa applicants) may require administrative processing. While most administrative procedures occur prior to the final immigrant visa interview, in some instances additional processing may be required after the interview. They cannot be expedited and our office does not have any control over them. Applicants should plan their schedules accordingly.

Check Your Case Number: Important Notice: The immigrant visa applicants, who applied for a visa after 01 March 2015, can check the status of their cases on "**IV Status Check**". **Note: If you receive an error message when you enter your case number into the system and/or your interview was before 1 March 2015, please visit our old administrative reviewing website.**

IMPORTANT: Please note that derivative applicants cannot be issued a visa while their principal applicants' administrative processing is still pending.

For Turkish Applicants:

After your case number appears, you can send your passport, OF-194 refusal sheet and missing documents, if any, to the U.S. Embassy Ankara. You have until the expiration date, announced next to your case number, to send in your passport and documents. Before sending your passport and documents, please visit usvisa-info.com or call **0850 252 6355** from Turkey or **(703) 439-2348** from the United States to arrange for delivery of your packet to the Embassy and to select a passport/visa pickup location. Please note that once you register for PTT service, you will have the opportunity to send and receive your documents without paying a fee.

Upon receipt of your packet, we will review your application again and, if everything is in order, your passport and visa packet will be given to PTT courier service within 5 business days for delivery to the PTT branch you have chosen. If your application is still missing items, then you will receive a notice informing you of the additional items needed to complete your application.

For Iranian Applicants:

در این صفحه شما باید گزینه

Check Your Case Number:

انتخاب نمایید حال به صفحه زیر منتقل میشد که مطابق گفته شده کیس نامبر رو وارد میکنید و به شما اطلاعات رو میدهد.

در قسمتی با رنگ خاکستری نشان داده شده و بالای آن نوشته شده: Enter your Case Number شماره در کادر

خاکستری رنگ کیس نامبر رو به صورت 2016AS123 وارد میکنید. تا وضعیت کیس شما رو نشان بدهد.

[About Us](#) | [U.S. Citizen Services](#) | **[Visas](#)** | [News & Events](#) | [Business](#) | [Education & Culture](#) | [Resources](#) | [Multimedia](#) | [Communities](#) | [Locations](#)

You are in: [Visas](#) > [Administrative Processing](#) > [IV Status Check](#)

Visas

- General Information
- Nonimmigrant Visas
- Immigrant Visas
- Post Specific Information
- Iranian Applicants
- Syrian/Libyan Applicants
- U.S. Consulates
- Travel & Tourism in the U.S.

IV STATUS CHECK

Check Your Immigrant Visa Status



Please enter your case number below and follow the instructions.

Visa Case Status Lookup

Enter your case number:

Case Number	
Case Status	
Website Updated	
Special Notes	

Before you return to the Embassy

Applicants should not submit their passports or travel to the Embassy until notified through this website, or by email from the Consular section. Be advised the Status Check provided by the [CEAC website](#) is based on an automated computer script, and may not consider all information relevant to your case.

نامه ای که گفتم قبل از مصاحبه برای شما ارسال میشه اگر یادتون باشه اینجا قرار دادم به همراه این نامه یک دستور العمل کلی هست که اون رو هم براتون قرار دادم که یه چک لیست کامل هست که برای خود من ارسال کردن رو اینجا قرار دادم. اما درمورد این ایمیل که ارسال شده در داخل برای هر یک از نفرات کیس نوشته که چه چیزهایی نیاز هست برای اونها به تنهایی آورده بشه. من این رو هم اینجا قرار دادم این رو هم میتونید نگاه کنید.



Your immigrant visa appointment -- 2016AS

1 message

Ankara-Public-IV <AnkaraV@state.gov>
To: "

Tue, Oct 6, 2015 at 11:34 AM

*Embassy of the United States of America
Ankara, Turkey*

October 06, 2015

Dear ,

Further instructions regarding your visa interview appointment for case 2016AS862 are detailed below.

INTERVIEW SCHEDULED FOR OCTOBER 2015 AT 08:00

You have been scheduled for an immigrant visa interview with the United States Embassy in Ankara, Turkey. Your interview time and date are listed next to each applicant's name.

Print out this email and bring it to the Embassy along with the other requested documents. Please note that failure to provide requested documents or information may lead to a consular officer rescheduling your interview or otherwise delay processing your case. If you need to edit your submitted DS-260 visa application (or DS-160 for K visa applicants), please notify the consular section using the contact form so that the changes may be saved before the interview day.

U.S. citizen petitioners are not required to attend the interview, and will not be allowed to inside the Embassy at the time of the visa interview.

All visa applicants are encouraged to read the visitor information link which lists materials are prohibited from being brought into the Embassy.

Please read the [online instructions](#) to ensure you are eligible for the visa and prepared for the interview.

Documents to bring with you (all applicants)

- Court Record(s) (Original AND English translation with copy), If any applicant has been arrested, charged, convicted, or imprisoned in any country.
- [Police Certificate](#) (Original AND English translation with copy), If any applicant has lived in any other foreign country for more than 12 months, where a police certificate is available (check link) OR was arrested for any reason, regardless of how long they lived there. Police certificates for Turkey must include the archive records check (Arsiv kayitli Adli Sicil Kaydi), but do not need to be translated.
- Prior marriage documents (Original AND English translation with copy), Marriage Certificate, Divorce Certificate and/or Death Certificate regarding your prior spouse(s), If applicable.
- [Color photograph](#), 2 x 2 inches (51 x 51 mm) in size, printed on photo-quality paper, two per applicant.
- [PTT registration receipt](#), Each passport holder applying for a visa must register their passport pickup location with Turkish Post (PTT) before coming to the Embassy by using the provided link or calling +90-850 252 6355 (or 703-520-2490 from inside the United States).
- Passport, Valid for six months beyond the intended date of entry into the United States.

- Diversity Visa application Fee, \$330 U.S. dollars per applicant, please bring exact change.
- **Medical exam**, All immigrant visa applicants are required to undergo a medical examination by a panel physician designated by the consular section. The validity of the medical exam will determine the visa validity, which will be the last day to enter the United States.
- Previous passport with valid U.S. nonimmigrant visa (Original), If applicable.

Details for each applicant

Applicant 1:

Status: *Interview Scheduled*; Interview Appointment: ...
Documents and/or Actions Required:

- Military Service Completion / Exemption Card (Original).
- Birth Certificate (Original), Shenaname (Iran), Nüfus kayıt örneği (Turkey), 1957 birth registration (Iraq).
- Diploma (Original).

Applicant 2:

Status: *Interview Scheduled*; Interview Appointment: ...
Documents and/or Actions Required:

- Birth Certificate (Original), Shenaname (Iran), Nüfus kayıt örneği (Turkey), 1957 birth registration (Iraq).
- Marriage Certificate (Original).
- **Color photograph**, 2 x 2 inches (51 x 51 mm) in size, printed on photo-quality paper, two per applicant, The photos that are present in your file do not meet the photo requirements stated on our website. Please submit two new photos.

Status Check	Contact Form	Visa Bulletin
Courier Info	Consular Schedule	Visitor Info

Sincerely,

Immigrant Visa Unit
U.S. Embassy Ankara

ATTENTION DIVERSITY VISA APPLICANTS:

UNDER NO CIRCUMSTANCES CAN A VISA BE ISSUED OR AN ADJUSTMENT OF STATUS OCCUR IN YOUR CASE AFTER SEPTEMBER 30, 2016.

VERY IMPORTANT: BECAUSE OF THE LIMITED NUMBER OF VISAS THAT MAY BE ISSUED UNDER THIS PROGRAM, VISAS MAY CEASE TO BE AVAILABLE EVEN BEFORE THIS DATE. THIS IS ESPECIALLY TRUE THE CLOSER TO SEPTEMBER 30 AN APPLICATION OR RE-APPLICATION IS MADE.

Important Notice

You should not make permanent financial commitments, such as selling your house, car or property, resigning from your job or making non-refundable flight or other travel arrangements until you have received your immigrant visa.

۱-۳ پیگیری مراحل اداری پرونده های مهاجرتی با کمک سایت CEAC

این قسمت رو از داخل سایت استخراج کردم کار دوستان خوب هست که زحمت کشیدن من فقط اینجا قراردادمش.

پس از آنکه شما به مصاحبه رفتین با این سایت کار خواهید داشت به این صورت که شما وضعیت خود را چک خواهید کرد و مشخص خواهد شد که به چه صورت هست مراحل اداری شما و یا صدور ویزا شما.

پیگیری وضعیت پرونده های مهاجرتی با استفاده از سایت CEAC هست. برای نگارنده مشخص نشد که چرا برندگان لاتاری سال گذشته از این سایت استفاده نکردند؟ آیا این وبسایت تا امسال وجود نداشته؟ توسط کاربران کشف نشده یا اطلاعات سفارت هایی که ایرانیان مصاحبه می شدند در آن قرار نمی گرفته است؟ هر چند که اطلاعات زیادی از این لینک بدست نمی آید، ولی شاید با کنار هم گذاشتن همین اطلاعات اندک در کنار هم بتوان به شمایی کلی از روند هر پرونده دست پیدا کرد. کاری که قصد دارم در این صفحات انجام دهم به توضیح آن پردازم و امیدوارم دوستان را به استفاده از این سایت تشویق نماید. CEAC مخفف **Consular Electronic Application Center** به معنی "مرکز تقاضای کنسولی الکترونیک" هست. سایت CEAC در آدرس زیر میتونید مشاهده کنید در حقیقت قسمتی از وبسایت وزارت امور خارجه آمریکا است. صفحه اصلی سایت به شکل زیر هست:

<https://ceac.state.gov/ceac/>

The screenshot shows the CEAC website interface. At the top, it says "U.S. DEPARTMENT of STATE CONSULAR ELECTRONIC APPLICATION CENTER". Below that, there's a "Welcome" message and a "VISA" section. The "VISA" section is divided into "NONIMMIGRANT" and "IMMIGRANT" categories. Under "NONIMMIGRANT", there are links for "DS-160, Online Nonimmigrant Visa Application", "DS-1648, Online A, G, or NATO Application", and "Check My Visa Application Status". Under "IMMIGRANT", there are links for "DS-261, Online Choice of Address and Agent", "Fee Payment", and "DS-260, Online Immigrant Visa and Alien Registration Application". The "Check My Visa Application Status" link under the immigrant section is highlighted with a red box. At the bottom, there's a footer with a copyright notice and a page number (29).

در قسمت خوشامدگویی سایت آمده است: "به مرکز تقاضای کنسولی الکترونیک خوش آمدید. در این وبسایت شما می توانید برای یک ویزای مهاجرتی، تجدید ویزای A، G یا NATO یا ویزای غیر مهاجرتی تقاضا دهید یا وضعیت درخواست ویزای خود را چک کنید. همچنین در این وبسایت شما می توانید بعضی هزینه های مرتبط با درخواست ویزای مهاجرتی خود را پردازید. لطفاً توجه کنید که در بیشتر موقعیت ها، ارائه درخواست شما فقط یکی از گام ها در فرآیند تقاضا است. لطفاً درخواست مناسب را برای اطلاعات بیشتر انتخاب کنید. برای دانستن (مطالب) بیشتر در مورد به دست آوردن یک ویزا یا گذرنامه ایالات متحده لطفاً به <http://travel.state.gov> مراجعه کنید." از ۳ لینک ویزای غیر مهاجرتی و سه لینک ویزای مهاجرتی ما در

حال حاضر با پایین ترین لینک سرو کار داریم. یعنی: **Check My Visa Application Status** که با کلیک کردن روی آن به چنین صفحه ای وارد می شوید:



Visa Status Check

Welcome! On this website, you can check your U.S. visa application status.

Visa Application Type
IMMIGRANT VISA (IV)

Please enter your Case Number.

Immigrant Visa Case Number
(e.g., MTL1999626025)

Submit




This site is managed by the Bureau of Consular Affairs, U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views contained therein.
[Copyright Information](#) [Disclaimers](#)

در باکس بالا باید در حالت IMMIGRAT VISA(IV) باشیم.

در باکس پایینی شماره پرونده (Case number) خود را بدون صفرهای وسط وارد کنید. مثلاً اگر کیس نامبر من 2016AS00005389 باشد، مجموعه 2016AS5389 را وارد می کنم و دکمه Submit را کلیک می کنم. که سه حالت پیش خواهد آمد:

۱- صفحه ای با شکل زیر ظاهر می شود. خط سوم از بالا با فونت درشت آبی نوشته Ready. خط بعدی شماره پرونده، عدد (۰۱) و سه حرف ANK به رنگ قرمز را مشاهده می کنید. عدد (۰۱) نشاندهنده وضعیت نفر اصلی پرونده است. اگر کیس ما طبق مثال حاضر سه نفره باشد نفرات بعدی با ۰۲ و ۰۳ نشان داده می شوند. خطوط بعدی به ترتیب تاریخ تشکیل پرونده (Case Creation Date) و تاریخ آپدیت وضعیت (Status Updated Date) قابل مشاهده اند که ما اساساً به طور مداوم با تاریخ آپدیت وضعیت سروکار داریم و تغییرات آن را ثبت می کنیم و از این به بعد از آن تحت عنوان "آپدیت شدن سیس" نام می بریم. برای مثال سیس ما آخرین بار در ۱۵ آپریل ۲۰۱۳ آپدیت شده است. در گوشه پایین سمت چپ وضعیت افراد درون یک پرونده به تفکیک نشان داده شده است. برای دیدن آخرین آپدیت سیس برای نفر دوم باید روی 2013AS5389 02 ANK و نفر سوم روی 2013AS5389 03 ANK در گوشه پایین سمت چپ کلیک کنید و وضعیت آنها و تاریخ آپدیت را مشاهده و ثبت کنید. درج کلمه Ready به معنی آماده بودن برای مصاحبه در سفارت مربوطه است و تا قبل از مصاحبه شما چنین صفحه ای را مشاهده خواهید کرد.

U.S. Department of State
IMMIGRANT VISA APPLICATION



Ready

Immigrant Visa Case Number: **2013AS5389 01 ANK**
 Case Creation Date: 11-Oct-2011
 Status Updated Date: 15-Apr-2013

Your case is ready for your interview when scheduled at the U.S. Consular section. If you have already scheduled an appointment for an interview, please prepare your documents as directed in your appointment letter and appear at the consulate on the appointed date and time. Otherwise, please wait until you have been notified of your interview appointment. Additional information about how Immigrant Visa interview appointments are scheduled can be found at: http://travel.state.gov/visa/immigrants/info/info_3731.html

For more information, please visit TRAVEL.STATE.GOV.


Your search has returned multiple results. Please select the Case Number to display the status.

Case Number	Status
2013AS5389 01 ANK	Ready
2013AS5389 02 ANK	Ready
2013AS5389 03 ANK	Ready

[Close](#)

۲- صفحه ای با تیتر Administrative Processing. بعد از مصاحبه ظاهر می شود. نشاندهنده آغاز مراحل اداری برای پرونده مربوطه است. این تیتر تا زمان صادر شدن ویزا و حتی کلیر شدن متقاضی باقی خواهد ماند.

U.S. Department of State
IMMIGRANT VISA APPLICATION



Administrative Processing

Immigrant Visa Case Number: **2013AS3440 01 ANK**
 Case Creation Date: 25-Oct-2011
 Status Updated Date: 09-Apr-2013


Your visa case is currently undergoing necessary administrative processing. This processing can take several weeks. Please follow any instructions provided by the Consular Officer at the time of your interview. If further information is needed, you will be contacted. If your visa application is approved, it will be processed and mailed or available within two business days. Under the U.S. Immigration and Nationality Act, Immigrant Visas for "Diversity Visas" cannot be issued after September 30th of the year in which you were selected to apply for a Diversity Visa. For example, entrants into the Diversity Visa Program in Fall of 2011 were selected for Diversity Visa 2012 Program, and selectees MUST apply and receive their visa prior to September 30, 2012 otherwise they lose eligibility to receive a Diversity Immigrant Visa, regardless of additional administrative processing. In addition, please note that some immigrant visas may not be able to be issued if the annual numerical limit for that category has been reached.

Your search has returned multiple results. Please select the Case Number to display the status.

Case Number	Status
2013AS3440 01 ANK	Administrative Processing
2013AS3440 02 ANK	Administrative Processing

[Close](#)

۳- صفحه ای با تیتیر Issued که بعد از صادر شدن ویزا نشان داده می شود و متقاضی بعد از رویت این صفحه و دریافت ایمیل سفارت، به باجه PTT که قبلاً تعیین کرده مراجعه و ویزاها را دریافت می کند.



U.S. Department of State
IMMIGRANT VISA APPLICATION

Issued

Immigrant Visa Case Number: **2013AS205 01 ANK**
Case Creation Date: 23-Oct-2011
Status Updated Date: 06-Feb-2013

Your visa has been printed. Depending on local procedures at the location where you were interviewed, your visa will be mailed or available for pickup soon. If there are further questions, or if we need updated contact information, you will be contacted.

For more information, please visit TRAVEL.STATE.GOV.

Your search has returned multiple results. Please select the Case Number to display the status.

Case Number	Status
2013AS205 01 ANK	Issued
2013AS205 02 ANK	Issued

[Close](#)

اما مهمترین استفاده یک متقاضی ویزا از این سایت پیگیری مداوم تاریخ آپدیت سیس هست. برای آرشیو کردن هر فردی ممکن است از روشی استفاده کند.

شاید نکات کاربردی داستان ما برای سایرین به شرح زیر باشد:

۱- سایت سیس را در مرورگر خود بوک مارک کنید و بعد از مصاحبه در تمام ایام هفته به جز شنبه ها و یکشنبه ها، روزی دوبار (یک بار ظهر و یک بار سر شب) "تاریخ آپدیت وضعیت" را برای تمام افراد کیس چک کنید و در صورت تغییر با روشی مناسب موارد را ثبت کنید.

۲- هر گونه ارسال مدارک، ایمیل و احتمالاً برقراری تماس تلفنی با سفارت "تاریخ آپدیت وضعیت" را به روز خواهد کرد.

۳- گفته آفیسر در مورد مدت زمان مراحل اداری برای کیس ما دقیق و منطبق بر واقعیت بود.

۴- اگر ملزم به ارسال پاسخ سئوالات و CV شدید این کار را با دقت و در عین حال در سریع ترین زمان ممکن انجام دهید.

۵- پیش از هر گونه ارسال اطلاعات نام و نام خانوادگی خود را به فارسی و انگلیسی در گوگل جستجو کنید و رکوردها را با دقت بررسی کنید.

۶- جواب سئوالات را در متن ایمیل بنویسید. CV و جواب ها را هم به صورت فایل Word و هم به صورت فایل PDF به ایمیل خود ضمیمه کنید.

۷- تنها آپدیت هایی از سیس دارای اهمیت هستند که بدون ارسال ایمیل از طرف شما انجام شده باشند. آپدیت هایی که همه اعضای کیس را در بر می گیرند اهمیت بیشتری دارند.

۸- آپدیت کیس چندین کاربر با فواصل زمانی کوتاه نشاندهنده نزدیک شدن زمان اعلام کلیرنس از سوی سفارت هست.

۹- پس از پایان مهلت مقرر برای مراحل اداری که از طرف افسر اعلام می شود، آپدیت های متعدد سیس مخصوصاً آپدیت همه اعضا به احتمال زیاد نشاندهنده کلیر شدن شماسهست.

۱۰- CEAC کورسوی امیدی در تاریکی محض است. اگر کیس شما توسط این سایت شناخته نشد دنیا به آخر نرسیده و اگر وضعیت پرونده شما نشان داده شد و "تاریخ آپدیت وضعیت" تغییر کرد پرونده شما به هر علتی مورد بررسی قرار گرفته که تا حدی جای خوشحالی است. آپدیت سیس را در تایپیک کلیرنس اعلام کنید تا امکان گمانه زنی برای اعلام کیس های کلیر شده توسط سایت سفارت فراهم شود.

میخواستم براتون نحوه پرداخت ۱۶۵\$ رو هم قرار بدم که دیدم سایت جدید دچار تغییرات شده است پس اجازه بدین تا بعد اینو قرار میدیم اینجا.

همچنین در انتها فایل سیمون و همچنین کار با CEAC دوست عزیز و تحلیلگر خوب و فعال ۲۰۱۵ رو قرار دادم Yesorno عزیز رو امیدوارم که موفق باشه.

هر چند بحث جامعی در این خصوص در [این لینک](#) زیر موجود هستش اما بیان شرح مختصری خالی از لطف نیست. نکته قابل ذکر اینکه ساعت بروز رسانی سایت مذکور عموماً شب هنگام به وقت ایران با توجه به ساعت محلی آمریکا خواهد بود. روزهای تعطیل هفتگی و رسمی آمریکا سایت به روز نخواهد شد به عبارتی عموماً شنبه ها و یکشنبه ها آپدیت نخواهیم داشت.

الف. برای ورود به بخش پیگیری کیسهای مهاجرتی، در صفحه اول سایت CEAC و در قسمت IMMIGRANT، روی لینک *Check My Visa Application Status* کلیک کنید. (البته لینک مستقیم رو گذاشتم)

ب. شماره کیس خودتون رو بدون صفر وارد نمایید، مثلاً اگر شماره کیس شما 2015AS000001234 باشه، باید به صورت 2015AS1234 وارد کنین. در صورتی که ازتون خواسته شد که سفارت رو انتخاب کنین، نیازی به انتخاب نیست!

ج. بعد از وارد کردن شماره کیس از گزینه ی *Submit* استفاده نمایید و صبر کنید تا صفحه جدید باز بشه.



Visa Status Check

Welcome! On this website, you can check your U.S. visa application status.

<https://ceac.state.gov/CEACStatTracker/Status.aspx>

Visa Application Type
IMMIGRANT VISA (IV)

Please enter your Case Number:

Immigrant Visa Case Number
2013AS692
(e.g., MTL1999626025)

Submit

U.S. Department of State
IMMIGRANT VISA APPLICATION

Administrative Processing (1)

Immigrant Visa Case Number: 2013AS692 01 ABD (2) (3) (4) (5)

Case Creation Date: 30-Oct-2011

Status Updated Date: 22-Sep-2013 (6)

Your visa case is currently undergoing necessary administrative processing. This processing can take several weeks. Please follow any instructions provided by the Consular Officer at the time of your interview. If further information is needed, you will be contacted. If your visa application is approved, it will be processed and mailed or available within two business days. Under the U.S. Immigration and Nationality Act, "Immigrant Visas for Diversity Visas" cannot be issued after September 30th of the year in which you were selected to apply for a Diversity Visa. For example, entrants into the Diversity Visa Program in Fall of 2011 were selected for Diversity Visa 2012 Program, and selectees MUST apply and receive their visa prior to September 30, 2012 otherwise they lose eligibility to receive a Diversity Immigrant Visa, regardless of additional administrative processing. In addition, please note that some

Your search has returned multiple results. Please select the Case Number to display the status.

Case Number	Status
2013AS692 01 ABD (7)	Administrative Processing
2013AS692 02 ABD	Administrative Processing

Close

قسمت ۱:

وضعیت شما در بالای صفحه ی جدید به رنگ آبی قابل مشاهده می باشد، این وضعیت یکی از حالت های زیر رو داره:

At NVC

قبل از دریافت نامه دوم (تاریخ مصاحبه)، وضعیت تمام اعضا به اینصورت است (هرچند مسئول رسیدگی به کیس های لاتاری KCC هستش!)

In Transit

بعد از دریافت نامه دوم (تاریخ مصاحبه) و قبل از تحویل کیس توسط سفارت، وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند.

Ready

بعد از تحویل کیس توسط سفارت، وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند. این حالت تا تغییر بعدی به این شکل باقی میماند و ممکن است بیانگر حالات مختلف باشد. (منتظر مصاحبه، عدم حضور در مصاحبه، منتظر اتمام کلیرنس برنده اصلی و ...)

Transfer in Progress

در صورت تغییر سفارت بعد از دریافت نامه دوم (تاریخ مصاحبه)، تا زمان تحویل کیس توسط سفارت مقصد، وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند.

Administrative Processing

بعد از مصاحبه و تا زمان صدور ویزا، وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند.

در این حالت کیس مراحل اداری و یا پروسه کلرینس را طی می کند.

Issued

بعد از صدور ویزا وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند.

Refused

در صورت ریجکت شدن وضعیت کیس به این حالت تغییر می کند.

قسمت های ۲، ۳ و ۴

۴. شماره ی کیس و بعد از اون با یک فاصله عموماً *OI* و بعد از اون با فاصله ی دیگری سفارت مشخص شده است که سفارت با نماد خاص خود یعنی سه حرف بزرگ لاتین مشخص خواهد شد (برای آنکارا *ANK* و برای ابوظبی *ABD* و برای ایروان *YRV* می باشد).

پس قسمت ۲ شماره کیس شما، قسمت سه نشان دهنده ی فردی که اطلاعاتش در این صفحه مشخص شده، مثلاً *OI* یعنی نفر اصلی کیس، *O2* یعنی نفر دوم کیس و و قسمت ۳ نشان دهنده ی سفارتی هستش که فرد در اون مصاحبه داشته.

قسمت ۵

تاریخی که زیر شماره کیس شما و در این قسمت ذکر شده همون تاریخی هستش که شما برای لاتاری ثبت نام کردین.

قسمت ۶

با هر بار به روز شدن اطلاعات شما در این سایت، تاریخ ذکر شده در این قسمت تغییر می کنه، مثلاً روزی که محل مصاحبه و تاریخ مصاحبه ی شما مشخص و قطعی شد، سایت برای شما آپدیت شده و این تاریخ تغییر می کنه.

نکته ی مهم

تغییر در تاریخ قسمت ۶ همان آپدیت (یا آپ یا *Up*) مصطلحی هستش که دائماً در سایت با اون برخورد خواهید داشت. اولین به روز شدن شما بعد از مصاحبه عموماً فردای روز مصاحبه هستش که تنها نشون دهنده ی ارسال اطلاعات شما از سفارت محل مصاحبه برای مرکز کنسول بوده و اطلاعات شما دریافت و پروفایل شما آپدیت (به قول دوستان آپ) شده. شاید به فاصله ی بسیار نزدیک به این تاریخ مثلاً فردای اون روز آپدیت دیگری داشته باشین و مجدداً تاریخ مذکور عوض بشه که تا جایی که دوستان فرمودن مربوط به بررسی اثر انگشت و مقایسه اون با دیتابیس امریکا هستش. به طور کلی آپدیت های با فاصله ی کم از تاریخ مصاحبه چندان قابل استناد نبوده و به کلیر یا عدم کلیر شما مربوط نیستن. اما اگر با فاصله چند هفته از روز مصاحبه تاریخ شما تغییر کرد امیدوارانه منتظر کلیر شدن باشید چرا که پرونده ی شما در حال بررسی و رسیدن به نتیجه نهایی خواهد بود.

تاریخ های آپدیت خودتون رو از ابتدای ثبت نام در این سایت بررسی و درجایی یادداشت کنین تا مراحل رو به خوبی یادگیرین.

یک سری از امور باعث آپدیت شدن وضعیت شما میشه از جمله ی این امور میتونم به موارد زیر اشاره کنم:

۱. هر گونه مکاتبه، ارسال مدارک و یا ارسال ایمیل پیگیری به سفارت یا *KCC* و یا تماس تلفنی
۲. در صورتی که چیزی از شما درخواست بشه، شما در این سایت حتماً آپدیت خواهید داشت. درخواست های کنسول و سفارت هم از طریق ایمیل و هم از طریق آپدیت سایت سفارت (البته بعد از مصاحبه) به اطلاع شما خواهد رسید.
۳. تغییر وضعیت یقیناً باعث آپدیت خواهد شد.

قسمت ۷

توضیحی در خصوص وضعیت شما و هر کاری که لازمه شما در این مرحله از فرآیند انجام بدین در این بخش قابل مشاهده خواهد بود.

در همین بخش هستش که / یا *or* رو می تونین پیدا کنین، در تصویر فوق فرد به حالت *or* در اومده و با نشانگر سبز رنگ و کد (A) در تصویر مشخص شده است.

قسمت ۸

اگر کیس شما بیش از یک نفر باشه زیر همین صفحه بقیه ی افراد به ترتیب با همون شماره کیس و البته با کد های 02، 03 و ... قابل مشاهده هستن و وضعیت هر کدوم به طور جداگانه روبروی شماره کیس دیده میشه. با کلیک بر روی هر شماره، صفحه دوباره بارگزاری میشه و اطلاعات فرد مورد نظر، همراه با کد اون فرد در بالای صفحه تغییر خواهد کرد (قسمت ۳ و ۶ و ۷).

سوالات متداول دوستان در مرحله‌ی انتظار برای کلیتس

برخی از اصطلاحات:

ردیف	اصطلاح	کلمه کامل	معادل فارسی	مفهوم
۱.	ایشود	Issued	چاپ ویزا	ویزای فرد مورد نظر چاپ شده و تحویل فرد شده
۲.	AP ای پی	Administrative Processing	ای پی (با آپ متفاوت است)	فرد مورد نظر بعد از مصاحبه، به لحاظ امنیتی در لیست انتظار قرار گرفته و چک امنیتی خورده است.
۳.	Up آپ	Update	آپدیت به روز رسانی	وضعیت فرد مورد نظر در سایت سیس یا سفارت در تاریخ جدیدی تغییر کرده و به روز شده است. (قسمت ۶)
۴.	or / و	-	-	در سایت سیس فرد در حالت AP قرار دارد و بعد از Up در متن سایت از / یا or استفاده شده است (در ادامه توضیح میدهم)

قضیه‌ی / و or که سال ۲۰۱۰ مشخص شد و در موردش دائم صحبت شده، چیه؟

این موضوع تنها مربوط به دوستانی هستش که وضعیتشون چک امنیتی (Administrative Processing) بوده و اطلاعات خودشون رو از سایت سیس (<http://ceac.state.gov>) مشاهده می‌کنن. بعد از باز کردن سایت و جستجوی کیس همانطور که قبلاً توضیح داده شده، صفحه‌ی ای مانند صفحه‌ی زیر باز خواهد شد:

U.S. Department of State
IMMIGRANT VISA APPLICATION

Administrative Processing (1)

Immigrant Visa Case Number: **2013AS692 01 ABD** (2) (3) (4)
Case Creation Date: 30-Oct-2011
Status Updated Date: **22-Sep-2013** (6)

Your visa case is currently undergoing necessary administrative processing. This processing can take several weeks. Please follow any instructions provided by the Consular Officer at the time of your interview. If further information is needed, you will be contacted. If your visa application is approved, it will be processed and mailed or available within two business days. Under the U.S. Immigration and Nationality Act, Immigrant Visas for "Diversity Visas" cannot be issued after September 30th of the year in which you were selected to apply for a Diversity Visa. For example, entrants into the Diversity Visa Program in Fall of 2011 were selected for Diversity Visa 2012 Program, and selectees MUST apply and receive their visa prior to September 30, 2012 otherwise they lose eligibility to receive a Diversity Immigrant Visa, regardless of additional administrative processing. In addition, please note that some

Your search has returned multiple results. Please select the Case Number to display the status.

Case Number	Status
2013AS692 01 ABD (8)	Administrative Processing
2013AS692 02 ABD	Administrative Processing

Close

در قسمت (۷) همانگونه که قبلاً هم گفته شد، توضیحاتی در مورد کیس قرار داده شده، اگر فرد در حالت AP باشه، برای بسیاری از کشورها این بخش توضیحی به زبان خودشون داره مثلاً کره ای و یا عربی، برای ایرانیان

سه سفارت ابوظبی، ایروان و آنکارا متن تا امروز (روز نگارش این فایل) ثابت بوده و همانند تصویری هست که در بالا نشان داده شده، این متن فقط در دو حالت دیده شده یا همراه با «/» و یا همراه با «or».

قسمتی از متن که با علامت سبز رنگ و حرف (A) مشخص شده حالت or متن فوق رو مشخص می کنه که به خوبی گویای محل / یا or هستش اما اگر کسی هنوز متوجه نشده به تفاوت این دو در متن زیر دقت کنه که قسمت قرمز رنگ / یا or رو نشون میده:

If your visa application is approved, it will be processed and **mailed/available** within two business days.
If your visa application is approved, it will be processed and **mailed or available** within two business days.

دوستان چک امنیتی (AP) سال ۲۰۱۵ به درایت و هوش بالای خودشون (خاطر من نیست کدوم بزرگوار باهوش این کار رو انجام دادن) متوجه این تفاوت شدن و اینکه اصلاً چرا این تفاوت مهم هستش مبنای اون بر این پایه استواره که :

ثابت شده و واقعاً ثابت شده که کسانی که آپدیتی با مذمون or داشتن، با فاصله ی چند روز بعد از آپدیت همیشه کلیرنس شامل حالشون شده و کلیر شده اند. به عبارتی همیشه آپدیت ها با / همراه هستش اما زمانی که آپدیت شده و or جایگزین بشه یعنی فرد کلیر شده و باید منتظر نامه از طرف سفارت باشه (خدا قسمت کنه).

آدرس سفارت ایروان، آنکارا و ابوظبی برای چک وضعیت کیس چیه و من کجا باید اطلاعاتم رو چک کنم؟

دو سایت ابوظبی و آنکارا رو همانند سایت سیس با وارد کردن شماره ی کیس میشه چک کرد و اطلاعات رو داخل اون مشاهده نمود. اما سایت ارمنستان تا تاریخ نگارش این متن، امکان این کار وجود نداره و شماره ی کیس ها بعد از کلیر شده به صورت لیست در سایت آپدیت خواهند شد.

http://abudhabiivo.net	آدرس سایت سفارت ابوظبی :
https://turkey.usembassy.gov/iv_status_check.html	آدرس سایت سفارت آنکارا:
https://armenia.usembassy.gov/casenumbr.html	آدرس سایت سفارت ایروان:

به کجا ایمیل بزنم و پرونده رو پیگیری کنم؟

اگر قبل از مصاحبه هستید شما فقط با KCC مکاتبه خواهید داشت
اگر بعد از مصاحبه هستید تنها محل مکاتبه سفارت بوده و هیچ محلی بجز سفارت به شما پاسخ گو نخواهد بود.
برای مکاتبه با سفارت، صفحه ی سفارت مورد نظر را با استفاده از آدرس بالا باز کنید و به بخش ارتباطات (Contact us) بروید، لینک مستقیم برای ارتباط با سه سفارت:

http://abudhabiivo.net/contactus.aspx	مکاتبه با سفارت ابوظبی
https://turkey.usembassy.gov/iv-form2.html	مکاتبه با سفارت آنکارا
IranIVyerevan@state.gov	مکاتبه با سفارت ارمنستان

شماره تماس، نحوه ی ارتباط، آدرس و روزهای تعطیل سفارت ها رو نیاز داریم؟

<https://abudhabi.usembassy.gov/>
<https://abudhabi.usembassy.gov/contact.html>
EMBASSY ADDRESS
P.O. Box 4009, Abu Dhabi, UAE
Tel. +971-2 414 2200

آدرس سفارت ابوظبی
برای ارتباط با سفارت به این لینک بروید

https://turkey.usembassy.gov
<https://turkey.usembassy.gov/contact.html>
American Embassy Ankara
110 Atatürk Blvd.
Kavaklıdere, 06100 Ankara - Turkey
Phone: (90-312) 455-5555
Fax: (90-312) 467-0019
e-mail: webmasterankara@state.gov

آدرس سفارت آنکارا
برای ارتباط با سفارت به این لینک بروید

<https://armenia.usembassy.gov/contact.html>
https://armenia.usembassy.gov/contact_cs.html
Embassy of the United States of America
1 American Avenue
Yerevan 0082, Republic of Armenia
Telephone: (+37410) 464-700
Fax: (+37410) 464-742

آدرس سفارت ایروان
برای ارتباط با سفارت به این لینک بروید
و یا

- WebMaster: webmasteryerevan@state.gov
- consyerevan@state.gov (for general inquiries and questions about non-immigrant visas)
 - IVYerevan@state.gov (for immigrant visa and adoption-related inquiries)
 - IranIVYerevan@state.gov (for Iranian citizen's immigrant visa inquiries)
 - ACSYerevan@state.gov (for inquiries related to American Citizen Services)

ساعت کار سفارت ها و روزهای تعطیلشون رو میشه بفرمایین؟

Sunday through Thursday 8:00 AM - 17:00 PM (GMT+4)
<http://abudhabi.usembassy.gov/embassy-holidays.html>

سفارت ابوظبی :
ساعت کار
دیدن روزهای تعطیل

8:30 a.m. - 17:30 p.m
<https://turkey.usembassy.gov/holidays.html>

سفارت آنکارا :
ساعت کار
دیدن روز های تعطیل

9:30 to 17:30
<https://armenia.usembassy.gov/holidays.html>

سفارت ایروان:
ساعت کار
دیدن روزهای تعطیل

سیمون کیه و سایتش چیه و فایلش کجاس؟

سیمون بنده خدای باسواد، باهوش و بسیار مشرف و آگاه به فرآیند مهاجرت امریکا هستش که فوق العاده با حوصله و درایت این فرآیند رو نظارت می کنه و نه تنها در سایت شخصی خودش که آدرس سایت رو در پایین قرار دادم، به سؤالات کاربران پاسخ می ده بلکه وضعیت کلیه ی کیس های جهان رو به صورت یک فایل اکسل عموماً در اول هر ماه میلادی (و یا در تاریخ هایی که بتونه این کار رو انجام بده) به صورت کاملاً رایگان بر روی سایت قرار میده. فایل سیمون به صورت اکسل قابل دریافت هستش و لینک هر آپدیت فایل بر روی سایت خودش میاد. برای دانلود فایل به دلیل اینکه فایل در درایو گوگل (منظور سایت <https://docs.google.com> هستش) بارگزاری میشه، شما باید ابتدا وارد اکانت گوگل خودتون بشین (یا همون ایمیل *gmail*) و سپس اقدام به دریافت فایل کنین. برای دانلود فایل:

الف. وارد اکانت گوگلتون بشین،

ب. سایت سیمون رو به آدرس زیر باز کنین:

<http://britsimonsays.com>

سایت سیمون :

ج. به دنبال این کلمات «CEAC data» همراه با تاریخ میلادی در جلوی اون مثلاً *CEAC data August 31 2015* باشین و بر روی لینک کلیک کنین تا صفحه ی اون باز بشه
د. صفحه رو تا قبل از پاسخ به سؤالات پایین بیان و عموماً متنی مشابه این «*Here is the data*». مشاهده می کنین که کلمه ی *data* به رنگ دیگری هستش، بر روی این کلمه کلیک کنین.
ه. در صفحه ی باز شده که آدرس اون با <https://docs.google.com> آغاز میشه، فایل اکسل سیمون قابل مشاهده هستش.

و. برای دانلود فایل داخل صفحه منوی «File» رو باز کنین و زیر منوی «Download as» رو انتخاب کرده و فایل رو با فرمت اکسل یعنی «*Microsoft Excel .xlsx*» دانلود نمایید.

من ایمیل فرستادم و جوابی دریافت نکردم. طبیعیه؟ آیا با ارسال ایمیل آپدیت می شم؟

نفر اول آپدیت میشه یا همه با هم؟

بعد از ارسال ایمیل، عموماً سریعاً ایمیلی از طرف سفارت به دست شما میرسه که دقیقاً همون متن ارسالی رو با مشخصاتتون واستون فرستادن و این پاسخ ایمیلتون نیست و تنها به نوعی دلیور و اطلاع رسانی از دریافت ایمیل توسط سفارت هستش. بعضی افراد هستند که با ارسال ایمیل، پاسخی دریافت نمی کنن و نگران میشه، عموماً در دو مورد این نتیجه پیش میاد و در هر دو مورد هم سر سفارت شلوغ هستش و زمان پاسخ گویی به برخی ایمیل ها رو نداره:

۱. در ماه های میانی زمانی که به انتهای ماه ها و یا به روزهایی نزدیک می شیم که سفارت ها در حال کلیرنس هستند و کارشون سرعت بالایی داره و همزمان مصاحبه شونده ی زیادی هم دعوت کردن. در این زمان ها جواب ایمیل شما داده نمیشه و بعد از چند روز تا چند هفته پاسخ می دن.
۲. وقتی به دو ماه آخر فرآیند می رسیم و تعداد نامه نگاری های برندگان زیاد میشه، در این وضعیت ممکنه بسیاری از ایمیل های شما کلاً بی پاسخ بمونه. اصلاً نگران کننده نیست.

نحوه ی فیلتر کردن اطلاعات در اکسل در فایل سیمون:

الف. بعد از باز کردن فایل، نشانه گر (موس) را بر روی اولین ستون سمت چپ فایل اکسل برده و با تغییر شکل موس به نماد فلش (همانند شکل زیر) بر روی عدد ۲ کلیک نمایید تا سطر دوم فایل به طور کامل انتخاب گردد.

REGCN	FCN	CON	STATUS	SubDate	StatusDate	IncF	Issu	Refu	AP	Read	NVC	total	cac	STATUS
AS	2	2015AS2	ANK	Adminis	30-Oct-13	6-Aug-15	1	0	0	1	0	0	1	/
AS	5	2015AS5	ANK	Issued	2-Oct-13	31-Aug-15	1	1	0	0	0	0	1	

بعد از انجام کار فوق و انتخاب سلول ها، بر روی تب *Data* بالای اکسل کلیک نموده و از منوی باز شده گزینه ی *Filter* را انتخاب نمایید (شکل زیر).

در کنار سلول های سطر انتخاب شده (سطر ۲) علامت فلش ظاهر می گردد.

حال مثلاً فردی بخواهد فقط اطلاعات سفارت ابوظبی نمایش داده شود:

مشخص است که سفارت ها ستون *D* فایل اکسل را تشکیل می دهد. زیر ستون *D* سربرگ *CON* دارای فلش مخصوص به خود خواهد بود، با باز کردن فلش مذکور، تمامی تیک ها را حذف کرده و تنها تیک سفارت مورد نظر یعنی *ABU* را باقی می گذاریم.

در نهایت کلید *OK* را فشرده و نتیجه ی کار باقی ماندن فقط اعضای ابوظبی خواهد بود:

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
1								993	306	16	634	36	0	420	
2	R	CN	FCN	CC	STAT	SubDate	StatusDate	Incl	Iss	R	A	Re	NV	total	cd
3	AS	2	2015AS2	AN					0	0	1	0	0	0	1 /
4	AS	5	2015AS5	AN					1	0	0	0	0	0	1
5	AS	75	2015AS75	AN					0	1	1	0	0	0	1
6	AS	115	2015AS115	AN					0	0	1	0	0	0	1 /
7	AS	134	2015AS134	AN					0	1	1	0	0	0	1
8	AS	161	2015AS161	AN					1	0	1	0	0	0	1
9	AS	178	2015AS178	AN					0	0	1	0	0	0	1 /
10	AS	213	2015AS213	AN					0	0	1	0	0	0	1 /
11	AS	225	2015AS225	AN					0	0	4	0	0	0	1 /
12	AS	239	2015AS239	AN					0	0	1	0	0	0	1 or
13	AS	266	2015AS266	AN					0	0	2	0	0	0	1 /
14	AS	273	2015AS273	AN					0	0	3	0	0	0	1 /
15	AS	328	2015AS328	AN					0	0	2	0	0	0	1 /
16	AS	345	2015AS345	AN					0	1	3	0	0	0	1
17	AS	474	2015AS474	AN					3	0	1	0	0	0	1
18	AS	562	2015AS562	AN					2	0	1	0	0	0	1
19	AS	567	2015AS567	AN					2	0	0	0	0	0	1
20	AS	581	2015AS581	AN					2	0	1	0	0	0	1
21	AS	634	2015AS634	AN					0	0	1	0	0	0	1 /
22	AS	748	2015AS748	YF					0	0	2	0	0	0	1 /
23	AS	759	2015AS759	AE					2	0	1	0	0	0	1

سطر یک که سطر آمار دهی خواهد بود، آمار تمام اطلاعات لازم در خصوص سفارت مذکور را به شما خواهد داد:

H	I	J	K	L	M	N	O
381	113	3	253	12	0	161	
Incl	Issu	Ref	AP	Read	NVC	total	cd
3	2	0	1	0	0	1	

فیلتر مذکور را با باز کردن فلش کنار تک تک دیگر سربرگ ها می توانید به منظور تعیین کیس های آپدیت خورده در تاریخ خاص، انتخاب حالت خاص مثلاً فقط منتظران AP و و یا به صورت همزمان اعمال فرمایید.